

رنین التحیود والمیزالمسؤول الدکتورستهیل ادرسی

Rédacteur en chef et directeur SOUHEIL IDRISS

الآدابيث كالمرابيث كالمرابيث كالمرابيث كالمرابية بعنى بشؤون الفكر

بیر وت ص. ب ۴۱۲۳ – تلفون ۳۲۸۳۲

AL-ADAB REVUE MENSUELLE CULTURELLE BEYROUTH . LIBAN B.P. 4123 Tél . 32832

No. 4. Avril 1957 5 ème année

العدد الرابع

نیسان (ابریل) ۱۹۵۷

السنة الخامسة

في هذا العدد من « الآداب » إلحاح على ثلاث قضايا هامة : الاولى تعالج علاقة الله وأثره في الانتاج الشعري والفني والأهمية الروحية التي ترتبط بهذا الأثر في عالم تطغى عليه الحضارة الآلية . وقد عولج هذا الموضوع في ثلاثة اساليب : اولها « الله والشعر » باسلوب شعري

ليست حاجتنا اليه بأقل من حاجتنا الى الاسلوبين التاريخي والعلمي اللذين يتضمنهما البحثان الآخران « الله في الفن » و « وضع الانسان الحدث » .

اما القضية الثانية ، فهي حلقة

من تلك السلسلة التي تحاول ان تجد للعرب ، في وضعهم الحاضر ، فلسفة واقعية ومثالية في آن واحد. ولاشك في أن بحث هذا الموضوع ، والمضي في تقليب وجوهه ، من أجل الاهتداء الى درب لاحب فيه، هو خير ما يمكن ان يفعله مفكرونا ، حتى تقوم بهضتنا الحديثة على دعائم ثابتة ، بعيدة عن الارتجال والهوى وتقلب الظروف . وهذا ما يحاوله بحث «العروبة بن الفكر والعاطفة . »

واما القضية الثالثة فموضوعها الاردن الشقيق الذي البت في الأشهر الأخيرة ان شعبه ذو قابلية عظيمة للهوض والتحرر والسيادة. و « بريطاني في الاردن » يصور اسلوب الاستعار في اذلال ذلك القطر المتحفز ، بينا يصور «شاعر في المعركة » نموذج المفكر الواعي الذي يعمل بفكره ومسلكه للقضاء على هذا الاذلال . و مكن اعتبار هذين البحثين تحية متواضعة للاردن في عهده الاستقلالي الجديد .

وتبقى في هذا العدد – بعد بحث السياسة العربية بحثاً شاملا صادقاً – المقالات الاخرى المتصلة بكثير من همومنا الفكرية والفنية والاجماعية ، وفي طليعها بحث مركز عن « شخصية الكلمة » ودراسة عن قصاصين كبيرين من لبنان ، ونظرة جديدة الى « شهرزاد » توفيق

الحكيم. ولابد من الاشارة الى مقال خطير في باب « النتاج الجديد » يتناول فيه كاتبه بالدراسة كتاباً اصدرته حديثاً مؤسسة فرانكلين عن « الثقافة الحديثة » ،

وفيه اكثر من سوال وشك حول المقاصد البعيدة التي يرمي اليها هذا الكتاب اذ يحاول أن يعالج موضوعات الثقافة الاسلامية بنية مبيّتة بعيدة عن الروح العلمية التي يدّعها لنفسه .

وفي هذا العدد ايضاً إثارة جديدة لقضية الشعر العربي الحديث . وسيظل هذا الموضوع محل إثارة ودرس ما دام هذا الشعر يتلمس طريقه ، فيتعثر تارة ويبهض تارة اخرى ، بيد انه يظل موضع تقدير للبطولة التي يحاول أن بجد نفسه فيها عبر ركام من التقاليد الشعرية القديمة والقوالب الجامدة .

واذا كانت « الآداب » تملك ان تستكتب الادباء في موضوع الشعر وتقييمه ، فانها لا تملك أن تستكتب الشعراء شعراً، لأنها تؤمن بالاخلاص والصدق في الالجام الفني ، ولعل القارئ يلتمس لها العذر في ذلك اذا وجد مادة الشعر في هذا العدد اقل وادني مما اعتاد .

« الآداب »

المشكلة الحقيقية فخي المثلة لأوسط الأوسط بقدم النقاش

الامم المتحدة تعنى بمشكلات الشرق الاوسط .. لا يجتمع رجلا دولة غربيان الاوتكون مشكلات الشرق الاوسط في طليعة ما يبحثان ...

3 + 3 + 3 + 5 + 5

لماذا يتخذ الشرق الاوسط – والشرق العربي على وجه اخص – هذه الاولية في سياسة العالم ؟ الغرب يقول : إن مشكلة الشرق الاوسط هي تعرضه للخطر الشيوعي ... ويجب حايته ووقايته بكل الوسائل من هذا الخطر ...

أمّا نحن فنعتقد أن مشكلة العالم العربي هي مشكلة اسرائيل والاستعار... وليس للخطر الشيوعي من أثر في ديارنا ، الا بقدر ما تستعدي اسرائيل علينا وتشخذ قابلية الاستعار...

موقف امتركا

وقد لاح لنا في فترة من الفترات ، أن الولايات المتحدة الاميركية ستنحه نحواً مناهضاً للنحو الذي تنحوه بريطانيا وفرنسا بطلتا الاستعار الغابر في الشرق ... وأنها ستقلم أظفار اسرائيل ... لكن ثبت في النهاية ، أنه بالرغم من المبادئ السامية التي تحرك الرئيس ايز نهاور ، فان اميركا مرتبطة الى حد كبير محليفتها الغربيتين ، ومضطرة الى مساير تهمافي قضيتي السويس والجزائر ، أي مسايرة الاستعار في ابشع صوره في الجزائر ، واحدث اساليبه في السويس وثبت لنا أن اميركا مشادودة الى اسرائيل بوثاق من المودة ، لا يمكن فصم عراه ... ولعل هذا الصبر العجيب الذي أظهره ساسة اميركا تجاه انسحاب القوات الاسرائلية من غزة وشرم الشيخ ، أي تجاه تصفية عدوان سافر شجبته كثرة الامم المتحدة – بما في ذلك اميركا – لعل هذا الصبر العجيب ، وهذا الوقت الثمين الذي اهرق مع بن غوريون وغولدا مئير وآبا ايبان ، وهذا الوقت الثمين الذي اهرق مع بن غوريون وغولدا مئير وآبا ايبان ،

ان اختلاف اميركا مع بريطانيا وفرنسا احياناً ، يبدو كالحلاف الذي كان يذر قرنه بين بريطانيا وفرنسا نفسيها بعض الاحيان ، حول مصالح استعارية ... وما مشروع ايزنهاور – مها يقل لتلوينه وتجميله – إلا نسخة لميثاق بغداد ... تقدمها ايد لم تلوث بدماء بور سعيد . والغاية منه اقامة جدار بين الدول العربية والاتحاد السوفياتي وغيره من الدول الشيوعية بحيث نصبح وجهاً لوجهمع الغرب وحده .. وهو وحده يسوي مشكلاتنا بما يتفق ومصالحه.

الحياد الايجابي

ولقد تنبهت مصر وسوريا والاردن والسعودية الى هذا ، كما تنبهت من قبل الى حلف بغداد . وصممت على اتخاذ ما سمي موقف الحياد الابجابى .

ولقلا سئل وزير خارجية لبنان الدكتور شارل مالك غير مرة عن موقف بلاده من الحياد الايجابي . فكان جوابه دائماً : حددوا لي ماهو الحياد الإيجابي بالضبط ، اجبكم عن السؤال ...

ولسنا نرى كبير صعوبة في تحديد هذا الحياد الايجابى

المستعصى فهمه على وزير ناالواسع العلم. فهذا الحياديعي الوقوف بين المعسكرين الشرقي والغربي موقف الحياد، فلا نكون لفريق دو نفريق او على فريق. لكن هذا الحياد لا يقف بالتنكر للمعسكرين معاً ، ولا باللامبالاة ازاءها ... بل هو حياد ايجابي ، أي ناشط يحاول كسب صداقتهمامعاً، والتأمل معهافي كل حقل خير ، والعمل ما أمكن على التوفيق بينها ، بحيث لا يثب احدها على التونيق بينها ، بحيث لا يثب احدها على

20 + 23 + 23 + 23 + 23

فهذه الدول العربية تعرف أنها لا تستطيع أن تعيش في عزلة ، وأن تستغني عن العالم .. لكما في الوقت نفسه ، لا تريد أن تخوض الحرب الباردة بين المعسكرين وأن تكون بطريق غير مباشر سبباً في حرب حامية .. وهي قبل كل شيء ، تحرص على أن لا تكون امعات وتوابع تدور في فلك هذا او ذاك ، وتفقد بذلك شخصيها المستقلة ، وتقرير مصيرها بنفسها ما استطاعت الى ذلك سبيلا .

ولئن كانت لا تدين بالشيوعية ولا ترتضيها نظاماً لها ، فهي في الوقت نفسه ، لا تستطيع أن تدين بالصهيونية والاستعار ...

وهي لا تستطيع أن تدير ظهرها لدول كبرى وقفت الى جانبها في اكثر من قضية ، لمجرد أن هذه الدول تعتنق مبادئ معينة غير مبادئها ، وترتضي نظاماً للحكم غير نظامها – أن تدير ظهرها لها وترتمي مكتوفة اليدين في احضان دول غير شيوعية – لكنها لا تنفك تناهض اهدافها القومية ، وتكافح حركاتها التحررية ، وتمد يدها حتى بالسلاح وبالتواطؤ مع ألد اعدائها – للقضاء على أنبل واقوى نهضة عرفها العالم العربي عبر تاريخه الحديث .

موقف لبنان

أما لبنان الذي تنكر لميثاق بغداد صرّاحة ، فقد كان من نتائج العدوان المثلث على مصر ، ان تغير موقفه ، بدلا من ان يزداد صلابة .

وهكذا ، راح يرحب بمشروع الرئيس ايزنهاور ، حتى قبل أن يتدارسه الاميركيون أنفسهم ... وراح يعلن – على لسان رئيسه الأول – أنه ضد الحياد بين المعسكرين الكبيرين ، وأنه ينضوي تحت لواء الغرب ، ثم وقع على بلاغ لبناني – اميركي بقبول مشروع ايزنهور ...

وبديهي أن هذا التوقيع ليس نهائياً . اذ لا بد له كي يصبح كذلك ، من موافقة مجلس النواب .

وقد يقف المراقب السياسي-خارج لبنان- من هذا الانقلاب موقف الحائر المستغرب . فكيف يرفض لبنان حلف بغداد ، ويقبل مشروع ايز مهور ، بعد تصريح علي خطير على لسان رئيسه ، بأنه اختار الغرب ؟ ولماذا يحدث هذا على الأخص، إثر العدوان على مصر ؟

لو اكتفى لبنان بقبول مشروع ايزنهور وحده، لكانت الحجة الظاهرة أن اميركا وقفت موقفاً طيباً في وجه العدوان



على مصر ... ولا بأس بمصادقتها لكن لبنان انحاز نحو الغرب جميعاً ـــ و بريطانيا وفرنسا من الغرب طبعاً ــ فلهاذا ؟

هنا يحتاج المراقب الحارجي الى مراقب داخلي ... مراقب يعرف خبايا لبنان ومشكلاته الاساسية .. فالواقع أن لبنان حين وقف في وجه ميثاق بغداد . واجمع على ذلك ، لم يكن اجهاعه بدوافع واحدة . فالفئة العربية فيه ، او قل الفئة الاتحادية، انقسمت قسمين غير متساويين طبعاً ، قسماً أيد ميثاق بغداد على اعتبار أنه قد يجر الى الهلال الحصيب – ولو برعاية بريطانيا – وقسماً اكبر فاهضه جرياً مع السياسة المصرية التي فادت بعدم التحالف مع الغرب . أما الفئة الافعز الية فاجمعت تقريباً على التنديد بالميثاق البغدادي ، ورفضته جملة وتفصيلا . . باعتبار أنه يؤلف خطراً على كيان لبنان واستقلاله . هذا على الرغم من عدة اجتماعات عقدها رسل العراق مع فئة الانعز اليين وتأكيدات بذلت لهم بالاطمئنان على الكيان ... ولا ننس ان فرنسا التي تتبادل العطف مع الانعز اليين ، كانت مناوئة لميثاق بغداد .

وحدث العدوان ... واسفر عن انتصار مصر وحليفاتها في قلب الجامعة العربية . وهو انتصار عزز الجبهة العربية تعزيزاً عظيماً . وهذه الجبهة – جبهة القاهرة – ذات اتجاهات اتحادية أيضاً ... لذلك رأت الفئة الانعزالية فرصة في الشائعات التي ورجت بدهاء حول « تشيوع» سوريا ، فقلبت ظهر المجن ، متذرعة بموقف اميركا .

ان الفئة الانعزالية ، طالما بحثت في الغرب عن متكاً لها . فهي تدرك أن لبنان لا يستطيع الاعتاد في الحياة على موارده وقواه وحدها . وهو مهدد من الداخل والحارج بموجة الاتحاد العربي . فلا مناص من البحث عن قوة خارجية تحفظ له كيانه . وكانت هذه القوة ذات يوم فرنسا . . . فلما ضعفت فرنسا ، اتجه الانعزاليون نحو اميركا . ووجدوا فيها العون المطلوب .

وهكذا ، نرى أن موقف لبان الحالي ، لم يتقرر في الواقع بالنسبة الى الحياد او عدم الحياد . وانما تقرر في الأساس ، لعزله عن المجموعة العربية ، وابقاء شخصيته المستقلة او ما يسمونه طابعه الحاص عليه ، ولو شاب ذلك تدخل اجنبي وسلطة اجنبية ... فالفئة الانعزالية تعتبر ان لها ارتباطات مع الغرب ، غير ارتباطات السياسة . وهي ترى في هذه الارتباطات ما يكفل لها بقاء الطابع الحاص .

مشكلة غزه والعقبة

كان المعقول أن لا تكون هناك مشكلة لغزة ومياه العقبة . فقد حكمت الامم المتحدة بتصفية العدوان على مصر . ويجب أن تعود الحالة كها كانت قبل العدوان ، بحيث لا يكون له ثمرة او مكافأة . لكن اصطناع هذه المشكلة في غزة و مياه العقبة ، ما هو إلا جزء من مشكلة اسر ائيل الاساسية ، أي جزء من مشكلة الاستعار نفسها .

فالاستعار الغربي – بشكله الجديد ، وبعد أن اضطر الى الاعتراف الستقلال كثير من بلدان العرب – يحرص على اصعاف الدول العربية ، وتشتيت شملها ما المكن ، وذلك حرصاً على استمرار ما تبقى له من مصالح كبري فيها .

وكانت اقامة اسرائيل شوكة في قلب الروض العربي ، جزءاً من هذه السياسة ، وجزءاً منها تقوية اسرائيل ، واضعاف الدول العربية على حسابها . لذلك ، اصطنعت مشكلة غزة ومياه العقبة ، اولا – لاحراز انتصار متأخر على مصر وعبد الناصر . ثانياً – لإبعاد القوى المصرية – وهي مركز الثقل في الدفاع العربي – عن اسرائيل ما امكن . ثالثاً فيك الحيصار الإقتصادي

العربي المضروب حول اسرائيل؛ عَن طريق تحرير ميناء ايلات في خليج العقبة .

ومن وراء تحقيق هذه الغايات ، يرمي الفرنسيون والبريطانيون الى بلوغ بمض غاياتهم في قناة السويس .

ولا مشاحة في أن على العرب أن يقفوا موقفاً حازماً من هذه القضايا جميعاً . فكل تساهل في موضع ، يجر الى تساهل آخر ... وكل تساهل يفقدهم ورقة رابحة في حقل آخر .

ولقد احسنت مصر باسراعها في تولي الامور حالا في غزة . واحسنت السعودية في تمسكها بعروبة المياه الاقليمية في خليج العقبة . فمصيرنا مبسوط اليوم على بساط البحث . والعناد في حق – ونحن صراحة على حق – هو سبيلنا الى النصر ، اي الى البقاء في عزة وحرية .

اعيساد الاردن

احتفل الاردن في منتصف الشهر الماضي بالغاء معاهدته مع بريطانيا ، أي بتحرير أرضه من كل جندي اجنبي ، وتحرير سياسته من كل قيد خارجي .

والواقع أن هذا التحرر ، تقرر مبدئياً يوم طرد الملك حسين الجنرال كلوب قائد الجيش الاردني ، وعرّب قيادة هذا الجيش المرابط على أطول حدود لنا مع اسرائيل . ثم تقرر نهائياً ، يوم عقد اتفاق التضامن العربي في القاهرة ، ذلك الاتفاق الذي اخذت بموجبه مصر والسعودية وسوريا على عاتقها امداد الاردن بالمساعدة المالية التي كان يتقاضاها سنوياً من بريطانيا .

ونحنّ أذ نهنيء الاردن بتحرره التام ، ونهنيء انفسنا به ، لا يسعنا إلا أن نتمنى للقطر الشقيق أن يسير في الطريق القويم ، و أن يظل متماسكاً في طور البناء كما كان متماسكاً في طور الجهاد . ولن يغيب عن بال قادته حديث الرسول الاعظم بانتهاء الجهاد الأصغر وبدء الجهاد الأكبر .

المهم أن يفيدوا من تجارب الأخوان ، ويتحلوا بنكران الذات ، ويؤمن الجميع أن الاستقلال امانة تصان ويضحى لها ، لا غنيمة تقتسم وتنهب ...

ذكري الاستقلال التونسي

وفي العشرين من هذا الشهر ، احتفلت تونس الشَّقيقة بذكري استقلالها الاولى ، بحضور وفود منجميع اقطار العرب .

وعلى الرغم مما لا يزال يشوب الاستقلال التونسي ، فلا شك عندنا أن القطر المغربي سيمشي قدماً الى أمام . وأنه سيكون – بسيره في حكمة ودون استهتار – عوناً كبيراً للجزائر المجاهدة ، هو من جهة ، والمغرب الأقصى من جهة ثانية . ومتى تحررت الجزائر استطاعت تونس أن تحتفل احتفالها الاكبر وتطمئن الى غد زاهر مأمون .

مجلس الجامعة

وفي الثامن عشر من آذار الماضي ، انعقد في القاهرة مجلس جامعة الدول العربية في دورته السابعة والعشرين، وعلى جدول اعاله عدة قضايا ؛ وبذلك تثبت الحامعة انها ما زالتقائمة ، على الرغم مما يباعد بين فريق من اعضائها و فريق آخر ، في حقل السياسة الحارجية .

ولعلها تثبت وجودها اليوم مؤسسة اقليمية اكثر منها مؤسسة قومية ، كها تجنيناها واردناها . فلقد اصبحت اشبه ما تكون بمنظمة الامم المتحدة ... فالإتفاقات الخطيرة في حقول السياسة والاقتصاد والثقافة تعقد بمعزل عنها ... ولا يبقى لها الا الشؤون الثانوية .

ومع ذلك ، فالابقاء عليها خير وبركة ، فها من شيء يجمد في الحياة . وما دامت جذور الحامعة قوية ، فلا بد أن تتطور نحو اهدافها الحقيقية .

محمد النقاش

الانسان (*) حيوان يقول شعراً. يتذوق شعراً .

هكذا يطيب لي ان اعرّف الانسان كما لم يعرف من قبل .

فكرة صغيرة أغامر وأضعها على

الورق وتسمية جديدة أرجو أن تردّ للانسان بعض اعتباره الضائع وتضعه حيث بجب أن يكون .

++++

أن نعر فالانسان بأنه ناطق أو أنه ضاحك أو أنه اجتماعي، ابقاء لهذا الانسان في مرحلته الترابية وتمييزه عن القطيع الحيواني ببعض الحصائص العضلية الفيزيولوجية فقط ككونه ينطق . . او يضحك . . أو يعيش في جماعة .

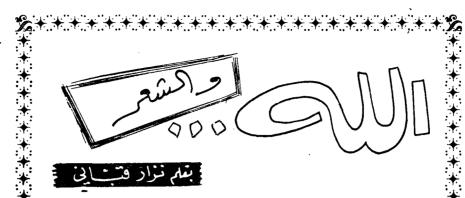
أما ان نربط حقيقة الانسان بالشعر . ونجعل الأثنين موضوعاً واحداً، فهو تصعيد بقضية الانسان وتجديد أكيد لهويته .

الانسان كائن يولله شعراً . وبتعبير آخر كائن حريص على ان يعبر عن ذاته تعبيراً ممتازاً ، ان يقد م نفسه في اطار نبيل . . المفتاح الى قلب الحبيبة – كل حبيبة – سواء أكانت سوداء تنبعث من بشرتها روائح المانغو .. ويحتصر صدرها اليابس تمرد قارة ... طموح قارة ... أو واحدة من مواطنات جزر الهاواى المكتسيات حيناً باللاشي .. وحيناً بصدفات البحر .. وأطواق زهرات الغاردينيا ، او كانت سويدية شقراء من ماردات الشال . المفتاح أغنية حب جميلة تقال عند شرفها ..

آلشعر هو كلمة السر .. من عرف متى يقولها وكيف يقولها استطاع أن يزحزح الصخرة المسحورة عن المغارة

المسحورة ... ويصل الى صناديق اللوئلو والمرجان .. والى الحور المقصورات في الجنان.منذ اندارهذا الكوكب

(*) بهذه الكلمة قدمالشاعر لقراءة من اشعاره في أمسية اقيمت بالجامعة الاميركية في بير وت بدعوة من ندوة بجلة « شعر » •



المتحضر على نفسه كان الشعر. أي منذ ان امتدت يد أول انسان الى أول زهرة برية ليحملها الىالاني التي كانت تنتظره في ملجئه الحجري وليقول لها: (لم اصطد

اليوم شيئاً لطعامنا وانما حملت لكهذا الكائن الجميل الذي وجدته مختبئاً في شقوق صخرة .. انه يشبه انفتاح فمك يا حبيبتي ..) .

هذه أول هدية جال في تاريخ الهدايا .. أول حجر في بناء علم الاستيتيك ، أول كلمة في اول ديوان شعر .

أكيد ان الانسان وحده يملك نزعة تذوق الجميل والتعبير عن هذا الجميل. فالحيوان لا يهتم بالنجوم، ولا يعنى بروعة الآصال ولازوردها السائل، ولا يلتفت الى الزهرة ولا يحملها الى مسكنه ولا يتزين بها، واذا اهتم بالزهرة فلكي يأكلها ويشر ب عصرها كما تفعل النحلة.

الى هذه النقطة اريد أن اصل لأوكد انفراد الانسان عن سواه من الكائنات الحية بالتذوق الذهني المجرد الحالص من كل نفع، أو بتعبير آخر بالقدرة على التفريق بين (الجميل) و (النافع) . فهو بين أفراد فصيلته الوحيد الذي يقيم المتاحف وينحت الحجر ويطر ز جدران بيته بالرسوم ويملأ أوانيه بالورد ويتعبد الجميل لأنه جميل .

ان المقياس الوحيد لحضارة شعب هو قدرته على التطلع البرئ الى جالية الاشياء ومحافظته على الحياد الذهني . الشعب المتحضر لا محتكر الجميل ولا يستغله .

اذن فاناً ابشّر بالانسان الشعر .. انني لا اخترع هذا

أُه في كلواحد منكم .. هو مامي على كل هدب وشفة .
الانسانالرقم يًا أصدقائي لم يستطع أن يزحزح الانسان الشعر . لاتصدقوا من يقول لكم ان الشعر أضاع قضيته

الانسان فهو هنا.. وهناك..

«حين اراد الله ان يتصل بالانسان ويقنعه بوجوده، بأ الى الشعر .. تو سل الى نفسه بالحرف الجميل، بالنغم المسكوب، بالفاصلة الانيقة . كان بامكانه ان يقول له «كن مؤمناً بي .. فيكون » ولكنه لم يفعل . اختار الطريق الانبل، الطريق الاجمل . اختار الشعر .. »

وانه انتهى . الشعر لا ينتهي الا اذا انتهت الحياة نفسها على هذا الكوكب الدائر .

أما مادام هناك مغارب تسفح العقيق وبحار تغزل الزرقة ، مادامت هناك نجوم تهر ب من خيمتها لتشاركني محدتي ؛ مادامت هناك عيون واسعة تمطر فيروزاً، وعيون تلتقط هذا الفيروز وتشكه في سلك من النغم فيروزة فيروزة ؛ مادامت هناك مشاوير لم تمش .. ومواعيد لم تعط ؛ مادام هناك رياح تثور ، وشموس تدور ، ونجوم مفروطة عناقيد نور ؛ مادام الانسان السوال منتصباً على هذه الارض يحب ويكره ، ويصلي ويسكر ، ويبكي ويبتهج ، ويؤمن ويكفر ، ويتمرد ويستسلم ، بل أقول مادام هناك عقد واحد في ادراج حبيبتي ويستسلم ، بل أقول مادام في خزائنها ثوب واحد لم يره فضولي بعد .. فلا فرار من الشعر ، ولا انفلات من اصابعه الساحرة .

قلت لكم ان الشعر هو كلمة السر .. وأمامه تنفتح الابواب .. أبواب المدارك وابواب القلوب . وحين اراد الله أن يتصل بالانسان ويقنعه بوجوده لجأ الى الشعر .. توسل الى نفسه بالحرف الجميل .. بالنغم المسكوب .. بالفاصلة الأنيقة . كان بامكانه أن يقول له (كن مؤمناً بي .. فيكون) ولكنه لم يفعل . اختار الطريق الأنبل .. الطريق الأجمل .

« واذكر في الكتاب مريم اذ انتبذت من أهلها مكاناً شرقيا .

« فاتخذت من دونهم حجاباً فارسلنا اليها روحنا فتمثل لها بشراً سويا .

« قالت اني أعوذ بالرحمن منك ان كنت تقيا

« قال انما انا رسول ربك لأهب لك غلاماً ذكيا.

« قالت أنى يكون لي غلام ولم يمسسني بشر ولم أك بغيا .

« قال كذلك قال ربك هو علي هين ولنجعله أية للناس ورحمة وكان أمراً مقضياً.

« فحملته فانتبذت به مكاناً قصيا .

« فأجاءها المخاض الى جذع النخلة قالت ياليتني مت قبل هذا وكنت نسياً منسيا .

« فناداها من تحتها الأتحزني قد جعل ربك تحتك سريا .

« وهزي اليك بجذع النخلة تساقط عليك رطباً جنيا .

« فكلي واشر بي وقري عينك فاما ترين من البشر احداً فقولي ابي ندرت للرحمن صوماً فلن أكلم اليوم انسيا .

« فأتت به قومها تحمله قالوا يا مريم لقد جئت فريا .

« يا اخت هارون ماكان ابوك امرأ سوء ومسا كانت امك بغيا .

« فاشارت اليه قالواكيف نكلم من كان في المهد صبيا .

« قال اني عبد الله آتاني الكتاب وجعلني نبيا .

« وجعلني مباركاً اينا كنت وأوصاني بالصلاة والزكاة مادمت حيا .

« وبراً بوالدتي ولم بجعلني جباراً شقيا .

« والسلام على يوم ولدت ويوم أموت ويوم ابعث حيا . »

هذه واحدة من قصائد الله. هل أدلكم على قصائد اخرى؟ اذن فافتحوا الاناجيل، افتحوا المزامير .. لترواكيف تسيل حنجرة الله بالشعر .. لترواكيف تشف الكلمة حتى لتكاد أن تطبر . لترواكيف يجلس الله على مسند حرف ..

والانسان ، هذه الكتلة المفكرة من الطين ، لم يجد أجدى من الشعر في التقرب من خالقه .. القصائد المحفورة على جدران المعابد في ذرى التيبت ، في مجاهل الصين .. في صوامع الاقصر .. في هياكل أثينا ، وفي اديرة الساحل الفينيقي . تشير الى قدرة الشعر على فتح أبواب الساء . لماذا ندهب الى بعيد .. ألم يكن أجدادنا في بوادي الحجاز يعلقون القصائد على جدران الكعبة على مستوى واحد مع اللات والعزى فيعبدون اللات مرة .. ويعبدون الشعر مرات ؟

الشعر يمد يده الى الاشياء الميتة فيحييها . كما فعل موسى تماماً . والفارق الوحيد ان اداة موسى هي العصا . . واداة الشعر هي القلم .

الحجارة في ارض الحجاز كانت تبقى حجارة لو لم يمسحها

الشعر العربي بانامله المنعشة .. فيكسو كلحجر غلالة شوق .. ويسقي كل ذرة رمل من حمرة جرح .. من شرايين موعد .. ولقد مررت على ديارهم وطلولها بيد البلي نهب وتلفتت عيني فمذ خفيت عني الطلول تلفت القلب

هكذا يعيش الحجر .. هكذا يكتسي حشيشاً وبراعم .. هكذا يصبح الحجر سماء .. والاشياء الصغيرة .. الصغيرة .. التي تمتلكها حبيبتي .. قواريرها .. بيانها .. كتبها .. ثوبها الجديد المنقول عن شجرة دراق مزهرة .. كل هذه الاشياء ماذا تكون لو لم انفخ الروح بها .. لولم اطعمها قصائدي ؟.

وعينا من أحب، هذان المصباحان العسليان اللذان يشتعلان ويشعلان حياتي .. ماذا يكون مصيرها بغير شعر .. بغير أغنية تسقمها ؟ .

الزنابق في الربى .. والنجوم في الساء .. والعيون الكبيرة الصاحية كصيف لبناني .. كلهاكلات تنتظر من يقولها .. وما اشقى العيون الكبيرة يوم لاتجد من يقول لها أو يقول عنها شيئاً.

لااريد ان اطيل مشوار النثر معكم ، على دفئه وحنان ابعاده .. لااريد ان أسأل السؤال التقليدي البارد: ماهو الشعر؟ هذا لايهم أبداً اذ خير للوردة الجميلة أن لا تكتب مذكر اتها. وماذا يضير الوردة اذا جهل الناس تاريخ حياتها ؟ الجميل لا تاريخ له . هو نفسه تاريخ . تاريخ التاريخ اذا شئتم .

اني هنا لاعطيكم شعراً .. لنمزق معاً اسوار الهنيهة المحدودة . لنبني زماناً شعرياً أرحب وأغنى . لنجعل هذا الليل كله مختبئ في دورة حرف .. في اناقة فاصلة .

الزمان الشعري الذي جئنا نعيشه معاً هو أنبل من كل زمان .. أجمل من كل زمان . زمان لا يدخل في حساب

تطاب « الآداب »

في مدينة « فاس » بمراكش من مكتبة العلمي زقاق لهجو ٥

الساعة والتقويم ولا يستند الى مطالع الاهلة" والنجوم. الزمان الشعري يصنع نجومه واقاره بيده .

هل احدثكم عن الزمان الشعري ؟ انه زمان غيرقياسي ، غير منطقي ، غير عددي . ثوانيه اعرض من دهور .. وهنيهاته اطول من مدات العتابا في بلادنا .

الزمان الشعري الذي الح على وجوده الحاحي على وجودي لا صلة له بزمان الناس ، ممواسمهم ، بفصولهم ، باعيادهم ، بآحادهم ، الاحد الذي الآقي فيه وجه الحبيبة محط زمني تحط عليه الدنيا لتدفأ وتستريح . وهو أحد واحد . أحدي أنا ولا سبيل الى مقارنته باحد اي انسان آخر . لان له شخصيته وهويته . ولانه بعد هذا كله لا يعود ابداً ولو عادت هي ، أقول لا يعود ابداً لان الزمان الشعري لا يعود على نفسه كما تجتر الساعات ثوانها .

الزمان الشعري ، يتصرف بالزمان العددي كما يريد . يخلقه ، يغيره ، يمحوه ، يوقفه بقدرة قادر . يكفي أن نفتح ديوان شعر لنرى كيف تمد زهرة التوليب رأسها في غير موسمها . كيف يهمر الثلج من اصابع تموز . وتختلج اجنحة السنونو في تشارين . كيف يستيقظ الطيب في محدم الحبيبة وفي اشيائها التريكة . كيف ينهض التاريخ كله بناره ورماده في صورة وشاح مهجور . أو رسالة نائمة كالجرح المغلق . كيف تتدحرج الامسيات من بؤبؤ عن اسبانية لتغرقك بليل مطعم بضوء . . وضوء مطعم بليل أ. حتى لتحار اين يبتدئ الليل . . واين ينتهى النهار . .

وبعد وبعد .. فانا هنا لأعطي شعراً .. وانتم هنا لتعيشوا معي هذا الشعر . لتكتبوه بيدكم .. لتنظموه باسلوبكم .. هل اذهب الى ابعد من هذا فاقول إنني جئت لأسمع شعري باصواتكم انتم .. لأتعرف على حروفي فيكم .

هكذا تكون القراءة الشعرية كما افهمها . فهي ليست ترديداً ببغائياً ، لتجربة ميتة ، وانما هي خلق تجربة جديدة بلحمها ودمها ودفق شراييها . القراءة الشعرية ليست سوى تكوين زمان شعري جديد جميع ثوانيه تهتز في وقت واحد كانغام سمفونية عظيمة .

اذًا اتفقنا على هذه النقطة الصغيرة الكبيرة في مبدأ القراءة الشعرية ... أصبح في امكاننا أن نبدأ ...

نزار قباني

کلمة اولی :

كان محض اتفاق أن أشرع في كتابة هذا البحث ويصدر قرار عطر على طلبة الجامعة الأزهرية ممارسة الرسم كهواية بملأون بها شيئاً من فراغهم . ويبدو أن

الله في الفرس الفرس الفرس الفرس الفرس المساحدة ا

الفكري العام .. ومكل ذلك لاشك يوثر على الأفراد – والفنانين منهم بخاصة – ويعبث بقيمهم ، ويقطع بهم السبل عن المضي في المجال المرسوم ، فيكون الواحد منهم

مثل إنسان «باسكال» ابناً للقضاء والقدر ، حائراً، قلقاً، ضالاً . . جاء من غيب مظلم إلى غيب أكثر ظلاماً !

هي محنة ولا ريب .. محنة ابتليت بها الإنسانية مرات ومرات ، وتبتلى بها اليوم في أزمات اجتماعية وثورات قومية ، وفي حركات سياسية واستعداد لحروب طاحنة . غير أن هذا كله إرهاص للتكيف الجديد ، وستواجه الإنسانية مواقف قد لا تسعفها تقاليدها على الاعتراف بها واحترامها ، وسيكون هناك من يحمل الشعلة ويمضي إلى الأمام ، ومن يصر على أن يطفئ نور الأمل ليقبع في السواد ...

وأنا أخشى أن يكون قرار الأزهر حركة تشبه هذه الحركات التي قام بها من قبل ، والتي تقف حائلا دون التقدم المنشود ، وأخشى أن تكون هناك حركات أخرى مماثلة يقوم بها القسس ، فها نرضى أن تتكرر المأساة فتقع اليوم كما وقعت من قبل ، فليس أشق على النفس من أن يسقط رجل الدين من حسابه ما في الأرض من جال وانطلاق ...

أنا لا أحب أن نتهم – نحن العرب – بالجمود ، ولا نحب أن نظهر أمام الرأسالية الأجنبية أننا نعبد إلها جامداً لا نستطيع حايته ولا يقدر هو على حاية نفسه فيأتي العون منها في صورة غذو سياسي أو قهر اقتصادي . إن الله عندنا متسامح كريم قادر ، وليس في كتابه لنا – نحن المسلمين – نص واحد يعوق التطوير وبمسك بعجلة التقدم . إن ديننا يبنى الحياة ...

الجال الساوكي والفن:

قبل أن يموت « إميل برييه » عام ١٩٥٢ نادى بوجوب تحقيق توازن في الفعل بين العلم والحياة الروحية ، وبندائه هذا فتح السبيل إلى القضاء على النزعة المادية، حصيلة القرن التاسع عشر كله ، بل بين لناكيف أنه يمكن الانتفاع باثار الدين انتفاعنا بتجارب العلم . لقد جاء هذا النداء من رجل مفكر

صاحب القرار قد آثر أن يهمل نداء الطبيعة في الانسان ، ويقضي ويضع جانباً مسألة ترقية حس الكائن الإنساني ، ويقضي على الدافع الجالي عنده ، ويباعد بين الدين والفن في أصرار وعناد وتصميم . والصور العارية التي رسمها طلاب الأزهر ، والتي أثار ت شيخهم ، ليست إلا استجابة لنوع من التأمل الفطري بجب أن يتاح لكل واع يتطلع إلى أن يعيش حياته كاملة . فالمسألة ليست وعي الواقع م مما يدخل في باب التحريم والتحليل ، ولا يمكن أن يكون لها هذا النهويل العاتي . والدين مها يكن تزمت رجاله ينبغي أن يستند إلى ما يقدمه له الواقع من تجارب، ولابد من الاعتاد على حرية أبنائه إذا طلب له البقاء . والحبرة الجالية من حيث هي إحساس وتأثر وتعبير تفتح النفس إلى الفاق يحاول الدين نفسه أن يوجه النظر نحوها .

وإذا تناولنا الموضوع تناولا آخر رأينا أن الخبرة الجالية ليست دون الدين قدرة على الكشف عن ذواتنا وعن جوهر الوجود ، بل إن في الدين قيوداً غيبية بجب احترامها ، في حين تتاح حرية مطلقة للفنان ، والكشف اللانهائي الذي يقوم به لا "تخشى مغبته لأنه في سبيل المجموعة المحبة للخبر، المتكافلة قواها على تحقيق السلام . ومن هنا يجب ألا ننكر آثار الفن في عملية التكامل الاجتماعي لأنه تحرير وبناء!

على أنه من الضروري الاعتراف بأن الفن في أكثر من حالة وقف مناهضاً للدين، محارباً إياه، منكراً لكثير مما عرض له . أجل من الضروري الإعتراف بذلك ، ولكن بعد أن نقول إن اختلال عملية التكامل في المجتمع كانت العلة الحقيقية . كان هناك ضغط ، وكان هناك اضطهاد ، وكان هناك سوء توزيع في الاقتصاد ، ثم كان هناك نقص في البناء

عالم بعد أن قام العقل البرجوازي بالغاء الله وإنكار العالم الآخر. ليس من شك في أنه روع حين اطلع على آثار فلسفة البرجوازية بصفة عامة ، ووقف طويلا عند كاتب مثل « ماكولي » أو شاعر مثل « براوننج » هاله حالة الشك التي نجمت عن حركة التصنيع الهائلة ، ورأى أن المجال السلوكي في حاجة إلى تحديد جديد وأن الأهداف والقيود بجب أن تخضع لتعديل مناسب لأن صدع (النحن) يستلزم حماً تغير الطرق.

الدين إذن مقوم من مقومات المجال ، واستغناؤنا عنه استغناء عن جزء من بنائنا الحيوي . والفن في هذا البناء يعمل عمله ، ويبذل نشاطه ، ويدفع لنا عبقريات تعمل من أجل المجتمع في صورة شاعر أو موسيقي أو مثال . والكامل من هوئلاء من يوازن بين القيم ويستجيب لكل ما في المجتمع ، فيومن بالعلم ويومن بالدين أو على الأقل تكون له حياة سوية .

نحن لانريد أن نتخبط تخبط «أوجست كونت » فنضع للمجال السلوكي فلسفة كفلسفته تقيم صرحها على عناصر كاثوليكية شوهاء لأننا لا نعيش في القرن التاسع عشر ، ثم لا نريد أن ننهي نهاية «ليون برونشفيك » في اوائل هذا القرن فنبشر بديانة جديدة هي ديانة الإنسانية يدعمها العلم ، وإنما نقرر أن كل نشاط اجتماعي صدى لحاجة اجتماعية ، وينبغي أن نعني بالدين طالما كانت حياتنا في حاجة إليه .

إن أوضح ما يتميز به عصرنا هو الحرص على تمجيد الإنسان ، وعلى استكناه حقيقته ، وعلى تبين كل المعالم لمجال سلوكه ، وعلى تعرّف علاقاته بالآخرين ، وعلى تقدير الضمير الجاعي الذي يحس بوطأته . فاذا فهمنا الأمر على هذا النحو وجدنا أنا ننتقص حقه بانتقاصنا أي شبر من مجاله . وإذا تركنا جانباً الدين ثم أهملنا الميتافيزيقا على اعتبار أنها صدى للبحوث الدينية ، بقي الجانب المادي من مجاله محتاجاً إلى ما يدعمه من صفاء الشعور ودقة التفكير .

وقد يقال إن كثيراً من الفنانين باستشعارهم صدع (النحن) أهملوا الدين فاستكملت لهم أسباب العبقرية ، ومن هؤلاء بايرون وبشار وجيته وأبو العلاء . ور بما يبدو هذا حقاً إذا لم نتعمقه ولكن الحق كل الحق أن سواهم كان على نقيضهم ، يحيا حياته المادية والروحية في اتزان كامل . والأمر مها يكن يغرينا بالإشارة إلى عاها ت هؤلاء ، فبايرون كان أعرج ،

وبشار كان أعمى ومثله أبو العلاء ، وجيته كان ينشط فجأة لتعتريه حالة هبوطسوداوي، فضلا عا صرح بههو نفسه من أنه عاش في مر اهقة دائمة ، لقد قيل إن كل ذي عاهة جبار ! ومع ذلك فالمسألة لا تحتاج إلى كل هذا العناء لأن الدين كها أنزله الله من طبيعة دوره الاجتماعي أن بحدد اتجاه سير الغريزة ويحميها من الانحراف ، ولا بحوز في هذه الحال أن يقال عن الله إذا حدد في الدين مسلكاً غرزياً أنه قاومه بل يقال إنه قومه .

الفن إذن لا يهمل الدين أو ينكره بل هو معنى بكل ما في مجال السلوك الإنساني . وفرويد إذ يقول إن الفنان شخص ينصرف عن الواقع ، ولا يكفي مطلقاً أن يبدع لمجرد اطلاقه العنان لغرائزه الجنسية ! ولو قد وقف الدين هنا معوقاً عملية الإطلاق فليس معنى هذا أنه مسخ الفطرة أو ينسخها .

فاذا كان ذلك فانه من الضروري أن نسلم بالدور الكبير الذي يلعبه الدين في الفن طالما كان عالم الغرائز دائرة يتحرك فيها . وسواء تهيأنا لروئية الدين متعارضاً مع الفن أو متمشياً معه ، فاننا في حاجة إلى وقائع التاريخ قبل أن نفهم موقفنا اليوم .

الله في الفن القديم:

ولسنا نستطيع أن نتكلم هنا عن الفن البدائي فالأمر حوله يطول ، ويتعين علينا أن نمر بشي مجتمعات عرفت أنماطاً مختلفة من الفن . وأقول الفن مابرغم قديمهض ازاء هذا القول من اعتراضات . والمشكلة تزداد تعقداً بانتقالنا إلى مجتمعات دخلت التاريخ في مرحلة متأخرة نسبياً ، لأن الحياة الروحية والتأثرية لهذه المجتمعات كانت تحددها قوى غيبية مختلفة وتهيمن عليها فكرة تعدد الآلهة ، فضلاعن أنا نشك في قيمة كثير مها من حيث هي تعبير جالي خالص . والمسألة على أي حال أن مظاهر الدين الاجتماعية كانت تجد في الفن القديم وسيلة لظهورها ...

وعلى هذا الأساس ننظر إلى فترة ما قبل حمورابي المؤسس الحقيقي للدولة البابلية – فنجد أن الفن السومر أكاري يهدف إلى تمثيل الطبيعة في ظل آلهة يقدم لها الولاء. وكان الحفر والنحت يحاطان بهالة من الشذوذ . . استجابة للحالة القلقة التي يضطر ب بها الدين ، فالنسر له رأس أسد ، والثور يحمل هامة إنسان وهكذا . على أن عصر جوديا وملوك

أور كان يميل بصفة خاصة إلى إثبات المناظر · الديثية التي تمثل العبد متصلا معبوده عن طريق الوسيط .

ونرى في التراث البابلي قصيدة قيلت في تمجيد «مردوك» إله بابل ، وهي دليل واضح على اتصال الفن بالدين وعلى عناية الناس بفكرة الله وعالمه . ولكن مشكلة الحبر والشر لم تمر في هذه الفترة من التاريخ دون أن يهـتم بها أحد ، ومن ثم تساءل أكثر من شاعر كيف محيق الشر بالفاضل ولا ممس السوء أهل السوء .. شك عميق عاشته الإنسانية وتعيشه اليوم! أما الفن الأشوري فقد ابتعد عن الدين واهتم بتمثيل حيوانات الصيد ومناظر الحروب .. فهو أكثر واقعية من فن بابل ، غبر أنه في بعده عن الإله والكاهن لم يعن قط أن أصحابه أهملوا خياتهم الروحية ، فلقد صوروا الحبر والشر وزادوا فرسموا الجن كما رسموا الإلَّه والإنسان . وكان عميز الجني جناحان وراء ظهره . ولكننا اذا اردنا أن نعرف مدى ما تتمتع به الآلهة من مكانة عندهم قرأنا ماكتب عن «بلاسر الأول ّ» ملك العالم وسيد السادة الذي كان محكم الآلهة .. الملك إذن أقوى من الإلَّه ! ومع ذلك فان « بلاسر » يقول إن الآلهة منحته القوة وطلبت اليّه أن يغزو ويقهر !!

وَإِذَا اَنْجُهُنَا غُرِباً نَلْتَقَى بِالْفُنِ الْمُصْرِي ، أَكْثَرُ مَا يُدُلُّ عَلَى امتزاج الفنان بالكاهن في مجتمع من المجتمعات .. فالدين هنا يؤثر تأثيراً بعيد المدى في الإنتاج الفني ويكيُّ هُهُ ويُفلسفهُ ومحيطه بسياج قوي ليمثل فكرة البقاء .. الحلود .. خلاصة تفكر المصري القديم ، حتى ضخامة التمثال المنحوت وخامته كانتا من أجل تحقيق هذه الفكرة . بل إن التمثال نفسه يقوم مقام الجئة المحنطة لاسما إذا تحللت أو سرقت أو أصامها الدَّمار . ومن الواضح أن تمثال الشخص يكبر بقدر ما تكون درجته في المجتمع وكان للملك دائماً أكبر التماثيل .. فيه رزانة وثقل وضخامة ووقار وهدوء ، فهو إله، ولكن الحالس أمامه لم يكن في ذلة بادية.. ربما آثر الفنان أن يحفظ للمصري كبرياءه! ويلاحظ أن النحت في الدولة المصرية القديمة قد وصل إلى مستوى رفيع من الكمال وامتاز بواقعية قويّة وابتعد عما قد يشعر بأنه وسيلة لإثارة الهجة ، فهو لا يعني بما تعني به تماثيل الإغريق والرومان . وظل الأمر كذلك طول حكم ملوك الدولة الوسطى وإن لاحت بوادر الخروجعلى التقاليد القدعة. وأما الدولة الحديثة فقدكان لها فلسفة مغايرة ، وافتقدّت

التماثيل قوتها واعترتها رشاقة وفتنة . ولكن الفنان ظل تابعاً للملك خاضعاً لأوامره الدينية والدنيوية ، وظل يحرص على تمثيل الوجدانيات فيما يتصل بالرهبة والحوف ...

وليس من داع إلى أن نشير إلى فن العمارة ، فالمعابد والمقابر والأهرام والقصور – وقد كان الفن أرستقراطياً – هذه كلها تمتاز بالضخامة والقوة والاتساع .. فليس ثمة ما هو أكبر من فكرة الحلود ، وهذه جميعاً تصاغ من أجلها!

وأما الفن عند الإغريق فصلته بالدين واضحة .. سواء أكان ذلك في الرقص أم في الشعر أم في النحت ، ولكن فيه غموض ما رأينا من الفنون ، ولم يكن فيه خوف مطلق من آلهة ، ولم تكن هناك رغبة عن الدنيا .. حتى الطقوس الدينية فانها لم تكن لإثارة التحذير وانما كانت لهدئة الضمير !!

لم تكن الفلسفة الفنية عند الإغريق خاضعة للملك ، ولم تكن آلهتهم مخلوقات بعيدة عنهم ، بل هي بشر مثلهم تعيش في الطبيعة، فسعى الفنان وراءها عرية مطلقة . لقد صور الفنان الإغريقي الحياة الإنسانية وقاسها عقاييس جالية دقيقة .

لقد فكر الإغريقي في كل شيء ، وتصور كل شيء ، فلم يحس وحده ، ولم يحس انفصالا بين عالم المادة وعالم الروح ، وارتبط الدين عنده بالأرض وعاش الفن معه ، حتى إن الإلة نفسه لم يكن بأكثر من إنسان يأكل ويحب ويبغض ويطمع ويسرق و .. ويموت !

ونتقدم بعد هذا العرض فنقول إن الفن حتى تلك الفترة من تاريخ البشرية كان مصوراً للاعتقادات، وكان عاملا على إثارة الانفعال ومعيناً في أداء الطقوس. بل نقول إن الانفعال الديني كله كان محتاجاً للفن حتى يشكله التشكيل المادي المنشود. فالفن والدين إذن متعاونان.

الله في الفن الحديث:

ولكن الأمر يتغير إذا عرضنا لنوعين آخرين من العقيدة، فان ثمة تغيراً حدث نتيجة الاتجاهات الفكرية التي صاحبت انتشار المسيحية ثم تصديها للدعوة الإسلامية منذ القرن السادس، و أصبحت الإنسانية إزاء وجهات نظر جديدة ، لا تستطيع أن تشبعها طريقة التفكير السامي وتمتاز بالإقبال الجدي على دراسة المشكلات الحاصة بالمجتمع إقبالا بعيداً عن نزعة الشك التي يمتاز بها العقل اليوناني .

_ التتمة على الصفحة ٩١ _

عندما تحدثت في كتابي «روح العروبة» الذي صدر عام ١٩٤٧ عن « وسائل البعث العربي » وردت في آخر هذا الفصل الفقرة الآتية « . . إلا أن المهم في الموقف الراهن هو تحقيق هذه الشؤون (الوعي من فكرة الأمة ، تقوية سلطان اللغة العربية على نفوس الناطقين بها ، تعريب المدنية الحديثة ، ثورة العربي على النزعة الفردية ، نقل المؤسسات العامة والمشروعات الاجتماعية إلى أيدي الشعوب ، الانصراف إلى الإنتاج في شي الحقول والميادين ، الخ . .) لتنبعث الروح العربية من جديد ، ومتى انبعثت هذه الروح في جميع الأقطار والبلدان ـ أو في القسم الأكر مها ـ وتركزت في الأفئدة والعقول تركزاً عصرياً ، أي بعيداً عن العصبية الدينية والأثرة والعقول تركزاً عصرياً ، أي بعيداً عن العصبية الدينية والأثرة

الإقليمية، تهتدي من تلقاء ذاتها إلى أشكال في الحكم، وطرائق في العمل لا نستطيع أن نرسم لها الآن حداً ولا شكلا معيناً...»

هذا ماكتبته منذعشر سنوات

وفي عام ١٩٥٥ كتب الأستاذ عبد الله عبد الدائم في هذه المجلة يقول: «على القومية العربية أن تحدد خطوطها، وترسم معالمها رسماً واضحاً، فقد أصبحت مطالبة بتكوين مذهب عربي واضح العناصر، يقابل المذاهب الأحرى السائدة في العصر الحديث»

وكان أن أعترضت على هذا الرأي يومذاك بقولي:

« .. والمذاهب الفكرية التي تنشأ في بعض فترات التاريخ إنما
تنشأ في أمة متكونة ، حرة ، موحدة ، ولا يمكن أن تنشأ
الفلسفات إلا تعبيراً عن أمة معينة ، في عصر معين ، نحو
حالة من الوجود جديدة فليس من المنطق في شي أن نطالب
الأمة العربية اليوم بمذهب يقابل الشيوعية مثلا ، أو يقابل
الوجودية ، فالأمر ، أمر المذاهب الفكرية متروك بطبيعته ،
وبالضرورة للأمة الحرة الموحدة ، ولظروفها ، ولعبقريتها
الخاصة ، ولا بجوز عمني من المعاني ، ولا بشكل من

الأشكال أن تطلب إلى أحد ما ليس عنده ، أو مالا يمكن أن يعطيه في ظرف من الظروف »

هذا ماكان بيني وبين الأستاذ عبد الدائم منذ عامين ، على وجه التقريب .

وجاء العدد الماضي من «الآداب» يحمل بحثاً مستفيضاً ، مسهباً للأستاذ سعدون حادي عنوانه «الواقعية والفكر العربي المعاصر» ينقلنا به من موضوع «إنشاء مذهب فكري» إلى موضوع آخر هو «مهمة الفكر العربي المعاصر» ، يجنح فيه إلى تأييد الأستاذ عبد الدائم ، ويحاول أن يبرهن أن ماكنت تقدمت به من اعتراض يدخل فما يسميه «لا واقعية» فيقرر

المعروب بين المفاكر والعاطفة معروب بين المفاكر والعاطفة معه بقام عبداللطيف شرارة

بعد مقدمة طويلة

أن (القومية
العربية كحركة
تاريخية قـد
اجتازت مرحلة
المعرفة عن طريق
الإحساس ، أي

الوعي ويقظة الروح ، وأنها اليوم بحاجة إلى دخول مرحلة العقل لتكوين نظرية تفصح عن الروح، بتحلل الواقع العربي ، وتوضيح تفاصيل المجتمع الجديد ووسائل تحقيقه أي أن تكون للقومية العربية نظرية . »

ويقول في مقام آخر : « اللاواقعية في رأي الأستاذ شراره ، تتمثل في تبسيط قضية النهضة لحد يقصر عن إبراز عناصرها الأساسية . »

ثم يلاحظ الأستاذ سعدون حادي أن هذا النوع من « التبسيط » لقضية القومية العربية « يتجاهل تركيب الواقع الاجماعي تماماً ، ويسقط مفعول القوى الانجابية المعرقلة للمهضة من الحساب » ويضرب على ذلك أمثلة في بيان وجهه رئيس الجمهورية السورية السيد شكري القوتلي يدعو فيه الأحزاب السورية إلى الوقوف جهة مرصوصة أمام المطامع الاستعارية والصهيونية العالمية ، وفي افتتاحية للأستاذ محيي الدين النصولي نشرها بتاريخ ٦ أيار ١٩٥٦ يرغب فيها الى

المسوءولين العرب «أن ينبذوا خلافاتهم .. »

علينا أن نتفاهم حول ثلاثة أمور : ١) ما هو موضوع الحلاف؟ ٢) ما هي النظرية المطلوبة للقومية العربية ؟ ٣) ما هو التبسيط ؟ ولم التعقيد ؟

أما موضوع الحلاف بيني وبن الاستاذ عبد الدائم ، فهو بالضبط أنه يريد من العرب « إنشاء » مذهب سياسي ، يرتكز إلى فلسفة عربية قومية ، وأنا أرى أنه لا بجوز ولا يمكن التحدث عن إنشاء مذهب ، وإنما هناك عوَّامل تحتم تشوء مذهب؛ وحيث أن هذه العوامل لم تتكامل بعد، فلا يصح قهر الطبيعة، وإرغامها على إعطاء مالًا بمكنها أن تعطيه . وإذا حدث شيّ من ذلك ، كانت النتائج مصطنعة ، زائفة ، كما هو الشأن في كل عمل يصدر عن تكلف. فالأمية في البلاد العربية لا تزال طاغية ، والاقطاعية لا تزال هي النظام السائد في كثير من المناطق ، والاقليمية والطائفية والحزبية العمياء الشخصية ، وما تجرُّ هذه الآفات وراءها من بلبلة واضطراب وضعف ــ كل ذلك لا يسمح بنشوء فلسفة . المهم إذن أن نقاوم هذه الآفات في أول منزلة ، شأننا بذلك شأنْمن يريد أن يعلُم تلامذته قواعد الجبر ، فلا بد له أن يعلُّ مهم قبل درس الجبر ، أصول الجمع والطرح والضرب والقسمة ، على أقل تقدير ! وإذا ركب المعلم رأسه ، وأصرٌ على تعليم تلامذته الجبر ، وهم لا يعرفون الحساب ، كان في حاجة إلَّىٰ من يعلمه ، بل كان أجهل من تلامذته ! ولا يقدح في هذا المثل أنه بسيط ، وأنه واضح ، فقوته ـــ كما أراها ــ في بساطته ووضوحه .

نعم! لابد من أن تنشأ لدى الأمة العربية « فلسفات » وفنون ، ولا بد أن مخلقوا ، وفي مختلف ميادين الإنتاج الفكري ، لكن .. بعد أن مخلصوا من الأمية على الأقل! ونحن لا نستطيع الآن أن نرسم لهذه العبقريات العربية المقبلة «حداً ولا شكلاً معيناً » تماماً كما ذكرت قبل عشر سنوات، خلال محثي عن وسائل البعث العربي .

أما النظرية المطلوبة للقومية العربية ، فأحسب أن الأستاذين عبد الدائم وحرَّمادي ، مأخوذان بما يعقدان من مقارنة بين الأمة العربية ، وغيرها من الأمم الحديثة كأمريكا وروسيا ،

فها بحدان أن لأمريكا نظرية هي « البراغاتية » وأن لروسيا نظرية « هي الماركسية » ويتساءلان في سرها : « لم لا يكون للعرب فلسفة ؟ » وهذا التفكير بالمقارنة خاطئ من أساسه ، لأن الفلسفة في أمة كالشعر ، كالبيان الفني ، كالعناء الشعبي ، تنطلق من أعاقها وتاريحها وتجاربها وأجوائها، ولا يعقل أن تحدث بمجرد الرغبة في إحداثها . فهي إما أن تكون ، وإما أن لا تكون ، ولا ثالث لهذين ! ثم إن كينونها نتيجة أن لا تكون ، ولا ثالث لهذين ! ثم إن كينونها نتيجة «محتمات » لا نتيجة رغبات أو إرادات .

ولي في هذا الأمر فكرة اهتديت إليها على أثر محادثات قمت بها مع أكثر من أستاذ أوروبي وأمريكي :

يعتقد الأوروبيون والأمريكيون أن البلاد العربية والإسلامية ذات تراث فكري خاص ، فاذا نشأت لدى أبنائها المحدثين أفكار جديدة ، تصطبغ بصبغة العصر ، وتساير ركب المدنية الحديثة ، كانت بلا ريب مغايرة للأفكار الروسية ، وللنظريات السوفياتية ، وللفلسفة الماركسية ، وبذلك يحسبون أن العرب سيلتقون مع الغربين آخر الأمر ، رغم ما يفصلهم عهم اليوم من فواصل سياسية وثقافية . لذلك ، تراهم يستعجلون العرب في وضع نظرياتهم الفلسفية ليفيدوا مها في تحقيق ما يريدون تحقيقه ، والاحتفاظ عما يمكن الاحتفاظ به من امتيازات في هذه البلاد ، وقد وفقوا إلى شي من ذلك في بعض الأقطار الشرقية ، وبعض البلدان العربية .

والحقيقة هي أن الفكر لا يبدع في عالم الفلسفة إلا في وسط حر من التدخل الأجنبي ، والسيطرة الثقافية .

يجب أن تزول جميع معالم النفوذ الأجنبي عن البلاد العربية، ثم أن تنتشر الثقافة على مدى واسع في جميع البيئات العربية، ليتسنى للناس في بلادنا أن يفكروا بحرية، ويلاقوا الصدى الذي يثيرهم لدى جمهزة الشعب العربي.

ليس هناك إذن من نظرية للقومية العربية « تُتطلب » . وإنما هناك عوامل تحُدُّ من انطلاق الفكر العربي بجب أن تزول ، وزوالها هو « المحتمّ » لنهضة الفكر .

أعود أخيراً لقضية « التبسيط » فأسأل الأستاذ حمادي : « هل يريد التعقيد ؟ أم يريد تحليل ما هو مركب ؟ »

إذا كان يريد التعقيد _ وهذا مالا أحب أن اعتقده _ فليس أسهل من إزجاء الألفاظ الفلسفية ، وتحريك القواميس

اللغوية ، وتشبيك مفهوم بمفهوم ، وفكرة بفكرة ، والحلط بن معنى ومعنى .

وإذا كان يريد «التحليل» محيث إذا قال واحدنا «السياسة القومية » مثلا ، وجب عليه أن يبحث في كلمة سياسة ، وكلمة قومية ، والعلاقة بين السياسات والقوميات ، وتاريخ المفهوم لكل من هاتين الكلمتين ، ومتى يكون النعت مطابقاً في المناهج السياسية للمنعوت ، وفي أي مدى تتحقق أغراض الباحث أو العالم أو الفنان أو الأديب من استعال هاتين الكلمتين ، ومحيث يعني الخطيب في خطابه ، منها أقصى ما تقتضيه المعارك الانتخابية والسياسية والحزبية والدولية من يتحقق لأحد ، ولا يطلبه أحد ، ولا هو في متناول أحد ! يتحقق لأحد ، ولا يطلبه أحد ، ولا هو في متناول أحد ! على « روح النقد » وتمييز الزائف من الصحيح ، والسليم من المعتل ، والباطن من الظاهر ، في كل ما يسمع ويشهد .

هذا في جانب . وللقضية جانب آخر ، هو أن « النتيجة الواضحة » أي المقبولة ، التي لا يعترض عليها أحد ، كثيراً ما تكون وسيلة الى بيان ما يعترضها من مقدمات ، أو ما يسبقها من عراقيل وصعوبات :

عندما يدعو الرئيس القوتلي الأحزاب السورية إلى « الوقوف جهة مرصوصة أمام المطامع الاستعارية والصهيونية» لا يكون قد أسقط من حسابه مفعول القوى المعرقلة ، ولا محذف من إدراكه الأسباب والعوامل التي تحتم نشوء هذا آلحزب أو ذاك ، أو توجه هذا الشخص أو ذاك ، وإنما هو يضع أمام الأحزاب والشخصيات ما علما من تبعات وطنية في موقف معنن ، وما يقتضيه هذا الموقف من تضحيات ؛ وإن مجرد توجيه مثل هذا النداء ، دليل على شعور موِّجهه بأن ثمة من يريدون تفرقة الصفوف ، وتمزيق الشعب ، وإحداث ثغرات في بنائه ينفذون منها إلىما ربهم وأغراضهم.. ثم إن رئيس الدولة ، في أي دولة... لا في سوريا وحدها... إنما نخاطب ، حين مخطب ، أو يبلغ ، عقول المفكرين ، بنسبةً ما نخاطب أفئدة المواطنين ، ولا يطلب إليه أن يضع حِثاً فلسفياً ، أو دراسة أجتماعية ، ثم يفرض فيه أن يكون دَائِماً فوق الأحزاب ، وفوق المناقشات والمنازعات ، فهل يريد منه الأستاذ حمادي أن يدعو إلى « التفرقة بنن حزب

وحزب » . وأن « ينحاز إلى فريق من المواطنين دون فريق» فيا يوجه من نداءات أو يصدر من بيانات أو يلقي من خطابات ؟!

— هناك قواعد عامة لابد من اتباعها في كل موقف ، وكل ظرف ، وكل حالة ، ولا يجوز تخطيها أية كانت فلسفة الفرد أو عاطفة الجاعة ، وهذه القواعد بسيطة ولا يصح أن تكون مركبة أو معقدة وبساطتها هي التي تعطيها صفة القبول والشمول .

* * *

نعم! القومية العربية تواجه الآن تحدياً سياسياً لا فلسفياً ، من قبل بعض العناصر الشعوبية في الشرق والغرب . وهذه العناصر هي التي تلح على رجال السياسة العربية باتخاذ موقف حيال الصراع العالمي القائم بين الدول الشيوعية والدول الأوروبية – الأمريكية . وهي التي ترمي العرب والعروبة أو « العربان » – على حد تعبيرها – بقوارع النهم ، وتأمل أن تنفيهم من الدنيا ، وأن تصورهم بأبشع ما يروق لها من تصاوير ، وهي التي تسأل دوماً : « أين فلسفة العرب ؟ وأين مذهب العرب ؟ »

وقد سبق لي أن درست هذه القضية في بحث نشرته مجلة « الكتاب » المصرية الصادرة بتاريخ دبسمبر ١٩٥٢ (ربيع الأول ١٣٧٢) ، أنقل منه للقارئ الفقرات التالية :

«كيف يكون الحياد والوسط بين المعسكرين ؟

(إن طبيعة الكرة الأرضية تشير بوضوح ، كطبائع الأمم (وثقافاتها ، إلى أن الشعوب التي يمكنها أن تكون محايدة هي (الدول السكندينافية مثلا أو اوستراليا أو جنوب أفريقيا أو (أميركا الوسطى والجنوبية . أقول (يمكنها) ولا أعني انها (تقف حتماً محايدة ، لأن الحياد – كما قررت آنفاً – موقف (أخلاقي . فهذه الأمم يتهيأ لها من جغرافيتها وحياتها الراهنة (أن تحيد عن النزاع ، ولا يمنعها من الحياد إلا أن يعتدي (عليها ، أو أن تحمل حملا على الانحياز ، أو ترغب هي من (عليها ، أو أن تحمل حملا على الانحياز ، أو ترغب هي من (المعسكرين .

« أما البلاد العربية ، والشعوب الإسلامية ، فان موقفها « التاريخي لا يسمح لها بالحياد السلبي . فهي تريد أن تخلص « من الاستعار والاستثار والاحتكار بنسبة ما تريد الحرية « والديمقراطية والسلام ، وهي متفقة مع المعسكرين في

« أفضل ما عندهما ، ومختلفة معها حول أبشع ما لديهما .»

وكانت نهاية هذا البحث: «.. ولكن لمصر .. نعم لمصر أن تتأمل في ذلك كله ، وأن تستخلص منه طريقة السير ووجهة العمل ، ثم توجه العرب والمسلمين! »

هذا ما كتبته في آخر عام ١٩٥٢ (١) . ومنه يتضح أن « النظرية » التي يريدها بعض المفكرين للقومية العربية ، لا يمكن أن تكون من وجهة سياسية معادية للشيوعية ، ولا «عادية في الوقت ذاته للد بمقر اطية الغربية .

بيد أن هذا الجانب السياسي الذي تفرضه على الفكر العربي حالات سياسية دولية ، قائمة في عالم اليوم ، لا يعطي الصورة الحقيقية لما يمكن أن ينشأ من « فلسفة » في صميم القومية العربية ، بعد تكاملها الثقافي والسياسي والاقتصادي والاجتماعي .

الفكر العربي مضطر ، إزاء الواقع السياسي الدولي الراهن ، إلى الاهتمام الأعظم بتحقيق الاستقلال السياسي ، وإن كان متخلفاً من سائر الوجهات أو جوانب الحياة الباقية ، نتيجة الضغط الذي مارسه الغربيون ولا يزالون يمارسونه عليه.

وأعود أخيراً إلى موضوع « الهضة العربية » الأخيرة التي كانت محورما قد م الأستاذ حادي من أدلة وشواهد على أن القومية العربية كحركة تاريخية قد اجتازت مرحلة المعرفة عن طريق الإحساس . فأول ما ألاحظ أن بهضة العرب لم تأخذ بعد صفة « الشمول » أي أنها ليست واحدة في جميع الأقطار العربية ، ولا هي تنتظم السواد الأعظم من ابناء العربية . فاليمن لا تزال بدائية المسلك في جميع مناحي الحياة ، وكذلك هو الأمر في ليبيا والعراق ومراكش .. والبلدان العربية المتطورة كلبنان وسوريا لا تزال ترزح تحت أثقال الماضي ، ولا تزال العقلية الشعوبية تجد فيها أرضاً خصبة ، والمذاهب والنزعات المفسدة لا تزال تميل بها نحو ثقافة غير عربية ، وغير وطنية .. فالتحسس بالعرب كأمة لا يزال ضعيفاً ، وهذا من الوضوح بحيث لا يحتاج إلى دليل .

ذلك يعني أنني لا أوافق الاستاذ حادي على اعتباره واقع القومية العربية في نهضة . فضلا عن أن أوافقه على أن هذه النهضة اجتازت مرحلة الاحساس لتنتقل إلى العقل !

كل ما في الأمر أن الوجود العربي تعرض في عهد الأتراك لما يشبه « المحو » فثارت اليمن ، وتبعها ثورة الحجاز ، وتبلورت بعد الحرب الكبرى حركات التحرر العربي في سلسلة انتفاضات وثورات .

ثم تعرض هذا الوجود نفسه للزوال مرة أخرى على أيدي الغربيين ، وبدأت عملية الإبادة للعرب في فلسطين والجزائر ، فأحس العرب أن القضية خطيرة ، ولم يعوا بعد من حقيقة الموقف ، ولو كانت بهضهم حقيقية ، لما كانت أوضاعهم الاجتماعية والسياسية والثقافية على ما هي عليه الآن من تبلبل وتفكك واضطراب .

على هذه النهضة أن تثبت وجودها بالشمول أولا ، ليمكن مطالبتها بعد ذلك ، بالعمق ، أي بتكوين نظرية خاصة.

أما الواقعية التي يحاول الأستاذ حادي أن يقنعنا بأنها هي «النظرية » المرتقبة للقومية العربية ، فلا أستطيع أن أجد فيها سوى رغبة من واضعها في تفسير بعض الظواهر . وهذا التفسير يرتكز ، في التحليل الأخير ، على الفلسفة الأميركية البراغاتية ، لا أقل ولا أكثر .

وبيان ذلك أن هذه النظرية « الحمادية » تعرّف الفكر بأنه « وسيلة لاكتساب المعرفة » . والبر اغاتيون يحسبون الفكر ، كالحواس ، ذريعة إلى المعرفة ، والمعرفة ذريعة إلى القوة أو الفائدة المادية ، والفائدة المادية ذريعة الى العيش . ولهذا ترجم بعض الأساتذة العرب كلمة « البر اغاتزم » بفلسفة الذرائع .

هذا التعريف البراغماتي للفكر ينفي « القيم » ، لأنه يتعارض آخر الأمر مع القول بوجود « الحق المطلق » الذي يؤمن به الأستاذ سعدون ، ولأن هذا الحق غاية ، وهو في الوقت نفسه فكرة ، تنتهي عندها الأفكار . فاذا اعتبرنا الحق المطلق وسيلة باعتباره فكرة ، كنا نردد شيئاً واحداً دون أن نتقدم أدنى خطوة في طريق المعرفة .

ثم إن المعرفة أنواع: منها ما هو ذاتي، ومنها ما هو موضوعي، والعلم يدخل في النوع الثاني، وسائر الفكرات التي ترد على أذهان الفلاسفة والفنانين والمتصوفين تدخل في النوع الأول، وهي نتيجة تجارب حية من جهة، وأمزجة خاصة من جهة ثانية، أي أن هناك « محمات » للفكر بمكن أحياناً التقاطها، وتهرب أمام إدراكنا أحياناً ، فلا يمكن

⁽۱) مجلة « الكتاب » ديسمبر ١٩٥٢ ص ١٩٠

التأكد من قيمة المعرفة التي ينتهي إليها الفكر ، في بعض الأحوال ، كأن يكون المفكر محموماً مثلا ، أو مأخوذاً برغبة خاصة ، أو مستغرقاً في عاطفة ، فهل نعتبر « أفكاره » وسيلة إلى المعرفة ؟؟ وما صحة هذه المعرفة التي تقود إليها مثل هذه الأفكار ؟ وما هو معيار الصحة الفكرية ، اذا كان الفكر وسيلة للمعرفة؟ ثمما هو القول في شأن بعض «المعارف» ذات الصبغة الرياضية والهندسية العالية التي تظهر عند بعض أنواع الحيوان كالنمل والنحل والطيور المهاجرة ؟ أكانت هذه المعارف غايات توسلت تلك الحيوانات الى تحقيقها بالفكو ؟ إلخ ...

إن هذا التعريف للفكر – وهو تعريف براغماتي أمركاني – لابحل مشكلة، ولا يؤدي إلى بناء حضارة ، بل ينزل بالانسان إلى مستوى المهائم والحشرات ، ويضعه أمام سلسلة لا نهاية لها من المشكلات ، كسلسلة الوسائل والغايات .

ولا أحسب أن العقلية العربية تأخذ أو ترضى أن تأخذ عثل هذه الفلسفة الأمريكية لأن الانسان يحتل المقام الأرفع لدينا في سلم الكائنات الأرضية ، وقيمة الانسان في إطار الحضارة العربية لا تتركز حول ما لديه من «وسائل» ، وما يملك من « ذرائع » تتحول آخر الأمر ، إلى أشياء مادية ، خالصة في ماديماً .

. قيمة الانسان – عربياً – فيا يعمل من خير ، ويبذل من نفسه في سبيل الحق ، ويتوق إليه من جمال ، ويحقق من بطولات في الدفاع عن الأهداف الانسانية العليا .

ومذكانت هذه المعاني: القيم، الحق، الحير، الجال، البطولة، غامضة لا يلتقطها إلا العقل الذي يتمرس مها فكرياً وعملياً، ويعانيها حياتياً، جاءت تقديرات الحضارة العربية مضطربة، ضعيفة لدى كثير من الباحثين والمفكرين الغربيين. وقد يكون اشبنغلر أفضل من فهم الحضارة العربية وقدرها

وقد يكون اشبنغلر أفضل من فهم الحضارة العربية وقدرها حق قدرها ، لأنه لمس جانب « الغموض » في بناء الكيان الحضاري للروح العربية ، وأعطاها وصف « السحرية » وكان مثالها المعاري في نظره هو « الكهف » . وغموضها ناتج عن تعلقها بما لا تقع عليه الحواس من جهة ، وارتكازها على قاعدة من الحس الواقعي العلمي العملي ، في الجهة المقابلة .

هذا يعني ، في آخر المطاف ، أن الروح العربية لا تفرق بين الفكر والعاطفة في تعقبها الحار لما هو نبيل ، وسام ، وشريف ، وجميل ، وخير ، وحق ، ومفرح ، من أوضاع الحياة ، وحالات الوجود ، وإنما هي تنطلق بهما، كما ينطلق الطائر بجناحيه في أجواز الفضاء صعداً ، نحو ما تتوق إليه وما تنشذه .

وهو يعني ، أيضاً وأيضاً ، أن القومية العربية لا تمر كغيرها من القوميات بمرحلة عاطفة طوراً ، ومرحلة فكر طوراً آخر ، وإنما هي ترتقي بفكرها كلما ارتقت بعاطفتها .

وإذا كانت الحضارة العربية لم تستنفد كل ما في روحها بعد، على نحو ما استنفدت روحهاحضارة اليونان والرومان، فلأن العاطفة البناءة ، الشريفة ، لا تتحجر ، ولا يمكن أن تتحجر ، وإنما تحيا مطلقة .. مع الإنسانية إطلاقاً .

عبد اللطيف شراره

قضايا الفكر المعاصر

سلسلة كتب تتناول أهم القضايا الفكرية التي تشغل المثقفين اليوم ، مع دراسة وافية لاعلامها وبمثليها العالميين

صدر منها

ا سارتر والوجودية تأليف ر.م. البيريس ترجمة الدكتور سهيل ادريس ص. ..

۲۰۲۲ کامو والتمرن

تأليف روبير دولوبيه ترجمة الدكتور سهيل ادريس

تطلب من دار الآداب ــ بیروت ص.ب ٤٢٢٣

= (افرن به (الوجر) ق =

مع الصمت ، في غرفة بارده اعيش وعيناك عبر الظلال وملء الحيال[°] .. تضيئان ، والاوجه الحامده تمر على بابي المعتم وتجمد كالموت في السلم ولي نخلة الدار والبلبلُ علما يبشرني بالصباح لي السعفات التي تعول°· آذا ناوحتها الرياح ولي نزهة غاليــه مع الفأر والانجم . ! `

تغنيتُ بالامس من غير قوتْ اغاني الهوى الباليــه . وهأنذا في انطباق الظلام اغنتيك اشواقيــه وعينيك ِ والخبز ..

والعنكبوت

من البرد في عتمة الزاويه تلملم ارجلها وتموت كأغٰذَّية باكيــه

مع الصمت والظلمة البارده وعيناك ، والهرة الهامده وافراخها السود .

والذكريات

تجنُّح بي فوق ، فوق الجدار}{ وأرضي ملطخة بالدهان الى حيث يبسم وجه النهار فتيّـــاً كوجهك 'حيث الصغار يهيمون عبر القفار مغنين جوع السنين

وانت بلا غمضة تحلمين بلا اغنيات تموج ہا روحك الحاقدہ بلا ذكريات

هناك ببيت صغير مضاء ، } يشعّ وراء المدينه محشد من الاصدقاء وحيث ليالي الشتاء الحزينه تلم الأحاديث والسامرين على موقد الشاي ، حيث السمر" يلذ ويضفي الحنن الى مهرجان الغد المنتظر وإذاك يا وردتي تذكرين صديقاً حزين ولكنه غائبُ ... عن الحشد ، في غرفة بارده يعانقه القمال الدائب وتوئسه الفأرة الشارده

{ وهأنا في غرفتي الخاويه وعيناك تستطلعان من الغيب ايامي الزاهيه .! زاهیه هنا الماء كالطن في الآنيه و لي ساعدان ...}} يزيلان اوساخه الناميه تمط اللزوجة حول المكان ولي كل مانقش العابرون { على باني الموصد

وما ينقش الآخرون

على الحائط الرطب الأسود و لى ساعة المعبد ودقاتهما كل صبح جديد وعبء الحديد ينوء به المعصمان ... لي الليل ملء المكان و انشودة الشمس عبر الزمان

وسيجارتي والدخسان وعيناك ِ ... يمضي الزمان وتبقى موشوشة ، راويه . حكايا عن الانجم الساريه فأضحك حتى كأن العفونه شذا منك يغمر روحي الحزينه حياة وحباً لتلك الحيَّاه فأهتف :

يا فرحتى الآتيه اذا موّجت أرضناً الاغنيات واضحك حتى كأن المدينه تصفق ابوالها الداميه لأحلى ربيع كأغنية غمست بالدم حكايا عن الانجم وانت هنالك مثلي سجينه ببيت صغير وراء المدينه

{ وسيجارتي والظلال ْ وعيناك عبر الحيال روئى عالم ابدي مهيب وؤى كالغد تدغدغ حلماً بلون الضياء، وتمحو خطوط الشتاء اذا خطها اصبع من لهيب على وجه عالمنا المجهد...

بغداد **موسى النقدى**



يقوم مقالي هذا على اسئلة تبدو الاجابة عنها للوهلة الأولى سهلة يسيرة .لكن (الاجابة) في عيط العلم والفن تتغير من جيل الى حورة (السؤال) ماقة لا تتغير .

بقلم محمعب الحليم عبرالله

« أنا شخصياً أحس أن الكلمات المفردة لها ملامح » «وألوان وطول وعرض ، وظل مثل ظل الروخ على وجه » «الانسان . واخال كل أديب يحس نفس الاحساس »

000

(شخصية) تختلف قموة

باستعالها هذا

طاقة الدلالـة

الكامنة في كيانها.

وبقيت دلالتها

ثابتة أو تغيرت

ء_لي حسب

الظروف فكونت

الكلمة لنفسها

اما الأسئلةالتي اريد انأجيب عنها فتتلخص فيما يلي : (١) هل يكفي أن يعرف الأديب معنى (الكلمة) حتى يوفق في استعالها كجزء من الجملة ؟ وهل يتفق أديبان تمام الاتفاق في هذه العملية ؟

 (۲) هل هناك علاقة شخصية - تحس ولا توصف -قائمة بين الأديب و (الكلمة) ؟

(٣) ما قيمة هذه العلاقة في استعال (الكلمة) عند الكاتب ، والكاتب المترجم ؟ (حرصت تمام الحرص على أن أصف المترجم بأنه كاتب والا فلا أعتبره مترجماً) .

عن السؤال الأول:

منذ عشرين سنة وأنا أعيش – بحكم وظيفتي في المجمع اللغوي – بين الكلمات العربية كمفردات . ومنذ عرفت قراءة الأدب وأنا أعيش بين الكلمات العربية كجمل أو أساليب أو مجاميع .

وكنت قبل عشرين سنة أعتقد أن الكاتب يستطيع أن ختار بين المترادفات فيضع كلمة مكان كلمة لأنه يغلب أن تكون الكلمات متشابه كما تتشابه الأشياء المصبوبة في قالب واحد.

الكنني أدركت بعد ذلك أن في (الكلمة) سراً ولها خاصة ووظيفة . وفيها شحنة من الذكريات ليس في مقدور كل كاتب أن يطلقها – بالاستعال – من كيان الكلمة . وهناك كلمات عاشت في لغتنا أكثر من أربعة عشر قرناً مثلاً استعملتها ملايين الألسنة وملايين الأقلام ملايين المرات وفجرت

وضعفاو توسطاً بين الاثنين، كشخصية الانسان سواءبسواء. وليس كل الناس يستطيعون ان يفهموا شخصية غيرهم.

وليس كل كاتب يستطيع أن يفهم شخصية الكلمة . والذي ينجح في فهم شخصية الناس ينجح في معاملتهم . والذي ينجح في فهم شخصية الكلمة (يعني طاقتها ومدلولها وذكرياتها) ينجح في استعالها أيضاً .

لهذا فان هناك كلمات لها مجد وعراقة وأقدمية كسبتها بقدرتها على اجتياز القرون ووصولها الينا واحتفاظها برونقها وجالها الأول فضلا عماكسبته في رحلتها الطويلة من مميزات ينتفع بها القادرون على اشاعة (هذه الطاقة) في جو أسلوبهم.

ولهذا أراني أنظر بقلق واشفاق الى الذين يظنون أن المترادفات تطويل لا لزوم له . والى الذين يعتقدون ان الكلمة العامية التي تشبه (السَّقْط) أقدر على وصف المشاعر من الكلمة الفيصحي لأنها هي اللغة التي يتكلمها الناس . واذا كانت الكلمة تكتسب شخصيتها بطول العمر وكثرة الاستعال فانه من المحال أن تكون العامية ذات كلمات لها (شخصية) لأن الكلمات في اللغة العامية فقاقيع سريعة الظهور، سريعة الاختفاء . الا اذا كان هناك (عامية رفيعة) يقدر على الكتابة ما قليل من الناس ، وذلك موضوع آخر محتاج الى نقاش .

واذا سلمنا بأن لكن كلمة (شخصية) فلا مفر لنا أن نسلم بأنه من غير الممكن أن يتفق كاتب وآخر في استعال الكلمة لأن كلا من الكاتبين يدرك شخصية الكلمة بحسه الذاتي ويفجر طاقتها في الأسلوب بطريقته الشخصية، فلا مفر اذن من الاختلاف.

وعن السؤال الثاني :

أقول : ان هناك علاقة ــ تحس ولا توصف ــ تقوم بين الأديب والكلمة .

فالكلمة نبرة موسيقية ذات دلالة متفق عليها . وهكذا تجمع الكلمة بين مزية النغمة ومزية تحديد المعيى . فأنا مثلا حين أسمع كلمة : (خلود) تكون موسيقي نطقها بمثابة باب ينفتح فيدخل منه خيالي الى عالم أستطيع أن أصف منه شيئاً . و لم يتكون هذا العالم عندي في دقيقة واحدة ، لكنه مكون جاهز من ذكريات هذه الكلمة (خلود) التي تتمثل في عدد المرات والعبارات التي قرأتها فيها او كتبتها فيها أو سمعتها فيها . وهذا العالم يتحكم في انا حين اريد استعال هذه الكلمة . أو بعبارة أوضح : أنا لا أستطيع التخلص من شخصية هذه الكلمة حين أستعملها وأكون خاضعاً لتاريخها في نفسي .

أما عالم هذه الكلمة في خيالي فهو على هذه الصورة: «فنان في حجرة منزوية على سطح في حي راق. شاب يؤمن بنفسه ولا يؤمن به الناس ؛ يفطر خبزاً ويتغدى كداً ويتعشى بالأمل ويحلم بالحب. ضعيف مهوك توصد في وجهه الأبواب. يضيء عالمه نور خافت و تهز الريح باب حجرته في الظلام ...

ثم تتبدل الدنيا فتنفتح له الأبواب الموصدة ويعم النور والدفء والرضا والحب . ويقولون له : انت خالد . ويحاول أخيراً أن يتذوق طعم هذه الكلمة فلا يجد لها طعماً ... لقد كان يحسها من قبل. اننا لا نحس الا بما هو بعيد عنا !!» اما غيري فقد يكون عالم الحلود عنده « تمثالا لسياسي » أو « قصراً لغني » أو أي شي آخر . وهذه العوالم تتحكم في أقلامنا دون أن نشعر كما يتحكم في تصر فاتنا عقلنا الباطن .

لهذا ، فانه لا ينفع الكاتب أن يتعلم (الكلمة) في المدرسة ثم يعاشرها على صفحات الجرائد ، ثم يسمعها من أفواه الناس ، ثم يكتبها في خطاب . فالمعرفة الحقيقية للكلمة بالنسبة للكاتب – المعرفة النافعة في الاستعال – هي التي يستقيها الكاتب من أكبر عدد ممكن من الأساليب على مختلف العصور حتى يلم بذكرياتها – دون أن يشعر – ويتعمق شخصيتها و يجيد استعالها كأديب

وعن السؤال الثالث:

أما قيمة العلاقة بين الكاتب والكلمة بالنسبة لمن يكتب بلغته فاظن أن فيما قدمته ما يكفي . اذ تبين أن ذكريات الكلمة وطاقتها تتزايد كالما زاد عدد الاستعالات التي تعرف الكلمات من خلالها بتنوع العصور وتعدد الأقلام .

وأما قيمة هذه العلاقة بالنسبة للمترجم فهي أضخم منها بالنسبة للكاتب غير المترجم . فاذا كان الكاتب بلغته يغترف من نفسه من نفسه بالة ذات دلو واحد، فان المترجم يغترف من نفسه بالة ذات دلوين . والكاتب بلغته مسئول عن خلجات نفسه هو ، والمترجم عن لغة أجنبية مسئول عن خلجات نفس الغير . انه (المرصد الأدبي) الذي يسجل لنا اهتزازات النفس البشرية ويحلل ظواهرها في الأدب الاجنبي ؛ فانظر أي مسئولية يتحمل .

لهذا فانه يجب أن يكون أديباً وأن تكون ذكرياته عن الكلمة العربية ضخمة ، وذكرياته عن الكلمة الأجنبية قوية حتى يحس (شخصية)كل من الكلمتين .

وعشرة الأديب المترجم عنه – في آثاره وكتبه – مدة طويلة، تتبح للمترجم بلاشك فرصة اكبر للتعبير عن خلجات نفس هذا الكاتب . فاذا قرأ شخص ما (تولستوى) أو (هار دي) أو (جوركمي) في كل آثاره ثم بدأ يترجم كان توفيقه أعظم مما لو ترجم كتاباً لتولستوي، وثانياً لهار دي وثالثاً لجوركمي على الترتيب .

والعبرة فيما قلت راجع الى ان المترجم يكون أكثر تمكناً من (شخصية الكلمة) في الحالة الاولى وافل تمكناً في الحالة الثانية.

أنا شخصياً أحس أن الكلمات المفردة لها ملامح وألوان وطول وعرض وظل مثل ظل الروح على وجه الانسان . واخال كل أديب بحس نفس الاحساس .

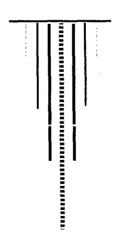
أيها الناس : اعرفوا تراثكم العربي لتستطيعوا أن تعرفوا شخصية كل كلمة فيه .

عمد عبد الحليم عبد الله

القاسرة

يا حائطاً أحجاره عظام° دماؤنا عليه لا تزال طرية . . ندية توهجت ضرام بأحرف قدسيه يخط : يا حرية من أجلك الفداء فيرُجع الفضاء من أجلك الفداء يا حرية من أجلك الفداء فلترتعى بأرضنا الخصيبه أيتها الحبيبه وباركى الجني من قمحنا . . من قطننا من خبزنا الممزوج بالإباء وردّدي الغناء ليضحك الموَّال في مواسم الحصاد وترقص الجياد يثيرها المزمار ودقة الطبول وصفقة تخضَّبت حنَّاء تذيعها الصبايا يصدحن في انتشاء كأنما الىرايا تعانقوا في فرحة الغناء فتهتف السهاء : من أجلك الغناء من أجلك الغناء يا حريه





القاهرة كال نشأت

حوالي نهاية القرون الوسطى . كان يبدو أن إنسان العالم الغربي يتجه نحو الإنجاز النهائي لأعمق رؤاه وأحلامه . فهو يتحرر من سلطة كنيسة طاغية ، ومن عبء الروح التقليدية ،

وضع الابن الحكرميث بقلم أريك نروم

ganananananan

ومن التحديدات الجغرافية لكوكبنا الذي كان نصفه قد اكتُشف. وقد مارس علماً جديداً أطلق ، فيما بعد ، قوى انتاجية كانت مجهولة حتى ذلك الحين، وأفضى الى تغيير العالم المادي تغييراً كاملا ؛ وقد خلق انظمة سياسية كان يبدو انها تضمن تفتح الفرد تفتحاً حراً ومثمراً ؛ وضغط وقت العمل ضغطاً أتاح للانسان ان ينعم بفترات فراغ ما كان أجداده بجرؤون على التفكير مها .

andranande &

ومع ذلك ، فأين نحن الآن مِن هذاكله ؟

إن خطر حرب إبادة يتهدد البشرية . ولو فرضنا ان ممثلي البشر السياسين محافظون على مقدار من التعقل بجنب البشرية حرباً جديدة ، فان الوضع البشري ابعد من ان محقق آمال القرن السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر . لقد تطابقت شخصية الانسان على متطلبات العالم الذي خلقه بيديه . وفي القرنيين الثامن عشر والتاسع عشر ، اتجهت

شخصية الانسان في اتجاه الاستغلال وتجميع المال ، فكان مجرى حياته محدداً برغبته في استغلال الآخرين وتوظيف ارباحه لاستثار فوائد جديدة

منها . اما في القرن العشرين فقد انجهت شخصية الانسان فقد انجهت شخصية الانسان في سعورة رئيسية في انجاه في معظم اوقات في معظم اوقات في ألاصل فراغه . إنه المستهلك في تحا الأبدي : هو « ملتهم » الشراب والطعام واللفائف في عدداً والشراءة والسيما . . انه وي سهلك وياتهم كل شيء .

العصري مستهلكاً «في حياته الحاصة» فانه «في الحياة العامة» في مشاركته العملية بالمجتمع، بائع، والواقع ان نظامنا الاقتصادي مركز على وظيفة السوق التي تحدد ثمن هميع البضائع وتنظم نصيب كل منها في مجموع الانتاج الاجتماعي. فليس الضغط ولا التقاليد، كما كان الشأن في عهود تاريخية سابقة، ولا الاختلاس ولا الغش، هي التي تقود نشاطات الانسان الاقتصادية. إنه حر في أن ينتج ويبيع، ويوم السوق هو يوم محاكمة بجزي جهوده. فليست هي فقط بضائع تعرض وتباع في السوق، فقد أصبح العمل نفسه بضاعة تباع في سوق العمل في الشروط نفسها من المنافسة المشروعة. ولكن نظام السوق امتد الى ابعد من النطاق الاقتصادي للبضائع والعمل. فقد تحول الانسان، هو نفسه، الى بضاعة، وهو يعيش كما لو أن حياته رأسال

ينبغي توظيفه خير توظيف . فاذا بلغ ذلك ، ادرك النجاح وأعطى معنى لحياته والا فهي هزيمة وسقوط .إن «قيمته» تقوم على قيمته

البضاعية ، لا على مزاياه الانسانية من الحب والذكاء او على طاقاته الفنية . ثم إن فكرته عن قيمته الخاصة مرتبطة بعوامل خارجية ، بنجاحه وبحكم الآخرين . من أجل هذا متوقفاً عليهم ؛ إن أمنه متوقف على انسياقه ، اذا

فالعالم الذي هو زجاجة

كبيرة وتفاحة ضخمة

و ثديو اسع هو مو ضوع

هائل لطمعه . ولقد

اصبح الانسان الرضيع الذي ينتظر ابداً _

والذي نخيب ظنه ابدأً .

ولئن كان الانسان

بحث المحادث العامي

كاتب هذا البحث ، اريك فروم ، عالم تحليل نفدي ، الماني الاصل . وقد كو س حياته للتعليم وللبحث النظري ، ولا سيا في تحليل المشكلات الثقافية والاجتاعية . وهو الآن مقيم في نيوبورك ، وقد در س في عدة جامعات اميركية ، ونشر عدداً من الكتب والمقالات أثارت اهتاماً كبيراً وكان لها تأثير قوي . وهذا المقال يعالج وضع الانسان الحديث بين التقدم الآلي والتأخر الروحي «الآداب»

عرف الا يبتعد قط عن القطيع اكثر من قدمين .

غير ان الشخصية « العامة » للانسان العصري لا تتحدد بالسوق وحدها . فهي محددة كذلك بعامل آخر وثيق الارتباط بوظيفة السوق ، هو شكل الانتاج الصناعي . فان المشاريع تكتسب مزيداً من القيمة كل يوم ، وينمو عدد العال والموظفين الذين تلحقهم هذه المشاريع بها ، وتفصل الملكية عن الادارة ، وتحكم المدراء الصناعيين بيروقراطية مهنية تسهر على سير المشروع سيراً منتظماً وعلى اتساعه اكثر من سهرها على الفائدة .

ما هو نوع الانسان الذي محتاج اليه مجتمعنا ليعمل بانتظام ؟ إنه محاجة الى رجال يتعاونون تعاوناً منتظماً بشكل جماعات . كبيرة . ويطلبون ان يزداد استهلاكهم دائماً و مكن لاذاوقهم ان يؤثر علمها بسهولة وان تدرَك مسبقاً . إنه محاجة الى رجال احرار مستقلين غير خاضعين اطلاقاً لسلطة اومبدأ أوضمير ، وهم مع ذلكَ لا يرفضون أن يؤمروا ، وان يفعلوا ما ينتَّظر منهم ، وان ينسجموا ، من غير اصطدام مع الآلية الاجتماعية ؛ رجال يسمحون بان مُيقادُوا من غير لجوء الى الضغط ، وان ُحَةً وا من غير غايةالاغاية كونهم يعملونو يشتغلون ويتقدمون . وقدنجحت الرأسالية الحديثة في انتاج هذا النوع من الانسان ؛ إنه الآلة ، الانسان العبد . إنه عبد بمعيى ان أعاله وقواه قد أصبحت غريبة عليه ؛ فهي تقوم فوقه ، وتعارضه ، وتحكمه بدلامن ان محكمها . لقد انصبت قواه الحية في أشياء ومؤسسات . وهذه الاشياء التي أصبحت اصناماً ، لا يشعر بها على انها نتاج جهوده الحاصة ، بل على انها اشياء منفصلة عنه محترمها ونخضع لها . إن الانسان العبد ينحني امام الأثر الذي صنعه بيديه الاثنتين . إن اصنامه هي قواه الحية بالذات، في شكل استعباد . وان الانسان ليكفُّ عن الشعور بأنه حامل قواه الخاصة وثرواته الخاصة ؛ لقد أضحى « شیئاً » فقىرآ ، يتوقف على اشياء اخرى ، خارجة عنه ، قذف فها مادته الحية .

إن المعنى الاجتماعي للانسان مقذوف في «الدولة». ولما كان قد جعل من « الدولة » تجسيداً لمعناه الاجتماعي ، فانه يقدسها ، هي ورموزها . إنه يقذف معنى السلطة عنده ومعنى الحكمةوالشجاعةفي حكّامه، ونفوسهم، كالأصنام. وسواء

أكان الانسان الحديث عاملا ام موظفاً ام مديراً ، فانه مستعبد في عمله . لقد أصبح العامل ذرة من الاقتصاد ، تحت اوامر منظمة آلية . فليس له اي نصيب في خلق نظام العمل ولا في نتيجته ، وليس له اي اتصال تقريباً بالمنتوج الناجز . اما المدير ، من جهة اخرى ، فمتصل بالمنتوج الناجز ، ولكنه عبد له بصفته شيئاً محسوساً ونافعاً . ان هدفه هو أن يحسن استغلال الرسال الذي وظفه آخرون ؛ والبضاعة هي التجسيد المجرد للرسال ، وليست هي شيئاً يعنيه كصفة التجسيد المجرد للرسال ، وليست هي شيئاً يعنيه كصفة والارقام والكائنات البشرية على انها موضوعات نشاطه . وقد كان المفروض بان يحص تحريكها الروابط الانسانية ، بينها الواقع ان هناك روابط لا إنسانية على الاطلاق ، روابط بين آلات مجردة .

واستهلاكنا هو ايضاً مستعبد . إنه خاضع للاعلان اكثر من خضوعه لفمنا او عيوننا او آذاننا .

ان الانسان الحديث ، كمواطن ، مستعد لأن مهب حتى حياته لأمثاله ، واما كفرد خاص ، فليس له الا همّ انانيّ بنفسه . والعمل الخالي من المعنى ، واستعباده ، قد أفضيا الى رغبة في الكسل التام . إن الانسان محتقر حياته العملية لأنها تجعل منه سجيناً وكاذباً . إنه يحلم تحالة من الكسل المطلق يعفي فها من كل حركة وبجري كُل شيُّ وحساب شعار «كوداك » الإعلاني: « إضغط الزر ، ونحن نقوم بالباقي . » ومما يقوي هذه النزعة نوع الاستهلاك الضروري لاتساع السوق الداخلية والذي يفضي الى مبدأ اورده « هكسلي » باختصار في كتابة « خبر العوالم _» . إن بوسعنا ان نلخص العادات التي اكتسها كثيرون منا ، منذ الطفولة ، مهذه الكلمات : « لا تورُّجل أبداً إلى الغد اللذة التي تستطيع ان تحصل علمها اليوم .» واني اذ تجنب تأجيل أرضاء رُغبتي الى ما بعد (وقد مُعودت على الا ارغب الا بما استطيع الحصول عليه) اكون بمنجى من الصراعات والشكوك ، فليس هناك اي قرار ينبغي اتخاذه ؛ وما دمت دائماً منشغلا إما بالعمل واما بالتسلية ، فاني لست قط وحيداً مع نفسي ؟ بل انه ليس لي ان اعي ذاتي ، لأنني للاستهلاك ابداً . انني لست الا نظاماً للرغبة والارضاء، وانا مجمر على العمل لأستطيع أن أرضي رغائبي ، وهذه الرغائب نفسها ما تنفك تتحرك

و تتوجه بالآلية الاقتصادية .

اننا ندعي الانتهاء الى الدين المسيحي ، دين محبة الله والجار . بل نزعم إننا نشهد الآن اثبعاثاً للروح الديني . ولا شيء ابعد من ذلك عن الحقيقة . اننا نستعمل رموزاً تنتمي الى ماض ديني فنحولها الى عبارات قابلة لأن تستخدم لاهداف الانسان المستعبد . اننا نستعمل الدين لنعزز وسائل نجاحنا ، وهكذا يصبح الله شريك اعمالنا التجارية .

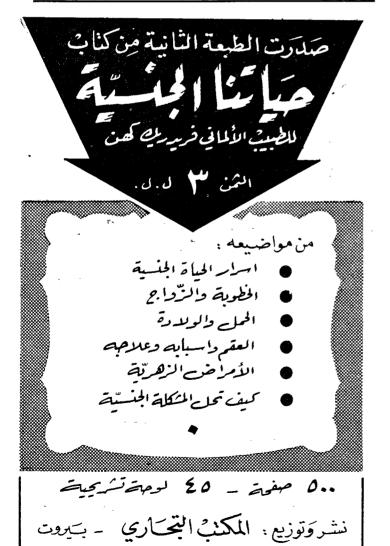
واما محبة الجار ، فظاهرة نادرة . إن الآلة غير قادرة على الحب ؛ والأمرسواء بالنسبة اللانسان المستبعد. وما يطريه اخصائيو الحب ووكالات الزواج ليس هو الا علاقة بين شخصين يتدبران امرها بمساعدة التكنيك المناسب وليس الحب بينها الا دريئة لوحدة لا تحتمل ، ليس الا أنانية «ذات طرفن » .

وبعد، فإ هي، في هذا الوضع ، منظورات المستقبل ؟

اذا صرفنا النظر عن رغباتنا ، فينبغي أن نعترف بان التباعد بين التقدم التكنيكي والعقل يوشك ان يقذف العالم في حرب ذرية . ولعل خير مخرج من مثل هذا الحطر هو تدمير المدنية الصناعية وإعادة العالم الى مستوى زراعي بدائي . واذا تبين ان هذا التدمير كان اقل كمالا مما يظنه كثير من الاخصائيين في الموضوع ، فيترتب على المنتصر ان ينظم العالم كله ويتسلط عليه . وهذا لا يمكن ان يتم الا بواسطة دولة مركزية قائمة على القوة ، والامر سيان بعد ذلك اذا قامت هذه الدولة في موسكو او في واشنطن .

ولكن حتى ولو فرضنا ان بالامكان تجنب الحرب ، فان هذا لا يكفي لأن يبدو المستقبل في حال أفضل . ذلك ان نظام الآلية والاستعباد ، خلال نمو الرأسالية والشيوعية ، في الخمسين او المئة سنة القادمة ، سوف يستمر في انتقدم . فالمبدآن كلاهما ينموان في مجتمع اداري حيث السكان يأكلون ويلبسون جيداً ويرون رغباتهم مستجابة وليست لهم رغبات لا يمكن ان تستجاب ؛ انهم آلات مطيعة في غير ما إكراه ، مقودة من غير قائد ؛ وهم يصنعون آلات تعمل كالبشر وينتجون بشراً يعملون كالالآت ، انهم بشر ينحط عقلهم وينتجون بشراً يعملون كالالآت ، انهم بشر ينحط عقلهم بينما يكتمل ذكاؤهم ، وبذلك يخلقون وضعاً خطيراً يكون فيه الانسان مجهزاً باكبر قوة مادية ، فيا هو محروم من الحكمة اللازمة للتصرف بهذه القوة .

وبالرغم من نمو الانتاج والرفاه ، فان الانسان يفقد اكثر فاكتر حس شخصيته ، إنه يشعر بان الحياة لا معنى لها ، بالرغم من ان هذا الشعور غير واع في اكثره . كانت المسألة تتلخص في القرن التاسع عشر بنظرية : « لقد مات الله» . اما في القرن العشرين ، فهي تتلخص بنظرية « لقد مات الانسان . » كانت اللا إنسانية ، في القرن التاسع عشر ، تعني الوحشية ، اما في القرن العشرين ، فقد أصبحت تعني استعباداً « شيزوفرانياً » للذات . كانوا في الماضي يعيشون وهم يخشون ان يروا الناس يسقطون في العبودية . اما خطر المستقبل فهو ان يصبح الناس آلات . ولاشك في ان الآلات المستقبل فهو ان يصبح الناس آلات . ولاشك في ان الآلات الآلة لا تشطيع ان تعيش وعقلها سليم . وسوف تهدم عالمها الآلة لا تستطيع ان تعيش وعقلها سليم . وسوف تهدم عالمها من اي معنى .



ترى . هل هناك علاج للحرب والآلية ؟ لعل خبر جواب هو في قلب عبارة امرسون « إن الأشياء تمتطَّى صهوة الانسانية» وجعلها « ضع الانسانية على الصهوة لتمتطي الاشياء » ، يعني ان على الانسان ان ينتصر على استعباده الذي بجعل منه كائناً عاجزاً ولاعقلياً ، كائناً يعبد الأصنام . اما اذَّا ظلمنا في الميدان البسيكولوجي ، فهذا يعني انه لابد من هز ممة التوجيه التجاري ، التوجيه التقبئي الذي يستعبدنا اليوم ، ولا بد من سلوك طريق منتج يؤدي الى النضوج . ينبغي للانسان ان يستعيد معنى شخصيته ، وان يصبح من جديد قادراً على ان يحب وان يجعل من عمله نشاطاً محسوساً محتفظ معنى ما . بجب ان يترك الطريق المادي ليبلغ مستوى تُأخذ الْقُم الروحيّة عنده ، كالحب والحقيقة والعدالة ، أهمية رئيسية. ان اية محاولة تقصد الا تغيرٌ الاَّ مظهراً واحداً من مظاهر الحياة ، هو المظهر الانساني او الروحي ، انما هي مرصودة للخسران . والواقع ان اي تقدم يتحقق في ميدان ما ، تكون له نتيجة هدامة على الميادين الاخرى . فالانجيل الذي لم يكن يقصد إلا الخلاص الروحي ، قد ولَّد الكنيسة الرومانية الكاثوليكية ،والثورة الفرنسية التي كانهمها الاوحد الاصلاح السياسي ، قد أفضت الى روبسبىر ونابوليون ، والاشتراكية التي لم تكن تنزع الا الى تغيير اقتصادي قد خلَّفت الستالينية .

واذ نطبق هذا المبدأ ، مبدأ تغيير يقوم في جميع ميادين الحياة مرة واحدة ، فيجب ان نفكر بالتغييرات الاقتصادية والسياسية التي لا غي عنها للتغلب على عنصر الاستعباد البسيكولوجي . يجب الاحتفاظ بالنظام الصناعي ، ولكن يجب ازالة مركزية العمل والدولة بحيث نردها الى أبعاد انسانية » ولا ندفع المركزية الا الى الحد الذي تحتاجه الصناعة . وفي الميدان الاقتصادي يجب ان تشجع الادارة المشتركة جميع الذين يعملون في مشروع ما ان يسهموا في المسؤليات اسهاماً فعالاً . وليس من الصعب ايجاد اشكال جديدة لمثل هذا الاسهام . واما فيا يخص الميدان السياسي ، علية الافرق فيجب العودة الى المجالس العمومية ، خلق آلاف من الفرق فيجب العودة الى المجالس العمومية ، خلق آلاف من الفرق الصغيرة المطلعة اطلاعاً واسعاً والتي تتجابه في النقاش وتظهر الصغيرة المطلعة اطلاعاً واسعاً والتي تتجابه في النقاش وتظهر

قُراراتُهَا فِي « مجلس تحتيّ » جديد . ولابد من نهضة ثقافية في الامة كلها تشدّ تربية الاطفال والشباب الى فن شعبي جديد .

وكما كان الانسان البدائي عاجزاً امام قوى الطبيعة ، فان الانسان الحديث عاجز امام القوى الاجماعية والاقتصادية التي اطلقها هو نفسه ، إنه يمج دعمل يديه الاثنتين ، وينحني امام الاصنام الجديدة ، فيما لا ينفك يسبح باسم الاله الذي أمره ان يحطم كل صنم . إن دريئة الانسان الوحيدة ازاء نتائج جنونه انما هي خلق مجتمع متوازن ، مطابق لحاجات الانسان ، وهي حاجات تقوم على شروط وجوده بالذات – مجتمع يمارس فيه الانسان علاقات عبة مع جاره ، مجتمع يرتبط فيه بروابط الاخوة والتضامن لا بروابط الدم والارض ؛ مجتمع يمنحه امكانية تجاوز الطبيعة بواسطة الحلق ، لا بواسطة الهدم ، بحيث يستطيع كل فرد ان يكسب معنى الذات اذا قام بتجربة قيادة نفسه ، لا بالانسياق لسواه ، مجتمع لا يطلب نظام التوجيه والتقوى فيه ان يشورة الانسان الواقع وان يقدس الاصنام .

إن التقدم هو في اقامة مثل هذا المجتمع ، وليس ذلك « بهاية العالم » ولا « الكهال » ولا الانسجام التام الذي لن يعرف فيه الانسان الصراعات ولا المشكلات . والحق ان قدر الانسان انما يكمن في حياة مليئة بالوان التناقض الذي يريد ان يحله من غير ان يبلغ ذلك ابداً . فاذا تغلب على الحالة البدائية للتضحية الانسانية ، واذا أصبح قادراً على تنظيم علاقاته تنظيماً عاقلا مع الطبيعة ، بدلا من ان يمارسها تكون أصناماً وتعبد ، حينذاك يبقى عليه ان يجابه الصراعات تكون أصناماً وتعبد ، حينذاك يبقى عليه ان يجابه الصراعات والمشكلات الانسانية حقاً . إن عليه ان يكون مغامراً شجاعاً ، واسع التصور ، جديراً بالألم والفرح ، ولكن ملكاته ستكون في خدمة الحياة لا في خدمة الموت . إن العهد الجديد لتاريخ البشري اذا اتى يوماً ، فسيكون بداية لا نهاية .

اريك فروم

ترجمة « الآداب »

24

المنافقة ال

خليل تقى الدين قصاص موهوب من غبر شك . ومجموعتاه « عشر قصص » (۱۹۳۷) و « الاعدام » (١٩٤٠ (تدلان على انه بملك فن رواية الاقاصيص وتأليفها . وتطبع آثاره ميزتان على الاقل : لون محلي توصف فيه العادات والتقاليد والاخلاق اللبنانية بلهجة حية ، وتحليل نفسي دقيق يثبت ان للمؤلف حاسة للحياة مرهفة . وهو يصرّح في مقدمة مجموعته الاولى ان « جوهر القصة هو الوصف والتصوير . وان الحادثة في حد ذاتها ليست الاعرضاً . ٣ فمن الطبيعي اذن ان لا نجد في قصة خليل تقى الدين حبكة هامة او عقدة غريبة ، ولكننا نلاحظ ان فنه التصويري التحليلي دقيق. واقاصيص «الواحة» و «ذكرى الهول الاول « و «صاحبيي الذي مات» تقوم على حقيقة عادية ، ولكن التحليل الفني بجعل منها موضوعات هامة . ويتناول موضوع الاولى العلاقة بين الحياة والحب ، فان الحياة صحراء واحتها الحب؛ ولكن بجب الا 'تبلغ هذه الواحة « تُرى أقدَّر للحب الا ينمو ويسمو ونخلد الا في جدب الحرمان ولهيب الحنن ، فاذا بلغ الواحات عاد كاعشابها يعيشِ ليلة ويموت ؟. » . وبدلا من هذه الرمزية «الرومانتيكية» اذا صح التعبير ، نجد في القصة الثانية « ذكرى الهوى الاول » جواً شعرياً مرهفاً ، بل ان الابداع فيها صادر عُن ذلك الماس الشعري بن الحقيقة والخيال . ولعل في نقل المقطع التالي توضيحاً لهذه الشاعرية :

« كانت خيمتي ملجاً احلامي . وهي احلام فتى لم يتجاوز السادسة عشرة ، وكانت احب ساعات النهار الي ساعة الغروب ، فكنت استلقي على ظهري امام باب الحيمة ، فيستوي في نظري البحر والارض والساء ، وأظل عارقاً في

ما يشبه الحلم ، ويداي متشابكتان تحت رأسي ، والحصي غارز فهها ، وانا لا اشعر ، الى ان تغطس الشمس في البحر، فيحمل الهواء الى اذني من البلدة الكبيرة القائمة قبالة بلدتي اصوات الاجراس مؤذنة بالمغيب ، وترتفع من الارض موسيقي ساحرة يرسلها رنىن الاجراس المتلاشي وترجيع النواقيس الصغيرة المعلَّقة في رقاب الاغنام والماعز والبقر العائده الى حظائرها . واصوات الفلاحين والرعاة ينهرون مواشبهم ويستحثونها ، وقد دهمهم الليل . ومخلع المساء الزاحف على هذه الموسيقي ثوباً رائعاً من الوحشة والسكون ، ثم يغشى الغسق الارض شيئاً فشيئاً . فتمـَّحي الحمرة التي خلفتها الشمس وراءها . ولا يلبث البحران يغرّق في الظلام ، ويلحق به الوادي . ثم تتراجع من امام عيني اطراف القرية وقد امتصَّها الليل . حتى اذا بدأت ترتعش في بعض البيوت انوار المصابيخ الضئيلة الصفراء التي ينيرها القرويون ، كان الليل قد غمر من حوني الكائنات جميعاً كما غمرني ، فاحسست رطوبة الندى على شعري وجبيني ، وقمت من ضجعتی تلك ، و دخلت خيمتی و انا اتر نح كالسكر ان . »

ان الكاتب هنا يحيا في غفوة ذاتية حياة شخصياته ، حياة الشمس والاجراس والرعاة — والمساء والوادي ، فكأنه بذلك يقسم بينها روحه ويتلبَّسها ، ويفيض على كلِّ مها قبساً من طبيعته ونزعاته دون عمد ، فيبلغ درجة رفيعة من الذاتية في الفن . وقد لا يجد قارئ هذه القصة شيئاً فها ولكنه يشعر دون ريب برعدة من التأثر تملك حواسه ، وبموجة كهربائية تتسلل بن اعصابه .

ويعرض المؤلّف « صاحبي الذي مات » قصة بطلين ليسا هما في الحقيقة الابطلا واحداً هو المؤلف ذاته ، وانمسا يتحدث عن نفسه في طور من اطوار حياتها العاطفية ، يوم

عشق امرأة متزوجة تكبره بعشر سنوات ، فلم يبح لها محبه خشية ان يثير عاطفة الفضيلة فيها ، ولم تبح هي ، فخسر هذا الحب ، وماتت نفسه في هذا الطور ، لانه ترك تلك الساعة من حياته تمر دون ان يغنمها .

على ان التحليل النفسي انما يبلغ أ درجة طيبة في قصة المؤلف « الاعدام » وهي اولى قصص مجموعته الثانية ، بالرغم من ان الموضوع المطروق شاذ وغريب ، وانه بذلك يتوقف اكبر ما يتوقف على هوى المؤلف . انها قصة شاب ماتت امه ساعة ولادته فخل مت في نفسه فكرة الموت يتابعها وتتابعه . وما لبثت هذه الفكرة ان اتحدت شكلا آخر ، او تحو تحو تعو تعوره الى لذ ت محسها كلما رأى اعدام محكوم أو

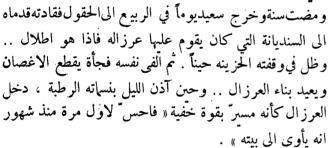
بحرم . بل هو راح منذ ذلك الحين يسعى التلذذ بروئية عملية الاعدام ، فاذا فاته المنظر ، استعاض عنه بالمطالعة وقراءة الروايات البوليسية والجاسوسية وما البها من الروايات التي تنتهي بالقتل والاعدام . وحين بلغ الشاب العشرين من عمره ، وقع في حب راقصة اسبانية كانت تعمل في ملهى ببيروت . واذ ذاك نشبت الحرب ، فلم يمض وقت طويل واذ ذاك نشبت الحرب ، فلم يمض وقت طويل حتى القي القبض على الشاب ابتهمة التجسس للأعداء الذين كانت الراقصة نفسها عميلة للأعداء الذين كان يتلذذ بمشهده . . وحية للاعدام الذي كان يتلذذ بمشهده . .

ولكنه مات قبل ان يوثق الى عمود المشنقة ، بل قبل أن يخرح من السجن .

ونحن نذكر اننا حللنا ، إذ درسنا توفيق يوسف عواد ، قصة عنوانها «ميثاق الموت» تصور هي أيضاً تأثير وهم أو فكرة راسخة . وبوسعنا ان نتساءل : هل كتب خليل تقي الدين قصة «الاعدام» تحت تأثير «ميثاق الموت» التي نشرت قبل ذلك بثلاث سنوات؟مهايكن من امر، فاننانجد في «الاعدام» خطاً تحليلياً اثبت وأدق ، بالرغم من ان تكنيك القصة ليس ابرع او آكمل . وليس لهذه القصة فائدة نفسية فقط . وانما تتميز كذلك بفكرة خلقية تستنتج من مصير البطل . واللون المحلي الذي يصوره المؤلف يدل على براعته في الوصف ونفاذه الى أعماق الجو اللبناني ، ولكن ذلك لا يكون على حساب التحليل النفسي . فهنا يطغى تعبير الشخصيات على حساب التحليل النفسي . فهنا يطغى تعبير الشخصيات قوية كانت أم ضعيفة ، وتبرز ردود فعلهم تجاه الرجل

والطبيعة صادقة مؤثرة . والحق ان خليل نقي الدين يملك حاسة خاصة لتحسّس الجو الاقليمي، فهو يعرض في عدد من قصصه عادات خاصة وتقاليد معينة وطرقاً للمعيشة متميزة . ومن وقصته «نداء الارض» هي اجمل اقاصيصه المحلية ، ومن اجمل الاقاصيص العربية الحديثة اطلاقاً . فهي لا تستوحي فقط حب الارض ، وشعور الحنين للاماكن العائلية الحميمة وانما تجعل من «عرزال» كائناً حقيقياً هو الذي يحدد خطة العمل ، حين يقار ن بالاشخاص الانسانيين او بواحد مهم على الاقل ، ويوجه المصير . فسعيد شاب قوي عبل الساعد ، كان يمهن مهنة الناطور ويعيش في عرزال مشرف على وادي الصفا . وكان يتردد الى بيت عمه ليلقى ابنة عمه الصفا . وكان يتردد الى بيت عمه ليلقى ابنة عمه

التي كان يحما وتحبه حباً قروياً لم يكن محاجة الى ان يعلن عن نفسه . وجرت يوماً معركة بين سعيد وبين افعى كانت تسعى الى عرزاله ، فقتلها ولكن بعد ان لسعته . وحين علمت ابنة عمه باللسعة التي سارع سعيد الى علاجها ، بكت وابتهلت اليه ان يهجر النوطرة ويعيش معها في الدار ، فنزل عند رغبتها وعقد علما بعد حين . ويوم العرس تنافس الشبان في حمل الأجران ، فأخفى سعيد في حمل الجرن الكبير ، وقد كان الى ايام خلت ، قبل ان يهجر عرزاله ، يتلاعب به تلاعباً . قبل ان يهجر عرزاله ، يتلاعب به تلاعباً . وقد شق عليه ذلك وحز في نفسه طويلا .



فظاهر هنا ان فكرة القصة المحلية تتجاوز رغبة الوصف وحس اللون المحلي لتدخل في الدراما عنصراً انسانياً . واقاصيص «طريق الوجيه» و «بعد العرس» وسواها تحويان تصويراً محلياً جيداً ، فالاولى تصف هماً من الهموم الكبيرة التي تراود نفوس الزعاء من القروبين ، يبذلون كل ما يستطيعون بذله ليحافظوا على وجاهتهم ؛ فبطل القصة اسعد بك كان يعتقد أن بقاء وجاهته متوقف على شق طريق تمر من امام بيته ، حتى اذا تم له ذلك ووجد الناس منصرفين



خليل تقى الدين

عنه ، ادرك ان وجاهته انتهت « فسار الى سريره شقياً بائساً متهدهاً ، وارتمى عليه كأنه جثة القيت في تابوت» . اما الثانية فأقل تركيزاً وتناسقاً ، ولكنها تقدم تصويراً هاهاً لعادات القرويين في الحطبة والعرس والزواح، وتشير الى آفة اجتماعية شديدة الانتشار في البلاد ، هي تزويج الفتيات بكهول وشيوخ غير جدير بهم ان بسعدوهن. والتكنيك القصصي ضعيف بالاجالهنا، لاننا ازاء رواية طويلة لا قصة فننية قصيرة. وقد عالج المؤلف في اقصوصة « فارس الشامي » موضوعاً طرقه الكتاب اللبنانيون كثيراً هو موضوع عودة المهاجرين الى مساقط رؤوسهم والشكلات التي يواجهونها في وسط فقدوا عاداته وتقاليده . وقد عجز فارس في الحقيقة وسط فقدوا عاداته وتقاليده . وقد عجز فارس في الحقيقة عن التموضع في قريته بعد عودته .

ولابد من ان نذكر ان للمؤلف في جميع هذه الاقاصيص اسلوباً رقيقاً انيقاً ولغة متينة جميلة بعيدة عن الضعف تحتل العبارة الموحية فيها مكاناً كبيراً وتكسب كثيراً من الالوان والظلال الغنية.

هذا وقد اصدر خليل تقي الدين عام ١٩٥٥ اقصوصة بعنوان «تامارا» احدثت ضجة في الاوساط السياسية لتناولها موضوعاً سياسياً دولياً من موضوعات الساعة . ففيها يتحدث ممثل سياسي لدولة عربية في موسكو عن ملاحظاته لدى وصوله الى العاصمة الروسية ، ثم يروي كيف التقي في حفلة راقصة اقيمت في السفارة الصينية صبية حسناء في التاسعة عشره من عمرها تراقص صديقاً لها من السفراء ، وكان زوجها آنذاك في باريس مهمة سياسية .

وهنا يرتد الراوي ليقص حكاية تامارا منذ كانت في السادسة عشرة ، اذ تعرفت الى جندي روسي اتى يقضي الجازة اسبوع في موسكو فاصبحت عشقيته ، ثم تركها الى ساحة القتال . واخذت الفتاة ، وقد تفجرت في جسمها ينابيع الحب ، ترفّه عن عشرات الجنود ولا ترتوي ، حتى النهت الحرب . وفي احتفالات موسكو بالنصر هاجمت الفتيات بقيادة تامارا فندقاً للاجانب ، وتعرضن لسفير دولة شرقية ، بل ان تامارا جرؤت على تقبيله «وكانت تلك القبلة اول حرف خطه القدر في حياة تامارا « وقد تمكن السفير الكهل من الانفراد بها ثم ادخلها الى غرفته . غير أبها تأبت عليه . وتبين ابها كانت مكلفة بمهمة خطيرة ، ولذلك طلبت منه الزواج فوافق عليه وكان قد أغرم بها . وراحت الزوجة

تامارا تنقل الى دائرة الأستعلامات الروسية كل الاسرار التي تقف علمها ، ثم كلفت باسقاط سفير دولة اخرى في حبائلها ، ولكن هذا السفير كان من الوعى محيث اخضعها هو لسلطانه واخذ يستبثها اسرارها . واذ ذاكُ منعتها حكومتها من السفر الى الخارج مع زوجها ، الذي لم يرجع الى موسكو ، ثم بعث الها بوثيقة الطلاق . فسقطت مرة آخرى في حياة الزذيلة ، وراحت دائرة الاستخبارات تلاحقها وتراقبها . وفي هذه الاثناء لقمها صديقها الراوي في السفارة الصينية المتقدم ذكرها فوقف على قصتها التي ناشدته ان يكتبها . ثم اختفت الى الابد وَلَمْ يَعْرُفُ احْدُ مَاذًا حَلَّ لِهَا : ﴿ لَقَدْ سَحَقَتُهَا الْآلَةَ الْجِبَارَةِ ! فهي تموت الف مرة كلّ يوم في حقول الجليد المخيفة في سيبريا او تعيش مع ذكرياتها وفزعها بظلمة القضبان الحديدية في غياهب سجون لوبيانكا! او .. من يدري ؟ « . وليست بنا حاجة الى تأمل طويل لندرك مغزى هذه القصة فقد اورده المؤلف صراحة اذ قال : « وتامارا ؟ الم تكن هي الاخرى آلة اديرت على ان تحسن الدوران فتكاسل شيُّ فبها وتحاذل وتحطم ؟ المها ارادت ان تكون انساناً . فافتر فت بذلك الغلطة التي لا تغتفر ! والالة الجبارة الكبرى لا تطيق ، ولا تتساهل ان يتحطم في داخلها قطعة ولو صغيرة ، كبايي تامارا الاله الجبارة الكبرى يجب ان تدور الى الابد باستمرار ونظام فان عاقها شيء سحق هذا الشيء بلا رحمة . وهل تعرف الالة الشفقة والرحمة ؟ وهل للآلة شعور ؟ الرحمة والشعور اختراع الضعفاء . وميزة الالة الكبرى انها قوية جباره فبل کل شيءُ « (ص ۳۷) .

ان هذه القصة اذن تصور بعض الاساليب الشيوعية في الحكم الداخلي الذي لا يتورع عن ان يضرب بشدة بعض عالمه الذين يضعفون او ينحرفون في خدمته . وهو موضوع هام عالجه عدد من كبار الروائيين والمسرحيين في الغرب . ولكن لنا ماخذ عدة عل «تامارا « .

ان المؤلف يتدخل منذ بدء القصة بتقريرات مسبقة واحكام مبتسرة تنم عن انه لم يكن ذلك القاص المتجرد الذي يريد ان يقنع قارئه عن طريق الاحداث والحبكة لا غير فهو يقطع الشرد الروائي في كثير من الاحيان ليكشف عن مقصده . ونكتفي ببعض الامثلة هنا : فهو حين يتحدث عن وصول البطل الذي يسميه «صاحبي «الى موسكو ، يقول: «تلقاه برد قارس ومطر خفيف كان يتساقط هادئاً لا يسمع

77

له صوت ككل شي في موسكو » وقوله بعد اسطر: «الى بلد غامض محيف تكتنفه الاسرار وتروى عنه احاديث الرعب » وقوله عند الحديث عن الغربان التي تعشش في الكرملين: «اتكون الغربان وحدها هي التي افلت من قبضة الديكتاتور الاحمر ؟» وقوله «ليس في موسكو شي يقال له المنزل او البيت (...) واما المنزل فللموظفين وللمميزين وهم قلة » وقوله: «كانت الجدران في فندق ناسيونال ترى وتسمع ، وللجدران في موسكو عيون وآذان، ولا سيا اذا كانت جدران غرفة تضم سفيراً من دول البلقان اندلعت في داخلها وعلى اطرافها ثورة شيوعية حمراء... م

فكل هذه التعليقات تثبت تدخل المؤلف تدخلا يفسد الجانب الفني من الرواية وتقصّده بان يؤثر على القارئ باحكام مسبقة في ذهنه ليست لها تبريرات في القصة ، أو أن هذه التبريرات تأتي في آخر القصة على الاقل . ولعل بوسع القارئ ان يتساءل هنا : اليست هذه القصة من قصص الدعايات السياسية ؟ أم ان القارئ يشعر بان المؤلف الم يحلل نفسيات ابطالهالتحليل الذي تكشف عنه قصصه الاولى، ولاسما « الاعدام »، بل هو يسرع في السرد اسراعاً عيل بالقصة الى الكتابة الصحفيه . فهناك بعض العبارات التي تثبت زهد المؤلف بالتحليل الصادق العميق.من ذلك قوله : «كان القدر في تلك الليلة يلهو ويلعب

شأن كل الناس » (ص ١٥) ، وقوله: «كانت تامارا تلعب اللعبة المزدوجة الكبرى باحكام واتقان » (ص٢١) وقوله: «وكانت جلسة تفتت الاكباد بينها وبين فيرا » (ص٣٤) وليس هذا كله من الفن القصصي في شيءً.

وبعد ، فيتبين لنا من تحليل آثار خليل تقي الدين ان طريقته في معالجة القصة هي الرومنطيقية المطعمة بالواقعية . واسلوبه في السرد ينهض على التشويق والتركيز الفني حول حادثة والتحليل النفسي في معظم اقاصيصه ، وهو بالاجال من المع وجوه القصة في لبنان .

مارون عبود

عالج مارون عبود اللون القصصي في ثلاث مجموعات قصصية هي «اقزام وجبابره» (١٩٤٨) و «وجوه وحكايات (؟) و «احاديث القرية « (١٩٥٦) ، وفي رواية عنوانها «الامير الاحمر» الفها عام ١٩٤٨ ، وطبعت عام ١٩٥٣ .

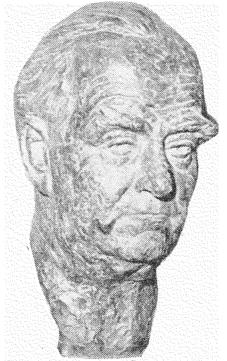
والميزة الرئيسية لهذا الانتاج بروز اللون المحلي فيه ، فهو يصور تصويراً صادقاً اشكال الحياة المحلية في القرى والمدن الصغيرة ، ويصف العادات والتقاليد والحوايات الحاصة التي تنبض لهما عيشة القرية اللبنانية ، ويستشهد في معظم الصفحات بالامثال والاقوال العامية ، ويحيي الصور والتشابيه القروية ،

في لوحات مأخوذة من صميم الارض اللمنانية.

على ان ضعف الحبكة القصصية واهمال التقنية الفنية يكادان يحرجان بهذا الانتاج عن القصةالى الحكايةاو الاحدوثة. فاذا نحن امام صور ولوحات وشخصيات معروضة امامنا من غير عقدة تقودها . نحن لا نستطيع بالطبع ان ندعي أن الحبكة ينبغي أن تكون العنصر الرئيسي في القصة . ولكنها مع ذلك عنصر اولي لا يستقيم الحلق الحقيقي من دونه . والحق انه لا يكفي ان نسند الى الحبكة دور الواسطة ؟ يكفي أن تكون لها قيمة بذاتها ، بخض على اتقان التركيب والتأليف والتحريك . ونحن نفتقد مثل هذه الحبكة والتحريك . ونحن نفتقد مثل هذه الحبكة

في اقاصيص مارون عبود التي تكتفي بالتصوير .

والواقع ان عبود يه م اهماماً كبيراً بالوصف الحارجي الذي يبرز الحصائص الجسدية او الطبيعية التي لا تدرك البشر من الداخل ، وان كانت احياناً تدل على نفسيات معينة . وهذا الوصف الحارجي غالباً ما يكون على حساب العناصر الاخرى : عنصر «العمل» الذي هو في معظم هذه القصص حادثة تنتهي بنكتة او بموقف طريف . وعنصر « التحليل » الذي لا نكاد نجد له اثراً . وعنصر التأليف الفني الذي يهمه اول ما يهمه ان « يجمع » جمعاً لا انفصام له البطل الرئيسي للقصة ومعرفة القلب البشري وحضور الطبيعه ، بحيث يجعل للقصة ومعرفة القلب البشري وحضور الطبيعه ، بحيث يجعل



مارون عبود

من الوسط الذي يصفمه، سواء أكان محلياً ام عاماً. لا مجرد غاية ، ولا مجرد ديكور ، بل يجعل منه عنصراً فعاً الافي الاحداث التي تجري فيه .

ان انتاج مارون عبود القصصي يتكشف لنا عن حكايات محلية مستمدة من الاساطير او من الوقائع التي تتناقلها القرى ، او عن صور افراد ذوي خصائص بارزة تميزهم عن سواهم . وفي الحالتين كلتيها ، توشك الحبكة ان تكون منعدمة ، ويبدو ان الحكايات قد كتبت لمجرد التسلية والتفريج ، لأنها تتناول دائماً حادثة ممتعة او تنتهى بفكاهة مضحكة .

وان حس ّ الفكاهة هذا ليطغي على المؤلف احياناً طغياناً يفسد عمله القصصي ويحيله اثراً لا قيمة له . وهذا ما نلمسه بصورة واضحة في رواية « الامر الاحمر » .

آنها قصة ثورة كان على رأسها رجل دين يدعى الشدياق سركيس ، قرر مع رفاق له اقلاق راحة المبر بشير الذي كان يدعى الامىر الاحمرلما ُعرف عنهمن ظلم ومنفرضالضرائب المتزايدة على الشعب . وقد قدمت عساكر المبر الى بلاد جبيـل محثاً عن عصابة الثائرين الذين كانوا قد هاجموا والده المر قَاسَمُ في قلعة جبيل وقتلوا احد رجاله . وفي هذه الأثناء حُلُّ محل حديث العصابة خبر ناسك جديد ظهر في احد الاديرة وسمىٰ «الحبيس» وكان يبث روح الثورة على الاستعباد في نفوس شباب كان يسوسهم . وقد تبين فيما بعد انه المطرا ن يوسف اسطفان مستشار عاميتي « انطلياس » و « لحفد » الذي قيل ان الامبر عفا عنه فذهب اليه ولكن الامبر ما لبث ان غدر به . أماً الشدياق سركيس فقد واصل ثورته مع رجاله ، وكان يقوم بحرب العصابات ويلتجيُّ الى دير حصين في رأس جبل ، يتنكر تارة بزي معلم واخرى بزي بائع .. وينتظر وعصابته الفرص المناسبة للهجوم . وحدث ان وقع الامىر قاسم في كمين نصبه له الشدياق سركيس . فاعطاه درساً في الديمقرأطية ثم اطلقه من غير ان يؤذيه ، ولما بلغ الحبر المبر بشبر ، غضب وثار وأمر رجاله ممهاجمة جبيل وإعمال الهب والذبح والتقتيل فها والاتيان برأس الشدياق سركيس . وخرج الامىر ذات يوم يشرف على قطف شرانق موسمه . فلما وصل احدى القرى ، ابصر تحت شجرة سنديان جوقة من النوّر كانوا رُير قصون دباً وقرداً . وكان بينهم شاعر اطرى الامىر كثيراً وجعل يتودد اليه . وهنا يكشف لنا المؤلف عن

ان هذا الشاعر لم يكن غير الشدياق سركيس الذي طلب الامان من الامبر . حتى اذا أمَّنه ثم عرف اسمه قال له: «الله» خيَّبك! صحَّ فينا قول المثل « الدارس غلب الفارس!» .

كيبك! صح فينا قول المثل «الدارس علب الهارس!» . وهذه العبارة تنهي رواية «الامير الاحمر». انها قصة ثائر يثور على الظلم ويكافح لرفعه عن رؤوس شعبه ، ثم ينتهي به الامر الى ان يتنكر بزي «قرداتي» ليطلب امان الامير ويستسلم له!ان احدنا ليتساءل عن معنى هذه القصة ، قد اراد ان يسجل واقعة تاريخية ، فهو لم يحسن اختيار المادة لتجسيد ثورة على الظلم ، وأما أنه لم يقصد الا الى النكتة ، هذه النكتة التي تنهض عليها معظم آثاره القصصية ، فاذا هو يسقط ثورة عظيمة كانت جميع حوادث القصة تدور حولها . ولقد كان القارئ يشعر ان فكرة الرواية هي محاربة اقطاعية الامير بشير الشهابي ، فاذا النهاية لا تشير الى ذلك ولا تدل عليه ، كأن المؤلف قد نسي ما كان يقصد اليه ، أو كأنه لم يكن يقصد الى شيء بذاته ، وانماكان قلمه يجري بلا غاية .

ونحن نكاد نوقن بان المؤلف لا يضع لقصصه تصميماً .

لجنة التأليف المدرسي

تقدم افضل الكتب التوجيهية والتوبوية المووج: ستة اجزاء في القراءة العربية كيف اكتب: اربعة اجزاء في الانشاء العربي الجديد في دروس الحساب: خمسة اجزاء حسابي: جزءان للاطفال الجديد في دروس الاشياء: اربعة اجزاء الجديد في قواعد اللغة العربية: اربعة اجزاء الجديد في الخط العربي: خمسة دفاتر التعريف في الادب العربي: جزءان للمدارس الثانوية التعريف في الادب العربي: جزءان للمدارس الثانوية ثلائة اجزاء في القراءة الفرنسية

اطلبها من دار المكشوف ، ودار بيروت ودار العلم للملايين، ومكتبة انطوان ، ومكتبة لبنان

۲۸

فهو في هذه الرواية مثلا يبدأ بقصة ابو ناصيف الذي يثور ثم نخلفه في وسط الطريق ولا ندري بعد ذلك شيئاً من امره . ثم هو يستطرد الى قصة «الحبيس» التي لاتلتحم بسياق الرواية، ويتطرق الى اوصاف وتفاصيل كثيرة من غير ما حاجة . ودون مراعاة لمبدأ «الضرورة».من ذلك مثلا انه تحدث في خمس صفحات عن دير القطن ، ثم انتهى الى القول «وقصارى الكلام . كان هذا الدير حصناً حصيناً يتوارى فيه الشعب اللبناني هارباً من وجه حكامه الظالمين ... » ولا يكتفي بذلك بل يستطرد قائلا « اما كيف خرب هذا الدير ، ففي المحيط اسطورة تروى حكاية عن سكانه لا محل لها هنا » (ص٨٢) ولا حاجة بنا ان نشير الى 'بعد هذا كاه عنالقصة الفنية الحديثة. ومثل هذا القول في اقحام المؤلف آراءه وتقريراته في سياق القصة . فهو لا يتورع فيكثير من الاحيان عن اصدار احكام لا تنسجم والسرد القصصي كمثل قوله « والمبر بشبر . في اعتنائه بعُقاراته ، كان مثلاً صالحاً للفلاح اللبنائي ،، ونحن نجد هذا التدخل في كثير من قصصه القصيرة . كاقصوصة « من مشاكل القرية » التّي يقدم فيها ممقدمة وعظية عن لبنان وقيمة ارضه وترابه ، فيقُتل عنصر الامحاء الذي هو عنصر هام في القصة الفنية . ومثل هذا الوعظ نقع عليه في اقصوصة «لا يا بونا» التي هي عظة مملة طويلة تلقيها امرأة على ابنة اخيها بالا تتزوج الا بارادتها .

وقد تتوفر لبعض اقاصيص عبود الحادثة التي يمكن أن تواف حبكة فنية . ولكننا نجد المواف بعيداً عن أن يحسن استغلالها لهذه الغاية . فاذا اخذنا مثلا اقصوصة «ميلاد» قرأنا حكاية فتى قروي بهجر القرية الى المدينة فيلاقي فها البوئس ويضطر الى الاستعطاء حتى يكاد بموت جوعاً . وفي هذه الاثناء تهبط امه الى المدينة بحثاً عنه لتعود به الى القرية في عيد الميلاد . وقد لقيته فعلا في الطريق ، وبسرعة عجيبة . فعادت به ، ولا يستطيع القارئ الا ان يشعر بالاصطناع في قديم تدبير هذا اللقاء بتلك المصادفة العجيبة .

ومثل هذه المصادفة التي لا تعبر الاعن الرغبة في الحروج من مأزق . نقع عليها في اقصوصة « طبيب امرأته » التي روي حكاية اب قروى زوَّج ابنه الطبيب وكان يرجوان يرد له بعض فضله عليه ليخلصه من ديونه . ولكن الابن يتناساه فيغضب عليه الاب وتسوء حالته المادية حتى يضطر الى طرح بيته واملاكه . ولكن ينقذه فجأة تدفق نبع في ارضه. إن هذه الحادثة الاخيرة توحي بالاختلاق والتصنع لقيامها على مجرد المصادفة والمقاجأة .

وقد كحاول المؤلف معالحة القصةالتحليلية. فلا يصيب في

ذلك النجاح. فهو في اقصوصة « لا يسلم الشرف .. » يحلل انفعالات رجل يشك في مسلك زوجته فيصمم على قتلها ويظل ردحاً طويلا يحدث نفسه في ذلك. وحين تستيقظ زوجته تعد القهوة وتقدمها له ، فيندم على اتهامه اياها، ويشعر بانه قد ظلمها. ولما لم يكن لشكه ذلك من تبرير ، ولم يكن لندمه من تبرير ، فانه يسهل على القارئ ان يشعر بان تحليله كان مريفاً عتلقاً.

على ان مارون عبود يحسن رسمالماذج ذات السات

البارزة . ونخرجها اخراجاً حياً باسلوب نابض قوي . فان « مغرور » نموذج الانسان الذي يعيش على الوعود الكاذبة باسناد وظیفة الیه ، ویتغذی من هذه الوعود لیسوق حیاة غرور وتنفج، ثم يسقط ضحية حمقه وتصديقه هذه الاوهام اذ يقع تحت عجلات ترام وهو يلاحق الرجل الذي وعده بالوظيَّفة ، فتقطع ساقه.ونجد مثل هذه الصورة الوصفية في « ابو الغنباز » نموذج للتأتاء الاقرع . ومثلها اقصوصتًا «هيكل» و «قاطع طريق» . وهذه الآخيرة تسرد حكاية رب اسرة متدين تقي يصلي ويناجي العذراء ويحفظ للدين حرمته ، ولكن هذا لا يمنعه من ان يكون قاطع طرق . ويبرر مسلكه بقوله عن الذين يسلمم : « لولا قلة دينهم ما وقعوا بايدينا ! » . وقد لا يلمس القارئ في هذه الاقصوصة سخرية ببطلها . ولكنه سيجد السخرية اللاذعة فيكثيرمن الاقاصيص التي يتحدث فيها المؤلف عن رجال الدين وعن ازدواجية سلوكهم في الحياة . والواقع ان معظم انتاج مارون عبود القصصيي ُ يتناول رجال الدين على محتلف مراتهم، فينتقد بطريق الهزوءً الرفيق غالب الاحيان استغلالهم او رياءهم او حتى سذاجتهم . ويناقض اسلوبه هذا في نقدهم اسلوب جبران العنيف المباشر . وهذا الاسلوب من النقد الاجتماعي نقع عليه في عدد من اقاصيص عبود . ففي اقصوصة « السلالم » تصوير صادق لجانب من الحالة السياسية في لبنان، هو وعود النوابالكاذبة، هوًلاء النواب الذين يحملهم الشعب الى المجلس النيابي ، فيتخذون من ظهوره سلالم يرقون عليها الى مطامعهم . وفي اقصوصة « البهائم تفكر في مصيرها ً » نقد اجماعي خفي لكثير من مساوئ المجتمع اللبناني والحكومة .

وبعد ، فاذا لم يكن لمارون عبود مفهوم واضح للقصة ، ولئن كانت اقاصيصة تفتقر الى معظم المقومات الفنية ، فانها تزخر بالتصوير الصادق واللون المحلي والعادات والتقاليد القروية والامثال المعبرة والنقد الاجتماعي الساخر ، كل ذلك في اسلوب فكاهي طريف هو نسيج وحده في الاساليب العربية الحديثة .

بلغ « قنديل » من الإعياء در جة التخاذل ، حتى أنه فكر بلا وعي أن يجلس هنا في هذا البستان المستدير على الرصيف ، أو في وسط الشارع حيث تدب ساقاه .. وليكن ما يكون ؟ فليمزقه الترام ، أو لتدهسه سيارة ،



.. ارجع لها يا قنديل . لا يمكن . كرامتي .. هي الكرامة لعبة ؟ .. الموت أحسن . منذ أسبوع جاء البرعي إلى اللوكاندة ، وصلح نفسه عليك ، وأعطاك الكارت . أنا أعرف السبب . بنت أخيه بايرة ، يريد أن يضب ،

كله واحد : أن يحيا ، ان يموت .. كله موت . ولكنه ظل ينقل ساقيه ، وينقل معها نفسه ، حتى اجتاز الميدان . كان يائساً من حياته ..

«.. حياتي ؟ .. هه . كان يمكن أن تكون حياً لو كنت تأكل شيئاً آخر غير سندويتش الفول والطعميه مرة . لو كان لك بيت و مستقبل و أصحاب يعينونك على الزمن ، و تعينهم عليه . لقد عشت على الأمل في أن تعطيبي الدنيا ، حتى ضاع كل شيء من يدي . الناظر الملعون هو الذي أضاع منك كل شيء . الله يحرقه بجاز . كارت التوصية من أخيه ، لم يلتفت إليه إلا ليعتذر ، لأني بدون شهادة . شهادة . شهادة ؟! الشعب بدون شهادة . يموت لأنه بدون شهادة ؟ شهادة ؟ هل الشهادة هي التي تقوم بالنجارة أم النجار ابن الكار ؟ لقد قلت له انني أعرف القراءة والكتابة ، وإذا كانت وظيفة نجار بمدرسة تحتاج إلى شهادة ، فأنا على استعداد أن آتيه من الورشة بشهادة تشهد بأنني نجار ابن كار . حضرة الناظر ضحك ، حضرته يريدني بشهادة من مدرسة الصنايع من قسم النجارة . قلت له .

يا بك . عندنا في الورشة نجار معه شهادة المدرسة إياها . لكن أقل صبي في الورشة نجار ابن كار أحسن منه . إسأل المعلم صاحب الورشة يا بك .

الناظر طبعاً منفوخ . قال لي :

– انت فضولي .كفاية فلسفة .

قلت له :

يابك . أنا من طرف أخيك . اجعلني فر اشا بمدرسة .

طردني من بيته دون أن يتفاهم معي . لكن الحكاية حكاية حظ . أنا خنت أن بينه وبين أخيه خلافاً على تركة ، أو بنت ، ما المانع ؟ ليتني كان لي أخ ، وكنت أنا ناظراً من الحكام ، كان لابد وأن أكرم أخي ، وأحترم توصيته على كل من يوصي به ، مها كان بيننا من خلاف . . الحكاية حكاية أصل ، قليل الأصل الله يحرقه بجاز . . جاز واسبرتو وبنزين !!

آخ .. لو كنت قد كسرت نفسي ، ولم أنو السكن بعد الوظيفة بعيداً عن أمي وعن زوجها البرعي ، ربما كانت الوظيفة من حظي . من الجائز يا قنديل أن البرعي رجل ولي ، لم يشأ الله أن تغدر بوعدك له ؛ الرجل أعطاك توصية وشقي حتى حصل عليها ، لم يكن من الذوق أن تنوي الغدر به. مقدر وكتب «حظ » زهر . ولكن ، هل هو ولي حقيقة ؟ .. رجل يصلي ، ويقرأ الأوراد ، ومعه الطريقة الرفاعية ، لابد وأن يكون .. لكنه يضرب أمي ، يضربها أمامي ، تستحق . لماذا تزوجته بنت ال ... !! ؟ . عندما كان يضربها ودمي يغلي ، وأحب أن أضربه ، كانت تدافع عنه ، وكانت تبكي يضربها و دمي يغلي ، وأحب أن أضربه ، كانت تدافع عنه ، وكانت تبكي بكاء حزيناً . ضربتها مرة ، حين حاولت أن تمنعني من ضربه . كان دمي فائراً . طردتني من بيتها و .. بيته . من أيامها وأنا أدفع سبعة قروش في اللوكاندة ، أجراً لليلة واحدة . ليلة واحدة يا عالم . ضيقت رزقي بنت الد.!!

وأنا ما شأني و مصائب الناس ، أو لادي منها يولدون بضب مثلها . ويا وقعتك إذا كان المولود بنتاً . مستحيل . الموت أحسن . البرعى يريد أن يضحك عليك بكارت ؟ (بعده) . ما حدث أحسن لك . لم يقدر على أن أكون أسيراً لحميله . التوصية فشلت . كم أحب أن أرى و جه البرعى وأنا أخبره بالفشل . الفشل ؟ فشل من ؟ . . إنه فشلك أنت ، لا فشل البرعى !! » وسقطت ساقه اليمنى في فجوة بن بلاط الرصيف المهشم – ورنت القروش الباقية في جيب بنطلونه . .

«.. خمسة فضة ، وقررش أحمر ، وقرش أبيض مثقوب . ليتني أنام في بيت أمي على الحصير ، في الصالة ، وأوفر على نفسي هذه القروش ، هذه القروش ، وتأكل كبداً ومكرونة ، وتشرب شاياً على القهوة ، وتدخل سينا ، و ... تطلب شاياً على حسابك ، مثل زمان ، لأي مخاوق ، وتسهر إلى نصف الليل مع أو لاد بولاق ، تشرب معهم الشاي العربي المزرود . آه . لو أستطيع أن أذهب إليهم الليلة ، وأغرق معهم في سيرة البنات . البنات ، والعمل ، ومعارك الفتوات . البرعي ابن دين ال. لم يعرض عليك ، حين جاء ليصالحك ، أن تذهب معه إلى البيت ، لا تستطيع حتى أن تذهب إلى البرعي لتخبره بالنتيجة ، وتسمر مع أولاد بولاق ، وتعود آخر الليل ، لا لتقدر أن تمشي إلى بولاق ، ولا أن تركب الترام . ليس معي سوى أجرة الليلة . الليلة . خير لك ألا تذهب ، حتى لا ترى أم ضب بأسنانها الصفر »

وبلغ قنديل مدخل اللوكاندة ، ورفع ساقه اليمنى على درجة المدخل ، وأخذ مفتاح الحجرة (٢) من لوحة المفاتيح السوداء . وطرح لعم علي كل ما بجيبه من قروش . وتوارت خلفه وهو يصعد السلالم : الأريكة الحشبية التي يجلس عليها عم علي ، والمكتب المتقاعد المسود . وببطء ، كانت تتراجع من تحت ساقيه درجات السلم الحشبية الضيقة ، المنحولة الأطراف ، واستمر في نقل ساقيه على بلاط الصالة المدشد . عن يساره المنافع . وعن يمينه جدار الحجرة (٥) الطويل ، بلا نافذة و لا باب . وأرجع قنديل باب الغرفة (٦) خلفه . وترك الحجرة مظلمة . وأوشك أن ينطرح على السرير ، بالبنطلون الكاكي ، والقميص الحريري الطويل ، غير أنه تذكر أنها ملابس عباس ، الملابس التي استعارها منه منذ أيام . .

«.. سلفة شؤم. لقد ضاعت المكوى منها. لا أملك ما أكويها به قبل أن أعيدها إليه ، يكويها عباس ، تكويها أخته «سكينة ». عباس له بيت ، له أخت حلوة . ويل من شفتيها الملآنتين بالشهد. رأيتها مرة في السيها. وانتظرتها على الباب قرب نهاية الرواية . مشينا ساعتين على شط النيل في الظلام . كانت تنير الشارع ببياضها . يا وعدي على عودها . لم يكن معي غير قرش واحد . اشتريت له أبه نرمساً وحلبه . طلبت (أبو الفرو) . جعلت أني لم أسمعها . حاولت أن أرجع بها بعيداً عن بائع (أبو الفرو) اكنها أخرجت محفظتها الحمراء الصغيرة من فتحة الفستان ، فوق نهديها ، واشترت بقرش . سكينه الحمراء الصغيرة من فتحة الفستان ، فوق نهديها ، واشترت بقرش . سكينه

عرفت طبعاً أني أفقر من (دبور) لأبها عرضت عليورقة بخمسين قرشاً رفضت طبعاً ؛ عقلي لا يسمح لي أن آخذ قرشاً من امرأة . عباس يعملها . لكن ، أنا غيره . رجعنا على أقدامنا إلى بولاق . عرضت عليها أن تركب الأتوبيس . قالت لي :

- وانت ؟

قلت لها :

– الليلة القمر طالع ، والمشي في نوره جميل .

قالت لي بعتب :

ــ و تمشى و حدك ؟ أنا معك للبيت .

آه . لو تقدر أن تتزوج سكينه ، تنسى الدنيا وهمومها . او أن أمك دعت لك . أمي . أمي . دائماً أمي . بنت الحرام لا تستحق التفكير فيها ، كانت أمي . وكانت طيبة قبل أن تتزوج البرعى . كانت تحبك وحدك . أكاد أجن عندما أتصوره معها في حجرة واحدة . مع رجل غير أبي . سلبها عقلها ابن اللئمة »

كان قد وقف عارياً الا من ملابسه الداخلية . وانطرح على ظهره فوق السرير ، الذي راح يزيق من تحته . رأسه على الوسادة الأزجة العارية . وجسده الهزيل يفوح بعرقه الناضح . وساقه اليسرى ممددة من تحته ، واليمنى مثنية إلى فخذد تروح وتجيء من يمين إلى شال ، ومن شال إلى يمين . وعيناه مثنية إلى فخذد تروح وتجيء من يمين إلى شال ، ومن شال إلى يمين . وعيناه الغرفة في رأسه : الغرفة المثلثة ، المخنوقة بحرارة الصيف ، الضيقة بأسرتها الحديدية الثلاثة ، كأنها هياكل في مقبرة . وأنفاسه خافتة حارة ، تجذب نحوها (الذهب الأحمر) برائحته الثقيلة على الجدران الصفراء . ومن وراء النافذتين المطلتين على الشارع ، راحت أشعة عشرات المصابيح تنبعث ساطعة طليقة ، حتى تجتاز فراغ النافذتين ، فيصيبها الشحوب ، وترسم لأعمدة الأسرة عدداً من الظلال المتراقصة على الجدران الصفراء . وبين حين وآخر ، كانت تتلك الظلال تتذبذب وتتقاطع و تظهر و تحتفي ، مع حركة السيارات كانت تتملل رائحة عفنة ، يدفعها هواء نافذة (المنافع) البحرية إلى أنفه .

«.. لا يمكن . لا يمكن لاحد أن ينقذا عنه و لا سكينة . سكينة بعيدة كالنجوم . سكينة بالقرش . القرش كل شيء في الدنيا . معك قرش تتزوج سكينة ، وتسكن في بيت ، وتتنزه ، وتضحك ، والدنيا تجري وراءك . بدون قرش ، الدنيا عقدة على قلبك . كانت كل نعمة في يدك لو كان الناظر ... الله يحرقه بجاز . سكينة حلوة ، طلابها كثيرون . حالا تتزوج سكينه و تفر منك ، سكينة . عباس يعزك لكن الفقر باب يحجز بينك و بين أخته . أجرتك في اليوم ه ١ قرشاً . والوكاندة بطنها واسع . سكينة عاقلة ، تلمك ، وتدبر بيتك بأجرتك وهي مستريحة . بيوت كنيرة في بولاق تعيش على ستة أو سبعة قروش في اليوم . لكن أمها طالعة القلمعه بخلاوتها . لا ترضى لسكينة إلا برجل بيته مفتوح بسبعة أو بها طالعة القلمعه بخلاوتها . لا ترضى لسكينة إلا برجل بيته مفتوح بسبعة أو بهانية جنيهات . سكينة تستحق أكثر يا قنديل . لكن النصيب . آه . لو رجعت أيام زمان . كنت تزوجت سكينة عند مطلع الشمس المعنى . وأعطاها لعامل جهيد . دولة كلها نصب : مكتب العمل ، النقابة . يوميته ، وأعطاها لعامل جهيد . دولة كلها نصب : مكتب العمل ، النقابة .

وسمع قنديل عم علي يمسح بلاط الصالة أمام مدخل الحجرة . أحس آنئذ

بالوحدة . وبأنه متعب لا يريد النوم أن يغمض جفنيه ، ويريحه من الفكر . وتذكر آنئذ « محموداً » زميله في الغرفة «٦» منذ أسابيع ..

« . . لماذا غاب حتى الآن وأنا في حاجة إليه ؟ لو كان قد جاء الآن كنت أشتكي له الدنيا . أوه . محمود سافر . الله يعافيه . ستذهب للورشة بدون فطور . لو كان محمود هنا لحل مشاكلك وأعطاك ما تفطر به . اتذكر يا قنديل يوم أن كنت على (الحديدة) ؟ . كنت مهموماً من الفقر ، ورجعت ماشياً من خمارة الظاهر إلى اللوكانده . وكنت جائعاً ، حتى أجرة اللوكاندة ليست معي ، ويومها ، بعد كلمة من هنا وكلمة من هناك ، دفع لي محمود أجرة اللوكاندة وثمن العشاء . وسألني عها يضايقني . أنا أحببته جداً . ومحمود كان يتمنى أن يكون معه قرشان ويفتح لي تجارة . محمود يطلب العلم بالجامعة . [ابن حلال . كيون معه قرشان ويفتح لي تجارة . محمود يطلب العلم بالجامعة . [ابن حلال . لكنه سافر و تركك تغرق . سافر . طبعاً !! . كل وإحد يبحث عن نفسه ويشيل مشاكله . حتى محمود يجري وراء قرشه . لسانه حلو صحيح . لكن ما فائدة الكلام ؟ . هه . كلام . كل واحد يبحث عن



بمنسه لا عن الناس: أمك. سكينة. البرعى. أم عباس. حتى أنت. كل واحد: أنا. وملعون أبو الدنيا. سمك. سمك يأكل بعضه. الدنيا مثل البحر. محمود سيفكر في نفسه أو فيك. أنا أحببته جداً. كان معه (شنطة) فيهاكتبه وملابسه كذا «غيار» ولا يحافظ عليها. وكنت أقول له:

- نزل (الشنطة₎ عند عم علي . او لاد الحرام في اللوكاندات كالنمل .

أنا طبعاً لا أمد يدي إليها . صحيح أنني لا أملك سوى غيار و احد . لكن . لا أسرقه . من يسرقه أقطعه بأسناني . تنقطع اليد التي تسرقه . آه . محمود سافر و تركك وحدك للأرجل تدوسك !!

كله من امي . أمي . والبرعى ، والمعلم . ظلم . ظلم أن تعيش في بلد مقلوب حاله . الموت أحسن . لو كنت خشباً كنت قطعت نفسي بالقدوم . كوبري قصر النيل ، البحر تحته واسع !! لكن . ربما لا يراك أحد . لا أريد أن أنقذ من الموت . أريد فقط ، أن تنشل جثتي وتدفن ؛ ربما لا يعثر عليك أن أنقذ من الموت . أريد فقط ، أن تنشل جثتي وتدفن ؛ ربما لا يعثر عليك ستحرم من عينيك . ولن ترى . ولن تسمع الكلام .و . سكينة . وأن تمشى . ستحرم من عينيك . ولن ترى . ولن تسمع الكلام .و . سكينة . وأن تمشى . وأن تنام وتصحو . الدنيا عزيزة . كيف تتركها حتى ولو كنت فيها ليمونة . وكانت فيها أمي . والبرعى . والمعلم . السرقة أفضل . اسرق وعش . وكانت فيها أمي . والبرعى . والمعلم . السرقة أفضل . اسرق وعش . عنده خزانة حديدية لا تفتح ، اللوكاندة ؟ على الشارع . لا أحد تسرقه . ليست هناك فرصة . فنعش كما يكون . من اللوكاندة الورشة . ومن قسرقه . ليست هناك فرصة . فنعش كما يكون . من اللوكاندة الورشة . ومن هناك إلى هنا . هنا ؟ هه . تنجر .و . سندويتش . وتنام . وتنجر . وتح . . س . الله . ن . يا . . الله . . ن يا . . آالخ . . س »

كانت الدنيا ساكنة تماماً عندما استيقظ قنديل قبيل الفجر بقليل: الترام. السيارات. الأرجل الكثيرة. المحلات المغلقة. صمت ساحق ذلك الذي يسود شارع (كلوت بك). مصابيح الطريق. كركرة عربة (كارو) وأرجل الخيل. طرقعة قباقيب العجائز وتمهاتهم في طريقهم إلى المسجد الأحمر. هذه فقط كانت بشائر يوم آخر كسائر أيام قنديل.. كانت ساقه اليمي مثنية إلى فخذه، واليسرى ممددة من تحته. كما لو أنه لم يتقلب مرة في نومه وبدأت ساقه اليمي تروح وتجيء في كسل وصحصحة أيضاً. وكان في رأسه ذلك الوعي وهذا الشتات اللذان يمارسها من يستيقظ من نوم عميق. وطوى قنديل اللحاف بين ساقيه و ذراعيه. و أخذ يضغط عليه في حنان.

« .. هيه . يوم آخر . كرهت النجارة . وكرهت نفسي . وحدة . تكرار صوفت كثيراً في أحلامي . كانت معي سكينة . وعندما ضممتها إلي وجدتها المعلمة « فتوحة » .. هه . تخاريف . أشعر بالجوع . كأن قلبي يغورويسقط في بطني . عصافيرها طائرة . سأذهب بدون فطور . ربما يعطيني صاحب الورشة على الحساب ما أفطر به منذ زمان .. وأنا لا أشرب شاياً في الصباح . تفرج ، لا أحد يموت من الجوع . يظهر أن أحداً قد نام معك الليلة ، دون أن تدري به .. هس .. هذه الأنفاس ... »

وشبك قنديل أصابعه خلف رأسه ، ورفعها قليلا إلى خلف . .

« .. شخص آخر في سرير محمود . بارد . لماذا ينام مكانه ؟ أوه . يبدو أنه محمود . (توكة) حزام بنطلونه تلمع على ضوء عمود النور . بنطلون محمود البي . هو بالتأكيد . لماذا عاد ؟ فرجت يا قنديل . ما عليك إلا أن تنتظر حتى يسير أول ترمواي في الشارع . سيعطيك ما تفطر به . إنه

_ التثمة على الصفحة ع ٩ _



[يولد الانسان أغنى منه يوم يوت] « يوميات مراهق »

~10-

الشمس تشرق ثم تعتم الشمس تشرق ثم تعتم الشمس تشرق ثم تعتم والدي ، أبيك ، وبالذي في الصمت باسمينا يغمغم ولدي ، بغرس يدي ، بمن في عامه الثاني تتمم لم يدر من هي أمه ، وأبوه ، أيها يكلم هو والحطيئة في دَمي ، نشأا معا ، واتت تتمم وترعرعا في ليل عار قاتل كاللحد مظلم أبلا أب هو أم بلا أم ، يكاد الشك أيلجم كل الصغار لهم أب ، فعلام أخطأه المقسم ؟

وتظل في عينيه ، تصرخ ُ حيرة ُ أبداً تترجم ْ متلفتاً أبداً الي َ ، اليك في قلق مُهد م ْ متصفحاً عنا وجوه َ الناس ، يدنو ثم يحجم ْ لا يا صغير ُ ، أصبت ، لا ، أخطأت أمك لا تعلم ْ غلت الدموع ْ بناظريك فقل ْ لكفك أن تلملم ْ لم تفش سر خطيئة زلات ْ بها يوماً لتأثم ْ عشقت ْ أباك وخانها ، فهوت ْ ، وكان يظن ُ أغرم ْ

::::

ذاك الصغير أنا أبوه ، أيدري أن أباه م م عجر م ع الصغير أنا أبوه ، المداد صفاء الحيدري

في أليوم .الثأني من اذار ۱۹۵۲ ، رحل جلوب عن الاردن بعد اناقام فيه خمسة وعشرين عاماً . وفوجئت بالنبأ کڼا فوجيء به سواي ، و اغر و رقت عيناي بالدموع غندما استمعت في الصباح الى صوت الملك حسين في المذياع وهو يعلن نبأ تحرير الجيش العربى الاردني.فقد كنت و احداً من آلاف المواطنين

الذين اصابتهم سياسة جلوب بالسجن والاعتقال والملاحقة والاضطهاد واحسست ان كابوساً مخيفاً قد ازيح عن صدور ابناء هذا الجزء الصغير من الوطن العربيي ، بل عن صدور الكثيرين من ابناء العروبة في مختلف اقطارها و امصارها .

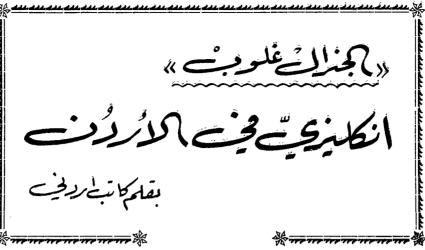
وقد كتب الي (صديق) انجليزي يعاتبني على الطريقة الصارمة الحاسمة التي اتبعت في انهاء حياة الرجل في الاردن . وبدأ الحنق واضحاً في تعليقات الصحف الانجليزية حتى مضت الى اتهام الاردنيين بالعقوق وعدم عرفان الجميل ، لرجل قضي زمناً طويلا في خدمتهم ، وكان من المدافعين العنيدين عن «كيان » الاردن وعن « استقلاله ورفاهيته وازدهاره » . وكتبت لصديتي اوضح له بعض ما خني عليه وعلى الكثيرين من افراد الشعب الانجليزي ، ووعدت ان اكتب مقالا اشرح فيه « خدمات » الرجل التي يمنون بها علينا ٪ وها قد مر عام حافل على رحيله ، و نستطيع الآن ان نزن الامر بروح معتدلة متجردة ، لا غلو فيها و لا اغراق .

لنبدأ او لا بالكتاب الذي وضعه جلوب « قصة الجيش العربي »(١) عـــام ١٩٤٨ ، و اهداء الى ضباط الحيش العربسي ﴿ اخوانِ فِي السلاحِ ﴾ . ففيه قصته هو الى جانب قصة الحيش ألعر بسي . لنقرأ ماكتب :

« عينت ضابطاً في فرقة المهندسين في نيسان ١٩١٥ بعد ان أنهيت دورة عسكرية مقتضبة في الاكاديمية العسكرية . وقضيت مدة الحرب العالمية الاولى

في ميادين فرنسا و بلجيكا مع بعض فترات في المستشفى. وبعد ان انتهت الحرب، بدت لي الحدمة العسكرية رتيبة نلة ، ولذا فقد سررت جداً عندما قرأت في صيف ١٩٢٠ ان الحكومة تعلن عن حاجتها لمتطوعين ضباط للخدمة في العراق . كان عرب العراق في حالة نورة . و رجدت في هذا فرصة طيبة للمغامرات في بلد غريب ، ر الاشتر اك في المعارك من جديد . فتطوعت وقبلت .

« و بلغت العراق بعد ان كان معظم القتال قد انتهى . وقضيت الشتاء على الحدود الايرانية . وقضيت صيف ١٩٢١ في الرمادي والفلوجه ، ولم يكن عملي يستغرق الكهير من وقتي . فابتعت مهرة وبدأت اتجول في البلاد و اطوف بالقبائل النارلة في او اسط الفر ات . » ـ



هي البداية بعينها التي بدأ بها من قبله لورنس وجرترود بل وفلبىي و بلجريف. انهم يبحثون عن المغامرات في بلاد العرب، بلاد الف ليلة وليلة ، ويدعون حبها والهيام بها وباهلها . ولكن «ما الحب الا للحبيب الاول » . ان حبهم لبلاد العرب لم يخرج ابدأعن نطاق الدائرة الكبيرة التي يعيشون في

فلكها: دائرة المصالحالبريطانية، وان ولاءهم الاوللم يكنابدأ عرضة للشك والتساؤل . فاذا ما تعارضت المصالح العربية والمصالح البريطانية، وأذا ما اختلفت الاهداف – ظهر عند ذلك بوضوح وجلاء اين يقفون والى اين يتجهون .

من هذه الزاوية يجب ان نفهم الانجليز وغير الانجليز . قد يحبون بلادنا فعلا ، وقد يستطيعون الاقامة بيننا ، ولكنهم يعملون جاهدين لخدمة بلادهم والمتهم من خلال حبهم لنا واستطابتهم الاقامة بيننا ، وكثير من الناس يظنون ان الانجليز متساهلون في وطنيتهم لانهم لا يتبجحون بها دائماً ، ولكن هذا خطأ فاحش ، فالانجليز من اكثر انم العالم تعصباً لقوميتهمووطنهم، ومن اشد الناس غلواً في الاعتداد ببلادهم وتقاليدهم . ولكنهم على قدر كبير من المرونة و ضبط النفس .

اقام جلوب في منطقة الفرات مختلط بالناس ولا يستنكف عن مشاركتهم في مختلف اطوارهم الحياتيه ، واخذ يتعلم اللغة العربية ، فانتبهت قيادة الجيش في العراق الى جهوده هذه، وعين في ربيع ١٩٢٢ ضابطاً في شعبة الاركان. ثم عين ضابط ارتباط في الناصرية . وقال في صدد ذلك " واستطعت في العامين التاليين ان اوطد معرفتي بقبائل النهر وباللغة العربية . وبدأت اتعرف كذلك الى البدو الرحل في الصحراء. »

لقد كانت الخاتون (جرترود بل) يومذاك هي التي تمسك خيوط السياسة

الانجليزية في العراق . ان جلوب لا يذكرها في كتابه ولكن لاشك في انه تتلمذ على يدي تلك العانس الداهية، و لاشك في انها استعانت به على انجاز كتابها الذيوضعته في ذلك الحين عن قبائل العراق ، لتسهل به مهمة الاستعار. ولم يكن جلوب من اولئك الاجانب الذين يقومون بالدور الذي يسند اليهم فحسب ، بل كان من ذلك النوع الذي قامت على جهوده امبر اطوريــة بريطانيا ، النوع المغامر الذي يريد الدخول الى حياة الشعوب الاخرى من الابواب العريضة ، وهذا لا يتاح لاجنبي الا اذا تنازل عن كبريائه ، وتعامل مع الناس الذين يحل بينهم كما يتعاملون هم مع بعضهم . لقد ارتدى اللباس البدوي . واخذ يتحدث باللهجة العامية ، وصار ينام كها ينامون ويأكل كها يأكلون بل يجل المشاكل التي تعرض له حسب عادات البلاد وتقاليدها ، لا حسب



الجنرال غلوب

The Story of the Arab Legion - 1948.(1)

ما توحى له العقلية البريطانية .

وقرأ عن رحلات بركهاردت ودوتي وبلنث وبلجريف في البلاد العربية واراد ان يحذو حذو اولئك الرحالين . في ١٩٢٤ طلب اجازة وقطع الصحراء السورية من العراق الى شرقي الاردن ، على امتداد مساحة لاتقل عن خسمئة ميل ، واستغرقت الرحلة شهراً كاملا ، وكان برفقته خادم واحد ، فابتاع جملين هذا الغرض وارتدى ملابس البدو ، وسار باحثاً عن المغامرات . وصادفته مصاعب كثيرة في الطريق ، وكاد يفقد حياته ، ولكنه بعد شهر من الزمن بلغ غايته ، فنزل في ضيافة قبيلة بني مخر الضاربة في مشارف عهان . وقال ان استقباله في الاردن كان يحمل دلائل لا تسر ، اذ جاء الى بيت الشعر الذي كان يحل فيه ، ضيوف آخرون من عهان . ودار بينه وبينهم الحديث التالي :

جلوب : ما هي الانباء الاخيرة ؟

الزائر : انت انجليزي ، ولابد انك على معرفة تامة باحداث العالم .

جلوب : هذا مستحيل بالنسبة لي . لقد قضيت شهراً وانا اقطع الصحراء على ظهر بعير ، بينًا انت جئت بالسيارة من عان .

الزائر : اوه ، في هذه الحال لا بأس من ان احدثك . اننا نسم ان الانجليز قد حنثوا بوعودهم مرة اخرى ، كما هي عادتهم .

وكان الحسين بن علي صاحب الثورة العربية يزور الاردن في ذلك الحين ، فذهب جلوب لزيارته في الشونة بغور الاردن . وعندما حدثه عن سنرته عبر الصحراء ، عبر الملك العظيم عن اعجابه بقوله :

والله هذا بدوي !

وعاد جلوب الى عمله في العراق ، ثم استقال في ١٩٢٦ من الحدمة العسكرية في الحيش البريطاني ، وعين في وظيفة مدنية مع حكومة العراق بصفة مفتش اداري . وكان مركز اعاله في منطقة الفرات .

ولابد أن نجاحه في التعامل مع البدو والقبائل واختباراته الواسعة خلال عشر سنوات – قد حازت على انتباد روسائه المسؤوايين ، فعرض عليه في خريف ١٩٣٠ أن ينتقل الى شرقي الاردن كي يتولى مهمة القضاء على عادة الغزو بين قبائل البادية ، خصوصاً تلك الغزوات التي كانت تجري بين قبائل بدوية من الاردن وقبائل بدوية من السعودية ، والتي كانت تقلق بال الحكومة البريطانية ، لانها من جهة تعهدت على نفسها بحاية الاردن من الاعتداءات المارجية ، ومن جهة اخرى كانت تتلقى الاحتجاجات المتكررة من ابن السعود . وقبل جاوب العرض و جاء الى عان .

ونزل في دار المعتمد البريطاني هنري كوكس . وقال في كتابه انه اعد ميز انية تكني لتجنيد قوة قوامها تسعين رجلا من ابناء القبائل ، ثم ابتاع سيارة و اتجه نحو مناطق البادية .

ولم تكن مهمة جلوب بسيطة ، ولم يكن طريقه مفروشاً بالريحان ، فان قبائل الحويطات التي توجه اليها وهي تقطن في المنطقة المتنافة لمحدود السعودية كانت تنظر الى الحكومة نظرة عداء ، اذ ان هؤلاء البؤساء كانوا يهاجمون من قبل البدو السعوديين وتنهب مواشيهم فلا تمعل حكومة الاردن شيئاً من اجل استعادة اموالهم ، فاذا قاموا بغزوات مقابلة لاسترداد ما فقدوه ، لاحقتهم قوة حدود شرق الاردن البريطانية وطاردتهم وعاقبتهم .

ذهب جلوب الى البادية وحده مرتدياً الملابس البدوية . ولم يحاول في بادي الامر ان يستعمل صلاحيته الرسمية . جاء الى البدو من الباب الواسع ، فكان ينزل في بيت شيخ العشيرة وبطبيعة اخال يقدم له المدايا التي يكون جلها في سيارته من قهوة او ارز وسكر او نقود او ملابس . ويجتمع رجال

العشيرة في المساء في بيت الشعر عند الضيف فيشاركهم الحديث ويتذوق الحبارهم ويسأل عن كل ما يثير اهتمامهم ، ويحدثهم بدوره عن بدو العراق وعن شمر والقبائل السعودية المجاورة للعراق ، ثم يقول هم انه جاء لمساعدتهم ، وان استمرار الغزو سيؤدي بهم الى الدمار . ويبسطون له شكواهم ، واهمال الحكومات هم ، فيعدم بالعون المادي وبالحاية من الغزوات الحارجية ، ويقون لهم أنه على استعداد انسابيح عدد من رجالهم إذا قبلوا الانتظام في ساك الجندية تحت قيادته .

ووصف جلوب في كتابه طرفاً من حيات آنذا؟ فقال «كنت اجلس في بيت الشعر ، واقضي طرفاكبيراً من الليل واذا اتحت معهم ، حتى ادا افتصف الليل ، غادرت الحيمة ولففت نفسي بالفراء ولحأت الى منخفض بين الرمال كي انام في العراء »

وحدني كثيرون من اختلطوا به في تلك الفترة بقالوا انه كان يقول للبدو انه بدوي مثلهم ، بل كان يمضي في تقايدهم الى ابعد الحدود ، حتى ليأخذ احياناً في البحث عن القمل بين ملابسه كي يرمي به في النار على مرأى من الجميع. ولكن الحويطات كانوا يعتقدون ان الانجليز وابن السعود يريدون تعطيمهم بسبب معاونتهم الفعالة لجيش فيصل ، وكانت ثقتهم معدومة كاياً بوعود الانجليز وكل من يتحدث باسم الانجلير . ورفضوا ان ينخرطوا في سلك الجندية مع « ابو حنيك » (١) واستعان لفترة من الزمن بقوة حدود شرق الاردن التي يقود ال باطائرات البريطانية على ملاحقة بعض الافراد في على فلسطين . كما استعان بالطائرات البريطانية على ملاحقة بعض الافراد في حبال الطبيق لارهاب بقية القبائل .

واول من انخرط مع جلوب في سلك الجندية عبد زنجي من بادية السعود ، ثم انضم اليه اثنان من بدو العراق كانا قد خدما معه في العراق ولحقا به الى الاردن ، اما الرابع فرجل من قبيلة شمر ، ثم النحق به ثلاثة من اواسط صحراء العرب .

وتراخت مقاومة الحويطات وأخذت شكوكهم تتبدد تارة بالاعراء وتارة بالارهاب ، فلم يطل به الامر واخذ بعض افرادهم ينخرطون في سلك قوة البادية .

وقضى سنة اشهر في منطقة الحويطات حتى استتبت له السيطرة وتوقفت الغزوات ، ثم تحول الى الازرق ونام باخضاع البدو النازنين على اطراف جبل الدروز وهم المعروفون بأهل الجبل.

وتباهى جاوب بما حقق في اطراف الصحراء من سيطرة حكومية لم يستطع الاتراك ان يحققوا ثيئاً منها خلال حكمهم الطويل ، بل ان الاتراك كانوا يدفعون الاتاوات الى رعاء العشائر كي يسمحوا القوافل الحجاج بالمرور دون ان يعتدوا عليها .

وحق لجلوب ان يتباهى ، اد تنارل عن عجرفته وعن , مدنيته » وعاشر البدو معاشرة تامة يأكل من طعامهم مها كان قدراً فلا يتأفف او ينذمر بل يشاركهم اعجابهم بلذة طعمه . وكانوا احياناً يعجنون الدقيق ويشوونه على نار القش فيمترج بالرماد (والبدو يسمونها عربود او قراصة) فيأكل معهم من هذا ثم يانف نفسه بفروته وينام الى جانبهم . وهكدا حاز على ثقتهم . وعندما بدأوا يفتحون طريقاً للسيارات في المناطق الصخرية بالجبل ، بدا هو ينقل الحجارة فاقتدى به جنود البدو . واو اصدر لهم أوامر بمقل الحجارة

418

⁽١) اصيب جلوب بطلق ناري في جانب وجهه فتشوء حنكه . ومن هنا اطلق عليه البدو لقب « ابو حنيك » .

ووفت يتفرج عايهم لما اطاعوه لان البدو كافوا يومذا.؛ يحتقرو ن الاعمال اليدوية ويستنكفون عن القيام بها لئلا يهبطوا الى مستوى « الفلاحين » .

ان الامىر اطور ية البريطانية بنيت على كواهل رجال من هذا الطرار .

ولكن العبرة بالنتائج . فان مصالح بريطانيا كانت تقتضي استتباب الامن في الصحراء تمهيداً لمشاريعها . ولم يكم جلوب شيئاً من هذا فقال : «واقمد كانت جهودنا في هذه المنطقة ذات فائدة كبرى ، اذ سرعان ما بدأت شركة بترول العراق تمد خط الانابيب بين حيفا وكركوا . وامتد الخط على طول الصحراء دون ان يحدث حادث واحد من رجال القبائل ، وكانت الغزوة الاخبرة في الاردن قد وقعت في تموز ١٩٣٢ بين قبائل اردنية وسعودية .

و في ١٩٣٢ غدا مساعداً لقائد قوة الجيش العربي ، ثم غدا قائداً للجيش في ادار ١٩٣٩ فحل ممل الكو ونيل بيك الذي احيل على المعاش .

وعندما اعلنت الحرب العالمية الثانية بدأ جلوب ينفذ مرحلة الحرى خدمة للمصالح البريطانية بطبيعة الحالى. في المرحلة الاولى عمل على استباب الهدوء في البلاد رغم الغليان الثوري الشديد الذي كان مستمراً في فلسطين ، وعندما تسللت مفرزة من الثوار عام ١٩٣٩ الى جبل عجلون ووادي البرموك قامت قوات الحيش العربي بمقاومة الثوار حتى تم رحيلهم عن الاردن ، وقتل في تنك المصادمات الضابط الانجليزي (مكادم) الذي كان يعمل مساعداً خلوب. اما المرحلة الثانية فقد كانت اكثر ايجابية بالنسبة لمصالح بريطانيا ، فلم يعد يكني الاردن ان يبقى هادئاً ساكناً ينفذ اوامر الاستعار بكل دقة وامانة بارخص الاسعار ... بل يجب ان يعمل الاردن خارج حدوده في تنفيذ هده الرخص الاسعار ... بل يجب ان يعمل الاردن خارج حدوده في تنفيذ هده

واعلن الامير عبدالله ان الاردن يضع جميع امكاناته تحت تصرف بريطانيا واكد مراراً وتكراراً ان العرب لا يتخلون عن اصدقائهم في اوقات الشدة . ويجب ان نعتر ف ان موقف الامير عبد الله يومذاك لم يكن موقف خيانة ، بل انه كان يعتقد اعتقاداً جازماً ان بريطانيا ستخرج ظافرة من الحرب وان مصلحة العرب تقتضي مهم الوقوف الى جانبها لعلهم يستطيعون الاستفادة من ثبات اخلاصهم ووفائهم لاصدقائهم .

وعرض الاردن خدماته فقالت بريطانيا ان الحرب لن تتعدى ميدان او روبا. ولكن انهيار فرنسا وقيام حكومة فيشي نقل الحرب فجأة الى الشرق ، اذ جاءت طلائع الالمان الى سوريا ولبنان . وبدأ الانجليز يستعدون لمجابهة الاحتالات . وفي ١٩٤١ حدث الانقلاب الوطني في العراق فحاول الانجليز انزال قوات عسكرية في البصره تزيد عن القوات التي تسمح بها المعاهدة لكي تسحق قادة الانقلاب الوطنيين ، فاضطر هؤلاء الى مقاومة هذه المحاولة وحاصروا قاعدة الحبائية قريباً من بغداد . وصممت الحكومة البريطانية على ترين حملة مستعجلة لفك الحصار واخضاع العراق ، فطلب قائد الحملة الى جلوب ان يرافق الحملة بصفته «ضابطاً سياسياً » . ولكن جلوب اصطحب مع كتيبة المدرعات في الحيش العربي .

وتحدث المتحدثون عنانه جمع ألجنود العرب في المحطة الرابعة (H 4) وقال خمر ما خلاصته : يا ابنائي واخواني . ان صديقتنا بريطانيا التي تمدنا بالسلاح والمال، تريدأن تعاون الوصي على عرش العراق في العودة الى قاعدة ملكه الشرعي ، تلك القاعدة التي حال الغاصبون دون بقائه فيها كي يجعلوا من العراف مستعمرة المانية . أن بريطانيا امدتنا بالمال والسلاح وهي التي تنفق على جيشن . وهي صديقتنا الوفية فهل يقبل العرب الاشاوس ان يتخلوا عن احدقائهم ؟ »

وروء، بعض من حضر ان جلوب بكي عنه دائة بدموع البّاسيح ، لاستثارة

مجموعات « الآداب »

لدى الادارة عدد محدود من مجموعات السنوات الأربع الاولى من « الآ داب» تباعكما يلي :

غير مجلدة مجلدة	
ال. الم. الم. الم. الم. الم. الم. الم. ا	مجموعة السنة الاولى
T TO	ر الثانية
= T. = To	الثالثة
)))	ر الرابعة

عطف البدو ، فتحمس هؤلاء واعلنوا انهم سيتبعونه حيثًا اتجه .واباح ذم جلوب – على سبيل التشجيع – ان ينهبوا محلات سبي، و دو المتعهد البريطاني في شركة بترول العراق ، فنهها جنود البدو ، وعوض جلوب الحسارة مضاعفة لاصحامها . الا تبرر الغاية الوسيلة ؟

وفي تلك الفترة حدث حادث فذ له دلائل انسانية وقومية عميقة . فان بريطانيا كانت قد انشأت قوة عسكرية باسم قوة حدود شرق الاردن يقودها ضباط بريطان . وساق البريطانيون هذه القوة نحو العراق القنال فيها .ولكن قسماً كبيراً من افرادها وضباطها تمردوا على الأهر العادر ورفضوا مقاتلة اخوانهم في العراق وعادوا فعلا الى مركز القوة في الزرقاء فسرحهم قيادتهم ، وسرت روح النمرد في جميع افراد القوة فرفضوا المقاتلة في العراق او ضد اية قوة عربية الحرى .

لعن سائلا يود معرفة السبب الذي حدا بافراد « الجيش العربي » الى المضي قدماً لمقاتلة اخوانهم، وبافراد « قوة الحدود البريطانية » الى التمرد على هذه الاوامر ! والسبب واضح جداً وهو ان افراد القوة التي يقودها جلوب كانت من البدو ابناء القبائل الصحراوية الذين ما يزالون يعمهون في تقاليد الحاهلية النهيقة و لا يعرفون شيئاً عن القومية والوطنية والاستقلال ولايمهم الا الكسب الشخصي ، ولاسباب اخرى سأشرحها فيم بعد . اما افراد قوة الحدود فهم من ابناء المدن والقرى العربية الذين نالوا شيئاً من التعليم والنقافة والذين كانوا يعون – الى حد ما -- آمال امتهم العربية وآلامها .

واستدعي جلوب لمقابلة الجنرال ولسون في القدس ، فسأله هذا عها ادا كان الجيش العربي مستعداً اللاشتراك في معركة العراق . فاجابه جلوب قائلا : ان الجيش العربي مستعد لمقاتلة اي انسان .

وهكذا سارت القوة العربية تحت قيادة جلوب في طليعة الحملة البريطانية التي زحفت من فلسطين . وقدمت هذه القوة الصغيرة خدمات عظيمة الحملة التي احتلت بغداد وقضت على ثورة العراق التحررية . واعترف الحمرال كلارك بتلك الحدمات في رسالة منه للأمير عبد الله . وقال جلوب في كتابه ان القائد العام البريطاني الحمرال ولسون صرح فيها بعد بانه لولا وجود الكتيبة العربية لما استطاعت الحملة الزاحفة ان تحتل بغداد .

و بعد الانتهاء من حملة العراق اشتر ك الجيش العربـي في العمليات العسكرية

للاسيلاء على سوريا . واعترفت القيادة البريطانية بالمشاركة الفعالة التي قدمها ضد قوات فيشي الضائعة مع المحور . وقال جلوب ان او امر الحكومة البريطانية صدرت اليه و الى المعتمد البريطاني كركبر ايدكي يقوما بالاتصالات اللازمة مع بعض سكان سوريا تمهيداً لقدوم اخملة البريطانية الزاحفة . فعهد الى كركبر ايد ان يتصل بالدروز . بينها عهد الى جلوب بالاتصال برجال القبائل الضاربة شرقي خط دمشق حمص حاه .

ان جلوب لم يكن يتصرف كجندي في خدمة حكومة عربية ، بل كان ينفذ تعليهات حكومة بريطانيا ويشارك في ادارة حركة الاستخبارات . وحجته بطبيعة الحال ان مصلحة العرب والانجليز تلتقي . ولكن هل يمكن لأي المرئ ان يخدم سيدين او ان يعبد الهين في آن واحد ؟

ودهشت القيادة البريطانية للمهارة والبسالة التي ابداها الجنود العرب ، فاقترحت على الامير عبد الله ان يسعى لزيادة عدد قواته ، فرحب الامير بالاقتراح وسرعان ما بدأ التجنيد والتدريب ، وكان معظم الجنود من افراد البدو ، بل ان الكتائب الآلية كانت لا تضم الا البدو .وكانت الحطة للمستقبل انه اذا هاجم الالمان تركيا ، اعد الحلفاء لمقابلتهم جيشاً في العراق وآخر في سوريا. فاذا اضطر الحيشان لتراجع قام الحيش العربي الاردني بحاية جناحيهما في صحراء سوريا ، ومناوشة جناحيها لهدو وتخريب خطوط مواصلاته .

وعندما تقدم رومل الى العلمين ، تحرك الحيش العربي الى سيناء ، وتحركت قوة طلائعية الى الصحراء الغربية واشتركت في المناوشات وراء خطه ط الإلمان.

صدر اليوم



يطلب في الاردن: مكتب التوزيع العربي ـ القدس

وعندما غزا الحلفا، اوربا ، اعد الجيش العربي نفسه الماشتراك في المعارك وطار جلوب الى القاهرة لاستصدار الاوامر هذه الغاية . ولكن قيل له هناك :

- ان القسم الاعظم من مساعدات الاعارة والتأجير الى روسيا لا تزال تمر على طرق البلاد العربية ، وطرق المواصلات مع اهند لا تزال تمر من تلك البلاد ، وانابيب البترول الحيوية تمر من هناك . انه من الضروري الاحتفاظ بقوات كافية في الشرق الاوسط، وإذا توجه الجيش العربي الى اوروبا فمن الضروري ان تحل محله قوات بريطانية مماثلة . اليس من الافضل ان تبقى القوات الاوروبية في اوروبا والقوات العربية في بلاد العرب ؟

وفعلا توزعت سرايا الجيش العربي وكتائبه لحرابة المعسكرات الهامة في جميع بلدان الشرق الاوسط : في فلسطين وايران والعراق . وكان اوائلك الجنود يقومون على حراسة انابيب البترول في الصحراء والموايء على السواحل ويحرسون القطارات العسكرية بين القاهرة ودمشق . فادوا للانجليز خدمات لا تقدر .

انتهت الحرب العالمية الثانية ووافقت بريطانيا على « استقلال » شرق الاردن مكافأة له على بلائه وولائه . ومنذ عام ١٩٤٥ قدرت بريطانيا لحلوب ان يقوم في هذه المرحلة الثالتة بدور اكثر خطورة وفعالية من الادوار التي قام بتنفيذها قبلا .

لقد خرج الجيش العربي من الحرب وهو قوة محاربة ممتازة ، وكان جلوب واعوازه من الضباط البريطانيين يقومون بقيادة دا الجيش والتصرف بمقدراته . ويجب ان لا ينيب عن بالنا ان ميزانية الجيش العربيي والي كانت تزيد دائماً عن ميزانية الحكومة الاردنية – كانت دائماً وابداً تحت تصرف الانجايز ولم تكن الحكومة الاردنية تعرف شيئاً عن كيفية انفاق تلك الملايين . الجيش عربيي و لكند لا يخدم اغراض العرب فالاموال انجليزية والمسؤولون الجليز وهم يتصرفون كما يحلو لهم ، فالرتب العالية لمن يتقون بهم ويركنون البيم ، وويل لمن عصى امراً او خااف رغبة ، فاما الطرد من الحدمة واما الدرا المالة

وجاءت حرب فلسطين ، وظهر الانجليز على حقيقتهم اذ اشترك بعض الضباط الإنجليز بمن كانوا يخدمون سابقاً في الجيش العربي - في المعركة الى جانب اليبود ، ولن انسى طيلة عمري ان قوات الجيش العربي الي بدأت زحفها نحوفلسطين في منتصف ليلة الحامس عشر من ايار ١٩٤٨ - م تصل الى القدس الا في اليوم النامن عشر من ايار . ثلاثة ايام كاملة قضاها الجيش على طريق معبده خالية من اليهود لكي يقطع مسافة تقطعها السيارات في ساعتين او ثلات وهو الجيش نفسه الذي تفاخر جلوب بانه قطع المسافة من الاردن حتى بغداد عبر الصحراء في ١٩٤٨ ساعة فقط . ولكن شتان بين مشرق ومغرب . القدكان الاعداء في ١٩٤١ هم الاحرار العرب.اما في ١٩٤٨ فهم اليهود . ولا احسبني اغاي اذا قلت ان الجيش العربي كان بمقدوره بلوغ القدس في صباح ١٥ ايار نفسه ، واذه كان بمقدوره احتلال القدس كلها في الثلاثة الايام التالية . لان قوة المناضلين العرب في الفدس كادت ما تزال حسنة بل جيدة . ولكن جلوب تصرف يومذا؛ كما تصرف الروس على ابواب وارسو ، عندما سمحوا للالمان بتحطيم الثورة البولندية في داخلها وهم لا يحيرون ساكناً على ابوابها .

وطلب الى الملك عبدالله تغيير قيادة جيشه فيها بعد ، ولكنه اجاب : ان الفارس لا يستطيع ان يغير فرسه خلال المعركة .

و سلمت الرملة واللد الى اليهود دون قتال . ثم تسلموا ايلات على خليبح العقبة كما ينسلم المرءكأس مرطبات . وكذلك تسلموا المثلث العربسي بعد نزوح الجيش العراقي عن فلسطين .

لمأخذ مثلا واحداً عن تصرفات جلوب . لقد اخلى اليهود في ١٥ ايار مستعمرة (كاليه) على البحر الميت قرب اريحا ، وكانوا ينتجون فيهسا البوتاس . وفي كاليه هذه كانت تقوم آلات ضخمة حديثة لاستخراج البوتاس واعداده . فإذا حدث ؟ لقد نهبت المستعمرة ونقلت الآلات فبيعت في اربه وعان ، وقيل ان الذين اشرفوا على النهب والبيع هم من ضباط الجيش في ذلك العهد . ولا يمكن قطعاً ان يتم عمل كهذا الا باطلاع جلوب وتشجيعه ، في الوقت الذي كانت حاية هذه المستعمرة لا تحتاج الا لبضعة جنود او حراس . ولو بقيت الآلات على حالها لاستطاع الاردن انتاج البوتاس منذ ١٩٤٨، ولاستطاع الافادة من ذلك عدة ملايين من الدنانير .

و مضى ابو حنيك في تنفيذ السياسة التي رسمت له في لندن . وكانت هذه السياسة ذات ثلاثة وجوه :

الاول – ان تكون الاردن حصناً بريطانياً مطنياً من الخارج بطلاء عربي لتمويد . وان يستعمل هذا الحصن التمزيق وحدة العرب وتهديد كيانهم ودولهم وشعوبهم في بقية الاقطار العربية الاخرى . وقد نجحت هذه السياسة نجاحاً باهراً حتى اليوم الذي طرد فيه جلوب ، اذ كان الاردن فعلا هو البعبع الذي تحيف به بريطانيا بقية الدول العربية وعلى الاخص سوريا الشقيقة – الأم .

انثاني – ان تحفظ سياسة التوازن بين الدول العربية واسرائيل . فاذا هاجمت اسرائيل احدى الدول العربية الاخرى بقى جيش الاردن ساكناً . واذا فكرت الدول العربية الاخرى بمهاجمة اسرائيل لم تستطع الاعتاد على جيش الاردن . واذا هاج الرأي العام في الاردن على هذا الموقف المائع قامت اسرائيل بهجات موضعية – كها حدث في قبيه ونحالين – كي تغتنم بريطانيا . الفرصة وتعلن عن تمسكها بالمعاهدة الاردنية وعزمها على حاية الاردن من العروان الحارجي ولتنذر اسرائيل بعدم تكرار امثال هذه الهجات . وذلك لكي تدعم رصيد دعايتها لدى العرب واكمي تشعر الاردنيين الهم تحترحمتها، وان مصيرهم مرتبط بالمعاهدة بينهم وبين بريطانيا .

نقد دافع جاوب في كتابه عن وجهة النظر العربية في فلسطين دفاعاً جيداً ، وقال ان بريطانيا لم تتخل عن ديموقر اطيتها الا في مواجهة هذه المسألة . ولكن جلوب لا يستطيع ان يخدعنا بوجهة نظر على صفحات الورق في الوقت الذي نراه يعمل فيه جاهداً على تنفيذ سياسة دولته بكل امانة واخلاص ، رغم انها سياسة ممالئة كاياً لما تقتضيه مصالح الغزاة اليهود .

النالث – ان يجعل الاردن في حالة قبول دائم لكل الفروض التي تفرضها المصلحة الانجليزية . فهو يسيطر على الجيش سيطرة فعلية تامة . وهو يتدخل في الصغيرة والكبيرة من شؤون البلد . وهو يلعب بالحكومات الاردنية كها يلعب الطفل بالدمى . وقد و جدت بين اوراقه – بعد رحيله – قائمة كبيرة باسهاء الاشخاص الذين كان يشتري ولاءهم لانجلترا بالنقود ، النقود التي كان مفروضاً فيه ان ينفقها على تسليح الحيش العربي .

ان الطريقة التي كان يتبعها في اخضاع الاردن لم تكن سراً مغلقاً على احد . حتى و لا على الملك عبدالله فضه . ولكن الملك عبدالله كان يعتقد مخلصاً ان مصلحة الاردن هي في التمسك ببريطانيا . فكان يتظاهر بالرضى عن كل شيء . وكانت تمر به فنرات لا يتالك فيها غضبه وغيظه . فقد روي ان بدوياً اعترض مرة طريق سيارته – وهو المير – واخذ يلوح بردائه ليستوقف السيارة ، فالمر الامير سائق السيارة ان يقف بها . وسأل البدوي عا يريد، فقال البدوي :

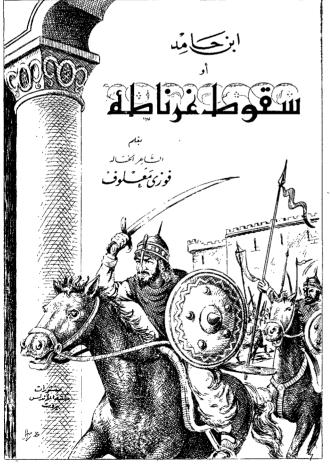
الا تستطيع يا شيخ ان تدنني على بيت العماحب '؛ (العماحب لقب آخركان يطلقه البدو على جاوب) فغضب الامير غضباً شديداً وشم الرجل وجلوب وقال : ابلغ الأمر حتى اخذ البدو يسألونني في بلادي عن بيت هذا الاجنبي ؟

كان جاوب المسؤول الوحيد المباشر عن منطقة البادية كلها ، وهي المنطقة الممتدة الى الشرق من خط يبدأ من الرمتا فالمفرق فالزرقاء فهدبا فالكرك فالطفيله فمعان فالعقبه ، وهي تزيد في مساحتها عن نصف مساحة الاردن كنه . وكان يحكم هذه المنطقة حكماً مباشراً بواسطة قوة البادية وافرادها من البدو انفسهم . فهو الذي يوزع الاموال ويجند الجنود ويفصل في القضايا ويوزع الاراضي ، وهو الحكم الاخير في كل مشكلة تعرض . وهو الدولة كلها بالنسبة لسكان هذه المنطقة الواسعة لا يدينون بالولاء اشخص سواد .

وكان جلوب يلحق بقيادته جميع قوى الدرا؛ والشرطة في الاردن ، خلافاً لما جرت به العادة في البلدان الاخرى من الحاق هذه القوى بوزارة الداخلية . وكلنا يعرف ان من يسيطر على جهاز الشرطة يسيطر على كل صغيرة وكبيرة في البلاد . نقد كانت الشرطة في عهده اشبه بالجستابو النازية وهدفها ارهاب المواطنين لا حايتهم .

اما اعتماد جلوب على البدو فقد كان عظيماً ، فالكتائب الآلية مؤلفة منهم لا يسمح للمجندين من اهل القرى والمدن ان ينضموا الى تلك الكتائب . وكان يشعر البدو دائماً انهم اقرب من سواهم ، ويشاركهم مقتهم الغريزي للحضر ،

صدر حديثاً



صفحة رائعة من صفحات التاريخ العربي الجيد

مؤكداً لهم الهم هم العرب الحلص الذين لم تفسدهم شرور المدينة كها افسدت سواهم: وقد سمعت جندياً من البدو خلال مظاهرات حلف بغداد يقول محاطباً أهل البلده .. «والله ان الجهاد فيكم حلال. » لان جاوب كان دائماً وابداً يسم افكارهم من هذه الناحية بمختلف الوسائل والاساليب . وقدحدث في الانتخابات الصورية التي جرت في ١٦ تشرين ثاني ١٩٥٤ ان تمركزت في عهان كتيبة من الحضر كي تسيطر على الحالة وتمهد السبيل امام مرشحي جلوب . وثارت ثائرة الشعب ومشت المظاهرات الصاخبة ، ولكن الكتيبة نم تطلق النار كها صدرت اليها الاوامر ، فسحبت في الحال وجيء بكتيبة من كتائب البادية بدلا مها وسرعان ما اخذت ساحات عهان تصطبغ بالدماء . وتساقط في ذلك اليوم عشرات الشهداه . ونجح المرشحون المرغوب فيهم من جاوب . اما قائد الكتيبة (حمود موسى) فقد نقل من ملاك الجيش الى ملائ الحرس الوطني وهو عقاب بسيط بالنسبة لما نزل بغيره ممن كانوا يرفضون اطاعة الاوامر القاضية بتقتيل اخوانهم .

اما اسباباطاعةالبدو العمياء فكثيرة . و اهمهاانه كان، بصفتهالمسؤول عن شؤون البادية، يعمل دائماً على كسبو لاءالبدو لشخصه لا للحكومة الاردنيةِ . والسبب الاقتصادي هام وحاسم فالبدوي الفقير الجاهل الذي لا ينعم بالكفاية من الغذاء و الكساء – يجد نفسه فجأة جنديًا يتقاض راتبًا مضموناً بالاضافة الى الكساء التام والطعام المنتظم الجيد . فيعتاد رويداً رويداً على هذا الرخاء النسبي ويضطر لاطاعة ولي الامركي يحتفظ بهذا المستوى المعيشي المرتفع ألذي اعتاد عليه ، والذي لا يمكن ان يجد بديلا له اذا انفصل عن الجيش الا فيما ندر من الاحوال . اما ابن القرية فلم يكن مضطراً الى هذا الحد بسبب اعتياده على العمل في حقوله وما شابه ذلك من الاعأل العادية والحرف المهنية . وبسبب حياة اهله القائمة على اسس اقتصادية اكثر ثباتاً واستقراراً . ولا يجب ان يتبادر الى الذهن ان جنود البادية هم من بدو شرق الاردن فقط . فان الكثيرين منهم كانوا ياتون من اطراف اليمن والصحراء العربية والعراق للانحراط في سلك الجيش سعياً وراء الكسب . وهؤلاء لا يهمهم بطبيعة الحال سوى اطاعة الاو امر اطاعة عمياء . فكانوا في حالهم تلك اشبه بالجنود المرتزقة . واذكر انني عندماكنت في المعتقل (ك٢ وشباط ١٩٥٦) ان الميجر سوتر قال لي بالحرف الواحد :

ان خطأ هزاع المجالي هو انه رنض اصدار الامر للجيش لاحلال الهدوء. ولو تسلح بقدر اكبر من الحرأة واعلن الاحكام العرفية ، لاستطاع الحيش اخاد الاضطراب في يوم واحد ، ولاستطاعت الكومة توقيع حلف بغداد في هدوء شامل . وان التضحية ببضمة قتلى لابد مها في هذه الاحوال .

وقال بصدد (جرأة) حكومة سمير الرفاعي في اعلان الاحكام العرفية :

ـ نو استمر الاضطراب يومين آخرين لانقسم الحيش العربي على نفسه ،
ووقف قسم منه الى جانب الحكومة ، والقسم الآخر الى جانب الغوغاء (the Mob)
ومن هناكان حرص المسؤولين عنه اعفاء جلوب من منصبه ان لا يسمحوا
له بالاتصال باحد ، خشية ان يلعب بعقول بعض قطعات الحيش ويثير في البلد

و هذه سياسة فرَّف تسد في اجلى مظاهرها و ابشع صورها .

وبما اقنع المسؤولون بخطر جلوب انه صرح في اجتماع عقد على مستوى، عال لبحث الموقف العسكري بانه لابد للجيش العربيمن انينسحب من الضفة الغربية دون قتال اذا عزم اليهود على شن هجوم شامل على الاردن .

الغربية دون قتال اذا عزم اليهود على شن هجوم شامل على الاردن .
ومن اعالهانه كاندائماً وابداً يصور الحركةالوطنية في الاردن بانها حركة شيوعية هدامة تشويهاً لها في الداخل والحارج . وكان سيف هذه التهمة مصلتاً دائماً على رؤوس الاحرار ، بالرغم من ان اكثريتهم الساحقة لم تكن شيوعية و لا ترغب في الشيوعية .

و نحن نجد في كتابه دايلا جديداً على الروح الاستعارية التي تسيطر عليه اذ يقول :

- تزوجت في ١٩٣٨ وفي خريف ١٩٣٩ ولد لنا صبي في القدس . ونصحنا البعض ان نسميه دافيد لانه ولد في مدينة الملك داود . ولكننا عزمنا على ان نسميه جود فري ، يوالون، اول ملك صليبي للقدس. و لكن عندما عدنا به الى عان، اعلى ساحب السمو (الامير عبد الله) انه يجب ان يحمل اسماً عربياً وساه فارس . وهو اسم يتفق تماماً مع اسم جود فري . ومنذ دلك الحين صرت ادعى « ابو فارس »

وهذه نبذة اخرى من كتابه . رجاء أن تزيد من عزم الداعين الى الوحدة العربية :

وكما ان الصهيونيين في فلسطين يعتبرون الخامعة العربية خطراً يهدد استمرار كيانهم ، كذلك كان الصليبيون في القرن النائي عشر يرون في اتحاد سوريا ومصر كابوساً مخيفاً . و نقد استطاعت المملكة اللاتينية في القدس ان تعيش خلال الفترة التي كانت فيها مصر غير متحدة او متصلة مع دوريا . وقد انتأ العليبيون و لاية الاردن الترقية و عاصمتها الكرك كي يحولوا دون اتحاد القطرين .

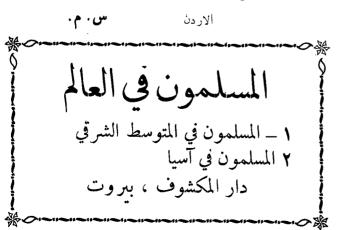
و هذه النبذة الاخرى :

— ان اسم «عربي » يطلق اليوم بدون تفريق على المثقف اللبناني كما يطلق على راكب البعير في الصحراء. وهاك قايل من العطف المتبادا، بين الطرفين ؛ فان الواحد مهما لم يدرد؛ بعد القوة التي يمكن ان تنشأ عن اتحادهما : تجميع ذكاء سكان الساحل بما فيه من دمائة و دهاء مع فروسية البادية المتاججة . واذا قدر هاتين القوتين ان تتحدا، فمن المحتمل ان تتجدد على ايديه ما امجاد العرب الاولى .

رِ نقد مر عام واحد على رحيل جنوب عن الاردن ، وفي هذا العام استطعنا ان نستنشق نسائم الحرية في ساء بلادنا ، واستطعنا ان نخطو خطوات جبارة لتحقيق اهداف العروبة .

ان حلف بغداد هو الذي عجل بهذه النهاية الحتمية . ويجدر بالحنر ال جلوب ان ياوم او النك الذين قاموا بتخطيط حلف بغداد قبل ان يلوم الشعب الاردني . ونحن لا نستطيع ان ننكر على جلوب دهاءه وصبره وشجاعته ، واكن شعبنا الطامح للسيادة في بلاده لا يستطيع بعد اليوم ان يرى سيداً اجنبياً يتحكم في مقدراته .

لقد ذكرت الصحف ان جلوب ذرف دمعة في قبرص بعد رحيله عن الاردن . وقد تكون هذه الدمعة تعبيراً عن ندمه على الاساءات التي الحقها بهذا الشعب الصغير الشجاع .



****** . ***

آنا رجل ضائع في المدينة .

تهادة ميلادي تؤكلا أنني موجود . وأني و احد من بين آلاف عديدة تزدحم بهم الطرقات. ثيابمي رثة. طعامي قنيل . شعر رأسي أشعث . وحذائي متمزق من قديم .

أما مدينتنا فهي مدينة عظيمة ، واسعة الأرجاء . يحدها من الشهال جبل هائل مرتفع . ومن الشرق صحراء نتدة إلى غير نهاية . ويجري في وسطها نهر لطيف محبوب ، بين صفين من أشجار النخيل. وما أكثر ما تراءت مدينتنا لعيي تنيناً ضخماً ، ينفث الدخان من فمه ، وعلى رأسه تطوف سحابات شتاء قاتمة . ربما يرجع هذا إلى أن عيني يأكلها الرمد من زمن بعيد ، فلا تميزان الرؤي والمشاهد . كل ما أستطيع أن اؤكده أذني كلها سرت في تتوارع مدينتنا استفائت أمامي أجسام الناس ، وتضخمت أبعادها ، واختلطت علي حدودها،

فلا أكاد أعرف إن كانوا بشرآ ، وتكاد عيناي تدمعان .

مدينتنا مدينة عظيمة كما أسلفت. أعظم ما فيها هذا السور اهائل المنيع الذي لا يذكر إسمها إلا متارناً بن يجد ها من الشرق والغرب ، من الشرق والغرب . تاريخ مدينتنا مذكور في الكذب ، مدون في الكذب ، مدون في

الكنب ، مدون في الأثار والصخور ، وفي رؤوس حكمائنا الكبيرة ، محفور في الأثار والصخور ، وفي رؤوس حكمائنا الشيوخ . 'شن نسينا أن مدينتنا قد زحمتها جيوش أعداء كثيرين ، على مر الدهور ، فننا العذر في ذلك ، فذاكرة أمثالي من رجال أمتنا ضعيفة . وكين تعبق باذهاننا تفاصيل لاحصر لها ؟ .

كان من أعدائنا من يلبسون العائم الكبيرة البيضاء ، ويحملون السيوف في أيديهم . ويقاتلون أجدادنا كالوحوش ، ويعدونهم بجنات الساء . وكان مهم من يلبسون القبعات فوق رؤوسهم ، ويتطاير الشررمن عيونهم الحضراء، ويرطنون بلسان غريب على أفهامنا ، ولكنه رقيق . لن نستطيع أن نذكر جميع أعدائنا . كل ما نذكره أنهم قد بنوا هذا السور الهائل المنيع حول مدينننا . تقول عجائزنا المخرفات إنهم قد بنوه منذ مئات السنين . ويقول حكماؤند ذوو النحى الطويلة، والرؤوس الصلعاء من أثر الحكمة . إنه موجود على حانه منذ الأزل . ونحن منها حائرون : فتحنا أعيننا فرأينا هذا السور اعائر المنيع يطوق مدينتنا ، من الشال والجنوب ومن الشرق والغرب ، ويكاد الحزن يغابنا فنعتقد اننا سنموت ونتركه وراءنا .

حكاية هذا السور العظيم لا تبرح رووسنا ولا شفاهنا . في كل بيت . في كر منسى . في كل شارع . في كل حي – نجد من يذكر السور وهو خائف ، وأسراف ترتعد . جدتي قالت لي – أيام أن كانت تروي لي حكاية السندباد في أيا الشتاء – إن هذا السور قد بناه حاكم عظيم ، كأنه مارد من الجان ، بساعت الخليظين. وأمي حذرتني – وهي على فراش الموت – من أن أقربه . كنني مع ذلك بقيت حائراً ، والشك يملل من عيني . حرصت على أن أجمع كل خبر . وأن ألتقي بكل من أتوسم فيه المعرفة بنبأ السور العظيم . وكان أن جمعت آنبا، طيبة ، وإن كنت أتعجب من اضطرابها ، ومن تناقضها في أكثر جمعت آنبا، طيبة ، وإن كنت أتعجب من اضطرابها ، ومن تناقضها في أكثر

الأحيان . فحر اسنا الأشداء يقو او نانه يحمي مدينتنا من غارة الأعداء وهم كثير و ن — و الفلاحؤن الأتقياء يؤكدون في هجة صادقة أنه يصد عنا رياح الشاء المسممة التي كانت تهلك فيها مضى محاصيلنا ، وتؤذي الزرع والنبات . أما الحكهاء فهم يقولون — وعيونهم لا تفتأ تتأمل الكتب القديمة الصفراء ، وأصابعهم تتخلل لحاهم البيضاء – إن هذا السور يعصمنا من الجهل الذي عم البلاد ، ومن وباء استشرى في سائر الأمم ، وأننا لذلك سنبقى حكهاء عاقلين ما بقى لنا هذا البناء العظيم .

هذا السور قد صحب أعارنا ، وحفظ ذكرياتنا . فنحن نحشى عليه من أن يهدم منه حجر ، أو تفتح فيه أفرة . أجدادا من المهندسين قد صبوا فيه عصارة أفكارهم ، وسهروا الليالي الطويلة وهم يعدون رسومه ، ويبدعون تصميمه ، ويقيمون أعمدته وأبهاء . وشبابنا من البنائين والصناع والعال

49

قد وضعوا فيه جهد أعنائهم ، وأعصابهم ، وحمائهم ، البثوا عشرات السنسين يحفرون ، ويحملون الطوب والحجارة فوق أكتافهم ، ويتحملون لفحات شمسنا المشبوبة الحالدة . ومات مهم كثيرون ، واختاطت عظامهم بالرماد والحير والأسمنت . أما أطفالنا و

فقد لعبوا حوله ، ولمسوا أحجاره ، وحموا في رؤوسهم الصغيرة أعز الذكريات . والعشاق لم ينسوا أن يصحبوا معشوقاتهم إلى جانب السور العفيم ، فاسنندوا معهن على جدرانه ، وغاز لوهن واعتصروا أجسادهن من الحب ، ورقصوا ، ورجعوا في آخر الليل وقد أضناهم العناق والضم والتقبيل . أما عجائزنا من الشيوخ والنساء فقد كان لهم في جوار السور أولياء صالحون ، وقديسون طيبون ، يزورونهم بين حين وحين ، ويؤدون فروض العبادة في أضرحهم ، ويلشون أطراف أكفانهم . ويرجعون الى بيوتهم راضين مستبشرين .

واكن حدث منذ عهد قريب ما جعلنا نشفق على سورنا العظيم من أن يصيبه أدى. فقد أسفر صباح يوم سار فيه المنادي – وهو رجل أعمى يقوده صبي رث الثياب – في شوارع المدينة وهو يلقي بالنبأ العظيم : « اقد و جدت أمس في جدار السور ثغرة كبيرة . الحراس يبحثون عن اللصوص » . سرى النبأ في المدينة سرى الرعب . من هم هؤلاء اللصوص ؟ من أين جاءوا ؟ كيف وانتهم الحرأة على أن يتسللوا إلى مدينتنا أو يهربوا منها ؟ وسرعان ما تم التدبير . واحتاط حراسنا الأشداء لكل الظروف . ووضع على مسافات متقاربة من السور رجال من الشرطة ، مدجون بالسلاح ، عيونهم ساهرة بالليل والنهار . ولم يمض قليل حتى ضبط اللصوص المعتدون ، وأمر الحاكم بعد أن ينزل بهم أشد العقاب . فسار بهم رجال الشرطة في شوارع المدينة بعد أن حدقت رؤوسهم ، ومزقت نيابهم ، حفاة عراة إلا من خرقة تسترهم ، أنا قد رأيتهم بعيني . فنا واحد من شعب هذه المدينة . ومن حقي أن أفف على جانب الشارع لأتفرج على الموكب وهو يمر من أمامي . وشد ما كانت دهشي إذ عرفت المه وص الثلانة . لا ريب أنهم من أهل مدينتنا . يخيل إلي أبي

رأيتهم ، وعاملتهم ، وإن كنت لا أذكر تماماً أين كان باك . واقد بلغت بني الشفقة عليهم حداً كبيراً ، فاستغفرت الدنوبهم . وطلبت في فابني الرحمة من الله ، ومن الحاكم . كان موكبهم شيماً يبعث على الألم حقاً . لابد أن حراسها الأشداء قد ضربوهم على ظهورهم بالسياط حتى سانت منها الدماء ني خيوط متعرجة ، حفرت عليها آتارا عميقة كامدة .

واقد بلغي بعد رؤية الما المشهد بيومين، أن الحاكم الكبير لم يكتف بهذا الجزاء . طلب أن يوضع اللصوص النلاثة في السجن . و لما لم نكن في مدينتنا سجون ، فقد أمر فبنيت لهم على عجل رفزانة ضيقة ، منعزلة في قلب الحبل - قيل لي إنها قد كلفت ميز انية الحاكم أموالا طائلة – فلما قيل له إنه لابد للمسجونين من حارس ، صار يدمدم يومين كاماين . فالنفقات لم تكن تخطر على باله . ولقد سمعنا ونحن في المدينة – فقد صار نبأ هؤلاء المساجين أهم ما يشغلنا و يجذب انتباهنا – أن اللصوص التلاثة قد صافحوا حار ـ هم في حرارة وهم يدخلون الزنزانة . وأن واحداً منهم راح يؤكد حين أغلقت عايهم الزنزانة أنه هو الذي صنع البوابة الحديدية والقفل الكبير بيديه ، مما سر الحارس وجعله يغرق في الضحك . وكان زميلاه في السجن كذلك في غاية من الانشراح . أما أحدهما فهو فلاح بسيط كان يعيش على قطعة صغيرة من الأرفس يزرعها بقليل من القمح والحضروات ويعيش سعيداً مع أبويه العجوزين وأولاده الإربعة . وأما الآخر فكان شاباً صغيراً يشع من عينيه الذكاء والقلق . لم يكد الحارس يغلق عليه باب الزنزانة حتى طلب أوراقاً وقلماً . هكذا سارت الأمور على خير ما يرام . فالسجناء الثلاثة فرحون مستبشرون لسبب لا ندريه . بل لقد زادت شهيتهم للطعام (حتى طلب أحدهم أن يؤتُّ له ـُـ

دار ببروت للطباعة والنشر_ بببروت

بفخذ خرو ف محمر ، وثلاثة أرطال من اللحم المشوي ، واقتين من التفاح

ق.ل ١ – فن المقالة تأليف: الدكتور محمديوسف نجم

٢ ـ فاغنر ترجمة: الدكتور فؤاد ايوب ۲.,

٣ الصبى الاعرج تأليف: توفيق يوسف عواد 40 .

ع ـ معنى الثورة ﴿ : الدكتور جورج حنا 10.

معجم البلدان الجزء: الحاديءشروالثانيءشر

قيد الطبيع

تأليف: صدر الدين عيني 1 - مخارى

٢ ـ قميص الصوف س : توفيق يوسف عواد

ترجمة : الدكتور فؤاد ايوب **٣** ــ بودلىر

> ا : بهیج شعبان ٤ - شوبزت

والكمترى !) وهم لا يكفون عن الضحك والتَّهليل حتَّى كأنَّهم قد دخلوا حانة أو مشرباً! ثم إنهم ينامون نوماً هادناً ، وعلى الاخص ذلك الحداد الذي لا يكاد يصحو من نومه حتى يطلب الطعام من حارسه ثم يعود إلى النوم في

ولقد سارت أمور المسجونين الثلاثة على النحو التالي : كانوا يزدادون سمنة يوماً بعد يوم . وزادت نتيجة لذلك نفقات إيوالهم على الحاكم -- حتى كان يوم استشاط فيه غصماً وأرسل إلى مدير ديوانه ليقول له وعيناه نرسلان

- لابد من الخلاص من هؤ لاء الملاعين ..
 - وكيف يا مولاي ؟
 - إقطعوا رقابهم !
 - لا نستطيع يا مولاي .
 - و ماذا يمنعكم ؟
 - نخاف على سور المدينة .
 - وما شأن السور في هذا ؟
- ستز داد فيه الثغرات . و سيهجم تنعبك الأمين عليه فيهدم أحجاره .
 - إذن فافتحوا أبواب السجن .
 - و متى كانت السجون مفتوحة الأبواب ؟!

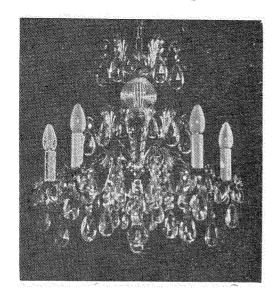
 إفعلوا أي شيء. فقد ضاقت نفسى بهذه التكاليف. وأذعن مدير الديوان لهذا الأمر . فأمر حارس الزنزانة أن يترك بابها

مفتوحاً . ولكن هذه الوسيلة لم تجد إزاء عنادهم . فقد كانوا يخرجون للطعام أو للنزهة ثم يعودون إلى السجن فيغلقونه عليهم في إحكام . وسارت الأمور على هذا النحو اياماً . المساجين ينفذون العقوبة المفروضة عليهم بأمانة و إخلاص ، و الحارس يستولي عليه الملل ويغط في نوم لا يفيق منه .

وبلغت أنباء الثلاثة أسماع أهل المدينة . إنهم يستطيعون – بمجرد فتح ثغرة في السور العظيم – أن ينعمو ا بسجن هادئ مريح ، وأن ينامو ا ملء جفونهم ، ويستسلموا لأحلام صافية . وكان أن تسلل الكثيرون إلى السور في ظلمة الليل – وكل من فتح ثغرة أو نقل حجراً عن موضعه أسرع إليه الحارس فقبض عليه وأسلمه لرجال الأمن . وتعددت هذه الحوادث حتى ألفت آذاننا صوت المنادي العجوز و هو يطوف بالطرقات ليعلن نبأ القبض على اللصوص. ووجد العاطلون من أهل المدينة عملا مربحاً في بناء السجون الجديدة المحكمة . وأطمعت هذه الثروة المفاجئة الكثيرين فتركوا أعالهم التي ورثوها عن آبائهم وأجدادهم وشاركوا في البناء الجديد في همة ونشاط . ولكن الأمر الذي لم يكن يتوقعه، أحدأن عدداً من الصبية والنساء قد تسللوا ذات ايلة إلى السور العظيم – في غفلة من الحراس النائمين – فقلبوا أحجاراً كثيرة عن مواضعها ، وفتحوا فيه ثغرات لا يقوى عليها إلا الرجال . وكان أهل المدينة كراماً مع هؤلاء المذنبين . أثارتهم المروءة والوفاء ، وهزهم الشحوب البادي على و جوههم ، فدلوا رجال الأمن عليهم .

لم يكن بد إزاء هذه الأحداث من أن تؤلف المحاكم ، وأن يجعل لها ً قضاة مهيبو الطلعة ، طوال اللحي ، يتلفعون في مسوح سوداء فضفاضة كمسوح الرهبان . وكثر عدد هذه المحاكم فيما بعد حتى دخلت كل حيى ، ومن لا ُيحاكم يتفرج . و توافد الفلاحون الأتقياء من القرىالبعيدة ليشهدوها ، ويروا المدينة التي تقيدها سلاسل من الحجارة . أما الحاكم فلم يكن يفهم مما يدور حوله شيئاً.كان يعجب لأهل المدينة الذين يسيرون إلى السجون بمحض اختيارهم . وكان أكثر ما يزيده غيظاً أن يسمع أناشيدهم حين تسوقهم الشرطة

الثريات الانية____ة



والاواني الجميلة



تجدونها في معارض

كال وشركاه

جانب اوتيل بريستول - بيروت

إليها . وكان أشد ما عجب له أن الحراس اللين وضعهم على مسافات متقاربة من السور العظيم قد تفشى بينهم مرض النوم (لقد رآهم بنفسه يتفاءبون .) وراع الحاكم ما سمع وما رأى ، فأسرع يستدعي كبير قضاته . وحين مثل هذا بين يديه ، وانحنى أمامه حتى كادت جهته أن تلمس الأرض صاح فيه : أرأيت ؟! أرأيت ؟!

- ـ أنا أيضاً لا أكاد أصدق يا مولاي .
 - ــ و ماذا يريدون ؟
 - _ السجن .
 - ـ أيعاقبون أنفسهم بأنفسهم ؟
 - ـ و يطلبون المزيد من العقاب!
- ــ المدينة امتلأت بالسجون . ليس بوسعي أن أفعل أكثر من هذا .
- نحن أيضاً قد يئسنا يا مولاي فقد تعطلت وظيفتنا . ولم يعد لأمثالنا من
 القضاة ضرورة . إن الحميع يتمنون العقاب الذي نفرضه عليهم .
 - احكموا عليهم بعقاب أشد !
 - الحكم في يدك يا مولاي .
 - <u>-</u> في يدي ؟!
 - نعم . . هناك حكم و احد ير يحنا من هذا العذاب .
 - تكلم! تكلم! هل نسجهم إلى الأبد!
 - لقد جربنا هذا .
 - إذن نقطع رقابهم!
 - _ و لا هذا .
 - ويحك ! بماذا أحكم إذن ؟
 - أحكم عليهم .. بالحرية!
 - الحرية ؟! وكيف ؟
 - إهدم السور العظيم .

قال كبير القضاة ذلك واحمر وجهه كفتاة عذراء . ثم انحني حتى كادت جبهته تلمس الأرض . وخرج وهو يتعثر في أطراف ثوبه الفضفاض .

وعاد القاضي من فوره إلى المحكمة . وسارت الأمور سيرها الطبيعي . النساء يلدن . والصغار يكبرون . والعجائز يموتون . والثيران تدور في الطواحين . وأمواج الفلاحين الأتقياء تترى على مدنيتنا من القرى البعيدة . كل شيء يجري على ما يرام .

كان ذلك منذ زمان قديم، سحيق في القدم. ولم تزل أسوار المدينة كما هي، عانية ، مرتفعة ، تحجب عنا رياح الشال ، و تكاد أن تحجب النور .

وما برح أهل مدينتنا يتسللون إليها في ظلمات الليل ؛ يغافلون حراسها ، ويغمون فيها ثغرة جديدة .

أدرك أهل المدينة أن مدينتهم قد باتت وهي سجن كبير . ولم يكن الحاكم يدري أن السجن الصغير يمكن أن يتسع ويتسع حتى يضم كل هذا العدد من الناس .

أما أنا – وإن كنت رجلا مسكيناً من أهل هذه المدينة ، ثيابي رثة ، وقدمي حافية ، وطعامي قليل – فقد فهمت ما يريدون . لمعت هذه الفكرة في رأسي فجأة وعلى غير انتظار : سوف لا يهدأ لهم بال حتى يهدموا السور العظيم ، وينقضوه حجراً بعد حجر .

أنا قد لمحت هذا في عيونهم .

القاهرة عبد الغفار مكاوي

ذخلت الاردن منذنهاية الحرب العالمية الاولى تحت لواء الاحتلال البريطاني، وقد قامت السلطة المحتلة باجراء تعديلات كبيرة في الوضع الدائمة . فقامت بعقد اتفاقات مع بعو الحزء الشالي من بدو الحزء الشالي من منذنه المناسبة المنا

وفي عام ١٩٢٣ و بنو قامت قبائل البلقاء (بنو عدوان، و بنو حميده ، و العجارمة الخ) بزحف على مدينة عان عاصمة الامارة بقيادة ماجد بن عدوان، فتصدت المصفحات البريطانية ، وقامت

الحزيرة العربية، والبدو القاطنين على الحدود الاردنية العراقية، يحظر بموجبها الغزو بين هؤلاء وبين القبائل الاردبية القاطنة في المنطقة الجنوبية من الاردن كقبائل الحويطات، وبني عطية، والشرارات، وبعض اقسام بني حميده وبني صخر. وقد تم ذلك بجهد ضابط بريطاني منامر يدعى (جون باجوت جلوب).

كها أقامت سلطة الاحتلال جهازاً حكومياً كبيراً يدير شؤونها في الداخل، جعلت السلطة العليا فيه لبعض الموظفين البريطانيين وبعض ابناء الاقطار العربية المجاورة الذين حصلوا على ثقتها ، كها فتحت ظارة المعارف عدداً كبيراً من المدارس في المدن الرئيسية وبعض القرى لتخريج كتبة وموظفين.

الا ان سلطات الاحتلال لم تحاول ان توجد اي تغيير اساسي في الداخل يخدم مصاحة الاكثرية الساحقة ، فتركت الفلاحين تحت رحمة عدد قليل من الاقطاعيين بواسطة قوانين الاراضي ، وسوت نظام الاستيراد بشكل يتيح لعدد من الدخلاء ان يسيطروا على التجارة الداخلية ويحتكروها.

ولقد كان هذا كله نتائج بالغة الحطورة . فالبدو الذين اضطرب ميزان حياتهم الاقتصادي بمنعهم من الغزو ، اصبحوا يعانون مجاعة شديدة . كما أن خريجي المدارس السلطانية ونظارة المعارف الحديدة وجدوا جميع فرص الارتقاء والتقدم قد سدت في وجوههم واصبحت مقصورة على الموظفين البريطانيين وعملائهم من ابناء الاقطار العربية المجاورة . اما الفلاحون الذين قد قاموا بثوارت دامية لم يعرف لها تاريخ الاردن مثيلا في عهد الاحتلال العثماني ، كثورة الكرك ، وثورة الطفيله ، ضد الضرائب الباهظه ، وضد نظام التجنيد الاجباري ، فلقد از دادت حالهم سوءاً ولم يشعروا بأي تغيير يذكر . وكذلك الامر بالنسبة للاقطاعيين الذين كانوا يتمتعون بامتيازات كبيرة في عهد الحوال عامة في الاردن يجعلهم غير مطمئنين تمام الاطمئنان واضطراب الاحوال عامة في الاردن يجعلهم غير مطمئنين تمام الاطمئنان لمركزهم .

طذا كله اصبحت الاردن تغلي بثورة داخلية عارمة اخذت تتهدد سلطة الاحتلال البريطاني ، فقام البدو باضطرابات خطيرة في الحنوب واخذت ندور بينهم وبين الحيش العربي معارك خاطفة على امتداد منطقة واسعة جداً تمتد من حدود الجزيرة العربية حتى حدود منطقة الكرك . ومن اغانيهم المعروفة في هذه الفترة :

عسكر ابو حنيك مرطوبه(۱) و انا بشيرك بذبحتها زرق الحناتير (۲) معطوبه(۳) حتى البنادق(٤) بزهبتها (ه)

(١) قد ابيدت (٢) السيارات (٣) محطمه . (٤) جمع بندقية (٥) الذخيرة

طائرة بريطانية بقذف الثوار بالقنابل ، فتراجعوا مهزمين . وفي السنة نفسها قامت منطقة الكوره في شال الاردنبثورة مماثلة الا انه قضي عليها بسرعة . الا ان الدور الاكبر كان المثقفين الموتورين ، فقد حاولوا ان يستفيدوا من هذه الثورة ، اذ رأوا فيها بصيصاً من الامل في تحقيق آماضم ، ولكن عندما فشأت، صدر الامر من رئيس النظار حسن باشا خالد في عام ١٩٢٣ ونفي معها كذلك عوده باشا القسوس وصالح النجداوي و بقيا لمدة ثمانية شهور في سجن جده .

وشيئاً فشيئاً اخذت هذه الفئة تنبلور وتزداد قوة وتماسكاً ، فتألفت حركة سرية تنتظم بعض افرادها ، وكانت اهدافها تتلخص في شعارها الذي كانت ترفعه « الاردن للاردنيين » اي ان تقتصر الوظائف الكبرى على الاردنيين ، كما ان السوق الداخلية يجب ان تتحرر من سيطرة التجار غير الاردنيين ، كما كانت تطالب بانهاء سيطرة الاحتلال البريطاني واجراء انتخابات حرة . ونستطيع ان نجد جميع هذه المطالب متجسدة في اشعار مصطفى وهبي التل ، فهو يقول في احدى قصائده ، ان اهالي سوريا ولبنان الذين بيننا قد استولوا على مقدراتنا . ويقول في قصيدته « والعلم في عهان ازياه » بيننا قد استولوا على مقدراتنا . ويقول في قصيدته « والعلم في عهان ازياه »

و ان آذان نو اب البلاد سوى، عن الذي يقتضيه العلج صماء لو أن برنيطة كانت عامتكم لوظفوها ولم يخطئك إنراء

ان طبقة جديدة قد ولدت ، لها الهدافها وشعاراتها واتجاهها، ولابد ان تأخذ مكاناً لها تحت الشمس ، فاخذت تقوم بمحاولات جادة ناوصول الى مطاليبها . ولكن ماكاد عام ١٩٢٨ يقبل حتى تلقت هذه الفئة لطمة شديدة ، اذ عقدت المعاهدة الاردنية البريطانية فاعترفت بشرعية الاحتلال البريطاني على الرغم من تسميتها « اعلان استقلال المارة شرق الاردن » ووافق عليها المجلس التشريعي ساعة عرضها ، فثارت هذه الفئة واخذت تقوم بكفاح يائس لالغائها . وقدعبر عرار (الاسم المستعار لمصطفى وهبي التل)عن الصدمة التي تتجت عن توقيع هذه المعاهدة في قصيدته « استقلال ! ! » :

یا هبر لا بشری و لا حواره یطربها عزفك بالقیثاره (۱)

یا هبر حسب الامة الحاره حکومة براجة بصاره (۲)

(.) (.) (۳) فیها لولب الوزاره

⁽۱) الهبر رجل نوري كان صديقاً للشاعر ، وبشرى وحواره قريتان تقعان شرقى اربد

⁽٢) براجة بصاره – تعبير عامي بمعنى المشعوذه .

⁽٣) اسم شخصية اردنية .

يا هبر استقلالنا الكرتوني! اخرجني كما ترى عن ديني! فدرت بين الناس كالمجنون اسأهُم عنه فما دلوني

إلا على قعوار والخاره!

و لم يذهب الشاعر و لا الآخرون الى الحاره حقيقة ، و انما انعقد بعد توقيع المعاهدة مؤتمر و طني كبير حضره عدد من الوطنيين و اتخذت فيه قرارات هامة اخطرهاالغاء المعاهدة الاردنية البريطانية و اجراء انتخابات حرة . و تظاهر الطلبة في جميع المدن الرئيسية ، وواجههم البوليس بالرصاص ، كما القيت عدد من المسئولين ، واعتدى شاب على احد اعضاء المجلس التشريعي لموافقة الاخير على المعاهدة .

لقد اخذ الاستعار يشعر باشتداد المقاومة فعمد الى اجراءات سريعة وحاسمة : السجن والنبي والرشوة ، مع تلبية بعض المطاليب الحزئية . وانتهت المقاومة دون ان تحصل على اية مكاسب .

كان هٰذا الفشل اسباب عديدة ، اهمها : ضيق افق الطبقة الموجهة للكفاح لاقتصارها على بعض المطاليب التي لا تستطيع ان تتبناها جهاير الفلاحين ، وميلها السريع للمساومة نظراً لعدم وجود مصالح كبيرة يهددها الاحتلال بوجوده ، وعدم نضوج الوضع للقيام بكفاح شعبي عام بامكانه ان يضع حداً للسيطرة الاستعارية .

ان الباستيل لم يهاجم بعنف كاف ، والطبقه الثائرة لم يكن لها ظروف البورجوازية الفرنسية ولا إقدامها ، واما الاعداء فقد كانوا اكثر صلابة وعياً من النبلاء الفرنسيين الحمقى .

واحدث فشل الطبقة الوسطى اثراً عميقاً بين صفوف الفلاحين والمثقفين الذين عقدوا الآمال العريضة على هذه الحركة . على ان هذه الحركة كانت ضرورية وحتمية ، فقد كان من المستحيل ان تتحرك الجهاهير الواسعة وعلى رأسها مثل هذه الفئة التي ينتهي كفاحها عند بعض المطاليب الآنية . لقد كان الفشل خرد تطهير واعداد للقوى التي ستتسلم القيادة الشعبية وتوجهها نحو اهداف اكثر وضوحاً وابعد مدى .

* * *

لقد كان الشاعر يعيش في داخل هذه الاحداث ، ويشارك فيها مشاركة فعالة ، كان يعيشها يوماً ، يوماً ، ويعكسها في شعره . فابان ثورة العشائر (١٩٢٣) و الشاعر ما يزال في الرابعة و العشرين من عمره ، القي القبض عليه بناء على ارادة سامية ، بتهمة التحريض على الثورة ، وسيق الى سجن جده وبقي هنالك ثمانية شهور ، ثم افرج عنه بعفو خاص . وكان السجن مقسماً الى اقبية مظلمة حشر في احدها ، وحيداً ، وربطت قدماه الى فلقة خشبية . يصف هذه الحادثة في مذكراته فيقول :

« ان معاملتي هذه عدا انهاكانت محالفة للقانون والعدل والانصاف ، فانها كانت من قبيل البطر لا اقل و لا اكثر ، و اظن ان الله لم يخلقني لأكون ملهاة للمتلهي من رجال حكومة شرق الاردن بحيث يسوغ لهم نفييي واعتقالي لمجرد رغبتهم في ذاك دون ان يستطيعوا الحصول على اي دليل مادي ضدي ، لمجرد رغبتهم في بقاء الانسان نيفاً وثمانية شهور قيد السجون المؤذية بكل ما في الاذي من معنى ، لهو امر مؤثر معنوياً بحيث لا ينفع معه عفو يصدر . »

وفي عام ١٩٢٥ عين مصطفى حاكماً ادارياً في بلدة الشوبكو واديموسى، ثم كفت يده عن العمل بسبب اتهامه بتحريض الاهالي على الثورة ضدالحكومة، واعتبر انه كان سبباً في الاضطرابات التي حدثت هنالك. فنقل بعدها الى عان وعين مدرساً براتب ضئيل جداً. ويقول الشاعر في مذكراته، ان ذلك كان ور تدبير المعتمد البريطاني « لكى يحملني على الخضوع و يخرس لساني وقلمي

الى الابد . » ثم اعتقل الشاعر بعد شهور قليلة من تعيينه بتهمة – كها يقول – « مؤلفة من ثلاثة اثافي ، وهي : ١ – رفع راية البلشفية . ٢ – السكر في حانة عامة . ٣ – نظم قصيدة تضمنت إطالة اللسان على سمو الامير ورئيس النظار وحكومته على ملأ من الناس . »

وبعد خروجه من السجن عين مديراً لمدرسة الحصن الابتدائية ، وبعد مضي تسعة شهور على تعيينه تسلم الكتاب التالي من نظارة المعارف : « لقد عزلتم اعتباراً من ١٥ نيسان ١٩٢٨ من وظيفتكم لاشتغالكم بالسياسة وعليه صار تبليغكم ذلك »

ويشرح الشاعر سبب العزل في مذكراته فيقول : « وكان ذلك بسبب حركات معارضة المعاهدة ، فقد اعتبرتني الحكومة أس هذه الحركات واتهمتني بتحريض اهالي عجلون على الاضراب احتجاجاً على المعاهدة ، وتحريض التلاميذ على المظاهرات ، وقيادتي للطلاب بعد ان اطلق المتصرف النار عليهم في اربد ، وقد او فدت الحكومة لجنة للتحقيق ، ولكن اللجنة اعتقدت باجرامي قبل ان تصل اربد وقبل ان تعرف حقيقة ما حدث .. »

و تمضي مذكر ات مصطفى :

« ۲۷ نيسان . الجمعة : كان اليوم موعداً للتظاهر في اربد . »

« ۲۸ نيسان . السبت : اشتغلت هذا النهار بالاستعداد لاصدار جريدة (الانباء) وكتبت مواد اغلب الصحيفة الاولى وقضيت النهار بالمطبعة . »

« ٢٩ نيسان . الاحد : جاءني سميد اليوسف ضابط الشرطة واعلمني بأنه لا يسوغ لي اخراج عدد الجريدة من المطبعة ، وفي النهار مثلت حكومة شرق الاردن فصلها المضحك معى في اصدار قانون المطبوعات .. »

وفي ١٦ شباط ١٩٣١ اعتقل مصطفى من قبل متصرف اربد بسبب مقال نشرته جريدة الكرمل الفلسطينية وعزي اليه ، وحكم عليه بالنفي لمدة ستة شهور في بلدة العقبة .

袋 柴 岩

في هذه الفترة وصلت الاردن الى وضع مستقر نسبياً ، فالبدو الذين اضطربت حياتهم بعد منع الغزو ، اوجدوا توازناً جديداً ، وذلك بأن تحول جزء كبيرة منهم الى الزراعة كها فتح الجيش ابوابه لهم فدخل منهم فيه اعداد كبيرة . واطمأن الاقطاع كذلك الى امتيازاته بل انه وجد ان بقاء السلطة ، البريطانية في البلد يدعم نفوذه ويرعى مصاطه . وقويت كذلك شوكة السلطة ، فزادت عدد افراد الحيش زيادة كبيرة ، وجعلت الحيش الحربي من البدو الذين اصبحوا يعتمدون اعهاداً رئيسياً في معيشهم على الرواتب التي يتقاضونها كها اقيمت التجارة في الداخل على الساس ان يحتكر استير اد المواد الضرورية عدد ضئيل من التجار يقومون هم في الوقت ذاته بدور الموزعين على صغار التجار في القرى . كما قاومت السلطة كل محاولة لانشاء صناعة وطنية .

لقد أدى هذا الى نشوء مجتمع بيروقراطي في الداخل ، تسيطر فيه على الوضع الاقتصادي فئة صغيرة من كبار المستوردين ، ويسيطر فيه على جهاز الحكم زمرة ضئيلة . وانصرف المجتمع باجمعه الى تكديس الثروة والتسابق على المناصب ، والبحث عن القرش باية وسيلة لمواجهة مطالب الحياة التي اخذت تبدو شديدة الصعوبة ، نظراً لارتفاع الاسعار وزيادة مستوى متطلبات وحاجيات الفرد . وهكذا اخذ المجتمع ينطبع شيئاً فشيئاً بطابع التجار والفئة الدينا من الطبقة الوسطى .

* * *

في الوقت الذي كان يعتبر هذا التطور بالنسبة للطبقة الوسطى الناشئة ، حلا معقولا لمشكلاتها ، كان بالنسبة لمصطفى مأساة حقيقية . فقد كان تموذجا

ثورياً فريداً في ذلك العهد ، اذ كان ممثلا لجناح ثوري لم يولد بعد ، ولقد تأخر ميلاده بسبب الظروف التي اوجدها الاستعار فمنع قيام صناعة وطنية . كان على هذا الجناح الثوري ان يتسلم القيادة من الطبقة الوسطى ويقود الثورة الله نهايتها المنطقية ، واكن حظ مصطفى التعس انه جاء مبكراً فحمل هذه الامانة وحده ، وسار يتحسس طريقه .

كان يشعر في صفاء واحساس صادق بأن المهمة التاريخية ، مهمة الغضاء على النفوذ البريطاني ، لا يمكن ان تم على ايدي المثقفين والافندية . بل انه كان يشعر بالقرف والوحدة والضجر ، عندما يكون بينهم . لقد رأى ان المجتمع الجديد الذي خلقوه ، قد اطرح كل علاقة انسانية صادقة ، وتجمدت فيه جميع المشاعر الانسانية ، وكل دفء الاحاسيس الصادقة تحت جليد العلاقات التجارية الجديدة . ان علاقات البيع والشراء قد حلت محل المحبة الصادقة والكرم الذي عرف به الشعب الاردني ، والصراع على تكديس الشروة قد حول علاقات الصداقة والود الى علاقات ذئبية انتراسية جديدة .

ان (الافندية) اصبحوا موضع هزئه واحتقاره ، هؤلاء الذين اخذوا يميزون انفسهم على عامة الناس باللباس الاوروبي وبالراتب الثابت آخرالشهر :

لا تنخدع بالبنطلون و لا تثق بجال زيه ماكل زخرفة رواء وكل خطب عنجهيه كم فارس هو في الحقيقة عند راتبه مطيه ومدجج قاد السرية وهو قواد السرية

泰 姿 岩

ترك التقى خير بعلم الله من نسك التقيه (١) إن خلف العنجهية والغرور التي تتصف بها هذه الفئة فراغاً مقيتاً ، وكذباً و نفاقاً . إن قضيتهم ليست قضية الشعب العامل ، بل ان كل ما يتصفون به من ذكاء و ألمعيه متجه الى انتهاز الفرص و الوثوب للمناصب الكبرى :

لما رأيت الكذب سر تفوق الفئة السريه! ورآيت كيف الصدق يذهب من يقول به ضحيه! ونظرت احلام الوظائف سادة بين البريه!! ايقنت ان الالمعية في از دراء الالمعيه! وحللت عقلي من عقال الهاجسين بحسن نيه وسبرت اغوار السراة وقستهم بالسرسريه (٢) فوجدت رهط الهبر قد بز الاماتل اريحيه.

إن اهداف هذه الفئة تنتهي عند منصب معين تناله او لقب حقير ، وهم في ذلك يخالفون قواعد الشرف و « الحجا » :

فالناس إنسانان من همه ان يرتوي ذلا وان يلعبا وآخر تأبى عليه الحجا الابأن يشقى وأن يتعبا ما قيمة • الالقاب منصوبة والظهر بالخزي قد احدودبا ؟ كم مطلق العنان ألقابه ما حققت سؤلا ولا مطلباً يستنسب الري بصفع القفا يا بئس ما اختار وما استنسبا وراسف بالقيد ما ينثني يدأب حتى يبلغ المأربا

(١) التقية : مذهب معترف به عند بعض الفرق الاسلامية وهو أن يتظاهر الانسان بما يوافق الحكام اتقاء لشرهم ، ويقال انه مأخوذ من الآية الكريمة : « إلا ان تتقوا منهم تقاء »

 (۲) السر سريه - كلمة تركية ، تستعمل في اللهجة العامية بمعنى اللص او المتعطل عن العمل .

ما قيمة الاوسمة بالنسبة للانسان الشريف ٪ .

وما تسميه يا مولاي اوسمة علقتها لحار الهبر نيشانا ان المدينة التي خلقت هذه العلاقات والاخلاق كلها زيف وباطل : دعي المدينة لا يخدعك باطلها فزيفها بين من غير منظـــار وهو يمتلي، ثورة على حياة الوظيفة وما فيها من روتين قاتل وتظاهر سخيف ابله : فبحسب قانون الجزاء وحسب احكام الخزينه

فبحسب قانون الجزاء وحسب احكام الخزينه ما جشان من افانين اللباقة والمرونه بتو قري شأن القضاة ومشيتي بخطى رزينه والخوض في فك الرهون ومهجتي معكم رهينه

لقد كان هذا العالم يملأه بالسأم والضيق فتر اوده رغبة في الهرب ، من هذه البلاد «حيث الحداع يعانق النكران والغدرا » ، الى مكان لم تلوثه هذه العلاقات الحالية من الانسانيه ، علاقات التنافس وما يتولد عنها من الحقد والغدر وخيانة الصديق وهي «شرما امتحن القلب السليم به » :

موطني الاردن لكني بـه "كلما داويت جرحاً سال جرح "
و بنفسي رحلة عن ارضه عله يشفى من الارهاق نزح
كل ما ارجود لو ان منى عاثر الحد اذ يرجو نصح
ان ارى لي بيت شعر حوله من شلايا قومك السرحان سرح(١)
في فلاة ليس للعلج بهـا حية تسعى و ثعبان يفح
و لكن سوء طالعه جعل داده الحياة مغروضة عليه ، فلابد ان يرضى بهـا
في سبيل « لقمة الخبز » :

يا لقمة الخبر التي اشقت بحاجتها الأنام وأذل مطلبها العزيز وفت في عضد الهام تف على بشرية القت لمنالك بالزمام هانت فلم تحفظ الهير صغائر الدنيا ذمام أأزت موضوع الحياة ونستحق الاحترام ؟!

إن شوقه الى عالم تخلص سمائياً من هذه العلاقات التجارية شوق لا يجاري :
يا اخت رم(٢) وكيف رم وكيف حال بني عطيه
هل ما تزال هضابهم شماً وديرتهم عذيه
سقياً لعهدك والحياة كما نؤملها رضيه
وتلاع وادي التيم ضاحكة وتربته غنيه
وسفوح شيحان الاغن بكل يانعة سخيه (٣)
ايام لم يك للفرنجة في ربوعك اسبقيه
والعلج ما انتصبت له في كل موماة بنيه

ووجد مصطفى بعض ما يصبو اليه بين مضارب النور ، فهنا قد وجد بجتمعاً يرفض العلاقات الجديدة ، والتقديم الطبقى الجديد :

الكل زط مساواة محققة تنفي الفوارق بين الجار والجار فلا يرى الهبر بأساً في منادمي وشرب كأس من الكونياك قعواري() هنا مصطفى وجد الحياة البسيطة ، حيث يعيش الناس باحتراف بعض الاعال البسيطة كالحدادة ، وبيع الحلى الرخيصة وصناعة الغرابيل ، ولا

 ⁽١) ثلايا – قطعان الغنم . السرحان – قبائل بدوية على الحدود الاردنية السوريه .

⁽٢) اسم جبل في الجنوب تقطن حواء قبائل بني عطيه .

⁽٣) شيحان – جبل يقع شهالي بلدة الكرك .

⁽٤) قعوار – بائع خمور

يملك فيهم الانسان سوى خيمته المصنوعة من الحيش (الحربوش) ، وحماره . وكان المصدر الرئيسي لعيشهم هو التكسب بالغناء والرقص . لقد سحرت مصطفى هذه الحياة البوهيمية المتحررة من كل قيد اجتماعي . يصفهم في احد رسائله فيقول : « هذا ما جعلني لا ارد مضارب النور كبحاثة منقب ، الا لاصدر عنها كشاعر متشبب ، فني موسيقاهم روعة باكية ، ولأعين نسائهم ومضة ساحره ، وفي تثني قدود رّ اقصاتهم ما يشيع في نفس المشاهد احاسَيس متباينة ومشاعر تتأرجح بين الاعجاب والاشفاق واللذة والالم والبهجة

ولهذا فقد أصبح النور من المواضيع الرئيسية في شعره ، فلا تكاد تجد قصیدة (سوی تلاث او اربع قصائد) لا یرد فیها ذکر النور . بل انه یروی ان عدداً كبيراً من الاغاني التي يغنيها النور من نظم مصطفى ، منها هذه الاغنية .

> ضجن على نهودي يا يمه توبـي ضيق دونك رأس الحدود و ش لك بحب المبسم جتك الشمس والشوبه حصاد خلي المنجل بين النهد والثوب شفا لكتشرين ظلال

> > الا انه لم يرد في ديوانه ما يؤكد هذه الرواية .

يصف الاستاذ محمود المطلق ، في البحث الذي قدم به ديوان عرار « ليالي النور » بقوله : « ... فهناك بين الحر ابيش كان يجتمع السامرون ممن يعشقون غناء النور وفهم وموسيقاهم...

«وتقوم (سعاد) للرقص ويعبُ القوم كؤوس الرحيق عباً، وتشخص عيونهم الى قوام النورية الحسناء وهو يتلوى تحت القبة الساكنة الهادئة ، وعلى الضوء الحافت ، او في ضياء القمر الهاديُّ ، وفي ذلك السكون المطلق ينساب صوت سعاد ثاقباً هذا الفضاء العريض ويداعب صوتها المرتعش اساعهم التي اثقلها الشراب فيحسونه آتياً من اطراف الافق البعيد . .

«ويرتفع صوتها المتهدج بهذا اللحن العراثي الحزين . .

اسمر سمارك حلو و العين عين الطبر و ش بان می خطایا الله عجل ، وتعاشر و ن الغبر ويلي ويلي . . يا ويل قلبــى

«.. ويصيح « الهبر » بصوته الاجش المدوي :على حياة ابو وصفى ، على حياة فلان . . و اللي يُحب النبسي يقول يستاهل . . .

«وتنناثر النقود على جسم الغانيه ، ويعلن القوم الاوراقالمالية المختلفة على جسمها وتصبح هي بدورها « خلف الله عليك يا .. » وتعود الى الرقص والعناء . . ، (١)

وكان حبه لبسطاء الناس جارفاً قوياً : لفقراء الفلاحين ، والصعاليك والسرسرية . كانت جذوره تمتد الى ابعد الجاهير واشدها بؤساً . في شعره نجِد الريف كنه متجسداً ، الفتيات الجميلات ، سواء أكن من شركسيات وادي السير ، او من صبايا بني عطيه البدويات ، او من مأدبا او عجر ميات. كما نجد قرى الاردن ووديانه وجباله تستأثر بالقسم الاكبر من شعره .

نقد رأى ان الجهاهير البسيطة التي لا تملك سوى قيودها قد استطاعت ان تنتصر على جميع ما اوجده مجتمع الطبقة الوسطى من غرور

وسخف وتجارية ، و ان الرو ابط التي تربطها فيها بينهاما تز ال رو أبط انسانية اصيلة صادقة . وهي مع هذا دائبة على اثراء حضارتنا بفنها الشعبي على مختلف الوانه . فني خلال تاريخها الطويل اكتشفت فنون الرقص التي تعبر بها عن علاقاتها ألاجتماعية وعن تمردها على هذه العلاقات ، كرقصة الدبكة ً والسحجة ، وحبل مودع ، وانواع الاغاني الشعبية التي تحمل حبها الكبير للحياة واحتجاجها على مظالمها كالموال والهجيني والمهاهاه ، ودلعونه ، وغزيل ، واغاني الدراسين والحصادين الخ ..كما عبرت عن فسلفتها في الحياة بعدد ضخم من الامثال تتصف بالعمق والواقعية والصياغة اللفظية الجميلة .. وهي بالرغم من هذا كله تمضي مع الحياة بوداعة وطيبة ، لا تكلف نفسها بالتظاهر السخيف الاجوف .

بهذا الفهم الانساني ، البسيط والعميق معاً يتحدث مصطفى الى الشعب ، وهو يخاطبه بعطف وحنو وبحب يكاد يرتفع الى مرتبة الصوفية . كان يدرك ان سذاجتهم هي مظهر لأجمل ما في الانسان ، وهم يمنحون هذا العالم من الحال و السعادة مالا يستطيعه رضوان في جنته :

يقول عبود (١) جنات النعيم على ابوابها حارس ندءوه رضوانًا منماءراحوب(۲)لميشربوليسله ربع بجلعاد (۳) او حي بشيخانيا ولا تفيأ في عجلون (٤) وارفة و لا أصاخ الى اطيارنا سحراً ولا بوادي الشتا تامته (٦) جؤذرة ولا تأردنه يوماً بمحتممل إن كان يا شيخ هذا شأن جنتكم وقل معي بلسان غير ذي عوج

ولا حدا بهضاب السلط (٥)قطعانا بالغور تملأه شدواً والحاناً و لارع بسهول الحصن(٧)غزلانا و لا لتقديسه الاردن إمكانا فابعد مها إنها ليست عرمانا لاكنت ياجنة الفردوس مأوانا

وعندما كان الشاعر مأموراً للاجراء في اربدكان يرفض تنفيذ قرارات رئاسة الاجراء بحبس المدنيين الفقراء ، وبرر موقفه هذا بقصيدة عنوانها

« اخواتي الصعاليك » يقول فها :

قولوا لعبود عل القول يشفيني وأنهم لاأعز الله طغمتهم ثم يقول مخاطباً المرابين :

أأسجن الناس إرضاء كخاطركم أم رغبة بتقاضي راتب ضربوا هذي الوظيفة إن كانت و جائبها إن الصعاليك إخواني و إن لهم فالعزل والنفى حبأ بالقيامبه يا شر من ضيق هذي البلاد بهم ان الصعاليك مثلي مفلسون و هم

وخشية العزل من ذا المنصبالدون نقوده من دماء في شراييني وقفأ عليكم فعنها الله يغنيني حقاً به لو شعرتم لم تلوموني اسمى بعيني من نصبـــى و تعييني ايذاؤكم فقراء الناس يؤذيني

لمثل هذا الزمان الزفت خبوني

ان المرابين اخوان الشياطين .

قد اطلعوا رغم تنديدي بهم ديني

وقصيدته (العبودية الكبرى) هي خير ما انتج – في رأيــي – وفيها نجد تعبيراً عما يتصف به مصطفى من انسانية صادقة ، وحب للشعب الفقير . ومناسبة القصيدة ، ان الشاعر كان في عام ١٩٣٣ رئيساً للكتاب في اربد ، فجاءه صديقه الفجري « الهبر » زائراً في الدائرة ، ولكن أخطأ و دخل غرفة المدعي العام ، فغضب وطرده وأوصى الجندي الذي يقف ببابه ان يلقى به

- (١) الشيخ عبود النجار كان قاضياً شرعياً وصديقاً الشاعر .
 - (٢) عين ماء تقع الى الشرق من مدينة اربد
 - (٣) منطقه الكرك.
 - (٤) اسم بلدة اردنيه وكذلك (٥) و (٧)
 - (٦) و ادي يقع بالقرب من بلدة و ادي السير .

⁽١) مقدمة الديوان صفحة ١٩ – ٢١

خارج الدائرة ، فذهب « الهبر » وشكا امره لمصطفى ، فكتب هذه القصيدة يعاتب فيها المدعى العام .

تبدأ القصيدة بلوم المدعى العام لمعاملته المتحيزة للزائرين في الوقت الذي يقضى « العدل » (ان تعامل زائريك على السويه). ثم يروي مالاقاه «الهبر » « من شطط بدار العادلية » و تعليقه على ذلك بقوله – اي الهبر – :

ويقول إن زيارة الحكام – لاكانت – اليه

ثم ينصح المدعي العام إن يكفر « عن تلك الخطيه »

وادخله حالا للمقام وفز بطلعته الهيه و دع المراسم و الرسوم لمن عقولهم « شويه » فالهبر مثلي ثم مثلك اردني التابعيه

ثم ينتقل الى المقارنة بين فقر الهبر المادي وفقر الفئة المثقفة « للأباء و للحميه » :

> يا هبر بني فقر كفقرك للأباء وللحميه او ما تر آني قد شبعت على حساب الاكثريه واكلت بسكوتاً وهذا الشعب لا بجد القليه و لبست اذ قومی عراة غیر ما نسجت یدیه

وينتقل الى مخاطبة الشيخ عبود معتذراً عن شربه الخمر معزياً، ذلك « ان الذي تسبى مواطنه تحل له السبيه ! » ولكن اقباله على الحمر لا يعني«ان الهد وقف على فئة الشيوخ الاز هريه »

ثم يذكر ما يمتليء به قلبه من حب و شوق :

ان القدود المأدبيه (١) و العيون العجر ميه (٢) اشواقها ستظل في قلبمي و إن ارديت حيه ولسوف تبقى للصبابة في ثرى رمسي بقيه وهواي سوف يظل يهزأ بالقبور وبالمنيه

ويصف بعد هذا حال الاردن بعد ان دخلها « العلج » وكيف أنها فقدت الاشراق والحمال والحصب . ثم ينتقل الى رسم صورة لأمسية في الصحراء ، اذ تقبل الابل فتستقبلها النساء مناديات بصوت رخيم « حي هلا ، حي هلا »، وتقبل قطعان الغنم فيسوقها العبيد الى مراحها وهم يدفعونها صائحين « ه..... س ». ثم ينهى القصيدة بقوله ان « الكذب سر تفوق الفئة السريه » وان « رهط الهبر قد بزالاماثل اريحيه » ويحذر اغبر الا ينخدع بالبنطلون وإن الذين يرتدونه إن الا هم مطايا لرواتبهم .

وفي وصفه للريف نلمس تعلقه بالبلد التي عاش فيها ، وندرك مدي. ار تباطه العميق بالارض و اعتز از ه بار د نيته :

> يا بنت وادي الشتا هشت خمائله وثغرة الزعتري افتر مبسمها وسهل اربد قد جاشت غواربه ان الشاليخ في حصن الصريح لقد دعى المدينة لا يخدعك باطلها ما بعد خبيز وادينا وخنزته وليس ثمة من فرق بشرعتنا

العارض هل من وسمى مبدار بكل اخاذ من عشب ونوار فزيفها بين من غير منظار و بض عكو بنا مير لممتار (١٤) ما بین راعی سحاحیر و سحار

عن لون خداء اذتغزو وانظاري (٣) حالتُ الى عسل يا بنت فاشتاري

(٦) الشرة –كلمه عاميه معناها الحذاء البالي .

و في قصيدة « هدى الاربعين » يقول :

(٧) صاحبهم : هو جون باجوتجلوب ، قائد الجيش العربي الاردني انذاك.

خداك يا بنت من دحنون ديرتنا سبحانه بارئ الاردن من باري (٥)

لابد للحرمين يوم يقول به شرقی وراتبكم والعزل اسواء (٦) ها رفدكم فخذوا .. بعداً لنائلكم فانه وصمة تالله شنعاء

و لكن الحياة اخذت تقسو على مصطفى و لم تدعه يحقق مناه :

فعاد الى الوظائف الحكومية و اخذ يرتقى بسرعة ، كما اخذت علاقته بالقصر تتوطد فاصبح في عام ١٩٣٨ (اميناً ثانياً) للامير ، ثم اذ به يتوجه إلى مصر ويقابل مصطفى النحاس ويبلغه رسالة شفويه تتعلق بامور ملكية خاصه –كها تقول مذكراته - كما يقابل اشخاصاً آخرين بارزين في المجال السياسي ، ويلقى محاضرة في الجامعة المصريه عن « وحدة الوجود » ثم نقل الى وظيفة كبير مفتشين بوزارة المعارف . و في عام ١٩٤٢ عين حاكماً ادارياً لمنطقة البلقاء ، واستمر في هذه الوظيفة عدة اشهر انتهت بعزله وسجنه في ٨ تشرين الاول

في هذه الفَّمَرَ ةُ ابتعد مصطفى عن الشارع ، وعن الحياة التي كانت منبع شعره و فقد الاتصال الحي المباشر بالاحداث ، فلذا نرى شعره في هذِه الفترة يعبر عن غربة و ضياعومرارة ، و اصبحت موضوعات شعره الرئيسية تتصف بالحوف من الموت و الحنين الى الماضي ، كما اخذ يشك في قيمة الكفاح و المباديُّ بعد أن رأى الامور تجري على غير رغبته :

> كفرت بكل عاطفة لها عبادئي نسبه ورحت اظن ان الحري في حلب الهوي سبه وعشت لغير تطلاب العلا والمجد لا أأبه ابايع من يساومني على الترفيه بالنكبه .

و في قصيدته « تذكارات » يقف الشاعر على اطلال بني عطيه ، وقد انصر ف فتيانهم الى الحيش ، واندثرت تقاايدهم القديمة : الكرم والعزة والإباء ، كما ان جبالهم قد فقدت خصها و تراثها فاصبحت جرداء عارية ، خالية من بيوت الشعر التي تحتضمها :

> كان الاله بعون قومك يا فتاة بني عطيه المطعمين الناس و الطاوين في السنة الرديه إذرمهم هضبانه شم وديرتهم عذيه وسفوح شيحان الاغن بكل مكرمة غنيه ما للفرنجة او لصاحبهم بها من اسبقيه (٧) فوقفت فيها اليوم ابذل طاقتي من شاعر به واريق في عرصاتها من ادمعي هذي البقيه

أهوى ولات اليوم حين تصابى وجوى وقد عمز المشيب شبابسي

والاربعون بعون بعضها وقضيضها جثمت مزمجرة قبالة بابي

وأزاهر الشوق الملح احالها لفح السموم تغضناً بأهابي

كان يتميز به من قوة انفعال ، ومن قدرة على نقل الاجواء الشعبيه ، وأصبح

كما ان شعره في هذه الفترة قد اخذ يفقد الكثير من ميراته القديمة ، وما

اشطان الخيال أرثها متح الوقائع من معين سرابي

⁽١) نسبة الى بلدة مادبا

⁽٢) نسبة الى قبيلة العجار مه .

⁽٣) الزعتري – موقع بقرب مدينة الساط

⁽٤) الحبيز والعكوب – نباتان .

طابعه كلاسيكياً تكثر فيه الكلمات الغريبه والتشابيه والصور المستجدة من اشعر القديم .

وعندما غادر السجن ، بعد ان قضى فيه سنتين، في نهاية عام ١٩٤٢ – عاد الى مزاولة المحاماة والى الاتصال من جديد بالحياة . ولكنه وجد أن كل شيء قد تغير ، فالنور الذين كانت لياليهم متعة فنية خالصة بالنسبة اليه قد تحولوا الى مهنة بيع الاجساد ، وانصرفوا عن الحياة القديمة ، فيقول في قصيدته «جحن الهبر »:

لا حبدا الكاس ومن انرعه ومن سقانيه ومن شعشعه اين ليالي لهوك الممتعه يا دبر ايام السما والدعه أيام لم يكن فيكم رائجاً سوق اجتلاء اللهد والقنزعه(١) جحشك يا هبر كعهدي به ما رال لكن بداوا البردعه

يا هبر اقصر انها جورعه مقصورة عالحب والامعه(٢) وكل من مد ذراعاً الى سنبلها فنيفتقد اصبعه

وفي قصيدنه « بقايا الحان واشجان » وهي آخر ما انتج الشاعر ، نامس اساه البالغ تتغير الاحوال ولميانة الاصدقاء ، وضيقه مهذه البلدة التي اصبحت سيطرة التجار والبريطانيين عليها مطلقه :

لله تنكر لي اهلي وانكرني صحبي واقرب من ادنيت قصاني فها كي كيتامى المزط لا احد يرثي لحالي و لا انسان يرعاني ولا ير اني اهل الخير يوايدي امدها لهم اهلا لاحسان اقول هذا صديق مادق فاذا بعد التجارب بي امنى نجوان

إن عزاء، الوحيد هو ان الفلاحين ، وبسطا. الناس ما زالوا على حالهم ، يحملون ني اعاقهم الطيبة والاخلاص ، ويتحملون « نعمة الذل » كما يتحملهاهو

يا بنت وادي الشناصرت جنادبه و رجعت جلهتاه الغر الحاني فلا عليك اذا اقرينني لبناً وقلت خبزتنا من قمح حوران اما السكاكر فلينعم عأكلها «صبري» و «منكو» و «توفيق بن قطان (٣) و ليحيى « لدجر » و «الكوتا» و طغمتها في ظل دوح من الذات فينان (٤) اما انا و المناكيد الذين هم قومي و صحبي و ندماني و خلاني فحسبنا نعمة الذل التي نخرت عظامنا و اعزت ربع ...

ثم يقول: قالوا تدمشق قولوا ما يزاا، على علاته اربدي اللون حوراني اليك عني القاباً واوسمة قدارهفت بضروب الحزيءنواني رأي لربسي لن أطأطنه ولن اذلك يا نفسي لديان

(١) خصلة الشعر التي تتدلى على الجبين و هي كلمة دارجه

شمس العدالة لم تشرق على نفر

(٢) جورعه : هي الهبة التي يمنحها صاحب الارض لللاقطات والفقراء، عندما ينتهي من حصاد اراضيه .

مؤلف من مخاريق وخرسان

(٣) صبري و منكو و توفيق بن قطان من كبار التجار الممتور دين في عمان . (٤) لدجر – كان موظفاً في السفار و الانجليزية في عهان ثم ترك الوظيفة واشتغل بالتجارة و انشأ مع بعض تجار عهان شركة طيران ما زالت قائمة حتى الآن ، اما و الكوتا » فهي كلمة اجنبية شاعت منذ الحرب الاخيرة في الاوساط التجارية ومعناها الحصه المخصصه الملاردن من النقد الاجنبي او البضائع الاجنبية ، وكانت الكوتا سبباً في ثراء الكثيرين من التجار واغنياء الحرب الذين يعرض بهم المشاعر في هذه المقطوعة . (محمود المطلق)

فليتق الله ببي شعب محبته كانت وما برحت ديني و ديداني وليتق الله ببي شعب وفيت له حق الوفاء و بالنكر ان كافاني على مذابح قولي سوف اسعده ضحيت عمري فلم يسعد و اشقاني قضى اساطين حزبي يا اخي و مضوا فاشحذ مدائة فاني اليوم و حداني نحن الألى قد و فينا في مودتنا يوم الرفاق تنادوا يا لقحطان و علقوهم على الاعواد ما علموا ان العزائم لا تشى بعيدان

ويصف الاستاذ محمود المطلق هذه الفترة من حياة الشاعر في مقدمة الديوان فيقول: « و في هذه الفتره التقيت بمصطفى كزميل له في المجاماة ، فقد كنت قد تركت التعليم ، بعد ان حصات على اجازة المجاماة في عام ١٩٤٤ ، وكان مصطفى قد افتتح مكتباً للمحاماة في عان في فندق متو اضع للغايه يدعى « اوتيل السعاده » و بينا كنت في صيف ه ١٩٤ متعطلا اتسكع في اسواق عان وفي ابهاء محكمتها بلا عمل يذكر ، التقيت بمصطفى فعرض على ان اشتغل معه في المجاماة فقبلت على الفور ، واصبحت في اليوم الثاني في مكتبنا الجديد المتواضع في اوتيل السعاده .

«كنت اظن مصطفى كثير الاعال في المحاماة وأنه يربح من عمله أرباحاً طائلة واني بفضل ذلك سأتخلص من حياة البؤس والتشرد التي كنت احياها ، ولكن لم يمض وقت طويل حتى عرفت ان ما نربحه من عملنا لا يكفي لسداد مصروفاتنا اليومية الفرورية ، وكانت الاعال تتناقص والايراد القليل ينخفض حتى عجزنا عن دفع اجرة المكتب ، وكان رحمه الله يأتي الى المكتب في الصباح ، واذ لا يكون لدينا عمل ما ، يأخذ في الشراب و يمضي في ذلك الى ما بعد الظهر ، ثم يذهب الى البيث فينام ويأتي في صباح اليوم التالي الى المكتب فيتكرر نفس الفصل ، وهكذا مضينا على هذا المنوال حوالي السبعة او الثانية شهور .

« وصارت الحياة تبدو لي مماة بائسة كما كانت في السابق ففارقت (او تيل السعاده) الى عجاون و ارتحل مصطفى الى اربد ، و اخذت المأساة تدنو من مهايتها . في تلك الايام التي قضيتها مع مصطفى لم يكن يعى بنظم الشعر و لم ينشر أية قصيدة جديدة ، و لم يقم بأي نشاط ادبي ، وكادت تبدو عليه علائم الانحلال الحسدي و الامهيار النفسي ويغمره شعور جارف بانيأس و المرارة وكره الحياة ، وكان المرض و اليأس و الشراب تعمل كلها على تهديمه و تقصير اجله .

« واخيراً هده المرض والهزال فذوى عوده ولم يعد يقوى على الحركة والاضطراب فلزم الفراش ... وكان الاطباء ينصحونه بالانقطاع عن الشرب فلا يذعن لنصحهم ويصر على ان الشراب هو الذي يشفيه وليس الطب .» (١) وفي ٢٥ أيار ١٩٤٩ « مضى وهبي لطيته » ودفن في سفح "ل أربد حيث اوصى:

یا اردنیات إن او دیت مفتر باً فاسجنها اربد بآبی انتن اکفایی و قلن للصحب و اروا بعض اعظمه فی تل اربد او فی سفح شیحان قولوا قضی و هبی لطیته تنمدت روحه رحمات رحمان عسی و نعل به یوماً مکحلة تمر تتلو علیه حزب قرآن

عندما غادرابناء الفلاحين الفقراء وصغار التجار اكواخهم المبنية من (الدبش) والطين ، يحملون اسالهم، متجهين الى المدارس التي اقامتها نظارة المعارف في عشر بنيات هذا القرن ، كان ينبعث في نفوسهم امل صغير : ان يجعلوا حياتهم خيراً ، ا هي عليه ... ومع بذرات المعرفه الاولى تفتحت في

⁽٥) مقدمة الديوان . صفحة ١٣

الفوسهم آمالا رائعة : بأن يمتلكوا يوماً ما المصير ويمسكواً شؤون حياتهم وبلدهم بايديهم .

كانت الرغبة كبيرة لها سَعة الحياة كلها في حركتها نحو المستقبل، فعانقت كل ما هو حي وشريف ، واندفعت للامام ساخرة باسون والشجون والرصاص واكعاب البنادق وسياط الخنود البدو .

كان هذا هو المضمون الذي تناوله مصطفى وحوله الى شعر حي متفاعل يعود به المعركة فيجرى – متفاعلا – مع اعمق تياراتها . واكن المشكلة التي كانت تواجهه وما تزال تواجه الكثيرين هي ان المضمون الحديد اكبر واشد حيوية من ان يسعه الشكل القديم والصياغة القديمة . فالشعر العربي لمهد طويل جداً قد تقوفع وفقد صلته بالحياة العامة ففقد التوهيج والصدق ، فقد القدرة على التعبير المباشر عن الاحداث ، واصبحت نقطة انطلاقه الفكرة او المعنى ، لا الواقع ؛ فغدا جامداً بليداً لا يزيد عن كونه افكاراً صبت في قوالب ميتة . فاصبحت الحصور محشورة في الحواتم ، والارداف بحجم حجر الطاحون ، والشمس تطلع فقط لتلقي تحية الصباح على المليفه ، وتختفي في المساء مكسوفة من نوره وبهائه . ولم تعد الصور تثير اي تعاطف حقيقي من جانب المتلقى .

لقد حاول الشاعر ان ينفض عنه غبار التركة القديمة المعطلة للحساسية والانطلاق فخرج بعدة حلول :

اولا: الاستعانة بالعامية لنقل الانفعال والاجواء الشعبية . ولكن ذلك لم يكن يتأتي له بيسر ، فكان ينجح في ذلك عندما يكون انفعاله بالحدث قوياً ، وعندما يصبح الشعب هو الموضوع الذي يتناوله بالقصيدة . تجد دلك في قصائده الكبرى : « يا جيرة البان » و « اهكذا حتى ولا مرحبا! » و« توبة عن التوبة » ورائعته الشهيرة « العبوديه الكبرى» و « بقايا الحان و اشجان » الخ . .

ولكن عندما يصبح الموضوع رسمياً ، لا يثير انفعالا حقيقياً نرى مصطفى يعود للقوالب القديمة والصياغة القديمة . في قصيدته (الحسن لا وطن له) يرد بها على الملك عبد الله الذي بعث اليه بقصيدة يلومه فيها ويداعبه على تعلقه بفتاة شركسية (اعجمية) يقول فيها الملك :

نادیت من (برفین) غیر سمیعه 💮 فاصرخ و صح ما شئت یا برفین

. هبلتك امك كيف تمدح دمية برطانة ضحكت عليها الصين ؟ فر د مصطفى :

(برفين) يا مولاني لاعثرت بكم. في حلبة النظر السديد عيون رعبوبة ومن المحاسن حسبها أن الفؤاد بحسبها مفتون

لقد حاول مصطفى ان يستفيد من العامية قدر ما يستطيع ، فحاول مثلا نظم عدد من الامثال في شعر فنظم المثلين العاميين : « البر اطيل خربت جرش » و « حاكمك لاسمك » بقوله :

إن البر اطيل قدماً خربت جرشاً و الحاكم الفذ لكام لشانيه

كما حاول ان يستفيد من الاغاني الشعبية فنسج على منوالها قصيدة عنوانها (هب الهوا) وهي من اغاني الدراسين على البيادر اذ يغنون مقطوعات تبتدئ عادة بقولهم (هب الهوا) يقول فيها :

هب الهوا وشجائة ان نسيمه في ضفة الاردن ربيح سدوم وأنا وانت اذا، من وقد ومن عير باسطبل الهوان مقيم والشعب عندهم اضيع من سائل قذر يمد ذراعه للئيم

زيتون برما رغم انفك داشر ما زال وهو كذاك منذ قديم (١)
هب الهوا و انا و انت يهمنا قبض المعاش بيومه المعلوم
و حكومةالسفهاء لم نعرف لها و جهاً لهذا الموطن المشؤوم
باعوا البلاد و حضرتي و جنابكم لكن بلا ثمن الى حايم
ثامياً : كما حاول في بعض الاحيان التخلص من الصياغة القديمة كما نجد في
قصيدته (يا حلوة النظرة) :

ة النظرة) :
يا حلوة النظره
يا حلوة التقطيب
اليس معنى النظرة العابسه
ترمقني شررا
اد ترمق المشيب
اد لا تأريب
على الذي بالقامة المائسة
يستنفد العمرا
يا حلوة التقطيب

ثالثاً : استعال الصور بدلا منالتقرير ، كما في قصيدة «متى» التي نظمهاو هو في السجن ، وقد أقبل العيد :

ن ، وقد اقبل العيد :

القد هل الهلال ابن اثنتين فمن رأى منكم طيفه!
قبيل تقدم السجان يوصد كوة الغرفه
أجاء العيد و ابتهج الصغار و ابهجوا قصفه
فهذا نافخ بوقاً ، وهذا ضارب دفه
إذن لعبوا ... إذن طربوا ...
إذن تقزوا ... إذن و ثبوا ...
كما يثب الغزال الغر وهو يطارد الحشفه
وكم زحلوقة زلوا
ما العينان تهلل
ومها حظه اللهفه *

ثم يقول :

و اني و اثق من أنها في هذه الساعه ومن خلف الزجاج بأعينوكفاء دماعه الى الشعرى العبور ترقرق العينين في لهفه عسى أن يلتقى طرفي هناك بطرفها صدفه

على آننا لا نستطيع القول إن مصطفى قد انتصر على جميع العقبات ، هذا إذا علمنا أن ثقافته كانت مقصورة على الأدب العربي القديم تقريباً ، وأن المهمة هي مهمة جيل بل أجيال .

غالب هلسا

(١) برما قرية في اللواء الشهالي اشهرت باازيتون ، والمقصود هنا هو المثل الشعبي (زيتون برما داشر وتعيشوا يا همل)

> صدر عن دار المكشوف للج___احظ

كتاب مفاخرة الجواري والغلمان ينشره للمرة الاولى المستشرق شارل بلا

« شهريار – دائماً هذه الارض : لاشيء غير الارض : هذا السجن الذي يدور . ان لا نتقدم ولا نتأخر ، لا لا نرتفع ولا نتخفض ، انما نحن ندور .كلشيءيدور ، تلك هي الابدية .

من التحرك نحو الهدف . . . فعو القمة . . . ويقف ناظراً نحو القمة في اعماقه الموامل فخماً . . مرة هي شهريار – انت جسد حميل . . »

.. ومرة أخرى يعود الى رباطه الاول

« شهريار – انت قلب كبير .. »

ولكن يحس في المرتين انه احفق ، فليست هي القلب الكبير ولا الحسد الحميل فا هي ؟ . . ومن هي ؟ . .

« شهريار – انت عقل و تدبير ... »

و تجيبه شهرزاد بهدوء و ثقة :

«شهرزاد – كلا .. »

والصراع بين هذه العوامل الثلاثة مجسد في قمر الوزير الشاب يعيش الدنيا بعواطفه ، يحب في شهر زاد المعنى السامي والحيال الرقيق ، يعيش الحياة بقلبه ويفهم الدنيا بعواطفه .. وحياته كلها امرأة حميلة تعيش في خياله كالهدف ، كالغاية ، ويتحطم الهدف وتتحطم الغاية حين يرى العبد يحرج من حجرة شهر زاد ، ويمسك بيده سيف الحلاد يطيح برأسه هو عن جسده .. حياة هي الحلم . وعندما يطلع النهار تذوب الاحلام

« شهريار – لم يعد قمر يستمد الحياة من الشمس .

شهر زاد – لأنه لم يعد يؤمن بها »

والعبد الذي اتى من بلاد بعيدة استجابة لنداء الحسد الحفي ، عبد من الطين لا من النار ، يعيش حياة الحسد ، يفهم الدنيا بقانون الرغبة وحياته كلها جسد حميل تفوح منه الشهوة ويثير فيه الرغبة ، وهو من أجل الحسد يتخطى العقبات ويغامر برأسه، ولكنه حين يعرف انه كان ضحية منضحايا شهرزاد ويواجه شهرزاد تهمس في اذنه :

(يتجه كثيرون بمن اقنعوا أنفسهم انهم يمتون الى عالم الأدب بصلة الى الاكتفاء ببقايا الجالسين على المقاهي في حوارهم المحموم حول الأدب والادباء زاداً يتزودون به ليقيموا على اساسه أحكاماً في تحطيم جهاد الأدب العربي في مطلع هذا القرن .. وقفزت الى الألسنة شهادات براقة وكلمات خطابية تمحو بجرة قلم جهد الجاهدين وكفاح الطامحين ..

ولذا لزم أن يتجه بعض نقادنا في هذه الفترة البانية الى محاولة دراسة هذا الانتاج دراسة تكشف عا فيه من جهد وعا يحمل من اتجاهات بعضها جاء تلقائياً وبعضها جاء نتيجة لدراسة متعمقة ..

وانا واثق أن هذه الدراسات ستزود جيلنا الأدبي بتاريخ قريب قد يكون على صلة بتاريخه الأدبي البعيد وقد يكون مهاداً لمستقبل أدبي مبني على واقعنا الأدبي لا على دافع غريب منقول . .

وبعد ، فان هذه المحاولة في دراسة شهرزاد لتوفيق الحكيم جزء ضئيل من هذا الاتجاد .. حبذا الوعم ..)

ف. خ.

«شهرزاد – ما الذي يمنعك من

وتثور فيه كل رغبات الحياة ، وتفور في نفسهشهوة الانتقامونشوة الحقد :

ر العبد – ايتها الحائنة : وقتلك معى . . »

اما شهريار ، الرجل الذي احب بقلبه ثم مر بالتجربة ، والرجل الذي اراد بجسده ثم دخل الى التجربة الحديدة ، تجربة المعرفة ، فهو هارب من جسده ، ومن الرباط الذي يربطه بالأرض ، هارب من شهرزاد الى الهند مرة ، والى مصر مرة ، وقدمه تحمله الى كل مكان ، ولكنه يواجه الحقيقة في كل مكان ،

يا لها من خدعة : نسأل الطبيعة عن سرها فتجيبنا باللف والدوران . شهر زاد – نع انت تدور . وأنت الآن في نهاية دورة . . »

بدأت الدورة حين كان شهريار غضاً ندياً بحب الحال، عذباً سلساً يحب الصفاء، شاباً صغيراً يعشق الوفاء : . وعاش شهريار ملكاً أقام الملك بينه وبين الهموم ستاراً كثيفاً . . وتحرك الزمن فاذ بصخرة ضخمة تعتر ض الجدول الرقراق واذ ممائه السلسال ينساب متفرقاً متبدداً ، فالملك الشاب الغض ، يفجؤه الزمن بامرأته بين احضان عبد .. وتثور دماء الشباب وتفور غضبة الملك ، وتنبعث صيحة الكرامة في نفس الرجل الصغير فيطيح برأس العبد وبرأس الزوجة ويطيخ معهل بهنائه وسعادته. ويبذأ شيء جديد في حياةالشاب، كفر بالعواطف ، وكفر بالمعاني ، وكفر بالمثل ، وبين سطوة الملك وسيف الجلاد مرت عذاري المملكة الواسعة ؛ عذاري كثيرات يقدمن بأجسادهن وأحلامهن وصفائهن على محدع قاس لا يعرف الا أن الحياة غدر. ، وأن المرأة قوية بدهائها ومكرها ، وإن الوفاء هباء وإن الثقة عبث وضعف . وفي الصباح يتولى سيف الحلاد اطفاء الاجساد والاحلام والصفاء .. ويذهبن كما جئن وقد اخفقن في ادخال بصيص من النور في هذا القلب الذي تحجر وفي هذه النفس التي انغمست بكل قوة في حياة الحسد وكفرت بكل قوة بحياة المعني . ويتحرك الزمن مرة اخرى .. وكالطيف تدخل المعرفة حياة الرجل الذي انضجته الشهوات . رفيقة هادئة ، تدخل حسه وعقله في يسر و في بطء . . وطاف الرجل الدنيا بخياله وعقله ، وعرف إن الحياة شيء كبير غير العواطف الصافية وغير الشهوات العارمة .. شيء آخر اسمى من العواطف وأقوى من

> > وكان الرجل يحببكل قلبهامرأة كايزيس فتنة ورفعة وكبيدبانضجاً وفهماً ووعياً .. وكان الرجل يشهي امرأة ملكت ناصية الحسد و تعرف أن نظا جسداً لا ككل جسد و تعرف أن شهريار يحب هذا الحسد ويريد هذا الحسد و أحس الرجل ان هناك رباطاً يربطه بالشهوة هو يربعه بالشهوة هو جسده .. وأحس أن كلا الرباطين يعوق حركته نحو المعرفة ويقيده بقيود من فولاذ بالارض.. و منعه

••••••••••• ولكنه يواجه الحق

يواجهها في مصر امام تمثال ايزيس ، ويواجهها في الهند امام تمثال بيدبا ، ويعرف ان الهرب عبث :

« شهريار – رحلتنا ، صه أيها الابله ! انا ما تحركنا بعد .

قمر – (ينظر في خوف) – مولا ي !

شهريار – لا تخف يا قمر . اتحسبني مجنوناً ؟ كلا لست بمجنون (يشير الى ساقيه)كيف تقول انا سافرنا وهذه الاوتاد تربطنا بالارض ؟ »

أين يهرب من حقيقته وهو آدمي ربطه وجوده بالأرض، ويحاول أن يهرب من جديد في خان أبي ميسور حيث الأنفاس المتصاعدة ، تبعث الحدر في الأجساد فينتهي الإحساس بها، وحيث ينطلق الحيال من عقاله فينفصل الإنسا^ن عن الوجود .. ولكنه يواجه الحقيقة هنا أيضاً، فعلى الحدار سيف الحلاد الذي رهنه صاحبه لدى ابي ميسور لقاء جلسة مع الحدر ..

وتنتهي الدورة حين يقف شهريار على القمة ، القمة الباردة ، عاد من رحلاته كلها ، رحلته مع عاطفته التي انتهى منها عند الحيانة ، ورحلته مع الحسد ورغبات الحسد التي انتهى منها عند شهرزاد ، ثم رحلته مع المعرفة التي بدأت باحاديث شهرزاد الف ليلة وليلة ، ثم استمرت في جولته الطويلة في مصر والهند وكل البلاد ، ثم مرت بابي ميسور وخان ابي ميسور وحدر ابي ميسور وانتهت مرة اخرى عند مخدع شهرزاد ، والعبد يخرج من ورائالستار – ويقول له :

« شهريار – اذهب

شهرزاد – الاتقتله وتقتلني ؟

شهريار - كلا

العبد – (يخرج فرحاً بالنجاة)

شهرزاد – شهريار!

شهريار – لم تنظرين الي هكذا ؟.

شهرزاد – انت رجل هالك!

شهريار – اماكنت تعرفين ذلك من قبل .. »

وهنا تنتهي الدورة ، دورة التجربة والمعرفة والحياة . .

« شهرزاد – (كالمخاطبة نفسها) دار وصار الى نهاية دورة .

العبد – (يتحرك فجأة) استطيع أنا ان اعيده اليك .

شهرزاد – خيال : شهريار آخر الذي يعود . يولد غضاً ندياً من جديد . · أما هذا فشعرة بيضاء قد نزعت . .

وتنتهي المأساة هنا، تنتهي بهذه النهاية التي يرسمها توفيق الحكيم لشهريار، لقلقه الكبير ، لصراعه المر مع نفسه ، مع عاطفته ورغبته وعقله .. مع القوى الكامنة المركبة فيه ، القوى الانسانية المحدودة التي تربطه بالارض . : لتكن شهرزاد من تكون ، لتكن كها قال جورج ليكونت كاتب مقدمة الطبعة الفرنسية « وماذا يهم اسمها وملائها ؟ ليكن لها وجه امرأة ، أو وجه الحظ ، أو وجه العلم أو وجه المجد ، فلن تكون شيئاً آخر غير القمة البراقة التي تتجه اليها وتتهالك عليها مطامع الانسان ، والواحة التي تلهب ظمآه دائماً ولا تطفئه أبدأ . والموضوع الذي لاظل للرحمة فيه ، حيث يتلاقي امله الرغيب ووهمه المتبدد ، وكلاها وفي للآخر ذلك الوفاء الفاجع المحزن »

لتكن شهرزادكما ارادها جورج ليكونت ، لتكن مجرد محور ارتكاز تدور حوله حياة شهريار ، ونقطة البدء الي بيدا منها ليعود اليها .. واتكن شهرزاد هي الطبيعة كما يقول توفيق الحكيم.

«شهريّار – قناعها منسوج من هذا الصّفاء. الساء الصافية. الاعين الصافية الماء الصافية ؛ الله الفضاء ؟ ان الحجب الماء الصافي، الهواء؛ الفضاء ، كل ما هو صاف: ما بعد الصفاء ؟ ان الحجب الكثيفة لأشف من الصفاء لتكن هي القمة ولتكن هي الطبيعة ، ولكنها على أي

حال القيد الذي يربط شهريار بالارض ، بالناس ، بالحياة . هي الحيط الذي يشدد الى العاطفة والى الحب والى كل معاني الحياة الجميلة . فهي الحب وهي القلب الكبير . هي الحيط الذي يربطه بالرغبة » هي البكر تعرف الرجال كامرأ ة عاشت ألف عام بين الرجال ، هي الحسد الجميل ؛ وهي الرباط الذي يصله بالمعرفة ، بالعرفان ، هي السجينة في خدرها طول حياتها تعلم بكل ما في الارض كأنها الأرض » «أهي امرأتك تلك التي تعلم ما في الطبيعة كأنها الطبيعة ؟ »

هي جماع فمذا كله : القاب والجسد والعقل، هي محور الارتكاز في صراع شهريار من أجل التحرر من قيوده . .

وحين يتحرر شهريار من الحب فيهرب الى الهند والى مصر ، وحين يتحرر شهريار من الحسد فينسى النبرة ويترك العبد حراً بعد ان يلقاه في خدر شهرزاد ، وحين يتحرر شهريار من البحث عن المعرفة اذ يدرك سر الطبيعة «كلما يكبر ترجعه الى الصغر ، كل غاية تعتبها بداية»... حين فديتحرر شهريار.. اجل يخرج شهريار من هذا الاسر الكبير ، من هذا السجن الضخم ، سجن الحسد و الروح و العقل و عند ثلا نقول اله شهريار :

« شهرزاڈ – انت رجلھالك.

شهريار - اماكنت تعرفين ذلك من قبل ؟ .. »

* * *

بهذا تتفتح جوانب المأساة في شهرزاد توفيق الحكيم « الانسان بارادته المطلقة الكاملة وجهاً لوجه امام طبيعته التي تخضعه لغرائز وعواطف وافكار.. وهو يدور ، يدور حول نفسه ، حين يحسب انه تحرر مناسار ، يكتشف انه وقع في اسار جديد ، حين يظن انه حطم قيداً ، يعرف انه وضع نفسه مختاراً في قيد جديد ..

لقد قال جورج ليكونت في مقدمته انها مأساة المعرفة ، مأساة القلق الانساني الناجم عن البحث عن المعرفة .. وقد يكون في هذا تفسير للصراع، ولكن صراع شهريار مع المعرفة نفسها ، مع حكايات شهرزاد ، مع رحلاته الطويلة ، مع جلسات الحدر ، مع شعوذات الساحر تظل بلا تفسير ، وهي تجد التفسير الكامل اذا دخلت المعرفة ضمن عناصر الصراع .. وتصبح المأساة هنا هي مأساة القلق الانساني مع قواه المحدوده ، مع هذه الحدود التي رسمت له ان ينفعل و يحب او ان يرغب ويريد أو ان يعرف ويدري .. هذه الحدود التي يدور فيها الانسان خالقاً لنفسه اهدافاً تتمشى مع مراحل صراعه ولكنها لا تحقق له ما يريد من حرية .. وهي مأساة الصراع مع الطبيعة ، صراعه هو الذي يتوهمه و يعيش فيه.

« شهرزاد ً – لا أظن انها تقارعك او تنكلفك. اما انت الأشعرة في رأس الطبيعة.

شهريار – كالم ابيض.ت فزعتها .. »

وشهريار في نهاية المأساة قد أبيض وشف ، قد احب ورغب وعرف ثم ابتعد بنفسه عن كل شيء: عن الحب والغريزة وادرك سر الطبيعة :

شهريار – انها تقارعي بسلاح العجز : السجن داخل حلقة تدور » فحق للطبيعةان تنزعهوان تنحيهفقدخرجعن سلطانها، عن قيودها، عن اسارها. «شهريار – لا أريد العودة الى الارض

شهرزاد – لقد قلتها يا شهرزاد – لا شيء غير الأرض.

شهريار - (يتحرك) و داعاً اذن يا شهرزاد

ويذهب ... يذهب شيئاً آخر ، سيئاً معلقاً بين الساء والارض .

يذهب وقد مكتت نفسه بلا صراع وبلا أهداف صغيرة ، وبلا تخبط



أكتب إليك الآن ، والساعة تقارب السابعة مساء . وأنا أشعر براحة نفسية ، أود لو أستطيع تثبيتها وتحويلها إلى حالة

عدت منذ ساعة تقريباً من ميدان الرماية ، حيث قمنا بآخر أعال التدريب ، وحيث أظهر أفراد المقاومة الشعبية من

عربي مناضل، يريد أن يكون أمتن الأجيال صلة بالأجداد المغاوير، وهم من أشهر أأسسسس المحاربين في العالم.

ولا أكتمك أنني كنت ، وأنا أحتضن بندقيتي ، وأرسل رصاصاتي إلى قلب الدريئة (١) ، أفكر في شيء آخر، قد لا بجد غيري صلة بينه وبين البندقية .

كنَّت أفكر في قلميُّ ، أَفكر في هذه الآلة التي أعبر بها عن فكري ، وبالتاني عن شخصيتي ، عن وجودي .

الڤايم والبندقية : آلة الفكر ، وآلة الحرب ، آلة البناء ، وآلة الهٰدم.آلة الحياة والحلود ، وآلة الموت والفناء . ما هي الصلة بينهما ؟ ما وجه القرابة بين هذه الآلة الكبيرة الحطرة، وتلك الهنة الصغيرة المبدعة ؟

(١) الدريئة : الاسم المستعمل للهدف عند العسكريين . وهي عندالعرب لحلقة يتعلم عليها الطعن. وهو استعمالصحيح موفق.

بين قيوده الانساية الى وصعتها حوَّنه الحياة .. يَذْهُبْ وَكُلُّ مَا يُتَرَّكُهُ وَرَاءُهُ هو المرارة . . هو الضيق . . وهو اليأس . .

أَكَانَ تُوفِيقَ الْحَكَيْمِ يُرَيِّدُ انْ يَقُولُ هَذَا حَقًّا .. أَكَانَ يُرِيدُ أَنْ يُرسِّم بَهذه الحطوط العريضة حيره هذا الانسان العاجز وتخبطه ويأسه .. أكان يريد أن يقول ان الحب هباء والحسد هباء والمعرفة هباء .. وان الانسان عاجز امام هذه القوى، وحسب . . ! لا أظن هذا . . بل أحسب ان توفيقاً أراد ان يرسم ما وراء هذا الصراع ما يني انتصار الانسان على طبيعته .. فراغ ، قمة زائفةُ لا تستقر على الارض ولاً تصعد الى الساء . وأحسب انه اراد ان يعبر عن حيرتي وحيرتك وقلقى وقلقك وتخبطي وتخبطك نحن ابناء البشر عبيد هذا الحَسد بكن مافيه من عُواطف و نوازعٌ وقوى . ثم اراد ان يعبر عن هذا الزوال الذي يلقى على صراعنا المعنى الوحيد .. العجز .. عبث ان نتخلى عن صبيعتنا ، عن تركيبنا ، عن معني و جودنا .. عبث لا شيء وتراءه .

شهرزاد – خيال . . شهريار آخر الذي يعود . . يولد غضاً ندياً من جديد. . اما هذا فشعرة بيضاء قد نزعت . . »

فاروق خورشيد

أنا أكتب ، فأنا مفكر . وأنا مفكر ، فأنا موجود . عمل القلم يوَّدي بنا إلى إثبات وجودنا على الطريقة التقليديةالمعروفة. فَهُلُ نَسْتَطِيعٌ أَنْ نَثْبُتُ وَجُودُنَا بِالْبِنْدُقِيةُ أَيْضًا ؟ هُلُ يُمُكَنَّنَا القول: أنا مسلح فأنا أقاتل ، وأنا أقاتل فأنا موجود ؟ هل في مقدورنا أن تثبت وجودنا ممقدرتنا على إزالة غىرنا من الوجود ؟ هل يكون من أسرار الحياة العميقة ، أسرارها الكبرى ، أن إثباتها في كائن من الكائنات قد يكون محذفها من الوجو د في كائن آخر ؟

ولم لا يكون الأمر كذلك ؟ تفكيرنا ذاته إنما يدل على وُجُودُنَا لأَننا _ بواسطته _ نقضي عَلَى فكرة العدم ، لأَننا

لم والبندقية

نخلق دليلا حياً، دليلا ناطقاً، على حقيقتنا المنتصبة في المكان والزمان تتحد عالعدم المنهزم. العدم الصريع . •

أنا المؤمّن بالقلم والفكر،

وقوة القلم والفكر ، وعظمتهما ومقدرتهما الحارقة ، وقيمتهما الكبرى ، في نطاق المطلق ، لا بالنسبة إلى أي شي آخر ، لم أُجد غضاضة في أن أحمل البندقية وانتظم في الصفوف ، وأتدرّب على القتال، وأعدّ نفسي للصمو دفي وٰجه أي عدو يفكر في اجتياح بلادي والقضاّء على قوميتي . ماذا أقول ؟ لم أجد غضَّاضة ؟.. بل وجدت من باب الشرف والفخر أن أصبح جندياً من جنود المقاومة الشعبية ، وألا ً أتقيد بشرط السن فأرى أن سن الأربعين التي نص عليها القانون يجب أن ترفع إلى الستين . أنا في الخامسة والأربعينُ وأشعر بأنني شاب في ربيع العمر . ومتى كان الشباب يقاس بعدد السنين ؟ إنه روح وحيوية ، ومقدرة على النضال وبذل المجهود ، وإتيان أعال متنوعة لا تصدر عادة الا عن الشباب.

أول وجه من وجود القرابة ــاذنـــ بين.القلم والبندقية هو إثبات الوجود ، إثبات الشخصية ، التعبير عن إرادة الحياة ذاتها . فأنا كمواطن_ أحتل مكاناً في بلادي ، أكوّ ن لبنة في بناء قوميتي، لبنة قادرة على التفكُّبر ، قادرة على المقاومة . تكسب حَق وجودها بطريقة الجابية عندما تنتج فكراً ، أو أدباً ، أو فناً ، أو عملا بانياً ؛ عندما تخترع ، أو تبتكر ، أو تقتبس ، أي عندما تؤدي دورها الحاص بها في دعم هذا البناء وتقويته والزيادة في ارتفاعه ، ومتانته ، وجماله ، وشهرته ،

الأفراد وطغبان الجاعات .

ولذلك كانت الحياة ، بالنسبة إلي ، تلخص في معركة دائمة بين الحق والباطل ، بين الهجوم والدفاع ، بين العدالة والظلم ، وأنا أخوض هذه المعركة بكل ما أوتيت مّن قوة . حَبَى اليخيل إلي أن اكبر لذه يمكن الوصول إليها هي الاستشهاد في هذه المعركة .

وليس الفارق بكبير بن الدفاع عن حقوق الأفراد والجهاعات داخل الوطن الواحد ، والدفاع عن حقوق مجموعة المواطنين ، ضد أي اعتداء يقع علمهم من الخارج .

لذُلُّكَ كَانْتَ البندقية في يدِّي كَالْقُلْمِ سُواء بسواء. ولذلك رأيتني في ميدان الرماية احتضن بندقيتي بمثل القوة والمحبة واللذَّة التي أمسك مها قالمي ، ولذلكُ آمنت بأن مقارعة الاعداء سلاحاً بسلاح . تشبه إلى حد بعيد مقارعة الحصوم حجة محجة ، وما دام ليس هنالك من محكمة دولية يترافع أمامها وتوصل كل شعب إلى حقه المشروع دونما تفضيل أو محاباة بن شعب وآخر ، فان البندقية ستبقى ضرورية للاقناع ــ للدفاع عن الحقوق قبل انتزاعها ولاستعادتها إذا كانت قد

وبعد فأرجو أن نلتقي في ساحة المعركة الفاصلة بس العروبة واعدائها، واسلم ــ لأخيك

سعمد أبو الحسن المحامي

ورسالته الحضارية الحاصة به دون سواه . وتكسب حق وجودها بطريقة سلبية عندما تقاوم الغزو . والاجتياح . والطغيان ، والاستعباد. والاستغلال غير المشروع ، عندما تقاوم الفناء وتساهم في حفظ بقاء الأمة ، وسلامة الوطن .

آلتها في الحالة الأولى القلم ، أو الريشة ، أو الإزميل ، أو الآلة باوسع معانها ،الآلة ــالاداة ، الآلةــ الوسيلة .

وآلتها في الحآلة الثانية البندقية ، أو المدفع ، أو القنبلة . أو أي سلاح من الاسلحة المعروفة .

والوجه الثاني من أوجه القرابة بن الآلتين، هو الإيمان بقوة الإنسان وعظمته ـكانسان .

فأناً لولا إعاني بأن لدي رسالة أؤدمها ، فكرة مفيدة أنشرها في الناس ، لوحة جميلة ترتفع بالناظر إلى أجواء علوية من المتعة والهجة وفرح النفس ، لما أمسكت بقلمي ، ولما وضعت سواداً على بياض .

وأنا لولا اعتقادي بآنني قادر على حاية وطني والمحافظة على قوميتي ، وجدوى تضالي الحاص المنسجم مع نضال سائر المواطنين ، لما حملت بندقية ولا استعملت سلاحاً .

والوجه الثالث من أوجه القرابة ، هو وجه خاص . يتعلق عمهمتي التي طبعت كل كياني بطابعها المتميز من غيره . فأنا كمحام دائماً ، وكصحفي من وقت لآخر ، أرى في القلم ــقبلُ كل شيءً ــ آلة للدفأع عن الحق ومحاربة الباطل . للدفاع ٰ عن حقوق. آلفرد وحقوق الجماعة ، ومقاومة طغيان

مؤلف « تاریخ جرح »

دَارالادابِ نَفْدِمُ

يطلع على القراء العرب فؤاد الشايب بعد صمت عشرة أعوام

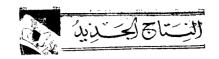
ىقصة كل موظف عربي



مأساة نفس في صراعها مع عبودية الأقدار

• حكاية جيل يبحث عن مثله

 حياة تروى وقائعها يوماً بعد يوم في أوراقخلفها وراءه مؤظف يصدر قريساً



« النَّقَافَة الاسْلاميّة وَأَكِيَاهُ الْعَاصِينَ » ما النَّقَافَة الاسْلاميّة وَأَكِياهُ الْعَاصِينَ »



هذا عنوان كتاب نشرته مؤسسة فرانكاين الأمريكية في العام الماضي . وهو يشتمل على مجموعة بحوث القيت في مؤتمر عقد بأمريكا في صيف سنة ١٩٥٣ ، واشتركت في الدعوة إليه جامعة برنستون ومكتبة الكونغرس . وقد شهده عدد من المسلمين من شي بقاع العالم الإسلامي بين أندونيسيا والهند والباكستان وإيران والعراق وسوريا ولبنان ومصر . وكل هؤلاء قد اختارتهم أمريكا ووجهت إليهم دعوة خاصة للاشتراك في المؤتمر ببحوث إسلامية . وكان بازاء هذا العدد من المسلمين عدد مساو له من الأمريكيين المشتغلين بالدراسات الإسلامية . ثم إن المؤتمر قد رأى من بعد ذلك أن ينشر عدداً مختارا من هذه البحوث في كتاب ، فعهد بالإشراف على إخراجها وترجمة ماكتب منها بالإنجليزية إلى أحد اعضائه وهو الاستاذ محمد خلف الله عميد كلية الآداب بالإنجليزية إلى أحد اعضائه وهو الاستاذ محمد خلف الله عميد كلية الآداب بالإنجليزية إلى أحد اعضائه وهو الاستاذ محمد خلف الله عميد كلية الآداب

والناظر في أساء المشتركين في هذا المؤتمر ممن اختبرت بحوثهم للنشر ، يجد أن بعض هؤلاء المشتركين في المؤتمر من الأمريكانقسس يحتر فون التبشير ، مثل الدكتور ميلر بروزُ أستاذ الفقه الديني الانجيلي في جامعة بيل . وقد كان اتجاهه التبشيري الهدام واضحاً كل الوضوح في دعاواه التي ساقها في مقالة لتشكيك في أسس العقيدة الأسلامية ، كالإيمان بالوحي ، والإيمان بنبوة محمد صلى الله عليه وسلم ، والإيمان بصدق القرآن الذي أنزل عليه . ومن هؤلاء المبشرين كذلك الدكتور هارولد سمث أستاذ ونائب قسم الديانات بكلية ووستربولاية اوهايو . وقد كان هذا القسيس رئيساً لقسم الفلسفة و الأخلاق بالحامعة الأمريكية في القاهرة –.و هذا يكشف لنا عن ماهيةالدر اسات الفلسفية والأخلاقية التي يلقَّمُها أبناؤنا في الجامعات الأمريكية . وبعض هؤلاء الأعضاء الأمريكان ، الذين نشرت بحوثهم في الكتاب ، من مستشاري وزارة الخارجية الأمريكية ، الذين يخضعون لتوجيهاتها السياسية ، مثل الدكتور روفائيل باتاي الذي كان مستشاراً في شئون الشرق الأوسط بقسم الشئون الاجتماعية بهينة الأمم المتحدة ، ومثل الدكتور جون كرسويل الذي كان ملحقاً للعلاقات الثقافية ببيروت ، والدكتور هارولد ألن مدير قسم التربية بمؤسسة الشرق الأدنى ، الذي شغل مناصب عدة ذات صبغة سياسية في منطقة الشرق الأوسط ، فكان عضواً بإدارة التعايم بمنطقة القوقاز في مؤسسة إعانات الشرق الأدنى ، وكان بالمركز الرئيسي لتلك المؤسسة في اليونان ، وكان عضواً في بعثة منرو التربية في إيران ، ومستشاراً فنياً ببعثة تموين الشرق الأوسط ، ورئيساً لبعثة اليونسكو في الدول العربية . ومن هوَّلاء السياسيين الأمريكيين الذين شاركوا ببحوثهم في هذا المؤتمر الإسلامي كَذَلْكُ الدَّكْتُورُ فبيه فارس ، الذي كان رئيساً للقسم العربي بإدارة المخابرات احُربية بمدينة يورك (وقد كان رئيساً لقسم التاريخ بالجامعة الأمريكية في بيروت) ، والدكتور نشارلز ماثيوز عضو قسم البحوث بشركة البترول

العربية الأمريكية بالظهران ، الذي كان ملحقاً للعلاقات الثقافية بوزارة الخارجية الأمريكية في القاهرة.

على أن نظرة سريعة الى أسهاء الباحثين الذين صدر بهم الكتاب ، تكفي لملاحظة أن الأمريكيين منهم قد اختيروا ممن قضوا وقتاً في الشرق الإسلامي ، وبيهم عدد كبير من تولى التدريس في الحامعة الأمريكية في ببروت أو في القاهرة . أما المسلمون فكثير منهم أمريكيو الثقافة بمن تلقوا دراستهم في فرعي الجامعة الأمريكية السابقين ، أو ممن أتموا دراستهم الجامعية في الولايات المتحدة نفسها . و بعضهم قد اختير لما يتوسم فيه من القدرة على توجيه التفكير في بلده ، كأن يكون أستاذاً في احدى جامعات البلاد الإسلامية ، أو وزيراً للمعارف في إحدى هذه البلاد ، أو رئيساً لتحرير إحدي الصحف بها . أما النزر القليل من الباحثين المسلمين الذين تبدو الزَّاهة فيما ألقوا من يحوِّث ، فقد استجلبوا لستر أهداف المؤتمر ، ليكونوا كناذج البائع الغشاش التي يغطى بها بضاعته الفاسدة ، ليوهم المشتر في أن كل بضاعته من ذاك النوع الجيد، و ايكونو ا هم العسل الذي يستعان به على إخفاء مرارة الأباطيل ، و الدسم الذي يخفي ما حشي به المؤتمر من سموم . على أن هؤلاء الأبرياء ممن تتصف بحوثهم باننز اهة لم تخل كلماتهم من بعض الانحر اف . فالأستاذ مصطفى الزرقا – وهو أحد القلائل الذين يتوسم القارئ خلال بحثهم الإخلاص – قد شغل نفسه بتبرير الأساليب العصرية السائدة ، مما يخالف الشريعة الإسلامية مخالفة صريحة . فأخذ ينتحل لها الأعذار ، ويخترع الحيل لتخريجها (مثل ما نجده في ص ١٥٦ - ١٥٩ في كلامه عن الحدود وعن الربا) . والواقع أن الناظر في بحث الأستاذ الزرقا يحس من خلاله روحه الإسلامية المخلصة ، التي تحاول أن تبرز مزايا الشريعة الإسلامية ، وتحببها إلى قلوب النافرين مها . ولكنه وقع فيها لابد أن يقع فيه عندما يلقي بحثه في مؤتمرً غربسي يتهم الشريعة الإسلامية بالحمود . فهو يحاول – عن حسن قصد – أن يشرح مزايا الشريعة الإسلامية ، ويوضح لهم ما تنطوي عليه من إمكانيات . وطبيعي في مثل هذه الحالة أن يشرحها من الزوايا التي تلائم العقل الغربـي المعاصر – أو أهواء الغربـي المعاصر – وأن يميل بقيمها إلى أقصى ما تحتمله النصوص نحو القيم الغربية . وبذلك يقع في الأحبولة التي دبرها له ولأمثاله الغربيون . فهو – في سبيل دفع تهمة الجمود التي يلصقها الغربيون بالشريعة -- ينحرف إلى أقصى الطرف المناقض، في بيان ما تنطوي عليه الشريعة من مرونة التطبيق ، حتى يبلغ بهذه المرونة حد الميوعة وانعدام الذات والمقومات ، التي تجعلها صالحة لأن تكون ذيلا لأي نظام وتبعاً للأهواء . وبذلك ينتهى إلى إلغاء وظيفة الدين ، لأنه بدلا من أن يقوم عوج الحياة بنصوص الشريعة ، يحتال على نصوص الشريعة حتى يبرر بها عوج الحياة المعاصرة . وذلك واضح فيما ساقه في ختام بحثه (ص ١٦٠) عن لجنة القانون المدني المصري الجديد ، وعن تخريج الأوضاع الاقتصادية السائدة ، على أسس الفقه الإسلامي .

و من الطبيعي أن يرد على الذهن في صدد هذه البحوث الأمريكية – كثير من الأسئلة التي تحتاج إلى إجابة تشفى قلق النفوس ، من العالمين ببواطن الأمور . فالمسلمون من أعضاء المؤتمر يشغلون مناصب خطيرة . فيهم الوزير ، وفيهم الأستاذ الجامعي . وقد سافر بعض هؤلاء من أقصى المشرق (في أندو نيسيا مثلا) إلى أقصى المغرّب (في أمريكا) . وأقام هؤلاء في أمريكا بضعة شهور ، يتنقلون بين ربوع الولايات المتحدة . ولاشك أن هذه الأسفار – لمن هم في مثل مستوى الأعضاء المدعوين – قد تكلفت نفقات طائلة ، يضاف إليهــــا نفقات الاقامة الباهظة ، والحفلات والولائم التي لابد أن تكون قد أقيمت في كثير من المناسبات ، والهدايا والأجور السخية التي لابد أن تكون قد دفعت لكثير منهم عن الأحاديث والمحاضرات التي ألقوها خلال إقامتهم وتطوافهم ، وما أنفق على ترجمة هذه البحوث ، وما أنفق بعد ذلك على طبعها في ذلك الورق الفاخر الصقيل. إذا تأمل القارئ في كل هذا، أليس من الطبيعي أن يسأل : لأي هدف تنفق كل هذه الأموال ؟ وإذا لاحظ القارئ أن كل هذه البحوث تعالج مسائل إسلامية لا تعني الا المسلمين – وإن آخر ما يرد على البال أن يكون المقصود بهذه الجهود الأمريكية هو فحص الإسلام ، تمهيداً للنظر في اختياره ديناً رسمياً للولايات المتحدة – أليس من الطبيعي أن يسأل : ما دخل القسس الأمريكيين والدبلوماسيين الأمريكيين في مشاكل الإسلام ؟ و إلى أن يقدم لنا العليمون ببواطن الأمور إجابة شافية عن ُ هذين السؤالين ،

لا بأس من أن نحاول تلمس الإجابة من بين سطور الكتاب .

من الأهداف الواضحة في هذا المؤتمر العمل على إيجاد ألوان من الروابط والعلائق ، باسم الصداقة والتعاون ، تحمى المصالح الأمريكية في البلاد الإسلامية من ناحية، وتستغل في تأليب شعوبها على رُّوسيا من ناحية أخرى. بجُد القارئ هذه الظاهرة شائعة في الكتاب كله من أوله إلى آخره . يجدها في التمهيد الذي كتبه الدكتور بايارد دودج مدير الجامعة الأمريكية السابق في بيروت ، حين يشير إلى أن العلاقة بين المسيحية والإسلام كانت علاقة علماء ؛ وأن علمها الآن أن يتحدا ليواجها المادية التي تحاول هدم الاعتقاد في القيم الروحية (ص ١٦) . ويجده في كلمة الدكتور ميلر بروز حين يتكلم. عن القيم الروحية المهددة بالمادية والدنيوية (ص ٥٣) . ويجده في كلمة الدكتور هارو لد سمث عند كلام، عن التفكير الإسلامي الذي (لا يمكن إطلاقاً أن يتفق و الحبرية الاقتصادية أو التفسير المادي للتاريخ ، اللذين يعتبر ان أساسين في المذهب الماركسي – ص ٧٥) . ويجده في كلام الدكتور جون كرزويل عن اتفاق المدنية الإسلامية والمدىية الغربية في المنل الأخلاقية وفي الطبيعة الأساسية الأشكال الحضارية التي تتخذانها (ص ٢٠٥ – ٢٠٦) . ويجده في كلمة الدكتور كنيث كراج ، التي تدور حول إبراز عناصر الإلحاد في الفلسفة الشيوعية ، ولفت النظر إلى خطرها وإلى مطامعها التوسعية ، والتقريب في الوقت نفسه بين الإسلام والمسيحية ، وإبراز نقط الاتفاق في تعاليم الديانتين وروحيهما ، والتدرج من ذلك كله إلى اقتراح تعاون الإسلام والمسيحية في درء خطر الشيوعية (ص ٢٣٠ ، ٢٣١) .

ولكن الدعوة إلى هذه الصداقة تتخذ شكلا خطيراً تخطئه اللباقة في إخفاء المطامع الحشعة ، في كلمة الدكتور جون كررويل الملحق النقافي السابق في بيروت . فهو يعترف بأخطاء أمريكا وبأخطاء الاستعار الغربي في العالم الإسلامي ، محاولا أن يبعث الطمأنينة بهذا الاعتراف في نفوس المسلمين . وبعد أن يشير إلى ما تستطيع أمريكا أن تقدمه من مساعدات اقتصادية ، وبعد أن يشير إلى ما يربط الإسلام والغرب من أواصر ، وما تلتقى عنده مثلها من نقاط، بعد ذلك كله يتجه إلى هدفه ، وهو التنبيه إلى خطر المطامع الروسية ،

واقتراح تنظيم هيئة مشتركة للدفاع عن هذه المنطقة ، مع ما يستلزمه ذلك من (البحث الحاد في العدد و الإمكانيات العسكرية لكل دولة من الدول المتعاقدة . وإذا كانت هذه غير كافية في الحروب الحديثة ، وجب أن تكون هماك مساعدة وتوجيه من جانب الغرب في قيادة الجيوش وتدريبها وإعدادها . ص٢٠٨ – ٢١٣) . ومثل هذه المطامع الجشعة واضحة أيضاً في كلمة الدكتور تشاراز ماثيور عضو قسم البحوث بشركة البترول في الظهران ، الذي كان قبل ذلك ملحقاً للعلاقات الثقافية بوزارة الخارجية الأمريكية في القاهرة – واعجب معي للصدف الغربية التي ساقت أحد رجال وزارة الخارجية الأمريكية للعمل في قسم البحوث بشركة للبترول في قلب الصحراء . وقسم البحوث هذا شيء مريب تنير أعهاله الشكوك وتدعو إلى النساؤل . فهذه الشركة – والمفروض أنها شركة للبترول فحسب – تقوم – حسب ما قرره هذا الموظف المسئول في كلمته – ببحوث تاريخية وجنرافية واقتصادية وجيواوجية وطوبوغرافية وطبيعية وقانونية ودينية في جزيرة العرب (ص . ٤٦) . ويرسم قسم البحوث الخرط لمختلف المواقع ، ويتصل بالناس من مختلف البيئات ، ويمارس هذه الحاسوسية التي تخنى نشاطأ حربياً مريباً تحت ستار البحوث العلمية (ص ٤٦٢) . وينقبون في كل مكان من شرق الجزيرة العربية والربع الحالي ، ثم يزعمون أنهم يفعلون ذلك بقصد كتابة تاريخ لشرق بلاد العرب من اقدم العصور ، وأن دراستهم قد كشفت عن تشعب البحث ، مما يستغرق وقتاً طويلا (ص ٤٧٧) . ألا يذكر ناكل ذلك بالخرائط والبحوث التيكان يقوم بها الحاسوس الإنجليزي المشهور لورانس ، والتي استغلت في الحرب العالمية الأولى ؟ ومع ذلك كله تنتحل الشركة لنفسها صفة نريبة ، حين تزعم أنها مسئولة عن أن تصور للغرب ماذا كان العرب في التاريخ ، ومن هم اليوم، ومدى أهمية صداقتهم للعالم الغربي " الديمقر اطي " (ص ٨٠٠) .

هذا هو بعض ما نقرأه في سطور الكتاب بما ألق في المؤتمر . وقد لا يكون فيه خطر كبير ما دمنا يقظين ، وما دمنا نستطيع الاحتفاظ باستقلالنا الذي بمنعنا أن فكون ذيلا للشرق أو للغرب . فهو دعاية كالدعايات التي تبذلها كل الدول ، محاولة كسب الرأي العام في مختلف الدول إلى جانبها . أما الحانب الحطر من أهداف هذا المؤتمر فهو في الجهود المبذولة هدم الإسلام أو تطويره وجعله آلة من آلات الدعاية الأمريكية والغربية . فهذه الصداقة التي تريد أمريكا أن تقيمها لتحل محل الصداقات الانجليزية والفرنسية ، التي تقلص ظلها عن هذه المنطقة ، إنما يقصد بها أن تكون هي الحارس الذي يقوم على حهاية مصالحها المتعددة في الشرق ، بما تتضمنه من مواد أولية ومن أسواق . هذه الصداقة المنشودة تريد أمريكا أن تملأ بها الفراغ الذي أكثرت من الحديث عنه في هذه الأيام . والمقصود بهذا الفراغ هو الصداقة التي أقامتها الدولتان الاستعاريتان المحتضرتان – فرنسا وإنجلترا – ، والتي لا يزال سأسرتها أحياء يتلمسون الوسائل إلى الارتزاق على مائدة أمريكا ، بعد أن طويت مائدة انجاتر ا ومائدة فرنسا . هذه الصداقة المنشودة لا تقوم – إن قامت – إلا على اساس من المشاكلة والتفاهم المتبادل ، الذي تلتقي عنده وجهات النظر ، وتتقارب فيه الطباع والأمزجة . وهذه المشاكلة لاتقوم إلا بتقارب القيم الأخلاقية والاجتماعية . وهذه القيم لا تتقارب ما دامت الشعوب الإسلامية تعيش على قيم ثابتة تخالف قيم الغرب ، وهي قيم الإسلام . فلا بد إذن من أحد حلين : إما أن يمحى هذا الإسلام بتشكيك الناس فيه و في الأسس التي يستند اليها ، ويحاصر بحيث لا يتجاوز نفوذه المسجد ، وبحيث يفقد سيطرته على مسلك الأفراد في حياتهم الاجتماعية ، ودلك عن طريق اقناع الناس بأن الدين شيء ومشاكل الحياة شيء آخر ؛ وإما أن يخضع هذا الإسلامُ

الإسلام التطور ، بحيث يصبح أداة لتبرير القيم الغربية ، واتقريب البين الشعوب الإسلامية وبين الغرب . وهذا الطريق الأخير يكشف عن قوة هائلة لا يغنى غناءها ثيء ، إذا أمكن استخدامها كأداة لتحقيق الأهداف الأمريكية في اقامة علاقة ثابتة من الود والتفاهم * . على أن الأسلوب الأون بشقيه حدم العقيدة من ناحية ، ومحاصرتها من ناحية أخرى - هي أصلح تمهيد لإقناع المسلمين بتطوير قيم الإسلام . فهذا التطوير لابد - لكي يثمر ثمرته المرجوة - أن يحدث بأيدي المسلمين أنفسهم . وهم لا يفعلونه إلا إدا ضعف يقيم ما الإسلام ، فاعتقدوا أنه يتعارض مع حاجات الحياة من ناحية ، أو تعودوا إهماله وعدم التقيد بالزام قواعده في شبون الحياة من ناحية أخرى ، تعودوا إهماله وعدم التقيد بالزام قواعده في شبون الحياة من ناحية أخرى ، ونحن نجد صوراً من كل هذه الأساليب الهدامة في مقالات الذين شاركول في هذا المؤتمر .

أما الدعاوى الهدامة التي يقصد بها إضعاف الثقة في الإسلام ، "مهيداً للقول بضرورة إعادة النظر فيه وتطوير ه ، فأنت تجدها في مثل مقالة الدكتور ميلر بروز ، حين يطالب بوضع (تجربة الدين) و (تجربة النبوة) والمعجزات والصلاة والحياة الآخرة موضع البحث ، وإخضاعها لقواعد علم النفس الحديثة ، التي تقوم على الحدس ، والتي تحضع هي نفسها للتغيير والتبديل . وهو بذلك يجعل التدين مسألة ذوقية وهمية ، ليس لها وجود حقيقي في خارج نفس صاحبها الذي يتذوقها (ص ٤٤ ، ٤٨ ، ٩٩) . بل هو يتطاول إلى أبعد من هذا فيتحدث عن أسلوب الله سبحانه وتعالى في العمل ، يريد أن يجعله موضع البحث والنظر (ص ٤٩) . وتجد هذه الدعاوي الهدامة كذلك فيها يسوقه هذا القسيس من مزاعم لا ترتى لأكثر من منزلة ما يسمونه الفروض العالمية ، يسوقها على أنها حقائق ثابتة قد فرغ من صحتها وسلامتها ، ويقار ن بينها وبين بعض الآيات القرآنية ، ليوهم بأن ما جاء به مخالف للواقِع ، و نير قى من ذلك إلى القول بان الوحي ينرل بما يلائم الزمان والمكان ، ولهذا فهو في حاجة إلى المراجعة والقصحيح الدائمين (ص ٤٦ – ٤٧) . وتجدهـــا كذلك في مثل ما يزعمه القسيس هارولد سمث من أن جميع الصياغات اللفظية نسبية . و من ثم فهي غير معصومة ، و بجب تعديلها بين حين و آخر (ص ٧٤) . أما محاصرة الدين لتضييق دائرة نفوذه وقصرها على شئون العبادات ، وإلغائها في المعاملات التي يقوم عليها تنظيم المجتمع ، فأنت واجدها في مثل عرض القسيس هارو لد سمث الجذاب الخادع لما يسميه « نظرية ضياكول الب في فصل الدين عن الدولة » . وضياكوك الب هذا – كما يقول القسيس الأمريكي ــ هو (و اضع الأسس النظرية للدولة التركية الحديثة . ص ٧٠ – ٧٣) . وتجدها في مثل قوله في نهاية بحنه : (إنه لو أمكن الإبقاء على الصلة بين الدين و الدولة ، دون أن يوَّدي ذلك إلى محافظة متعصبة تجرح وتبطل أي فكرة أو نظرية جديدة ، على أساس أنها معارضة للمبادئ الدينية المصطلح عليها او العرف الديني المألوف . و لو أمكن كذلك أن تخلص الصلة بين الدين و الدو لة من العصبية و من السياسة الاجتماعية الرجعية . لو أمكن هذا كله ، لكانت هذه الصلة قوة حقيقية في المجتمع ... وفي رأيمي أن على المخلصين والوطنيين من قادة المسلمين أن يزنوا أدق الوزن ما لهذا الموضوع وما عليه ، قبل أن يبر موا قرارهم في شكل متحجر يصبح من العسير نقضه – ص ٧٧)

أما الجهودالمبذولةلتطويرالشريعةالإسلامية بحيث تصبح أداة لتبرير القيم الغربية وتقريب ما بين الشعوب الإسلامية والغرب ، فهي الغاية الأخيرة والهدف

المقصود الذي يُسعى اليه أصحاب المؤتَّمر ، وهي الدافع الأولُّ لانفاق ما ينفقون من جهود و من أموال ، وهي اللب والصميم من هذه الحطة ومن تلك التدابير . والأمثلة علمها كثيرة متراكمة تملأ صفحات الكتاب من أوله إلى آخره ، واكنها متباينة تلبس أشكالا مختلفة . فهي تجيء تارة في صورة اقتراح موضوعات وطرائق للبحث ، على مثال ما نجده في مقال القسيس هارولد سمث حيث يقول : (إن وجهتي في هذا المقال هو أن استعرض بعض الاتجاهات الحديثة ، وأن أقترح طرقاً لدراسة النظرية الإنسانية المهمة في الانسان ... ولاشك أن القيام بهذه الدراسة على وجهها الكامل أمر متروك للعلم؛ المسلمين أنفسهم) . فمن الواضح أنه إذا سمح لقسيس أمريكي – وقد سمح له فعلا – بأنَّ يقترح مواضيع البحث الاسلامي وطرائقه ، فمعنى ذلك أن توجيه الفكر الإسلامي قد أصبح في يد الأمريكيين ، بل في يد قسسهم . ومما يدخل في هذا النوع كلام الأمريكيين ومن جاراهم من المسلمين عن معضلة القضاء والقدر ، التي لا ينتهى البحث فيها إلى ثمرة أو نتيجة يقينية ، ولا ينتج إلا الحلافوالإ صرف المسلمين عن الأخطار الحقيقية التي تهدد كيانهم، إلى المناقشات البيز نطية والى القتال في غير ميدان . وكأن المسلمين قد تخلفوا واستعبدوا لأنهم قد جهلوا الحل الصحيح لمشكلة القضاء والقدر . وكأن حالها هو العلاج الحاسم لما يعانونه من آفات ، ولما يخضعون له من ضروب الاستعباد والاستغلال (تراجع لذلك أمثلة في صفحات ٨٨ – ٤٩ ، . (91 - A £

ومن أساليبهم في هذا التطوير أيضاً أن يستدرجوا المسلمين للكلام في نقاط معينة من نظم الشريعة التي تخالف ما استقر عليه عرف الناس فيها يجري باسم المدنية ، وذلك لكي يلجئوهم إلى تحريف نصوص القرآن والحديث ، والميل بها إلى ما يوافق العادات الغربية السائدة . وأكثر ما نجه هذا التحريف في المرأة وما يتصل بشئونها"، مثل ما نجده في مقال الدكتور منير القاضي عميد كلية الحقوق ببغداد ، الذي يزعم أن الإسلام قد (أسس للمرأة حقوقاً في الحكم ، فلم يفرق بين الرجل والمرأة في سائر الأحكام ، ومنح النساء حق المبايعة لرئيس الدولة كالرجال) . ويستشهد لذلك بآية من آيات القرآن الكريم ، يوردها مبتورة على هذا النحو : (يا أيها النبيي إذا جاءك المؤمنات يبايعنك فبايعهن)-ص١٢٩. وتمام الآية الشريفةهو (يا أيهاالنبني إذا جاءك المؤمنات يبايعنك على أن لا يشركن بالله شيئاً ولا يسرقن ولا يزنيين ولا يقتلن اولادهن ولا يأتين ببهتان يفترينه بين أيديهن وأرجلهن ولا يعصينك في معروف فبايعهن واستغفر لهن الله . إن الله غفور رحيم – الممتحنة ١٢) . وواضح من الآية أن البيعة هنا هي عهد من النساء بين يدي رسول الله صلى الله عليه وَسَلَّمِ بِالرَّزِ امْ طَرِيقَ اللَّهِ المُسْتَقَيِّمِ . ولا يمكن أن يستنتج منها أن الإسلام قد منح النساء حق المشاركة في انتخاب رئيس الدولة، على ما يريده الباحث ، ليوافق به أهواء الأوربيين . وفساد قوله واضح كل الوضوح ، لأن رياسة النبسي صلى الله عليه وسلم لم تكن قائمة على هذه البيعة ولا هي مستندة إلى انتخاب البشر ، ولكنها مستمدة من اختيار الله سبحانه وتعالى له ، واصطفائه من بين سائر خلقه . وشبيه بهذا المذهب في التحريف ما نجده في كلمة عقيلة الدكتور أحمد حسين سفير مصر في أمريكا عن (التطور الاجتماعي للمرأة في مصر) ، عند كلامها عن الحجاب والنقاب وتعدد الزوجات . فكلامها كله لا يقوم إلا على المجازفة وسوء الفهم والاستنتاج، والاعتماد على ماكتبه الأوربيون من المزاعم التي لا تستند إلى دُليل (١٧٥ – ١٩٩) .

ومن أساليبهم في التطوير كذلك – وهو أسلوب خبيث يخني على أكثر الناس – بعث التاريخ السابق على الإسلام في كل بلد من البلاد الإسلامية .

^{*} راجع کلام جوستاف فون جرویناوم ص ۱۹۲ – ۱۹۳

و ألكتاب الذي نعالجه محتوى على متالين لهذا الأسلوب في مقالي الدكتور كارلتون س .كون و الدكتور جون .أ. و لسون (۱۸۹ – ۳۰۱ ، ۳۳۱ – ۳۶۲) . ستجد في المقال الأول صورة من اهتمام أمريكا بتوجيه المسلمين للعناية بالتاريخ القديم ، حيث يقول الدكتور كون (ومنذ الآن نجب أن يبذل علماء الآثار الغربيون جهداً مشتركاً لتدريب علماء الآثار المسلمين ، حتى يستطيعوا القيام بالعمل الذي يقومون به ... ونجب أن يبذل كل جهد ممكن للتأكد من أن هذه الأبنية والأهرام والتماثيل والنقوش سيحافظ عليها – ص ٢٩٧) . وستجد في المقال الثاني صورة مما بذله الغربيون من جهود في تأسيس علم الآتار و انشاء إدارات ومتاحن وطنية له في كل مكان (ص ٣٣٢ – ٣٣٣).والأمريكيون يهدفون بذلك الى تلوين الحياة المحلية في كل بلد من البلاد الإسلامية بلون خاص يستند في مقوماته إلى أصوله الحاهلية الأولى . وبذلك تعود الحياة الاجتماعية التي وحد الإسلام مظاهرها إلى الفرقة والانشعاب ، برجوعها إلى أصولها القديمة السابقة على الإسلام . فيستريح المستغلون من احتمال تكتل المستع بمدين، ثم تكونهذه المدنيات الحديثة أكثر قبولا لأصول المدنية الغربية، ويكون كل شعب من هذه الشعوب أطوع لما يراد حمله عليه من الصداقات ، بعد أن تتفكك عرى الأخوة الإسلامية . وذلك هو ما لا يكاد يخفي في قول الدكتور ولسون (إن في بلا د الشرقين الأدنى والأوسط في هذه الأيام نهضة حضارية ، هي – من ناحية – جديدة . ولكنها – من ناحية أخرى – بعث للقديم . ومن المأمول والمتوقع أن النهضة العربية الإسلامية ستكون تأكيداً للقبم القديمة ، في نطاق الأحوال الشخصية – ص ٣٣٨) . وهو و اضح أيضاً في كلامه عن (نهضة الغرب المسيحي) و حركة (إحياء المعارف) ، التي (قامت عمليات التفكير والجدل فيها على الأعال الكلاسكية الوثنية) ، حيث قال بعد ذلك : (ونستطيع أن نعبر عن هذا بعبارة أخرى فنقول : لقد كان الغرب من الثقة بقوته الفكرية وبايمانه الدينيي بحيث اتخذ اساساً لهمواد تنتمي إلى عصر سابق على المسيحية . وقد تمكن بالاعتماد على هذا الأساس القديم من أن يدرس نفسه ، و يختط سبيله للمستقبل . فهل يصدق هذا القياس على الإسلام ؟ ص ٣٣٨) . ونما يؤكد ذلك الهدف دعوة هذا الباحث إلى إلحاق إدارات الآثار بوزارات المعارف ، وتنبيهه إلى خطأ ُ إلحاقها بمصالح السياحة ، وتعليله ذلك بأن (هناك حاجة ماسة إلى توثيق الروابط بين ميدان العمل الأثري وبين البحث والدرس في الحامعات – ص ٣٣٩ ، ٣٤٠) . ومن الواضح أن هدفه من ذلك هو تنشئة الأجيال القادمة على قيم تستند إلى أساليب الحياة والفكر فيهذه الجاهليات التي عفىالإسلامعلى آثارها،وقامعلىأطلالها . وإن شنت المزيد من الأدلة على أن هذا هو الهدف الحقيتي من التنقيب على الآثار القديمة ، فاقرأ قول المستشرق الإنجديزي أ.ر.غب في كتاب (Whither Islam) ص ٣٤٢ : « وقد كان منأهم مظاهر فرنجةالعالم الإسلامي تنمية الاهتمام ببعث الخضارات القديمة التي ازدهرت في البلاد المختلفة التي يشغلها المسلمون الآن . فمثل هذا الاهتمام موجود في تركيا وفي مصر وفي أندونيسيا وفي العراق وفي ايران . وقد تكون أهميته محصورة الآن في تقوية شعور العداء لأوروبا . ولكن من الممكن أن يلعب في المستقبل دوراً مهماً في تقوية الشعوبية وتدعيم مقوماتها . ٣

هذا الاهتام الشديد بالآثار يذكرنا بالنشاط المفاجي، لبعوث الآثار الأجنبية عقب الحرب العالمية الأولى ، وما صحب هذا النشاط من عرض روكفلر المغري المريب . فقد أعلن هذا الرَّي الأمريكي وقتذاك تبرعه بعشرة ملايين دو لار لإنشا، متحف للآثار الفرعونية ، ينحق به معهد أتخريج المتخصصين في هذا الفن . ويذكرنا هذا الاهتام الأمريكي الجديد أيضاً بالمادة ٢١ من صك

انتداب بريطانيا على فلسطين عقب الحرب العالمية الأولى ، وهو الصل الذي اصدرته العصابة التي كانت تسمى وقتذاك بعصبة الآم . فقد بلغ اهتام الغرب الشديد بالآثار وقتذاك إلى درجة إثباته في صلب صك الانتداب ، الذي تنص ألمادة الحادية والعشرون منه على (أن تضع الدولة المنتدبة وتنفذ في السنة الأولى من تاريخ تنفيذ هذا الانتداب قانوناً خاصاً بالآثار والعادات).

وهذا هو الدكتور اشتياق حسين قريشي وزير معارف الباكستان – وقد كان أستاذاً لمتاريخ في جامعة دلهي وعميداً لكنية الآداب بها – تقرأ بحثه في هذا المتوتمر ، فتجد فيه كلاماً عن حركة الإحياء الهندي في القرن الماضي ، وهي الحركة التي حولت العقل الهندي إلى مجد الهند القديم السابق على الإسلام في شي فواحي الحياة ، من عارة ، وتصوير ، وغناء ، واغة ، وأدب . والدكتور قريشي ينسب نشأة التفكير في الباكستان إلى هذه الحركة التي ردت الهندي إلى قديمه الحاهلي ، وتركت المسام يحس بالغربة ، التي لا مفر منها إلا بالفناء والذوبان في هذه الحركة الجديدة ، التي كانت تنظر إلى الفتح العربي على أنه قصة الإذلال القومي ، بينهاكان يعتبره المسلم أوج مجد أجداده (ص ٣٣٤ – يكون صورة مطابقة لماكان يعتبره المسلم أوج مجد أجداده (ص ٣٣٤ حيكون صورة مطابقة لماكان يحدث في مصر وفي غيرها من بلاد العالم العربي يكون صورة مطابقة لماكان يحدث في مصر وفي غيرها من بلاد العالم العربي والعالم الاسلامي . وهذا النشابه وحده لا يمكن أن نسوق إليه الصدفة . وهو دنيل على أن هناك خطة مدبرة وراء هذا التوافق في الأسلوب وفي الزمن .

والواقع أن جهود الأمريكيين في تطوير الشريعة الإسلامية واتخاذ هذا التطوير وسيلة لتطوير المسامين أنفسهم ، هذه الجهود على اختلاف صورها وأساليها ، ليست إلا امتداداً لجهود الدول الأوروبية الاستعارية ، وعلى رأسها إنجلترا. فيها يسميه باحثوهم وساستهم بالتغريب(Westernization) و نستطيع أن نقدم صورة من هذه الحطة بلسان أحد ساسة الإنجليز المسئولين ، وهو اللورد لويد ، الذي كان مندوباً سامياً في مصر ، حيث يقول في كتابه الذي ظهر سنة Egypt Since Cromer) ۱۹۳۳ ص ۸ه۱ – ۱۰۹)إن التعليم الوطني عندما قدم الإنجليز إلى مصر كان في قبضة الحامعة الأزهرية الشديدة التمسك بالدين ، و التي كمانت أساليبها الجافة القديمة – حسب تعبير ه – تقف حاجزاً في طريق اي اصلاح تعليمي . وكان الطلبة الذين يتخرجون في هذه الحامعة يحملون معهم قدراً عظيماً من غرور التعصب الديبي – والعبارة كلها هي عبارة اللورد لويد – ولا يصيبون إلا قدراً ضئيلا جداً من مرونة التفكير والتقدير . فلو أمكن تطوير الأزهر – عن طريق حركة تنبعث من داخله هو – لكانت هذه خطوة جليلة الخطر . فليس من اليسبر أن نتصور أى تقدم ، طالما ظل الأزهر متمسكاً بأساليبه الجامدة . ولكن إذا بدا أن مثل هذا الأمل غير متيسر تحقيقه ، فحينئذ يصبح الأمل محصوراً في إصلاح التعليم اللاديني (العلماني) ، الذي ينافس الأزهر ، حتى يتاح له الانتشار والنجاح . وعند ذلك سوف يجد الأزهر نفسه أمام أحد أمرين : فإما أن يتطور ، وإما أن بموت و يختبي .)

وقد أثمرت هذه الجهود التي بذلها المستعمرون في العالم الإسلامي خلال قرن أو أكثر . وكان ثمرتها مجموعة من علما المسلمين المتفرنجين الذين شاركوا في هذا المؤتر ، من أمثال الدكتور فضل الرحمن الهندي ، الذي قسم الإسلام في بحثه إلى (إسلام كلاسيكي) و (إسلام حديث) « ص ٧٨ » ، ثم جعل في أقسام هذا الاسلام الحديث إسلاماً هندياً نسبة إلى السيد أحمد خان (أو السير أحمد خان) ، مؤسس جامعة عليكرة ، التي أنشئت – باعتر افه – السير أحمد خان) ، مؤسس جامعة عليكرة (ص ٨١ – ٨٢) . وهي

صدر عن دار الكتاب اللبناني

الني المجالفة

وقد صدر اخيرا

الجزء التاسع (القسم الرابع من المجلد الثاني)

حقق وقوبل على نسخة باريس الخطية المكتوبة بخط ابن خلدون

ولا تنسوا انه صدر الجزء الحامس وهو نهاية المجلد الاول (المقدمة) وهذا الجزء مذيل بفهارس المقدمة

التي وضعها وقدم لها بكلمة عامة الاستاذ يوسف اسعد داغر امين دار الكتب اللبنانية سابقاً الاختصاصي بفن تنظيم المكاتب وعلم الببليوغرافيا

وتتضمن هذه الفهارس الى جانب المصادر والمراجع الاجنبية والعربية لدراسة ابن خلدون:

١ - فهرس الموضوعات ٢ - فهرس اعلام الرجالوالنساء
 ٣ - فهرس الشعوب والقبائل والدول والاسر ٤ - فهرس البلدان والامكنة الجغرافية ٥ - فهرس الكواكب والنجوم والابراج الفلكية ٦ - فهرس الحيوان ٧ - فهرس النبات ٨ - فهرس المعادن والجواهر والحجارة الكريمة ٩ - فهرس اسماء الكتب الواردة في المقدمة ١٠ - فهرس المواد.
 آي القرآن الكريم والاحاديث النبوية ١١ - فهرس المواد.

منشورات دار الكتاب اللناني

بیروت ص . ب ۳۱۷۷ - هاتف ۲۷۹۸۳

الجامعة التي أنشئت في أول الأمر باسم « الكلية المحمدية الأنكليزية » (ص ٥ ه ٣) . و فضل الرحمن هذا ينادي بأن كل تغيير جديد في رأي الإنسان عن العالم ، يستازم ترجمة جديدة وإعادة تقرير للحقائق الأساسية للعقيدة (ص ١٩) . ومن أمتله هذه المادج أبار الجهود الاستمارية أيضاً الدكتور آصف على فيظي سفير الهند السابق في مصر . فهو يطالب بمناقشة (المعتقد اللاموتي الذي يقول أن الله هو و اضع القانون) ، ويقترح طريقة لنقد حديث لاشريعة (ص ٣٨١) ، ويقرر أن قوانين الشريعة بجب أن تندثر آو تخضع لأساليب التقنين الغربي الحديث (ص ٧٠٠ في) ، ويقول أن التطور الأساسي للاسلام (لا تمكن المحافظة عليه سليماً إلا باعادة تفسيره وإعادة تقريره في كل عصر و في كل مرحلة من المدينة) ، ويقسم تعاليم الإسلام إلى (عناصر قابلة التغيير) ، ويذهب إلى أن الإسلام إلى (عناصر قابلة التغيير) ، ويذهب إلى أن الإسلام إلى (عناصر قابلة التغيير) ، ويذهب إلى أن الإسلام الحديثة في الفلسفة وفي علم النفس ، ومن الفكر الأوروبي والتفكير البروتستنتي والتفكير البروتستنتي والتفكير المروتستنتي والتفكير المروتسين والمنكرير المروتستنتي والتفكير المروتستنتي والتفكير المروتستنتي والتفكير المرسي المسيحي والتفكير البهودي (ص ١١٤) .

وقل أن تجد بين المشاركين في المؤتمر من لم يضرب في هذا الميدان بسهم . فالدكتور منير القانمي عميد كلية الحقوق ببغداد يحرف الكلم عن مواضعه في القِرآن ليميل بالقيم الإسلامية نحو القيم الغربية (ص ١٢٦ ، ١٢٧) . والدكتور صبحي محمصاني المحامي اللبناني يدوركل بحنه حول الدعوة لتطوير الشريعة الإسلامية ، والسير في قطار الحياة العصرية وتجنب المزج بين الدين ومعايش البنيا ، ويسلك لذلك سبلا ملتوية . فهو تارة يشكاك في أهمية الحديث الشريف ، وتارة أخرى يحقر التراث الفقهى ، وطوراً آخر يسفه المحافظين ويتهمهم بالجهل وبأنهم يقفون في وجه الاتحاد والأخوة الإنسانية . أما الدكتور نبيه فارس رئيس قسم التاريخ بالحامعة الأمريكية في بيروت ، فهو ينادي بأن الدر اسات الإسلامية بجب أن تسير على نمط در اسات المستشرقين فيها يسميه (المهج العلمي) ، لتميز بين الحقيقة والأساطير (ص ٣٠٤) . والدكتور محمد كفراوي ، السكرتير العام لوزارة الشئون الدينية في أندونيسيا ، يقرر أن وزارة الشئون الدينية إنما هي وضع استحدنته اندونيسيا ليكون وسطاً بين فكرتين متعارضتين ،هما النظام الإسلامي والنظام العلماني ، كما يصرح بأن الحكومة تعين المساجد والكنائس على قدم المساواة، وتحمي النشاط التبشيري ، الأجنبى منه والأندونيسي (ص ٣٧٩) .

* * *

و بعد فهذه نماذج من الكتاب الذي نشرته مؤسسة فرانكايين وكتبت على غلافه (بحوث و در اسات إسلامية) . فهل يرى القارئ أن هذا الذي يحتويه الكتاب يصح أن يوصف بأنه بحوث إسلامية ؟

وهل أدرك القارئ من أساء المشتركين في المؤتمر ، إن أمريكا جادة في أمركة الإسلام نفسه ، عن طريق الذين يحتلون مراكز القيادة والتوجيه في العام الإسلامي ، وأساتذة الحلمات منهم خاصة ، وأساتذة الكليات التي تخرج المشتغلين بصناعة الكلام كالمعلمين والمحامين على الأخص ؟

محمد محمد حسين

أستاذ الأدب العربسي الحديث بجامعة الاسكندرية



اغاني المعركة مجموعة شعربة لابراهيم شعراوي

منشورات دار الثقافة العربية بالقاهرة

أنا لا أحاول هنا أن أتناول « إبراهيم شعرواي » الكائن اليومي الذي هو في الصيرورة والإمكان . . وانما الكائن المتحقق في انتاجه ، أعنى الانسان الذي قيل عنه في مجموعته الشعرية : « أُغاني المعركة » انه : « عرف القوانين العلمية لظروفه » ، فسار في قافلة الأدب الموجه ، وعد من بين أنصأر « الواقعية » ، والتحور ، والسلام العالمي .. والذي « يثتى » – في الشعر خاصة – بأن القصيد : « لا يمكنه أن يضحي في زحفه الجديد بالكلمات المنغومة » مما « لا يجعله أبداً يبتعد داخل القوالب الجاهزة التي أعدت مقدماً كقضبان السكك الحديدية ليسير عليها .. » ؛ وفي كلمات مختصرة : الانسان الذي « يعر ف بالضبط . . و اجبه و مسؤو ليته ، و طريقه » .

... وإذن فالسيد « شعراوي » من ذوي المبادئ بلا جدال .. فإلى أي مدى أصاب في التوفيق بين المبدأ وممارسة الابداع .. أو بتعبير آخر بين النظرية و التطبيق : في عالم الشعر بالطبع ؟! ..

· الذي يغلُّب على ظني أن هذه « المجموعة الشعرية » التي نحاول تقييمها الآن تتبيح لنا فرصة سعيدة لنعيد النظر مجدداً في كثير من قضايانا ومفاهيمنا . . : أُنْهَلَ مجرد القول بأننا نؤمن بهذه القيم أو تلك كاف لأن يجعلنا حقاً من حملة القيم ؟.. أم أن المسألة لا يكفى فيها مجرد الايمان بالقول .. لأنها تتطلب الانتقال المتأني الضروري إلى مرحلة الايمان بالفعل حيث تتضح المفاهيم ، ويتاح لها أن تتعرض لمحك النقد الجدلي البناء ، لتكشف عن صمودها الحقيقي ، وفعاليتها الباقية ، أو لا تكشف !...

« نعال بنا » إذن : نتفحص « أغاني المعركة » الاثنتي عشرة :

« الكنز » . . يقول لنا السيد شعراوي انه حلم وأطال الحلم « بكنز . . ورثناه عن الأجداد في ماضي الدهور » . . كنز قال عنه « جده » يوماً ما :

« إن هذا الكنز

مسحور مطلسم سيفك السحر مصري بقلب يتألم وحديد يتكلم .. بحروف من جهنم !..»

وكان الناظم وقت ذاك يستنكر هذه « النبوءة » الغائمة ، فيقول :

« ويك أمى . . إن هذا الجد يهذي . .

أحديد يتكلم ؟ ..» ... و تمضي أيام الحد . . أيام يقول علما « الحفيد") الغر الها ؛ « مثل حلم متر ف بالنور صخاب النشيد » .. فإذا الحال غير الحال ، وإذا الأمس غير اليوم : : « و رأيت السوط في ظهر ابن عمي ورأيت الحند في بيت فتاتي و حياتي نبتت كالشوك في عمق الصحار مي

و « عيالي » (؟!..) عرفوا جوع الليالي .. والتشر د»

.. و هناك « عجوز » لعينة :

« .. لم تزل تنفث في عقدتها

و بعینیها دهاء »

.. فهي عجوز مطلسمة الشخصية ، غير محددة في الزمان والمكان ، أسطورية المعالم «كنبوءة » الجد المعقدة سواء بسواء !...

فاذا كان الشاعر يرمز بها إلى الاستعار عامة أو البريطاني خاصة ، حيث أنهاكما يقول:

« .. تتأبى ..

كيسها أتخم من تبر بلادي

من دمي ، من عرقي ، من خير زادي »

.. واذا كانت من المكر والعدوانية بحيث تنظر إلى « السد ! » (ولعل الشاعر يقصد سد أسوان . .) في حقد قديم وتقول :

« نحن نعطى بثمن . . و الثمن :

عزة الشعب ، وتاريخ الوطن »

فكيف يكون ر ده عليها مجر د تكر ار ه « لمقو لة » جده الحالدة . . :

(« يا عجوز ...

إن خلف السدكنز أ قد ورثناه عن الاجداد . . في ماضي الدهور روحنا تحنو عليه وترفرف قال جدي : « إن هذا الكنز

مسحور مطلسم

سيفك السحر مصري بقلب يتألم

وحديد يتكلم . . بحروف من جهنم ») ؟!..

إن المضمون الذي يمدنا به هٰذا القصيد لا يخدم المعركة بل يعوقها : فالشاعر يتمثل « تراث الأجداد » أي تاريخنا .. وإنساننا .. وأرضنا : كنزاً سحرياً

كقمقم سليمان !.. تتصرف فيه «عجوز شمطاء» مشعوذة .. ويرى أن كفاح الملايين المستميت لاسترداده مجرد تحقق « انبوءة » جده العجوز !.. فهو يهددها بهذه النبوءة في انفعال ساذج ، وينوه بمفعولها الترهي ، ومزاياهما المدهشة حقا في دفع الجموع إلى الظفر :

« جاء هذا اليوم يا شمطاء قد جاء إلينا فإذا الشعب تجمع حانياً يرنو الينا

و اذا المنطق أسطول ومدفع (؟!..) ؛ (كيف ذلك ؟.. إن المنطق هو حقوقنا المثروعة السليبة ، التي قدافع عنها « مضطرين » بالاسطول والمدفع .. وليس منطقنا هذان الأخير ان بالذات !..)

.. وإذا كنزي القديم وإذا الميناء والسد وأرضي والقنـــاه كلها عادت إلى شعبي الكبير » !..

أيكون السيد شعراوي هنا من أنصار « النفائين » في العقد من حيث لا يعلم ؟!.. : الذي أعلمه أن الاستعار أجهزة اقتصادية واجهاعية مبنية على أسس صياغية علمية ، وليس هو حمرد عجوز هرمة تنفث في العقد .. وان القوانين التي تسير الشعوب في نضالها لا تستمد زادها من الأوهام والحرافات . وليس هذه القوانين علاقة ، أدنى علاقة ، بنبوءة جد السيد شعراوي التي لا وجود لها إلا في مخيلته .. وإن عالمنا وتراثنا أبعد ما يكون عن تصوراته العجائبية !..

أما « ثمن الحرية » فهو قصيد تقليدي الشكل و المضمون يمتاز بالأسلوب الخطاب العتيق . . نيس فيه من جديد على الاطلاق ؛ يبدأ بالحاس العنتري هكذا :

« اضر بوا يا رفاق قد طفح الكيل بلا رجفة بغير ، ردد »

« و اطلقوا ناركم عليهم ، على كل دخيل مدنس مستعبد » الخ . . و يحاول الشاعر أن يتحلى بالحكمة الحصيفة فيقول : .

... « والغزاة الألى أرادوا فنائي ، وأرادوا الترات أنيتبدد » « كم لديهم من الأكاذيب ما يملأ هذي البحار! والحق أخلد!!» وإذا كنا نوافق على حكمة: « الحق أخلد » .. فكيف نصنع مع هذا البيت الربية .

« يا بلادي الهمنايي نحن قلب نابض بالهوى وعين مسهد » ؟!..

إنه اضطر لمسايرة القافية .. وإلا فكيف نطمئن إلى « عين مسهدة » تحرس بلادنا من الأعادي وهي نشوانة بدوار الأرق .. أحرص ما يكون على النوم الطويل في مجال يتطلب الصحو واليقظة ؟!..

هناك ملحوظة مهمة : ان اختيار عناوين القصائد « فن ». واختيار هذا العنوان : « ثمن الحرية » لقصيد لا يتجاوز الثلاثة عشر بيتاً اختيار غير موفق . لأنه لا يتماشى مع روح القصيدة ، ومضمونها العام من ناحية .. كها يبدو من ناحية ثانية انه حميم العلاقة بالقصص والمسرحيات ، وليس بالقصائد . الشعرية إجالا . .

.. و في قصيد « سأقاتل » .. نغض الطرف على تصريح شعراوي : « إن تاريخي تاريخ (عرابي) » ...

لأن له مطلق الحرية في أن يحصر نفسه داخل محدودية هذا التاريخ ، ولا يقر بأن تاريخه هو تاريخ البشرية جمعاء ! . لنغرق في الدهش من مضمون هذه القصيدة ، فالشاعر يعزم على القتال ، ويحدد سقي المعركة : المعركة بالقلم . . والمعركة « بالبندقية » . . ثم يقول :

(وتحسست سبيلي للقالم
كان قد أغرق في بحر الظلم
كنت أدري أنني لم أتعلم (؟!..)
غير أن أبكي .. إذا الحطب دهاني
واحتواني
قبل هذا اليوم لم أحمل بكفي بندقية (؟!..)
غير أني سأقاتل . (!!)
علموني يا رفاقي » (؟..)

فاذا كان الشاعر يدري « انه لم يتعلم غير أن يبكي » فكيف يستطيع أن يكون من حملة الأقلام الكاتبين ؟!..

واذا كان لم يحمل السلاح قبل هذا اليوم .. (والذي نعلمه جميعاً أنه لم يحمله حتى اليوم !..) فكيف سيقاتل ؟.. إنه يستصرخ رفاقه كي يعلموه .. والمؤكد أنهم مشغولون عنه بتأدية واجباتهم الثقيلة .. فهل فكر الشاعر بدل أن يصرخ : « علموني يا رفاقي ! » في أن يعتمد على نفسه ، وينتقل من الصراخ إلى العمل ؟.. إن السيد شعراوي لا يزال مصراً على رأيه :

«قبل هذا اليوم لم أحمل بكفي بندقية غير أني سأقاتل . . كل ما أعلم أني سأقاتل (! ؟ . .) وسنقوى من خلال المعركه فادا مت بأرض التضحيه فستحيا من ورائي أغنيه وسيحيا وطني للأبد . . »

أما أنه سيقوى من خلال المعركة . . بغير دربة سابقة فهي معجرة حقاً . . و أما أن « يموت بأرض التضحية » ، فلا إخاله يذهب ، و الحال هذه ، " إلا ضحية نفسه ! . .

ثم نىتقل بسر عة لنعلق دفعة و احدة على قصائد ست :

« الأمل » : إن التجربة الشعورية هنا تكاد تكون متكاملة لولا مقدمة. القصيدة التي يستمرئ فيها الشاعر تمجيد « أناه » من خلال التنويه بأنغامه الشيقة ، و « علمه ! » على لسان أمه . . :

(إن أمي لم نزل تسأل أنغامي وعلمي (؟..) إن أمي لم تزل تسأني (في) كل يوم : كم سمعنا يا صغيري أن في شعر ك سلسالا وكوثر انه أندى من الزهر وأعطر وهو في الروعة كوثير (؟!..) وهو أزهى من تصاويري وأنضر .. »

إلى آخر هذا الإطراء الذي نطالب ازاءه بمزيد من التواضع ، حتى يتخلص الشعر من الادعاء ، ويهنه الشاعر من كبريائه . .

..أعتقد أن الصيغة التقريرية التي ارتكن اليها الشعراوي في « تعريف الدستور » لأمه ، لا تضر بجالية التساوق الشعري ، وان كنت أختلف معه في « مفهومه » للدستور ؛ وأنا أكتني هنا بالإشارة إلى هذا الاختلاف «المفاهيمي» وأتركه معلقاً حتى تتاح لنا ظروف أكثر انعتاقاً ، نبلور فيها الاشكال .. أما قوله إن الدستور :

« سحر (؟!..) يحرس البيت اذا جن الغلام » ... فهو لعمري تأكيد على تعلقه بدنيا المجامر والبخور ! ...

و «كفاح كينيا »: "مقاطع مفككة تجتمع فيها المفارقات بلا مبرر ولأ مناسبة .. وتقيم الدليل على أن صديقي شعراوي لم يدرك بعد وحدة المضمون ، ولم يتمثل إلى الآن كفاح شعب «كينيا »، ومثل البطل الأفريقي « جوموكينياتا ».. أما قوله :

« أين جومو اشكو اليه عُذاني ، أين جومو لأذكر الآلاما » (أتراه يعود كالأمس فينا ، أم تراه بين الكؤوس استناما » (؟ ! . .) فهو من قبيل « التعديد » في نواج الضعاف الثكالى ، نرجو أن يشفى منه . . و « يها أخي في البعيد » . . الرنين الرتيب ، والأسلوب الحطاني ، ومامن عجدة أو أصالة :

« إيه «وارسو» إليك يحفق قلبي يا بلاداً تنغم الحفقانا ! » « قد رسمت السلام فجراً جديداً فتباركت ريشة ودهانا !.. ».

« قد رسمت السلام فجراً جديداً ذهبي الألوان حراً مصاناً ».

إن جانب « البرو پاغاندا » أو الدعاية واضح .. ولعل القصيد من « شعر المناسبات » الذي يحلو للمرحوم « علي الجارم » أن يكون من ذوي الباع فيه !..

أما « الصورة » . . : فهي مناجاة متشمجة لرسم فتاة يحلم الشاعر بأن ينالها ، و الظاهر أنها من غير طبقته ، و ايست من مستواه الاجماعي :

« اتر اك قد أدركت لحلف إطارك الفضي أن في عذا بي . . سأعيش في الذكرى الحبيبه و أظل أحلم بالغد البسام بالتبر النضير بكنوز هذي الأرض من ماس إلى حجر كريم من كل ما بهر العيون لأسوقه لأبيك في خجل شديد أترى يرق السطوة الذهب العنيد ؟ »

لنسجل على الزميل شعر اوي الذي « عرف القو اذين العلمية لظروفه » أنه : أريستوقر اطني الغرام ! . . »

أما « أغنية انتصار » : فلم أدر بعد أي انتصار حققه الشاعر فيها ؟.. وعلى « من » انتصر أو يريد الا نتصار ؟.. ان العنوان : الذي هو مثابة الإطلالة البؤرية على مضمون القصيدة ، غير متناغم مع القصيدة .. وليس في القصيد من تجربة شعورية معاناة من الداخل .. إنها مجرد تساوق لفظي مسطح وتلا عب بالتعابر المنسقة تنسيق المسطرة العروضية المتعرة ..

فَمَنَ هَذَهُ النَّي يَسْتَجِدَيُهَا الشَّاعَرُ أَنْ تَثَأَرُ لَهُ ؟.. وَمَنْ هُوَ هَذَا المُعْتَدِي الذي «أَفُعُمُ أَرْهَار » سيارته : «بروث قذر » (؟!..) :

بروث قذر » (!!)

إن التجربة الشعورية المعاناة « في » الحارج مطلوبة عندما تكون طبيعة الموضوع وصفية أو قصصية . . وطبيعة : « أغنية انتصار » كما يبدو : طلب تو اجد ، و استدعاء للمشاركة في قضية ثنر . . فالشاعر يدعو « فتاته » (كما يبدو من السياق) غير المتعينة المعالم إلى مناصرته في خصومة جد شخصية ! . . فهناك « من » اعتدى على أشيائه الصغيرة . . (واسنا فدري من هو على وجه

الدقة !..) فلم يكلف نفسه مؤونه الدفاع عن أشيائه بنفسه .. وإنما أخذ يصرخ كالأطفال المقعدين ، ويمني نفسه بالأماني البعيدة المدى :

برو ث قذر ..

لتثأري من الذي يفعم از هاري و فجزي حقدك فيه مثل نصل الحنجر (!!)

لثلتقي سويقة في المنحنى المخضوضر لنعصر الضياء من كروم القمر » الخ ...

و بينها الشاعر مستغرق في هيهانه المديد مع « ثوب (فتاته) المشجر » و «التثّماء الشفاه عند الشاطى، المنحدر ») و لا يفوتنا أن نلاحظ أن شاطئه كان « منحدراً » تماشياً مع المسطرة العروضية :

« وتخطرين كالشذى بثوبك المشجر وتلتقي الشفاه عند الشاطىء المنحدر »)

بينها هو كذلك .. إذا به يذكر « النص المقدس ، المحفوظ عن ظهر قلب » فيحس أنه لا يكون « واقعياً » إلا اذا جعل « شعره ذا مضمون مستقبلي هادف ! » فيقطع تساوق هيمانه بلفتة مستوردة من « الحافظة الواعية » :

(لتثأري من الذي يفرش لي درب الهوى بالإبر ويسكب السم بقلب الكوثر ومن يطل في الدجى كالقدر لكن خلف خطوة المدمر كتائباً تسير التحور

يا غنوة ذابت بأشجى وتر » الخ ... ويعود يواصل « انتصاراته » الحالمة منادياً :

ريار عور المراه المستورد " المراه المراع المراه المراع المراه ال

« لكن خلف خطوة المدمر كتائباً تسير للتحرر »

وتصفق الحاهير «للتوقيع الحالد» أو لا تصفق سيان ً ! . .

و لما يزل الشاعر المفتون .. – بعد هذا كله – مفتوناً « بنشيده » .. مفتوناً « بنصوصه » .. و إنه لينقلها هنا بحذق الممتلىء الوطاب بالإعلان !.. :

« نشيد ثوب الغد المقبل أوشيك بالأمل الأنيل!.. وأجمع فيك رحيق الوجود من الأرض لا من خيال الحلي من الزارعين من الصانعين من الراكعين لدى المغزل من الحاصدين رقاب الطحالب بين الأزاهر والمنجل» (؟!.)

أنا أفهم أن يتبآهى « شيلر » و « طأغور » و « الشاب » وغيرهم من الأصلاء ، بأناشيدهم ، لأنهم حفروا في أغوار الأعاق البشرية أبعادأ .. ورسخوا آفاقاً وظلا لا .. لا يخطىء « السبر » آثارها في نتاج الوجدانات المبدعة .. ومع حقهم في المباهاة لا فراهم يلجأون إليها ، لأن « أناهم » المتواضعة ، ليست بالأنا المتضخمة أو الوارمة !.. أما أن يقوم بهذه العملية « الخالم » لم يستبن طريقه بعد .. فهو لعمر الحق.، ضرب من الإشادة «بأمجاد مهزومة » – كما يقول بودلير – يراد بها الإكثار من الغثاء ، في عالم يزحم مسالكه الغثاء ! ..

في قصيد « مُوطَيٰ » : يحاول السيد شعراوي أن يقدم لنا أغرب مفهوم عن عبه الوطن : فهو يجعل هواه اوطنه في تقابل حاسم مع « هوى العاشقين » ، ويريد أن يتسامى « بوطنيته » عن عواطفهم التي لا تقاس – في رأيه – بآماد

عواطفه الذاتية إزاء وطنه .. إنه يجعل « هوى العشاق » مناقضاً « لهوى الوطن» مناقضة لا يرجى رأب لصدعها !.. وإني لأسأله : لماذا يحب الانسان موطنه ؟ اليس لأن فيه رغباته البسيطة المشروعة ، وفيه الإنسانة التي يحبا ، والقيم التي يناضل من أجلها ، والتاريخ والتراث الذي يربطه به في « حميمية » كيانية ؟. أليس « هوى العاشقين » من ضمن الروابط الكنيرة التي تشد الإنسان إلى أرضه ومحتمعه ؟.. وماذا عساه يكون موطن لا ينعم فيه القلب بدفء الهوى ، لذاذة التواجد بين الحنسين ؟!..:

« أيا و طني أحبك لا كهوى العاشقين فهم يعشقون الظلام فني حظه همسات القبل ويصفو الأمل ويصفو الأمل ولكن حبك إشراقة وصفو لروحي ، وترنيمة و أغنية برة خالده فأنت المني ، وأنت الهوى »

أي عيب في «همسات القبل » و «صفو الأمل » يا شاعري ؟! تم من قال أن كل «العاشقين »: «يعشقون الظلام » ، وأن هواهم جميعاً : «يأتي عليه الحريف فتذوي زهوره » ؟ .. أو هو : «كرحيق الكروم يدير الرووس » لأده «الحدر الحالم » ؟!.. إن هذه ضروب من الإطلاقات ، وسلسلة من الحتميات المفتعلة .. فليس ضرورياً أن يتخلى الانسان عن جوعه الجسد ، وتوق الجنس ليكون من «رهبان » الوطنية !..

إن هذا النوع من محبة الوطن طوباوي .. لا يتسق مع مفهوم واقعي منضبط «الوطن ذاته » .. وإن الفنانين الذين عرفوا متع الحب ، ومسرات الهوى الصحي .. المشبع بالصحة ، هم الذين خلفوا لمجد الإنسان والوطن أعذب الألحان ، وانبل الصور .. ونجن نسوق لك في عدادهم : أراغون والز اتريبولية وبول إيلوار وإيودي تريفونوف .

* * *

عجيب أن يبدأ الشاعر مجموعته الشعرية بأسطورة ، ليختمها بأسطورة .. وإنه في هذه المرة يقولها عارية في « أغنية عيد الميلاد » :

«عالمي أسطورة رائعة تتراءي من و راء الغير » (؟!..) «عالمي لم يعرف الخوف و لا مزجت تربته بالكدر » (؟!)

إن عالمنا يا سيدي مليء بالأشلاء والنجيع .. عالم يسيطر فيه الجمقى على الطاقة النووية المدمرة ، ويهددون الكرة الأرضية بطوفان الهدام ذري شامل، لا تشرق فيه الشمس على غير اليباب .. وأخيراً عالم يصرخ فيه : «كونستنتان جيورجيو ،، بالضمير العالمي قائلا :

(" إن 'لآدميين الذين لا يزالون على إنسانيتهم مر غمون على الاختفاء ») اذكر يا سيدي : " هير وشيما » ، « نغزاكي » ، « بور سعيد » ، « الجزائر» وحاول أن تدلنا على عالمك الأسطوري الذي « لم يعرف الخوف .. و لا مزجت تربته بالكدر » ؟!..

.. غير أن هناك قصيداً واحداً في هذه المجموعة الشعرية ، تركته عمداً إلى النهاية . استطاع بعمق دلا لا ته ، وبساطة شفافيته ، وانطلاقه الوجداني المتوفز ، ان يرد إلي بعض العزاء في امكانيات أخي شعراوي الإبداعية .. إن قصيد : «عصفورة» إ.. دعونا نعب من ينبوعه العبقري :

« تخطري عصفور ة الصباح في نافذتي و سقستي وغردي بلحنك المنمق ، وصفقي . . و ذكريني كل صبح أن خلف الأفق و خلف ایلی المطبق كتائباً تسير للصباح في ترفق وتنشر الضياء في رماد الغسق و تبعث السلام في اللهيب المحرق و في القلوب عزمة تهدر في التدفق و تر تقى .. جنادلا مخضوبة الناب بلون الشفق عصفورتي ! . . خوضي بأمواج الفضاء الأزرق و هومی ، و انطلقی فثوبك الوردي لما يحلق.. وحول جيدك الوضيء باقه من زنبق و في جناحيك بقايا نزق فَمثل ثوبك الأنيق في غد سأنتقى

لطفلتي ثوباً صباحي السنا و الألق وفي غد سيملأ النشيدكل الطرق ولن نذوب من أسى أو فرق عصفورتي ! هذا قطيع هائم ملفع في خرق ..

في صدره المختنق . .

حشر جة من حنق ..

عصفورتي !.. يا طفلتي ! في المنحنى سنلتقى !...

سنتسي ليطلب الأطفال منك أن تسقسقي و تحفق القلوب مثلها لم تخفق

على الأسى المنسحق! .. »

حقاً إن هذه الأغنية « إشراقة » نورانية بعد إعتام صفيق .. إنها في سذاجتها البرينة ، و صلقها الشعوري الضارب في جذور الأمالة .. تؤكد أن لا يأس من الإنسان .. متى حاول أن يدع المسطرة والفرجارجانباً .. وكذلك النصوص المحفوظة عن ظهر قلب بغير تمثل استقلالي .. ليتدفق من أعاقه الحقيقية .. نعم ! إن أطفال الغد سير ددون سقسقات « عصفورة » الزميل شعراوي .. وسوف يطيلون الترديد بمراح طافر ! ..

سعراوي .. وسوف يطيبون اللوديد مراح عادر ؟ ...

الآن وقد استكملنا جانب العرض والتحليل لكل قصيدة على حدة ،
تتبدى لنا بعض الأعتبسارات والدلالات « النفسية – المنهجية »
(Psycho - systématipues) نظاما ذاتقيمة في تتمة سداة هذه الدراسة ..
فالحقيقة أن السيد شعراوي قدتسرع في إخراج هذه المجموعة الشعرية اليبدو أن معظم حمولها الشعورية قد ولد ميتاً .. وطبيعي أن لا نرجو من مثل هذا الإجهاض المعدم زاداً للمعركة ، أو إمكانية فعالة تساعف انتفاضات الملايين .. وإن المتصفح لمقدمة السيد « محمد مكي » يدرك بغير عناء أن جانب المسؤولية في مثل هذه المقدمة قد تخطي إلى نوع من المديح المنم ، والاطراء الطافح ، نما مثل هذه المقدمة قد تخطي إلى نوع من المديح المنم ، والاطراء الطافح ، نما أثناء مناقشننا كذه المجموعة الشعرية برابطة الأدب الحديث ظاهرة متممة لمنحي أثناء مناقشننا كذه المجموعة الشعرية برابطة الأدب الحديث ظاهرة متممة لمنحي

هذه المقدمة في النقد، فالظاهر أن درائ عصبة من « المتثيقفين » تفهم العملية النقدية على أنها نوع من التطبيل الإرهابي .. الذي يقرع صهام الآذان ولا يصنع من وراء ذلك شيئاً غير أن يملأ الفراغ!.. ونحن نعتبر أن هذه الظاهرة خطرة وإرهابية حقاً ، لأن ممثليها كثيرون .. والراجح عندي انهم من اولئك « المتمركسين » الذين يكتفون في حل المشاكل ببعض عبارات السباب والقذف .. فقد أصبح شائعاً بينهم أن يصفوا محالفيهم في الرأي ، بأنهم : « بورجوازيون حقراء » أو « وجوديون منحلون » !.. ونحن بطبيعة الحال لا نستطيع أن نسلك نهجهم هذا العجاب ، منحلون » !.. ونحن بطبيعة الحال لا نستطيع أن نسلك نهجهم هذا العجاب ، ولكننا نكتني بتذكير هم أن قضية « السلام » الذي يزعمون انهم من أنصاره لا تخدمها الأحقاد .. وأن « الحقراء » – بالرغ من فظاظة هذا التعبير – هم أيضاً «كالشرفاء » : مسؤولون !.. ولا يكني في مجابههم – على فرض أنهم أيضاً «كالشرفاء » : مسؤولون !.. ولا يكني في مجابههم – على فرض أنهم كذلك – محرد السباب والقذف ..

.. صحيح أن الشعر الأصيل يصدر عن التجربة المعاشة .. ولكن التجربة المعاشة يجب أن تصدر عن «ثقافة » استقلااية معمقة ، و « تمثل » و اع لما نتلقاه من الداخل و الحارج .. و هذا فهي عماية مركبة تستدي السهر و الجهد ، الأنفساح الشعوري ، و اليقظة الذهنية .. و هكذا يبدو أن قضية الإبداع نيست في جوهرها إلا قضية الانسان ذاته .. أي قضية الفرد الذي يتفوق على داتيته ، و يحاول جاهدا أن يدرج بها في مرقاة الاطراد و الاكتمال ، عبر تزاوج « الواقع – الزمن » بالواعية الحااصة .. اني أنتظر صادقاً أن يخرج علينا الزميل شعراوي بمجموعة شعرية أكثر اشراقاً ، و أقل ادعاء ، و لا أحب له أن يقول عن نفسه – أو يرضى بأن يقال عنه على الأقل – في التعريف الذي أن يقول عن نفسه – أو يرضى بأن يقال عنه على الأقل – في التعريف الذي مقدم به إلى القراء أنه « ساهم في خطيط الأسس النقدية للأدب العربي » لأن هذا محض كذب و اختلاق ، و الذي أعامه أن الكذب في وضح الهار ايس محشر ف الإنسان ! ..

القاهرة الطيب الشريف : +: مطالعات الاذاعة بقلم عباس محمود العقاد

من مختارات وزارة الأرشاد القومي – القاهرة

هو كتيب بحجمه ، لكنه كبير بموضوعاته . فيه مقالات صغيرة ناضجة جامعة كان يلقيها الاستاذ عباس محمود العقاد في الاذاعة المصرية ، ثم جمعتها وزارة الارشاد القومي ليقرأها من لم يسمعها ، ويستعيدها قراءة من سمعها . وقيمة هذه المقالات تعود الى كاتبها الذي لا يزال يحتل قمة شامخة من قمم أدبنا وتفكيرنا في العصر الحديث .

والاستاذ العقاد يتميز بعقل جبار ، ومنطق قوي ، وقدرة فائقة على المطالعة ، والمناقشة ، لا يكاد يجاريه في ذلك أي أديب محدث . فهو اذا تحدث راعك بعقله ، واذا طالع لك قدم لك ما يطالعه ناضجاً واضحاً .

و للاستاذ العقاد مطالعات سابقة ، وتحليلات عليها رافقته منذ بدء حياته الأدبية . و النك لواجد أمثلة عليها غزيرة في كتبه : « الفصول ، وساعات بين الكتب ، ومطالعات » .

ومطالعاته التي بين أيدينا تنصف بالطرافة والإيجاز المفيد ، لأنها كتبت محدودة بعمر أحاديث الاذاعة . ومن موضوعاته « الرسول في كتب الغرب الحديث يتناول فيه آراء الغربيين في الرسول. وقد كان بامكان الكاتب أن يتناول في حديث آخر – آراء الغربيين القدماء في الرسول لتحسن المقار نة بين جيلين مختلفين. وله مقال في « الحالات النفسية بعد منتصف القرن العشرين » يحمل فيه على العلم النفساني الحديث الذي غالى كثيراً في رد كل علة ، وكل حالة الى الحالات النفسية ، وكل شيء يطغى فيه القلق و الاسراف يفقد حقيقته وقيمته « والحمد لله على سلامة النوع الانساني من تلك العلل التي راجت باسم العقد النفسية ومركبات النقص وآفات الكبت والحرمان . فقد يختلف الناس في

النتاج الجديد

ضاق نطاق هذا العدد عن نشر كثير من مادة «النتاج الجديد» التي تتناول عدداً من الكتب الحديثة بالتحليل والنقد. فالى العدد القادم

الأذواق والأخلاق كما يختلفون في الملامح والقامات . وهذه هي الطبيعة ، وهؤلاء المختلفون كلهم طبيعيون »

ومن ذلك مقاله « مؤلفون شرقيون في لغة غربية » يرى فيه أنه دليل على شعور الغرب بأن الشرق قد تغير ، فعسى أن يعلموا أنه لم يتغير ليتآخر ، ولكنه تغير ليملوبيقه إلى الأمام .

وفي مقالة « الاستعار والتبشير يتضاربان » يبين الأهداف الاستعارية التي كانت تكمن وراء التبشير . و لا أجد أبلغ في توضيح هذه الفكرة من هذه الأغنية الشعبية التي يتغنى بها رجال الماوماو . وفيها يقولون عن إلآه البيض ان البيض جاءوا به معهم ليعينهم على اغتصاب بلادنا. وانهم يوصوننا بأن ننظر اليه في الساء، فاذا نظر نااليه في الساء نظروا هم المأرضنا، وتسللوا اليهافاغتصبوها.

وفي مقالة « تضامن الشرق و بهضة اندونسيا » يقول « ان الهضة قد أثمرت ثمرتها لأنها وصلت إلى المرأة في خدرها ، فجعلتها عاملة في اصلاح الأسرة واقامة البيت على دعامة الحرية والكرامة . فلم تكد تتحرك الأمة للمطالبة باستقلال الوطن كله حتى تحركت المرأة معها للمطالبة بتدعيم البيت والأسرة ، ولا أمة بغير أسرة ، ولا أسرة بغير ربة تعرف ما لها وما عليها ، وتطلب حقها كما تؤمن بواجها . »

ونراه يتحدث عن الوطن الافريقي – ولمن هو ؟ والوطن الافريقي مشكلة اليوم ، لأنه آخر الأوطان التي تيقظت للحرية والاستقلال ، ومشكلته التي يعانيها مشكلة أولئك الاوروبيين الذين سكنوا افريقية ، وعاشوا فيها بروح المستعمر . فإ هو حل قضيتهم ؟ وهل يصح أن تبقى افريقيا مستعمرة خاضعة للغرب ، لأن فئة من الغربيين سكنتها واستعمرتها ؟

الحواب على ذلك «أن أفريقية لن تصبح وطناً للمستعمرين الا بوسيلة واحدة ، وهي أن يصبح المستعمرون أفريقيين كسائر الافريقيين ، وأن يحيىء اليوم الذي يقفون فيه مناضلين عن أفريقية في وجه المغير الأوربي ، كأ فعل « الامريكي » في وجه بريطانيا ووجه اسبانيا ، وقد كان أجداده قديماً من البريطان والاسبان .

«وكذلك سيكون الوطن الافريقي في القارة كلها: وطناً افريقياً للافريقيين. ولا خيرة السلطان الذي يعتز به المستعمرون اليوم في هذا المصير .. انها الحيرة لهم يومئذ أن يرحلوا من القارة أو ينتسبوا اليها.. افريقيين كسائر الافريقيين، واذا تحدث عن « الانسانية من ماضيها الى مصيرها » وجد ان انسانية اليوم لن تكون — كما يسميها البعض — انسانية الصناعة الكبرى ، ولا عصر ها عصر الطيارة وعجائب المخترعات ... ولا عصر الذرة والقذيفة الذرية ، والما ستكون عصر الانسانية الذي أصبحت فيه الدعوة الى « الأخوة الانسانية» موضوعاً من موضوعات العلم والعمل ، وبرنامجاً من البرامج الواقعية التي يتعاون عليها الأقوياء والضعفاء ، ولا يستغني فيها قوي عن ضعيف . »

هذه أمثلة خفيفة مما تطفح بها هذه المطالعات الناضجة لا تغني القارئ عن مطالعها ليستفيد مها ويفيد .

حلب خليل الهنداوي

كان شفق حزيران يكاد يختقه الليل ، و « دبلن » تلفها الظلمة ، والقمر يلقي فيضاً من أشعته الناعسة التي اخترقت السحب الكثيفة ، كأنها اضواء الفجر المنعكسة على مياه نهر « الليني » .

وحول حديقة المدينة ،
كانت البنادق تزأر
هنا وهناك ، والمدافع
والرشاشات تئز في طرقعات

خافتة كانها نباح كلب في مزرعة بعيدة . كان الجمهوريون الاحرار يخوضون الحرب المقدسة .

وعلى سقف احد البيوت قرب جسر « اوكونل » اختبأ قناص جمهوري ، يراقب .وبالقرب منه بندقيته وحول كتفيه يتدلى منظار : كان وجهه وجه تلميذ ... نحيل ، ساذج . لكن عينيه كانتا تلمعان بوميض باهر . كانتا زرقاوين كصفحة الماء ، عميقتين كأنها تموجان بالارواح ، عينا من تعود مواجهة الموت .

كان يأكل « سندويشاً » بشراهة ونهم ، فهو لم يأكل شيئاً منذ الصباح . وعندما انهى « السندويش » اخرج زجاجة الويسكي من جيبه فأخذ جرعة ، ثم ارجعها الى جيبه . وانصت لحظة مفكراً : هل يغامر باشعال لفافة ؟ كان ذلك خطراً . ربما رأي الاعداء بصيص اللفافة في الظلام ! ومع ذلك قرر أن يقوم بالمغامرة .

وضع اللفافة بين شفتيه واشعل عوداً من الكبريت ، آخذاً نفساً سريعاً ، ثم اطفاً عود الكبريت ، وفي الحال أزت رصاصة فوق رأسه ، واصطدمت بسور السطح ، وبسرعة أخذ نفساً آخر من اللفافة ثم اطفأها وتحرك زاحفاً نحو اليسار . وبحذر ، رفع نفسه متطلعاً الى ما فوق سور السطح ونظر . ولمعت رصاصة ثم أزت فوق رأسه . وانحدر بسرعة .. نقد رأى وميض الرصاصة . انها انطلقت من الحانب الآخر من الشارع .

وزحف الى المدخنة في مؤخرة السطح ، وببطء رقد الى جانبها ، حتى اصبح مرمى نظره في مستوى سور السطح . لم يكن هناك شيء يستحق المشاهدة، ماعدا سطح المنزل القرميدي المجاور ، يعلو الى الساء الزرقاء ان عدوه مختبىء هناك .

ومرت سيارة مصفحة على الجسر، متقدمة ببطء الى الشارع، ووقفت في الحانب الآخر من الطريق على بعد خمسين ياردة . كان القناص يستطيع ساع صوت محرك السيارة اللاهث . وخفق قلبه بسرعة . كانت سيارة للعدو . كان يريد ان يطلق عليها النار، لكنه كان يعلم ان لا فائدة من ذلك . ان رصاصاته نن تستطيع اختراق الفولاذ القوي الذي يغطي ذلك الوحش الرمادي. ومن زاوية الشارع الآخر ، اقبلت امرأة عجوز رأسها مغطى بشال مخرق . ثم اخذت تتحدث الى الحندي في المصفحة ، وتشير الى حيث اختبأ القناص ... المخبرة القذرة !..

فتحت نافذة برج المصفحة الصغيرة؛ وظهر رأس وكتفا رجل. وتطلع الرجل نحو القناص .

رفع القناص بندقيته واطلق سيلا من رصاصه ، فسقط الوجه بشدة على برج المصفحة الصغير .



اندفعت المرأة تجري الى الشارع الآخر ، فاطلق القناص رصاصة ثانية . ودارت العجوز دورة حريعة ثم سقطت في قناة الشارع وهي تصرخ

وفجأة دوت حوله رصاصة آتية من السقف المجاور ، فرمى القناص بناقيته وهو يسب ويلعن .

و احدث سقوط البندقية قعقعة شديدة . وظن القناص ان ذلك الصوت كاف لايقاظ الموتى . ووقف ليلتقط بندقيته ولكنه لم يستطع رفعها . .

- يا الله .. نقد أصبت .

واسرع يزحف الى سور السطح ، وقد رفع يده اليسرى يتجسس ساعده الايمن . كان الدم يسيل من كم معطفه . لم يكن يشعر بالم ، أنما هو شعور أميت ، كأن اليد قطعت .

وبسرعة تناول سكينه من جيبه وفتحها بواسطة سور السطح ، ثم شق الكم .. كان هناك ثقب صغير دخلت منه الرصاصة . اما من الناحية الاخرى فلم يكن هاك ثقب . لقد استقرت الرصاصة في العظم . ربما حطمته .. وثى ذراعه تحت الحرح ، لقد انثنت بسهولة . واصر على اسنانه ليتغلب على الالم . واخذ عتاد الميدان ، وفتح بسكينه علبة صغيرة ، ثم كسر عنق زجاجة اليود ، وترك السائل المر يسيل على الحرح . واحس بالم شديد يصهرد ، فاخذ لفة القطن ووضعها على الحرح . ولف الحرح . بسترته ثم ربط اللفة باسنانه .

وارتمى بعد ذلك الى جانب سور السطح، مغلقاً عينيه ؛ صاراً على اسنانه ليتغلب على الالم .

في الشارع .. كان السكون شاملا . والسيارة المصفحة قد انسحبت بسرعة الى الحسر ، والحندي القتيل لا يزال يتأرجح ، بلا حياة على البرج . وجثة العجوز ملقاة بسكون ايضاً في القناة .

وجلس صامتاً لوقت طويل ، يداوي ذراعه الحريح ، ويضع خطة الهرب. في الصباح يجب الايراه احد جريحاً على السطح .. ان العدو على الستف الآخر يحول دون انسحابه .. اذن يجب ان يقضي على العدو . انه لا يستطيع ان يستخدم البندقية ولكن معه مسدس .. وفكر بخطة .

خلع القناص قبعته فوق فوهة البندقية وألقاها ببطء الى سور السطح حتى اصبحت القبعة ترى من الجانب الآخر من الشارع . وفي الحال انطلقت رصاصة واخترقت القبعة

وامال القناص البندقية الى الامام ، فانزلقت القبعة الى الشارع ثم امسك البندقية من الوسط بيده اليسرى ورفعها الى سور السطح كأمها يدميتة بلاحراك . و بعد لحظات تركت يده البندقية فسقطت الى الشارع . ثم انحدر القناص ثانية الى السقف ساحباً يده وراءه .

وزحف بسرعة الى اليسار ، ونظر الى زاوية السقف . لقد نجحت حيلته . ان القناص الآخر بعد ان رأى القبعة والبندقية تسقطان ، ظن انه قتل عدوه . انه الان يبدو واقفاً ، الى جانب المداخن الفخارية ، ورأسه مرفوع الى الساء الزرقاء .

ز (رو (اروساک

ألف نهر في بلادي تسكب الخرات سكبا ألف سهل سندسي نام في صدري محبرًا رعشة الفجر ... وموجات الضياء والعصافير مساء لازوردي الرداء والصبايا المنشدات في حقول القمح أخلى الأغنيات. عن غرام ، ساحر الأجواء أخضر ْ عن حبيب أسو د العينين أسمر ْ في يديه . كل باقات المني . . في رؤاه ... ضحك أيام الهنا يزرع الرعشة في قلب الحجوله محصد البسمة من ثغر الجميله أُسمر كالحلم .. عذب كالليالي الدافئات

يعبر الأيام ضحكان كشلال الحياه هو في أرض بلادي مثل أعماد الحصاد .. فرحة بالحرر.. بالأرض الكر عمه بالزنود السمر تعطى كل قيمه ... فرحة الام عيلاد الصبيي ... في بلادي فرحة الله ، وأممان النبيى . . أن ينادي أسمر كالحلم .. عذب ، كالشفاه الدافئات يعبر الأيام ضحكان كشلال الحياه يزرع الرعشة في قلب الحجوله يقطف القبلة من ثغر الجميله ما أحملاه .. وما أحلى هواه

م . كال سلطان

حواسه ، بفعل الصدمة ، وسيطر على اعصابه وطارت من عقله سحابة الفزع ، فاطلق ضحكة مجلجلة!

وأخذ زجاجة الويسكى فافرغها في جرعة واحدة واحس بالدوامة تلف رأسه في عنف وبالغيبوبة تطبق على عينيه . لقد قرر في تلك اللحظة ان يغادر السطح وان يبحث عن قائده .. كان كل شيء صامتاً ، ولم يكن هناك خطر ما من التجول في الشوارع .

والتقط مسدسه ووضعه في جيبه ثم تسلل الى المنزل.ولما بلغ الشارع احس بفضول عجيب لمعرفة عدوه الذي قتله . وقرر انه يجيد الرماية كَائناً من كان . وتساءل ان كان يعرفه . ربما كان واياه في فرقة واحدة ، قبل ان ينقسم الحيش على نفسه . وقرر أن يذهب ليلقى نظرة عليه . وتطلع الى زاوية شارع « اوكونل » ، كانت هناك طلقات تئز كأزيز البعوض، ولكن هنا كان كل

واندفع القناص الى وسط الشارع ، وفي الحال مزقت طلقات مدفع رشاش الارض من حوله . اكنه استطاع الهرب . ورمى بنفسه منبطحاً على الأرض بجانب الجثة فتوقف المدفع الرشاش ..

وِ اقتر ب و ئيداً ...

وامتدت يده بيطء تقلب الحثة ...

ثم تحجرت عيناه و هو يحملق في و جه اخيه . .

ترجمة : سمر تنبر

وابتسم القناص الجمهوري ورفع مسدسه ، الى فوق سور السطح . كانت المسافة بينهما حوالي خمسين ياردة . طلقة واحدة في هذا النور الباهت وينتهى الأمر . كان ساعده يؤلمه كأنه الف عفريت .

صوب القناص المسدس وارتجفت يداه ، واطبق شفتيه بشدة آخذاً نفساً عميقاً ملء رئتيه ثم اطلق النار . و دوت في اذنيه الطلقة و تر اجعت يده .

وعندما انجابت سحابة الدخان اطلق القناص صيحة فرح . لقد اصيب عدوه . فقد كان يترنح على السقف الآخر في سكرة موته ، وهو يجاهد لكي يتماسك ، ولكنه كان ينز لق الى امام كأنه في حلم .. وسقطت البندقية من يده ، واصطدمت بسور السطح ، واستقرت على رصيف الشارع . ثم سقط الرجل ارضاً ، وتدحرج على السقف القرميدي ثم سقط من السقف الى الارض ، في صوت خافت ، ورقدت جثته هناك في هدوء .

تطلع القناص الى سقوط عدوه مرتجفاً .

ماتت في نفسه شهوة القتال ,

و تصبب العرق في حبيبات على جبينه .

وبفعل جروحه ، وصيّامه الطويل ، ومراقبته على السقف طوال اليوم ، ثم اصابته العدوه ، وتحطمه شر تحطيم، ارتجفت شفتاه باعياء ، وبدأ بحدث نفسه ، لاعناً الحرب ، لاعناً نفسه ، لاعناً كل الناس .

وتطلع الى المسدس في يده ، فرماه تحت قدميه ،وهو يسب ! وتدحرج لمسدس الى الارض و انطلقت منه طلقة مرت بجانب رأسه ، وتمالك القناص

النس المالثم الفي في الغرب النسف المالثم الناب النسف المالثم النسف المالثم النسف المالثم المال

الايخاد السوفيابي

اهرنبورغ يهاجم ويدافيع ...

نشر ايليا اهرنبورغ في الشهر الماضي مقالين هامين في مجلة « أيتير اتورنايا غارتيا » يبسط فيهما « وجهة نظره بشأن اتساع الثقافة السوفياتية و مستقبلها » وهو يتوجه الى جمهورين في وقت واحد : الى القراء السوفيات الذين يتكاثر عددهم ويشكون من « قلة الكتب الجيدة » التي صدرت في الاتحاد السوفيات في هذه السنوات الأخيرة . وهو يرد كذلك على المثقفين الغربيين الذين « لا يمكن اعتبارهم في عملاء المدافعين عن الرأسالية » ولكمهم تحت تأثير « بعض لأحداث . . . يعبرون عن شكوكهم » ويبدو أنهم «مستعدو ن للانقلاب على المدقاء الأمس ، بل على ما يشكل مركز وجودهم بالذات » .

ويقول اهرنبورغ:

« في الصيف الماضي ، حين كنت اقرأ الصحف الغربية و اناقش مفكري ـ الغرب ، لاحظت لديهم قلقاً متز ايداً . لقد رأى بعض الكتاب و العالماء و الفنانين إننا نشجب عدداً من اخطاء ماضينا ، فبدأوا يضعون موضع الشكُّ جميع ما حققه المجتمع والثقافة السوفياتيان . » وبعد أن صرح اهرنبورغ بان الرأساليين لا يعترفون قط باخطائهم ، يتابع قائلا : « إن بعض الادباء الغربيين الذين يرتابون الآن باوضح الوان نجاحنا وأجلاها ، كانوا منذ خمس سنوات شديدي الاعجاب بكل ماكان يبلغهم من بلادنا ، بما في ذلك ، الروايات الرديئة والافلام التي لا قيمة لها . فكأنهم مراهقون خاب ظنهم بالحب . . وحين كنت اقرأ مقالا مدحياً عن رواية شبه شعبية او عن بعض لوحات رسام ساذج ، او عن فیلم « سقوط برلین » کنت احسٰی ، اکثر من مرة ، مأخوذاً بالدهشة : كيف يستطيع اناس يحبون الفن ويفهمونه ان يعجبوا بمثل هذا الانتاج ؟ اما اليوم فان عدداً كبيراً من او لئك المتحمسين بدأوا يكتبون عن انعدام القيم في الثقافة السوفياتية .. إن الاشتر اكية ليست ديناً ، وأنما هي قائمة على العقل والعل_م وحس العدالة .. وينبغي الا تكون تمة علاقة مشتركة بين حب المجتمع السوفياتي والثقافة السوفياتية ، وبين العقائدية .. إننا لا نريد حباً اءمى ، وانما يستحق شعبنا وثقافتنا حباً ذكياً

ثم يطلب الهرنبورغ من المثقفين ألا يفقدوا حس المنطور ات التاريخية ، والا ينسوا الصعوبات الهائلة التي واجهها الاتحاد السوفياتي منذ اربعين سنة : « فان جميع انتصاراتنا ، وجميع هزائمنا . مردها الى اننا نبني بيتاً جديداً بدلا من ان نكتفي بترميم القديم . » ثم ذكر ان ثلثي الشعب السوفياتي كان لمياً عام ١٩٢٠، وان جميع الروس الآن يحسنون القراءة والكتابة، وان التعليم الثانوي أصبح منذ العام الماضي اجبارياً على جميع الشبان في الاتحاد السوفياتي . ولذلك يستطيع الحميع أن يتذوقوا الادب والفن : « لقد أصبح الكتاب عندنا المراً ضرورياً جداً . وفي اجتاعات القراء التي تعقد في المكتبات العامة ، يستطيع العامل الميكانيكي والدكتورة والعاملة الصغيرة ان يتنافشوا العامة ، يستطيع العامل الميكانيكي والدكتورة والعاملة الصغيرة ان يتنافشوا

جميعاً . فليس بينهم تلك الهوة التي تفصل المثقفين الغربيين عن الشعب .» واستطرد الكاتب السوفياتي الى القول انه «ينبغي الاعتراف بان بعض الكتاب أختاروا الطريق الأسهل في السنوات الماضية . اما اليوم ، فلا تجد الكتاب يخشون بدائية القراء ، بل إن هناك كثيرين من القراء يضحكون عرارة من بدائية بعض الروايات او المسرحيات .. إن علي ان احضر غالباً اجتماعات القراء ، فأجد العمال والطلاب والمهندسين وربات البيوت يتحدثون عن الكتب خيراً مما يتحدث عنها كثير من نقادنا .. وجميعهم يطابون ادباً أغنى مغزى واوفر عمقاً وتعقيداً . »

ويقر اهر نبورغ بالله لم يظهر ليون تولتسوي آخر في الادب المسوفياتي ولكنه يضيف الله لم يظهر كذلك بلز اك آخر او ستاندال آخر في الادب الغربي في الاربعين سنة الماضية . وغياب مثل هذه الوجوه في الطرفين ليس له في نظر اهر نبورغمعني واحد. فانهير د تهمة «التصلب» التي اتهمت بها مجملة «اسبري» الفرنسية الادب السوفياتي ويلقيها على الادب الغربي . وهو يرى ان في الغرب « ازمة شيخوخة » وان في الاتحاد السوفياتي « ازمة نمو » ويلح على هذا الاختلاف قائلا : « إن شق الطرق الجديدة ، والاكتشاف ، اصعب كثيراً من تحسين نماذج مكتسبة . »

على ان اهرنبورغ يعترف باسباب بعض الصعوبات الحالية التي يواجهها الادب السوفياتي . فبعد ان يرد في ذلك على اصحاب نظرية « الفن للفن » ويؤكد ان على الكاتب ان يكون « متحيزاً » كها هو شأن دانتي في « الملهاة الالهية » وستاندال في « الأحمر والاسود » يهاجم المفهوم « الاداري » مشاجم المفهوم الذي تجري عليه منذ عشرين سنة دور النشر والنقاد السوفيات . فقد حل محل نظرية « غياب الصراع » التي ذاعت منذ سنوات ، « مانوية » ليست خيراً منها على الاطلاق . ويؤكد اهرنبورغ انه لا يكفي ان نعارض اشخاصاً طيبين كلياً باشخاص رديثين كلياً ، ولا ان نزن في كل رواية « نصيب السكر ونصيب المر » فالواقع اشد من ذلك تعقيداً .

ويقول أهرنبورغ إن من الواجب ان يقبل السوفيات على ترجمة الآثار الغربية إقبالا كبيراً لأنه لا يخشى على الشعب السوفياتي « الراشد » . وهو يرى من المضحك مهاجمة النقاد الفنيين الذين اثنوا على « الانطباعيين » الفرنسيين الذين عرضوا لوحاتهم اخيراً في موسكو .

اطلبوا « الآداب » في الدار البيضاء (مراكش)

من مڪتبۃ الن يات شارع مناسنير ۱۱۸ – ۱۱۶ – ۱۱۶

اطرالتفسيايي في الغس

« معركة الجزائر » ايضاً ...

من الطبيعي ان يستمر' بحن قضية الجرائر في الصحف والمجلات ، أدبية كانت ام سياسية ، ما دامت الحرب قائمة في الجزائر ، وما دام القتلي يسقطون كل يوم من الجانبين ، وما دامت روح الاستعار الفرنسي هي التي تقود سياسة الحكومة الفرنسية الحاضرة ..

وطبيعي ايضاً ان تنقسم هذه الصحف في الرأي ، ما دامت الدعاية الحكومية مستمرة في تشويه الحقائق وتضليل الرأي العام الفرنسي عن الحقيقة والواقع . على ان هناك عدداً من الصحف الحرة التي تنظر الى القضية نظرة حق وتجرد وانسانية ولعل أهم هذه الصحف صحيفة «فرانس اوبسرفاتور » الحرة إلتي تنشر وثائق ورسائل تحاول ان ترسم للقارئ الفرنسي حقيقة الوضع بالحزائر. ثم تأتي صحيفة « اكسبريس » الي يعالج فيها الكاتب الفرنسي الكَبير فرانسوا مورياك قضايا الجزائر باستمرار ، فيبدو احياناً صربحاً و احياناً اخرى متخفظاً .

وقد نشر مورياك في العدد الاخير من ﴿ اكسبريس » (رقم ٢٩٧) مقالا اورد فيه رسالة لاديب فرنسي جزائري الأصل تعرفه جميع الاوساط الادبية لما له من نشاط و تأثير في مجرى الادب الفرنسي المعاصر ، و هو جان عمروش الذي يعتبر من اكبر المطلعين على القضايا الادبية الحديثة ، والذي يتابع القضية الحزائرية متنابعة مستمرة ويهـتم بذلك البلد الذي كان مسقط رأسه . وكان مورياك قدكتب في عدد سابق كلمة نوجه فيها الى زعاء جبهة التحرير الوطني في الجزائر ان يقبلوا التفاوض مع فرنسا ، وان يتراجعوا عن المطالبة بالقومية الخزائرية . فكتب له عمروش رسالة يقول فيها : « إن مطالبة جبهة التحرير الوطني بالتنازل عن مطلب ليس هو فقط اهم مطلب من مطالبها ، بل هو حجر الزاوية وركيزة جميع المطالب الاخرى ، نقصد التنازل عن القومية الحزائرية ، هذه القومية التي تعيد للشعب الحزائري وجوده كشعب وشرفه كشعب ـــ إن ذلك بيس طلباً للتنازل ، بل انه يعني ان على الجبهة ان توقع الى الابد ، او الى سنوات طوينة ، الوثيقة الرسمية لموت الشعب الجزائري . و نحن نرى انه ينبغي للجزائر قبل كل شيء ان تكون الجزائر ، او ان«تكون» بكلُّ بساطة ، وإن يعتر ف بها على أنها غير فرنسا ، وأنها أجنبية عن فرنسا ، و ان تنبتق من العدم السياسي و الحقوني ، هذا العدم الذي اسقطها فيه الغزو والاحتلال الاستعاري .. صحيح اذ دلك سيكون نهاية « اخوة ، وهمية ، ولكمه سيكون كذلك بدء علاقة جديدة تستطيع الصداقة فيها ان تقوم بين اجانب ، على اسس مساواة جديدة ، لا على اساس علاقة السيد بالعبد ، او علاقة المعلم بالتلميذ . »

اما صحيفة « فرانس او بسر فاتور » فها تزال تنشر وثائق هامة عن فظائع المستعمرين الفرنسيين في الجزائر . وكان آخر ما نشرته رسائل . كتبها جندي فرنسي شاب ، يدعي جان موللر J Muller قتل في كمين نصبه الحز ائريون . وتقول الصحيفة إن فظاعة الاعهال التي يسر دها الجلدي في رسائله أمر واضح . وقد شاء اخوه ان يحقق في هذه الأعال ، فوجد اربعة عشر من زملاء اخيه

القتيل مستعدين للشهادة بصحة الاشياء التي اوردها ، وكلها تدل على ان المستعمرين لا يتصورون ان يعاملوا الجزائريين معاملة انسانية ، لأنهم يعتبرونهم في درجة الحيوان ، وهذا ما دفع سكان الجزائر الى ان يثوروا دفاعاً عن شرف انسانيتهم .

فولكينر محاضر ...

دعى الكاتب الاميركي الكبير وليم فولكنر الى القاء عدد من المحاضرات في الادب ، طوال خمسة أشهر في جامعة فيرجينيا . وبعد أن القي محاضرته الاو لى صرح بقوله :

« لقد أصابني الذعر من الحضور! »

والواقع ان ملك السويد وجميع اشراف ستوكهلم قد أخافوه عام ١٩٥٠ حين تسلم جائزة نوبل ، اقل

مما أخافه الستة عشر طالباً الذين سجلوا اساعم لحضور دروسه .

وقد قال فولكنر إنه يشك في أن

يكون لهذه المحاضر ات أي تأثير على الاديب المتمرن . « ولكن

من يدري ؟ هل هناك أية أهمية

لغرفة مدفأة بالنسبة لروائي ؟

قد يكون الجواب نعم أحياناً . لأن بعض الادباء عاجزون كل

العجز عن البقاء في غرفة باردة . »

فأجاب : « لأن جميع سكان

فير جينيا من « السنوب » . و انا

وقد سئل فولكنر لماذا اختار جامعة أفير جينيا بالذات ،



فولكنر

احب « السنوب ». فاتهم بحاجة الى وقت طويل جداً ليمارسوا فزعهم السنوبية ، حي لا يبقى لهم دقيقة واحدة لكي يبعثوا الضجر في نفوس معاصريهم . »

وقد عرض فولكنر في محاضرته الاولى آراءه بالأدب الاميركي المعاصر ، وكان مما قاله : ﴿ إِنْ الاِدِيبِ الاَمْيرِكِي لا يَكْتَفَى بَانَ يَتَّمَى الْنَفُوقُ عَلَى صَدِيقَى همنغواي او صديقي دوس باسوس ؛ ولكنه يود ان يكون اعظم من سر فانتس او دستوفيسكي . وايس فينا من هو في عظمة هذين الاخيرين . لقد أخفقنا ، وايس في الفن درجة في الفشل . فاما ان ينجح الكانب او ان يخفق »

اما اعظم الكتاب الاميركيين في رأي فولكنر فهم « توماس وولفوفولكنر و دوس باسوس وكالدويل وهمنغواي . وهذا التعدد متحيز ، وهو يمثل تدرجاً في التقييم . فوو لف هو اعظمهم ، لأنه كان اجرأهم ، وقد حاول ان يلم تاريخ القلب الانساني كله على رأس دبوس . »

اما في اوروبا فيرى القراء المتنوقون ان فولكنر يبالغ في احترام وولف و لا سيما ارسكين كالدويل ، ويهمل بعض الاهال همنغواي – وفولكنر !

النسشاط الثقت الى في الغت رب

لوحاتُ ميللر ...

بالرغم من ان هنري ميللر يعيش في مقصورته بكاليفورينا بعيداً ومنعزلا عن الناس ، فقد عين عضواً في « المعهد الوطني للفنون والآداب » وهو ما يعادن الاكاديميات في البلدان الاخرى .

ويعتبر ميلّر من أقل الادباء رصانة ، ولكنه كذلك من اجرأهم . وقد نشر اخيراً بعض الكتب التي يبدو فيها رصيناً ، ومنها « ذكريات ذكريات » و « البسمة عند اسفل السلم » و « هملت » و « شيطان في الجنة » . ثم ظهر فيجاة اله رسام ، وان له لوحات جيدة . .

والواقع ان معرضاً للوحات ميللر المائية قد اقيم اخيراً في « بريد غستون ارت غاليري »بطوكيو يذكر نا بلوحات ميرو وروووشاغال؛ وقد كتب ناقد ياباني يقول عن المعرض: «كنت حريصاً على ان اري كين ينعكس ذوق ميللر الادبي في آثاره التصويرية. ولقد دهشت جداً ، لأني لم أجد في لوحاته اي اتر من كل ما عبر عنه في كتبه ، من مثل نشدان الحرية الحنسية ونقد السياسة المعاصرة نقداً عنيفاً وما الى ذلك .. وقد رأيت انه منشغل خصوصاً باشياء تميي العالم غير الحالي . وعناوين لوحاته تشهد بهذا التحول : « مرنأ الاحلام » ، « الحالم » ، « عنا عن القلب » ، «في مكان ما من الصين » ، « عرس هندي » ، « فانتا زي طفولي » . .

وعلى هذا يكون ميللر قد أصبح فناناً هادثاً عاقلا رصيناً ...



لمراسل « الآداب » خالد القشطيني كتاب حدر بشمنه

نصيحة لكل من مسه القلق العلمي الاخير ، وحن الى تفاؤل القرن الفائت بالعلم كاساس للخير و المعرفة ، ان يقترض خمسة شلنات ويقتي « الجنس البشري » الذي نشرته « بليكان » لانطوني برنت ، الاستاذ في جامعة غلاسكو وعضو منظامة الصححة العالمية . هذا كتاب يجب ان يوضع مع الصحف اليومية للمطالعة ومع القواميس للمراجعة . انه ليس بحثاً بيولوجياً بل دراسة تهم من يسوس ومن يساس ، من يضطلع بالتعليم ومن يشقى بأوزاره ، من تريد ان تروج ومنيريد ان يتطلق، ثم كلمن يكسب قوته من هذه المشاكل كمصلح . لم يؤلف الكتاب استاذ أو عالم بل الفه انسان . لهذا لم يجعل برنت من الانسان موضوعاً للبيولوجيا وسيلة للانسان . المنوذج الله اليخزيه ان يري الضفدع ، هذه البشاعة الشاذة في حيوان ، النموذج الأمثل الفضيلة الانسان – الفقريات ، فيفي الطلاب شبابهم يدرسون كل وريد فيه دون ان يتعلموا شيئاً عن الانسان و تبقى الاسئلة التي شغلتنا و بحن صغار ، من اين جاء بنا ابوانا ، لا تلقى من المعلمين غير الردع ومن الآباء غير انهم وجدونا على شاطيء الهر .

في حديث القاة برتراند رسل في الشهر الماضي، وصف كيف كانت فواجع القنبلة الذرية صورة في ذهنه منذ اول اتصاله بالعلوم، وشعر وما زال، ان ما يختاجه العلماء ليس المعرفة بل الشعور . الشعور هو عصب كتاب برنت. وقد اشرف برنت اثناء الحرب على مكافحة الاوبئة في الشرق الادنى . ولاشك

490

ان تلك الاحوال التي جعلت من ادبنا سياسة ومن سياستنا تمثيلا سينائياً جعلت من العالم البيولوجي باحثاً اجهاعياً . فقد اكتشف من خبر ته هنا ان شيئاً يربض وراءكل آفة هو الفقر . وتلعب هذه الكارثة في كتابه ما تلعبه المرأة في الادب القديم .. فتش عنها في كل مأساة حتى ليصبح التفتيش اسطورياً . فقصر القامة إن هو الا سوء تغذية وتأخر الزنوج في اميركا هو نتيجة لقلة المبالغ المرصدة لهم . وانحفاض الذكاء بين الفقراء نتيجة لفقرهم وليس نقرهم نتيجة لغبائهم كما نتصور .

ويستهل المؤلف الكتاب بالبيئة والوراثة وكيف يتفاعلان في تكوين الفرد حتى يتعسر تمييزها . ولكننا اذ نعجز امام الوراثة نجد البيئة طيعة للتغيير الذي يصل عند برنت حداً يتحدى فيه الوراثه . فمثلا : ان نوعاً من فقر الدم ظل ينتشر بين بعض الزنوج رغم كونه وراثياً دون ان ينقرض بالانتخاب الطبيعي كالمعتاد . وتبين اخيراً ان ما يكفل الاستمرار للمرضى به هو ان المرض يكسبهم مناعة ضد الملاريا . وهكذا كانوا في تفوق على اخوانهم . ولكن بعد انتقال الزنوج الى اميركا حيث انعدمت الملاريا فقد المصابون به ميزتهم وفعلا اخذوا بالانقراض مع العلة التي يحملونها .

عثل هذا التغيير البيئي يمكن معالجة أعسر مشاكل الوراثة دون لحوء الى تعسفات المذاهب العنصرية والطبقية . يدحض المؤلف دعاوى الصهيونية والنازية واليوجينية ثم يقرر أنه « يوجد الآن جنس واحد من البشر ، كل الفوارق الهلبيعية كلون البشرة ذات قيمة تافهة . ونظريات انحطاط أو إجرامية جماعات معينة تنشأ غالباً من الحاجات السياسية لجاعة متسلطة كالفاتح الاجنبي ويستخدم العمل الرخيص . تضيع قابليات واسعة ويقتر ف حيف كبير بالوضع السيء الذي تعيشه الشعوب المستعمرة والمتأخرة . » لو كتب العلم بهذا الشكل لألغت إيتن وهارو تدريس العلوم في مناهجهما دون تردد .

إن كتابة برنت تذكرنا بانسانية عهد النضهة . انه يرفض التقاليد العلمية ، يرفض المختبر والمتحف ويتمسك بالانسان وواقعه . فبيناً يبين لنا كيف عاش انسان النينورذال في الكهوف يستدرك فيقول الارجح ان عالم، الآثار هم الذين يقضون حياتهم في الكهوف فيحسبون كل تاريخ الانسان هناك!

يعالج الكتاب مشاكل الحنس والزواج ، الحمل وتفاديه ثم يتوسع في المدى والعموم حتى ينتهي بمشاكل التغذية في العالم ويرينا كيف حددت امريكا نطاق الانتاج الزراعي حفظاً للاسعار في وقت تتشكى فيه اكثرية العالم من سوء التغذية . ويرى بر:ت على هذه الأرض وفي دماغ الانسان ثروات لا تنتهي ، وعندما يجتمع البشر لاستخلاص هذه الثروة بالتعاون ستزول كافة الافكار والنظريات العدائية التي استنفد الرد عليها ٥٥٠ صفحة من الكتاب .



تعقيب على تعليق بقلم و داد سکا کینی _

تمنى الدكتورالنص، المعلق على صفحة الأبحاث في باب « قرأت العدر الماضي » لشهر مارس (١) لو أن الدكتور طه حسين أدلى برأيه في تحديد الأدب والأدباء ، وهل ينطبق عليه هذا الرأي بالذات ، وأن الدكتور طه يعر ف أن أكثر من ناقد أنكر عليه صفة الأديب و اختصه بصفة أستاذ للأدب،

والفرق بين الوصفين كالفرق بين الفيلسوف وأستاذ الفلسفة! »

إن التحديد لمفهوم الأدب أو مدلوله لم يبق لغزاً مستعصياً ولا معنى مهــا مدلهماً ، وإذا لم يكن له تعريف لفظى محتوم فان طلاب المدارس تعلموا فحواه وأحاطوا فهماً وعلماً بصوره وألوانه على اختلاف العصور ، فهو ثمرة القرائح وصدى الإلهام والإبداع ، والمرافق لكل هبة فكرية ووعى قومي وتراث ثقافي ، يتناقله جيل من جيل وتنبادله بعض الشعوب ، وتعمل فى حياته ومذاهبه مواهب المجددين وعبقريات المبتكرين فتضيف إلى قديمه حرمة وقيمة و إنى حدينه روعة وجدة و أملا .

أما تحديد المفهوم للأديب، فليس بعسير ولا خاف أو عجيب، ولا متلبس بالتهاويل ، فكل من أوتي موهبة الأدب وأخذ بعدته وثقافته ، وكان له محصول جيد من الأسلوب و الموضوع فهو أديب. لانختلف بذلك اثنان عارفان، ومداول الأديب شاعراً أو ناثراً هو آثاره التي تقف برهاناً على ما أوتيه من

(١) مجلة الآداب، العدد الثالث من السنة الحامسة

خصائص الفكر والبيان وحس النقد والتجاوب ، وتنبري حجة على من تلتبس عليه مزايا الأديب ، فاية حيرة تبقى للمتسائل عمن يكون الأديب وما هو الأدب ؟

وليس على الحالق بمستنكر أن يجمع موهبة الأدب إلى مراس العلم في إنسان واحد فتظهر البوادر والبشائر مبكّرة منطلقة ، مهما غلب أحد الأمرين على الآخر ، ومن هاهنا عرفنا علماء في القدم و الحديث عدو ا بآثارهم الفكرية والفنية من الأدباء ، وفيهم من الأحياء المعاصرين أفذاذ عرفناهم بأعيامهم وروائعهم ، وما كانت مواهب الأدب وتجاربه لتشتري أو تصنع تكلفاً وتعسفاً ، وإن خدع الحمهور بالدعاية والنكاية حيناً ، وحيناً بالمغالطة والتمويه ، فإن « عملية » الأدب لا تقبل الزيف والزَّوير ، وارتجال الأدب لا يكون بين عشية وضحاها أو حين تدعو الحاجة وتقضي الظروف ، و لا نعرف من ازودجت فيه المواهب في سن متأخرة أو اكتشف هذا الزاوج بغتة واعتر ف نخطأ الظهور في وجهة سبق إلها ، فمن دأب المطبوع الموهوب أن تبكر قرمحته وأن يفوح شذاها على حداثة العمر ، ولئن ظهر النابغة الذبياني بعد أن تجاوز الشباب شاعراً جاهلياً ، فما أطيب التحايا والأزاهير. التي تعدها محافل الفن وهياكل الإبداع لمن يفجؤونها بنبوغهم ومنتوجهم في الأدب الخديث وباتقانهم المطارحة والمقايسة في شؤون الفكر وقضاياه واتصاله بتطور المجتمع و الواقع .

محلات سر کیس بوشکجان تعرض باسعار متهاودة اجمل وافخر تشكيلة من ساعات

مانيك فيلس و اوميغا

مشغل حديث لتصليح الساعات ، وآلة ـ هي الاولى من نوعها ـ الهبط الساعة على الثانية شارع رياض الصلح تلفون ٣٥٥٤١ باب ادریس تلفون ۳۲۹۲۲

LA MAISON SARKIS BUCHAKJIAN

Vons Présente la Plus riche Collection de montres

ET

PATEK PHILIPPE

Bab Ebris Tel 23922

OMEGA Rue Riad SolH Tel 35541

على أن أعجب ما جاء في تعليق الدكتور النص الزعم بأن أكثر من ناقد النكر على الدكتور طه حسين صفة الأديب وأنه أستاذ للأدب ، ولو أتيح لأي مغاط أن ينزع من الدكتور طه كل موهبة ومزية لما استطاع أن ينزع منه صفة الأديب الأديب ، وقد أجمع النقاد وأهل التمييز على أن طه حسين أديب من الطراز النادر الرفيع ، إلى جانب مواهبه العديدة البارزة في النقد والبحث والقصة والدراسة المنهجية والحطابة ، وقد آمن الناس إيمان العيان والبيان آبان طه حسين أديب عالمي موهوب ، فإذا التبس الأمر على المعلق وصحبه المتحيرين فلا ينبغي أن يجعل الدكتور طه حسين موضع الارتياب ، وإلا المتحيرين فلا ينبغي أن يجعل الدكتور طه حسين موضع الارتياب ، وإلا سقود إلى التساؤل والتعليق في هذا الموضوع ، وأما نحن المستيقنين فإننا نرى سبقود إلى التساؤل والتعليق في هذا الموضوع ، وأما نحن المستيقنين فإننا نرى الشمس بنورها لا تخفى على الناظرين ، والزهر بعطره القريب لا يستعصي على الشمي

أماً الحديث عن المؤتمر الثاني للأدباء ، فقد بقي في خاطر الدكتور النص مثل الهواجس تدور في دو امتها حيرته ، وإن الكلام في هذا الموضوع يطول ، وقد نشرت حوله مقالا (١) قبل انعقاد المؤتمر ، ولم يغلق بابه بعد ، فإذا شققته قليلا لضيق المجال والوقت تركت للقارئ أن يرى من خلاله تمثيلية صنعها وأخرجها أساتذة كبار ، لم يؤلفوها على طريقة علمية ومنهاج فني متبع ، بل ابتدعوا أصولا مستحدثة قامت على أهوائهم وأذواقهم ، فلما عرضت التمثيلية على المسارح والمسامع تكشفت مفاهيم مشوهة ومقاييس مستوردة من الطوايا والاضغان .

ولن أبخس الناس أشياءهم وأنكر جهدهم وتجديدهم ، لكن الحقيقة ما تزال تدوي بما صنعوا وائتمروا ، واوتعهدوا الأمر بتجرد وصفاء لماكانت لمعايرهم تلك العقبى، ولأسدل الستار بسلام على التمثيلية حتى الموسم القريب.

يشق وداد سكاكيني

حول قصة « الذين لا يموتون _» _____ بقلم عبد الرحمن النابلسي __

عذري في قصر حديثي هذا هو ضيق زاوية (الآداب) في التعقيب على ما ينشر فيها من قصص أو أبحاث أو دراسات ، ولها العذر أيضاً ، فقد يطول نقد موضوع ما ، حتى ليتجاوزه في عدد الصفحات بكثير ، وليس أمام الناقد أو المعقب إلا أن يتناول أبرز مافيه وأوجز ما يمكن تسجيله . وعلى هذا فان ما سأورده ليس نقداً بالمعي المفهوم ، وإنما أستطيع أن اسميه بعض الملاحظات العابرة وهي قليل من كثير حول قصة (الذين لا يموتون) المنشورة في عدد فبراير من « الآداب » ، إذ لم تكن أكثر من خليط عجيب من دروس في الحغرافية والتاريخ وأخبار الصحف والمجلات والاذاعة ، في حوادث مبتورة ، وذكريات مضطربة ، لا يعرف لها بداية من نهاية .

ساحت بنا الانكليزية العجوز من الغرب إلى أقصى الشرق ومن الشهال الى الجنوب ، بطائرة الحطوط الجوية البريطانية أحياناً ، وبالقطار الروسي حيناً خر ، وفي قارب بغدادي مرة ، وفي سيارة آردنية مرة ثانية ، في قفزات بهلوانية من لندن الى اليابان ومن الصين الى الهند ، ومن جبال أورال الى ايران

إلى شط العرب والبصرة وبغداد والموصل ، وحطت بنا بطلة القصة في فندق كونتنتال في حلب ، وفي مذكراتها سردت علينا أساء لا تحصى لبلدان زارتها قد لا تعد لكثرتها ، منها تل كوجك والقامشلي وسهول الجزيرة ونصيبين والقدس ومقام مار افرام السرياني وجوباي بك وبعدها اللاذقية فرأس شمر إلى تدمر فدمشق ، وفي دمشق زارت مدينة الملاهي والمعرض الدولي وقصر العظم والمتحف وسوق الحميديه والجامعة السورية ودير صيدنايا ومزار الست والجامع الاموي والكلية السلمانية ونحيات اللاجئين وحلت العجوز في فندق أميه قليلا ثم شدت الرحال الى القدس وتهيأت لزيارة مصر ومدتها وقراها وفنادقها ونيلها واهرامها وأبي الهول وبقية الآثار لولا اضطرارها للعودة الى لندن بعد اصابة ابنها في حادث . فكأنما القصة أصبحت مع تعداد كل هذه الاساء وهي بعض من كل – دليلا للمسافرين وترجاناً للسائحين .

ولنترك هذه المحطات الحغرافية واننظر الى القسم التاريخي من القصة ، وفيها يتكلم مؤلفها (القصاص) عن الحيروندين وعن المؤرخ البلجيكي المجهول الاسم وعن وأد البنات وعن القبائل العربية في الحاهلية وعن شروط الحديبية ووقعة اليرموك وعن المسيح والحواريين وعن قبائل التبت في القرون الوسطى ، وزلازل اليابان ومجاعة الصين في رواية الارض الطيبة ، ثم عن غاندي في الهند وعن الفرس القدماء والبابليين والعرب والعباسيين وجواريهم وقياتهم ورنات أوتارهم ، ثم عن الاتراك وفظاظهم وزنوبيا ملكة تدمر والأمويين وكيف انتقلت الخلافة الاسلامية من الحجاز الى الشام وعن صلاح الدين الأيوبي وبوابة مندلبوم ، ثم بعد كل هذه النتف التاريخية التي أتى بها الشغب والمؤامرة التي حرص عليها الاستعار في حلب ، وقام بها عملاؤه ثورة الشعب . على المدارس الأجنبية . ثورة الشعب ! هكذا !! بصفة انصار من المشاغبين يقومون بأعال تخريبية تضر بالوطن و بسمعه بلدهم بصفة انصار من المشاغبين يقومون بأعال تخريبية تضر بالوطن و بسمعه بلدهم تسمى : ثورة الشعب ! ! ثم عن مظاهرات يوم الحزائر . حدثنا أن بطلة تسمى : ثورة الشعب ! ! ثم عن مظاهرات يوم الحزائر . حدثنا أن بطلة تسمى : ثورة الشعب ! ! ثم عن مظاهرات يوم الحزائر . حدثنا أن بطلة تسمى : ثورة الشعب ! ! ثم عن مظاهرات يوم الحزائر . حدثنا أن بطلة



⁽١) مجلة الأديب عدد أغسطس ١٩٥٦

ألقصة الانكلىزية العجوز أصيبت بحمى مفاجئة من الحماس فطلبت من ولدها (بيل) أن تحمل لافتة لتشترك مع المتظاهرين في الهتاف – لم يعلمنا بأي لغة – ضد فرنسا وضدحليفاتها في الاستعار ، وتحيى النضال العربسي ..! هكذا يويد منا السيد جان صاحب القل الطيب ، أن نصدق منه أن تلك العجوز الانكليزية التي تربت على التقاليد البريطانية العتيقة والتيءاشت من خيرات مستعمرات بلدها ، والتي امتصت مع أبناء قومها دماء الشعوب العربية والشرقية نسى معهاكل هذا ، فأرادها أن تخرج عن طبيعة بني جلدتها ، فتدافع عن الشرق ضد الغرب المستعمر . . لمأذا ؟ لأنها عشقت لياليه على الدجلة والنيل وأولعت بتار نحه على صفحات الكتب القدمة.

ثم سرد علينا السيد الكسان حوادث سيناء والعدوان على مصر ومقاومة بور سعيد فلم يأت بجديد ، وإنما نقلها ملخصة مشوشة عن الصحف والاذاعات خاتماً القصة بصورة من رسالة بعثت دمشق ، وكان الافضل لو أنه اكتفى بها دون ذلك الحشو الجغرافي في رحلات مدرسية لبلدان متراصة الاساء ، مدرسية لبلدان متراصة الاساء ، والوقائع السياسية الناقصة المغلوطة والوقائع السياسية الناقصة المغلوطة بمورياك وبيرل بك وبمؤرخ مستشهداً بمورياك وبيرل بك وبمؤرخ اخر منسي نسيت أنا اسمه ، وبالنظرية الشمولية !!

ولو أنني جمعت ما في القصة من تعاريف وأساء كتاب ومؤرخين وبلدان ومدن وقرى وسهول وجبال وفنادق وأسواق وأنهار ومعارض ومتاحف وأماكن أثرية ، مع ما يصل من الصحف والاذاعة والمجلات عن حوادث حلب ويوم الجزائر ومصر ، لوجمعتها وجردتها من (الذين لا يموتون) لانكمشت القصة الى أقل من صفحة .

دمشق عبد الرحمن النابلسي





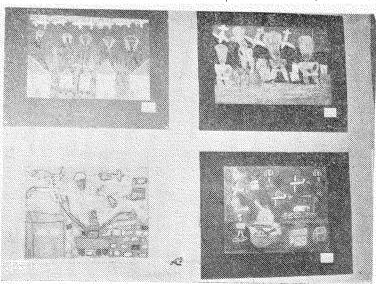
المعَاركن » في لنُنان

0+0+0+0+0+0+0+0+0+0+0+0+0

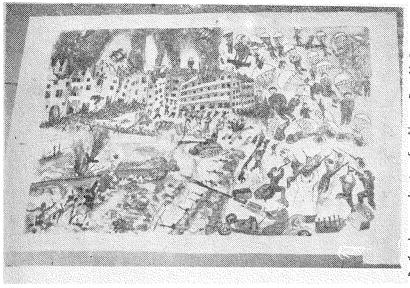
لا شك في أن العمل الفني أساس مرتبط كل الارتباط بجميم الزوايا و الاركان التي يقوم عليها كيان الامة ، هذا اذا لم يكن العمل الفني هو الركن الكبير في ذلك الكيان . وإن امتنا العربية هي اليوم احوج ما تكون الى كل خط وكل شكل ولون وكل صوت ونغم ؛ فهذا كله يعكس الرغبة في الحرية والوعى وتذوق الخير والجال ؛ وكل من يعمل لحرية امته وخيرها يعمل

على هذا الاساس من الفهم نستطيع أن نتحدث عن هذه المجهودات البريئة الصادقة التي قدمها الطلبة اللبنانيون اخيراً في نادي المعلمين المصريين ببيروت تحت عنوان « من و حي المعركة » . فان هذا المعرض يعد عدلا ايجابياً يعبر بصدق عن مشاعر الطابة اللبنانيين والبيئة العربية في لبنان ؛ وهو بذلك سند منين لكل عربسي يبحث عن الحرية تحت ساء الوطن العربسي .

إنه دليل واضح في كل خط وفي كل اون وشكل على أن شعور اللبناني هو فنمسهشعورالمصري وشعورالعراقيو شعورالسوري والجزائري واليمني والاردنيأ والسعودي .. فالفن بحد ذاته تعبير عن حرية الفنان وحرية أمته ، ولعله عند الأطفال والفتيان اشد صدقاً في التعبير عن الحرية ، منه عند الكبار . فقد يتمع الفنان احياناً في خطأ التكلف أو النصنع أو الحوف ، ولكن العكس عند الأطفال حينًا يرسمون ، كما هو ملحوظ في معروضات الطلاب مثلا . . إن رسماً بسيطاً يخطه طفل صغير ، في اي بلد عربسي يعبر عن شعوره نحو الجزائر أو اليمن مثلا لهو أفضل بكثير من لوحة (الحرية) التي رسمها (دو لا كرو ا) هذا بالنسبة لنا اليوم .ولا بد من الاشارة إلى مجمل المعروضات



من اليمن الى اليسار: هدى بموت (١١ سنة) - عادل ساقية (١١) - عدنان قرنفل (۱۰) – نهى قليلات (٩) وكلهم من بيت الإطفال



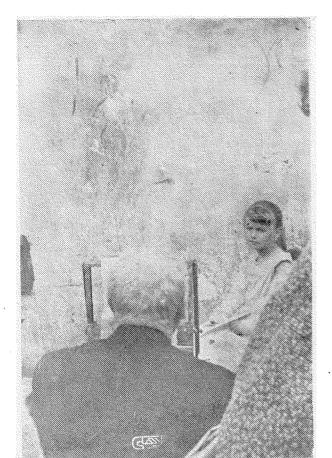
لهيب يرتفع وحماس يشتعل

علي محمد الشيخ ١٧ سنة – مقاصد صيداً . (الجائزة الأولى)

بصفة عامة ، فقد اشرك في المعرض عدة معاهد لبنانية منها مقاصد بيروت بفرعيها (الحرش – و الأشرفية) ومقاصد صيدا بمختلف اقسامها ، وكليات طر ابلس وصور . أما من حيث الشعور القومي فقد كان المعرض فاجحاً إلى أبعد حد حتى لكأن الزائر يخال نفسه في معركة دامية موحدة بالرغم من تعدد اللوحات و الاساليب و الأفكار . وكل عمل من هذه الأعمال يدل بوضوح على الروح الفنية الطلقة عند الطالب وانه يرسم بحرية تامة .ويرجع الفضل فيهذأ التوجيه الحمن لأساتذة الرسم المصريين واسلوبهم الحاص بالتربية الفنية .

وقد عرضت حوالي ١٦٠ لوحة وكان لابد أن تمر جميع هذه المرسوم على الغربال لكي تصفى ويبقى للمعرض ما يصلح للعرض.وهناك أثر بارز في معظم الرسوم وهو (الباراثوت)والطائراتوهما رمزان قلما تخلو منهما لوحة من حيث التأليف والتركيب ومزج الألوان والفكرة، ومنها لوحة للطالبة حفيظة ثبرين من مقاصد صيدا ، وهي بعنوان : (سنبيدهم) ومنها لوحات أخرى لفؤاد كلس وزهير الحاج عبد ومخمد عيتاني من مقاصد بيروت . وقد تناول بعضهم الموضوع كفكرة خاصة،ومن هذه اللوحات لوحة بعنوان « حقد متوار ث وكراهية متأصلة » تمثل طفلا ولد مع الحقد والكراهية للعلم الذي يريد السيطرة على بلاده و هو العلم البريطاني . ويحمل الطفل العلم ويفتح فمه لينهشه بأسنانه ، ولوحة أخرى الطالب نفسه وهو زهير الحاجءبداسمهائي (سَانتقمِ لك يا أبــي) ولو أن الطالب استطاع أن يخرج اللوحة لونياً كما يجبأ لكانت بشكلها وموضوعها من أروع اللوحات الفنية بل لكانت في مصاف أعال الفنانين الممتازين . وهناك للطالب نفسه اوحة أخرى (سنناضل من اجل توميتنا وعروبتنا) وهذه اللوحة ايضاً تعد من حيث التقنية الفنية واللون

معض فوتوغرافي فيصوريا



غوذج

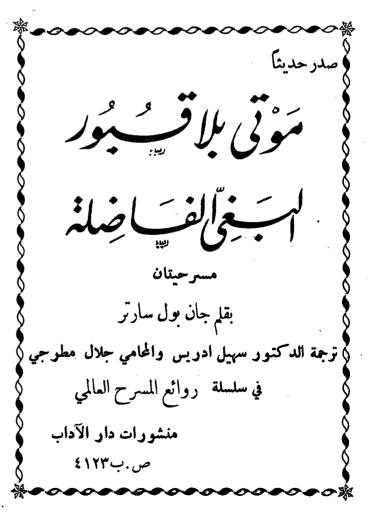
من مراسل « الآداب » في سوريا

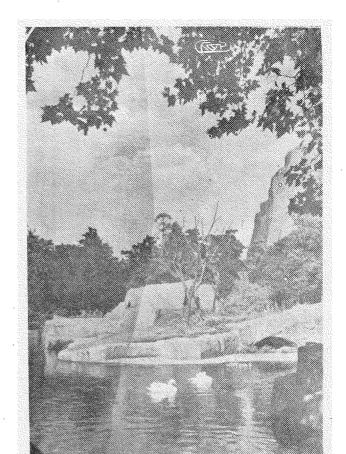
يقيني ان شأن التصوير –كنشاط فني – شأن بقية الفنون الجميلة ، يعتمد على ذوق المصور الفنان ، وقوة شعوره، وعلى موهبته وقدرته على الترجمة الصادقة عن احاسيسه حين يلاحظ الحياة والطبيعة من حوله « ملاحظة الظامي. النهم الذي يحرص على الا تفوته ناحية من نواحي الجمال والحس والحركة فيها » و بدهي ان ترتبط مقاييسنا بمدى صدق تأثر الفنّان بما التقطه من مناظر طبيعية حنا عليها ، أو بما سجله بعدسته من وجوه حية معبرة احبها ، كها ترتبط ايضاً بمدى ما يحدثه فينا اثره من انطباع شبيه بالانطباع الذي حدث له . ويبدو ان مروان مسلماني في معرضه الاول الذي اقامه في « المتحف الوطني بدمشق » وضم ١٨٧ صورة من بينها ٦٥ صورة ملونة ، فنان ذو موهبة ، لديه عين ذواقة تعرف كيف تختار المنظر الجميل ، وتعي الزوايا التي تلتقطه منها لتبرزه في أجمل وأمتع ما يكون عليه . ولعل نجاح لوحاته ، كامن في تجاوبه مع طبيعتنا ، اذ نَذَر فنه لابراز معالم جهالها ، كما في اجوائها من سحر واشراقة دائمة ، ويتجلى هذا التجاوب لأول وهلة ، في التباين الواقع بين لوحاته التي سجل فيها مناظر طبيعية في البلاد الاوروبية التي زارها ، وبين مناظر طبيعتنا الفاتنة ذاتها ، اذ نعثر على التجهم والوجوم والكمآبة في الاولى ، ونلمح الابتسام والنور و الحركة في الثانية . ولولا بعض الهنات التي لحظناها على مُعرضه، كتر ديدهبعضالمناظرالمتشابهة الاجواء، ونقصالتدرج النسبي المعقول

والسحنة المصرية والحركة من أجمل المعروضات - هذا أعدا الأعال التي لا يتسع الوقت لشرحها وخاصة اعال ورسوم الصغار الذين يرسمون بكل بساطة وبراءة وحرية، وليسهذا كما يسميه البعض ضرباً من العبث الطفولي بل هو مع التوجيه عمل فني ، فان اطلاق سراح التعبير الحر عند الطفل مثلا يفتح له نوافذ النور فيرى أو يشعر بأنه مصيب وصادق في عمله . وهذا بالطبع يقوي في الطالب عنصر الشخصية والاعتماد والتقة بالنفس ومحبته للفن - تلك المحبة التي لاتقف القيود التعبيرية حائلة بيئة وبين حريته وتدفق مواهبه وزخم أفكاره ومشاعره.

وقد خصص نادي المعلمين المصريين جائزة أولى لأحسن لوحة فنالها بالاقتراع الطالب (علي محمد الشيخ) من مقاصد صيدا وعمره ١٧سنة، والجائزة هي رحلة إلى مصر بالطائرة لمدة عشرة أيام في ضيافة حكومة مصر . وهناك جوائز أخرى قسمت على ثلاث مراحل من العمر ولكل مرحلة ثلاث جوائز قيمة . ولابد من الاشارة إلى الفضل الأكبر الذي يرجع اليه نجاح المعرض ونجاح الطلاب فيها رسموا وهو توجيه الاساتذة المصريين للطلبة اللبنانيين ، توجهاعربياً صادقاً. فمرحى لهذا الرعيل الزاحف المشرق المكافح من أجل حريته دفاعاً عن قوميته بكل خط وشكل ولون .

ناظم ايراني





بحسارة

Tonalité من الاسود الفاحم الى الابيض الناصع مماجعل اغلب صوره باهتة اللون ، وافقدها عنصر « التقنية » الضروري لها ، اذن لأكتمل لمعرضه النجاح الذي يستحقه . واننا نشير ههنا الى لوحتيه « نموذج » و « بحيرة » لما فيهما من دلالة على قدرته الفنية وموهبته وذوقه . واللوحتان تمثلان مدرستين محتلفتين من مدارس التصوير الفوتوغرافي ، تدلان على مقدرة هذا الفن في تكييف نفسه ، وفق تفكير المصور وقدرته على التعبير ، فالآلة الفوتوغرافية في يد الرسام ، ادوات في يد الرسام ، ادوات طيعة لها من القدرة على التعبير بقدر ما في ذوات هؤلاء الفنانين من قدرة على الاستيعاب و التفكير .

فلوحة « بحيرة » محاولة كلاسيكية موفقة ، لالتقاط منظر جميل يشيع في النفس هدوءاً وطمأنينة ، فكأن الحياة فيه تنساب رهوة هادئة فرحة ، كانسياب البطتين على صفحة الماء الرقراق . اما الاغصان المتدلية فتشكل اطاراً لما تبقى من الصورة ، بما يضفي عليها احساساً بالعمق ، كما ان الغيوم المتلبدة قد سدت فراغاً لابد منه لاكتمال اللوحة ، واما البطتان فهما على صغر رقعتيها في الصورة ، قد اضفتا الحياة عليها ، ومنحتاها نقطتي ارتكاز لولاها لتبعر ت وحدة الصورة .

ولوحة « نموذج » تدل على قدرة التصوير الفوتوغرافي في التقاط لحظة عابرة في تيار التجربة الانسانية ، وهي محاولة ناجحة لهذا النوع من التصوير ، الذي اخذ مريدوه يحتلون الصفوف الإولى بين مصوري العالم ، فهم يؤكدون البدأ ودائماً على الانسان في مختلف مراحل حياته ، وفي انعكاس مختلف التجارب التي تمر به . ولعل التقاط اللحظة العابرة من سلسلة التجارب البشرية — هذه اللحظة – التي قد لا تتكرر ، هو ما يميز المدرسة الحديثة في التصوير الغوتوغرافي عن سواها من المدارس .

دار الثقافة

في بيروت

يسرها ان تقدم في مطلع كل شهر

كناب الشعب

منحة على ورق ابيض في قياس وسط غلاف بالألوان ــ الثمن ليرة لبنانية صدر منه الكتاب الاول والثاني

الطريق نحو الغرب تأليف ا.ب. جيتري - ترجمة يوسف الحال

> حبر على ورق تأليف : مارون عبود

وفي مطلع شهر نيسان (اريل) يظهر الكتاب الثالث المحصادون الابطال تأليف لوغراندكانون (الابن)-ترجمة نجاتي صدقي

قصة مليئة بالحب والجهاد

إقرأ في مطلع كل شهر «كتاب الشعب ، الذي يغنيك عن كتب كثيرة وهو يطلب من عموم المكتبات وباءـة الصحف بالبلاد العربية

ومن الناشر: دار الثقافة عارة الغراوي السور، بيروت ومن مكتبة دار الثقافة عارة الاوقاف الاسلامية السور، بيروت ص.ب ١٤٣ عارة ٣٠٥٦١

اطلب عوم الكتب العربية من كافة مصادرها من مكتبة دار الثقافة ببيروت

4.1

مؤسسة المطبوعات الحديثة مركز الشرق العربي ببيروت

تعمل على تعميم رسالة الفكروالثقافة على اختلاف الوانها وميادينها ، وتقريبها لجميع شعوب الأمة العربية ، في سبيل نهضة شاملة تستمد غذاءها من المطالعة المهذبة الراقية التي هي طريق المعرفة والتقدم .

قائمة مطموعات مختارة لمطالعات الشهر

تحقيق وتعليق الاستاذ سليمان دنبا ٣٠٠ - تهافت الفلاسفة

تحقيق الاستاذين شكر وعباس ٨٠٠ جوامع السير

لطمه حسين حديث الاربعاء ثلاثة اجزاء

للاستاذ نجيب العقيقي ٣٠٠ المستشرقون

للمستشرق كارلو الفونسو نالينو ٠٠٠ تاريخ الاداب العربية

٣٠٠ الموجز في الادب العربي وتاريخه لجنة من الاساتذة

خمسة احزاء

للأب حنا الفاخوري الحاحظ 170

للدكتور سامي الدهان الوصف 17.

الدكتور زكريا ابراهيم برجسون ۳0.

للاستاذ البير اديب لمن Y 0 .

للدكتور ابراهيم ناجي الطائر الجريح 70.

تيسير شيخ الارض الديالكتيكية ۲..

لرمضان لاوند اميل زولا 10.

ترجمة فرنسوا سركيس فيكتور هيجو 140

> لسهيل ايوب كورساكوف

لمحمود تيمور حورية البحر 140

لقدري قلمجي في قصور الملوك ۷٥

لرئيف خوري الحب اقوى 10.

لعبد العظيم بدوي الامير على 1 . .

لاحمد ابو بكر ابراهيم بطولة غلام

للدكتور عبد الحليم منتصر حرب الخامات

يمنح حسم خاص قدره ١٠ بالمئةلكل من يشتري لزوم مكتبته المنزلية مــا ينتقيه من هذه القائمة بقيمة ١٠ لبرات لبنانية .

تطلب هذه الكتب من توكيلات المؤسسة:

في لبنان : من دار المعارف بىروت

بناية العسيلي السور ــ المدخل من جهة المالية الطابق الاول في سوريا: مكتبة اطلس (جادة الصالحية ـ دمشق)

في العراق: مكتبة المثنى (شارع المتنبي ـ بغداد)

ومن جميع المكتبات الشهبرة



[الى ابطال الجزائر] تصدّع في الأفق الْأسود چدر آلظلام ، فخارت قواه ْ و تلك الشفاه *

> تقبيل سيل المنون الرهيب ففي قبلة الموت ، قوت الحَياه **°**

و تلك الشفاه ْ

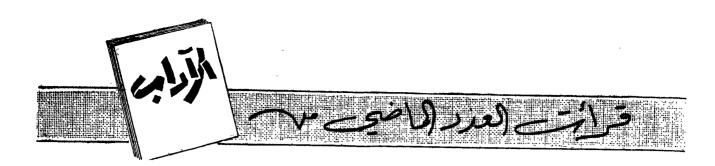
تعانق في الفجر سيل اللهيب وتبني هياكل عز ِ وجاه ْ

دمائي تهرق فوق الرمال بأرض الجزائر، فوق الرمال وتبقى رمال الجزائر ظمأى ونحن عن الأهل والدار ننأى سنبقى هنا في ضجيج الكفاح طعام الر دي نصد" العدى

عن الوطن الجائع الظامىء لسيل الدماء

أنا الثائر الحرُّ في موطني إذا لم يعد في بلادي سلاح ، فنىراننا من لهيب الجراح ... وقبل المات ، أنا آنحني لأروى رمال الجزائر عطرا وأزرع فوق دمائى فجرا ستزهر هذي الدماء ستزهرأ فوقَ الرمال غداً في الربيع. ستزهر هذي الدماء وتثمرُ انشودة فوق ثغري البديع مخضية يدماء الشهيد° ستثمر أنشودة داميه ستخلق في الأفق فجراً جديد ومعنى لحريتي الواعيه ...

أنطون رعد



الأبحاث

بقلم رئيف خوري

١ ــ الحل الوحيد لقضية الجزائر

من حقي ومن الحق علي ، ان أبدأ بهذا البحث الذي حمل توقيعي في العدد الماضي من «الآداب» وعنوانه: الحل الوحيد لقضية الجزائر . وأول ما أبدأ به خطأ ارتكبته في الإحصاء . فالاستعار الفرنسي لم يملك نصف مليون فدان من أجود الأراضي الجزائرية نحو السبعين بالمائة من المستوطنين (Les Colons) ، بل ملك نحو السبعين شخصاً من هؤلاء المستوطنين ذلك القدر الضخم من الفدادين بمعدل سبعة آلاف ومائة و ثلاثة و أربعين فداناً للشخص الواحد . على أني و الحق يقال ، لم أرتكب هذأ الحطأ بنفسي، بل أركبنيه سوء خطي ، وأركبه الآداب برغم حسن اهتدائها إلى الصواب إلا حين يعمي خطي عليها الطريق . وكذلك أركبنا سوء خطي خطأ آخر أنا و « الآداب » العزيزة . فقد

وكذلك أركبنا سوء خطي خطأ آخر أنا و « الآداب » العزيزة . فقد أردت أن يؤمن مستقبل مطمئن للشرفاء من المستوطنين الأجانب في الجزائر لا للشركاء !

ولن أطيل على القارى، في ذكر « الجنايات » التي اقترفها سوء خطي ، بل أسرع إلى القول إنني لم أقصد بهذا الفصل الذي تناولت به قضية الجزائر أن أتوسع وأتعمق وأحيط ، بالمقدار الذي تستدعيه مسألة خطيرة كهذه المسألة . وإنما التمست أن أوجه إلى الحل الوحيد الذي لا تحتمل سواه قضية شعب عربي ما زال يناضل منذ قرن وربع القرن دفاعاً عن استقلاله وحريته وقوميته وكل حل آخر اقترح أو يقترح ، فلن يعدو أن يكون تهرباً ربما دل على « براعة » الساسة لكنه يترك المشكلة قائمة ، ويبقى أشد وأعنف حين يتلاشي أثره المخدر .

إن الجزائر عربية . ولن يحل مشكلتها شيء أدنى من الاستقلال الوطني . وهي حقيقة يفهمها الشرفاء من الفرنسيين ، بل يفهمون أنها أيضاً الضامن الوحيد لإنقاذ ما يمكن إنقاذه من علاقة فرنسا بالجزائر . وخير ما يتمثل به هذا الاستقلال جمهورية جزائرية عربية ديموقراطية تضمن لجميع الجزائريين من وطنيين ومستوطنين حقوقهم الشرعية .

٢ - « مـآ ثر » فرنسا في الحزائر

ولقد جاء هذا البحث للدكتور عبداً لله عبدالدائم متمماً لما فاتني أنأتوسع فيه. فالاستعار الفرنسي يتباهى بالاصلاح الذي أحدثه في الحزائر فنسف بحث الدكتور عبدالدائم هذه الأسطورة ، إذ ليس من استعار يصلح . وما يبدو أنه إصلاح في أعال الاستعار ، ليس سوى تدابير يتخذها ليكون أقدر على الاستثار لنفسه وهذه حقيقة خدع بها عدد من مفكرينا الأحرار ، بينهم ولي الدين يكن الذي غرته مظاهر الإصلاح في بعض تدابير الحكم البريطاني في مصر . ان الاستعار عبد الله يسلى ، ملكنه بطريق رد الفعل يحدث في الأمة تنبها لحقوقها المهضومة ، في عدد عليه قول المتنبى :

رب أمر أتاك لا تحمُّد الفعال فيه وتحمد الأفعالا!

2 . 4

والسر من بعد، ليس في التقدم الذي تحرزه بلاد وهي تحت نير الاستعار ، بل السركله في التقدم الذي تحرزه وهي محررة من هذا النير . وهذه حقيقة كنت أتمنى على الدكتور عبدالدائم أن يقف عندها ويتبسط فيها . تلك سوريا منلا . لقد تقدمت في الفترة التي تحررت فيها تقدماً لا يقاس بالفترة التي حكمها فيها الاستعار . تقدمت برغم جميع المؤامرات على سلامها ، وأثبتت أن التقدم الذي أحرزته في زمن الحكم الأجنبي لم يكن بفضل هذا الحكم بل بطبيعة الأمور ، وبعزيمة أبنائها . وحين تستقل الحزائر فستقطع في فترة وجيزة شوطً من التقدم أعظم جداً تبوخ فيه « مآثر » الاستعار الفرنسي في هذا الشوط .

٣ – حول كتاب ثورة الجزائر

لم أقرأ كتاب ثورة في الجزائر للأستاذ على الشلقاني . وإنما كانت معرفتي به من خلال الفصل الذي عقده الأستاذ ناجي علوش . والأستتاذ علوش غير_ راض عن هذا الكتاب و لا عن مفاهيمه . ذلك لما حوى هذا الكتاب من « اجتهادات متناقضة » تتعلق بقومية الجزائر ، ومسألة إدماج الجزائر في فرنسا ، وقضية الصراع الطبقي في ثورة الجزائر . والأستاذ علوش على حق في انتقاده لموقف الأستاذ الشلقاني إذا كان الأستاذ الشلقاني يذهب حقاً إلى وجود قومية جزائرية . فالقومية الحزائرية هي القومية العربية ما في ذلك ريب . ولكن هذا لا يعني أن الجزائر لا تستطيع أن تؤلف دولة عربية مستقلة . فالقومية الواحدة قد تتألف منها عدة دول مستقلة . ثم تلتمس التقارب فيما بينها، وقد تكتفي بهذا التقارب ردحاً من الزمن قبل أن تتموحدتها. وإذاً ، فقومية الحزائر العربية لا يتحتم عليها أن تؤجل بناء دولة جزائرية مستقلة حتى تتم الوحدة العربية فتلتحق بها . وإذا بنت الجزائر دولها العربية المستقلة ، فليس يعنى ذلك أن مشكلة وجود قوميات أخرى ني الجزائر غير قائمة . ففي الحزائر القومية البربرية مثلا ، وعلى دولة الجزائر العربيةالمستقلة أن تأخذ هذه الحقيقة بعين الاعتبار ، فتوجد نظاماً يؤمن لهذه القومية البربرية حقوقها الشرعية فيدرك البربركما يدرك الكنير مهم اليوم أن خلاصهم ليس بالانجرار وراء الاستعار ، الفرنسي أو غيره ، بل ، بالتعاون مع القومية

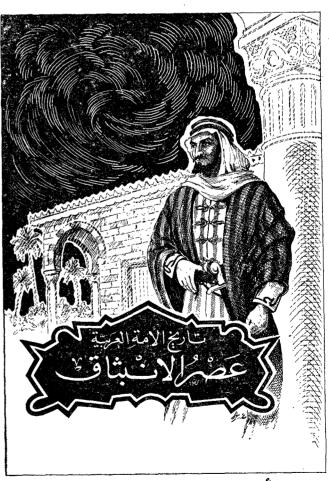
و بالطبيع ، تصبيح بعد هذا مسألة الإدماج في فرنسا غير واردة . بل أن هذا الحل يفقد اليوم أكثر مؤيديه بالأمس ، لأنه حل غير معقول ، ولن يستطيع الاستعار الفرندي و لا استعار غيره أن يعامل الحزائر معاملة الند الند، فتدمج فيه ، لأن هذا يس في طبيعة الاستعاركيا يقول الأستاذ عنوش .

وأما قضية الصراع الطبقي في ثورة الجزائر ، فالأستاذ الشلقاني - إدا صحما ما نقله عه الأستاد عوش مخطىء حين يجعل هذا الصراع أساس الثورة ومعمقاً ها . فانثورة الجزائرية تنشد الاستقلال ، فهي بذلك قومية وطنية ، لا شك في طابعها القومي الوطني . و اكن هذا لا يعني أن الشعب الجزائري الثائر لا يغضب على الجزائريين الذين ربطوا مصالحهم بمصالح الاستعار بقدر غضبه على المنافذ المعقاب . وسيتنول الشعب الجزائري بهم أشد العقاب . وسيقفي

Vo

على استُمارهم إياه كما يقضي على استُمار المستعمرين له . ومن هذا الوجه لا تمدم ثورة الجزائر عنصراً من الصراع الطبقي . لكن الذين دخلوا فيها الصراع الطبقى هم الجزائريون المستثمرون الذين خافوا أن تزول امتيازاتهم بزوال الاستعار.والشعب حين يقضي على امتيازات هؤلاء، فسيقضى عليها باسم المصلحة القوميةالوطنية.وهذا يعنيأنالثورةالقومية الوطنية ضدالاستعهار في سبيل السيادة **وا**لاستقلال، توجب في أحيان الصراع الطبقي. فليس الصر اع الطبقي دائماًو أبداً مضاداً ` للنضالالقومي والوطنيبل كثيراً مايكون قسماًمنه. وهــذا ما يبـدولي أنـــه فات الاستاذ علوش . و لعله انما فعل ذلك لخوفه من ان يكون الصر اع الطبقي محض شيء شيوعي . والواقع أنه ليس كذلك . والخطأ الأساسي الذي يقع فيه اكثر الشيوعيين ، ويقع فيه حتى منتقدوهم ، أنهم يعتبرون الصراع الطبقي ، شيئاً واحداً في كل مكان وكل زمان ، هذا فضلا عن اعتباره احتكاراً لهم . وهم يرجعون في كل مناسبة الى تجارب الثورة الروسية ويقيسون عليها . مع أن القياس .سبيل من اخفى السبل التي يتسرب منها الحطأ في ادراك التاريخ واحداثه ، كما يقول ابن خلدون . والاستاذ علوش يقع في مثل خطأ الشيوعيين حين يسوق بعصا واحدة شيوعيي يوغوسلافيا والصين والاتحاد السوفياتي . فميز ةشيوعيني يوغوسلافيا والصين أنهم فهموا ان الاهتداء الأعمى بما حصل في روسيا ليس صحيحاً . ان روسيا كانت دولة مستقلة عظمي حين وقع فها

صدر حديثاً



تألیف الدکتور محمد اسعد طلس منشورات مکتبة الاندلس ــ بیروت

الانقلاب، ولذلك كانت المسألة الكبرى فيها: اي طبقة اجتماعية تحكم ؟ أما في الصين ويوغوسلافيا فكانت الشورة فيهما وطنية ، المسألة الكبرى فيها: طرد المستعمر الاجنبي واستعادة حرية البلاد وسعادتها . فاما المسائل الأخرى ، وفيها الصراع الطبقي ، فتابعة ، و لا محل لها الا بقدر ما تخدم المسألة الكبرى: الاستقلال والسيادة وكرامة الشعب . واذا اختار شيوعيو الصين ويوغوسلافيا وروسيا إن يسموا انفسهم باسم واحد، فهذا لايغير شيئاً من اختلاف حقيقتهم في نظر الواقع التاريخي . ان الثورات التحررية الاستقلالية كثورة الجزائر ، هي ثورات شعب يحارب المستعمر ، هي ثورات شعب يحارب المستعمر ، و يحارب من اصطنع من اذناب بين « الوطنيين » انفسهم .

ع – توفيق الحكيم يحدث « الآداب »

في هذا الحديث تنقله لنا السيدة عائدة مطرجي ادريس طرافة ومتعة من فاحيتين . فهو من فاحية ، يدل على انصر اف المرأة العربية الى شؤون جدية في حقل الأدب . ولعل الاستاذ توفيق الحكيم ، عدو المرأة الأول ، يخذف من غلوائه في عداوة المرأة بعد اليوم . ومن فاحية اخرى يننج منا المال من غلوائه في عداوة المرأة بعد اليوم . ومن فاحية اخرى يننج منا المال . على ان الحديث يشكو السرعة ، لا في الاسئلة ، فانها جد محكمة ، بل في الأجوبة . لقد كان الاستاذ الحكيم سريعاً وغامضاً في الجوبته كلها ، إلا فيما يتعلق باختياره عميد الادب لعام ٢٩٥٦ . كان سريعاً وغامضاً في الحديث عن المسرح الذهني القائم على الصراع بين الفكرة والفكرة . كذلك كان شأنه في الحديث عن السرحي ، وعن الفلسفة التعادلية وعن مسرحيات الادباء الشباب . أما المسرح الذهني هذا فاني قليل الايمان به ، لأن الصراع بين فكرتين لايصبح مسرحياً الذهني هذا فاني قليل الايمان به ، لأن الصراع بين فكرتين لايصبح مسرحياً مثيراً حقاً الا اذا تطور الى صراع بين عاطفتين ، او فاولى بهذا المسرح ان يقرأ قواءة و لا يمثل .

بقى أن الاستاذ الحكيم ينبئنا في هذا الحديث انه سيصدر في وقت قريب مجموعة باسم « المسرح المنوع » واننا لفي انتظار .

ه – زيدان و جبر ان ونعيمه رو اد القصة في لبنان

ما من ريب ان الدكتور سهيل ادريس هو من افضل من يتناول هذا الموضوع بالبحث الرصين الموضح المنير . وهو لا يريد ان يقسو على زيدان لأن الرجل حقاً كبير ... كبير بخصبه في الانتاج، وكبير في احياء التاريخ العربـي واحياء المتعة بهذا التاريخ . على أننا مع ذلك ما ينبغي لنا هذا التغاضي كله ، وبوسعنا ان لا نتغاض دونان نبخس زيدان حقه . فالرجل يلحق بحقبة انطوت و لكن طريقته في الرواية التاريخية ، ما زالت هي الطريقة الغالبة : طريقة انشاء إطار قصصي ذنزل فيه معلومات تاريخية نحرص على ان تكون صحيحة 🥇 ثم لا نحرص على شيء آخر سوى اثارة اللذة في القارئ . على ان هذا أصبح لا يكفى . فالرواية التاريخية اليوم يجب ان لا تخلو من موضوع يتعدى عصرها ليتعلق بعصرنا . و بعبارة أخرى ، اننا نقص التاريخ القديم لعبرة ينطوي عليها تنفعنا في الحاضر والمستقبل . وهذا ما لم يتنبه له زيدان في اكثر رواياته . واذا كان من عيرة نجنيها من رواياته ، فهي ان التاريخ العربـي حافل بالأمجاد ، وهي أن الناس في جميع العصور هم الناس يفرحون ويجزنون ويألمون ويحلمون . وليست هذه بالعبرة الكافية . فانا حين كتبت روايتي التاريخية « الحب اقوى » اجتهدت في أن أبين نقائص حكم بني أمية ، كها اجتهدت في ان ابين فضائلهم ، وابين فوق هذا وذاك ما هو سوس الرذائل التي تنخر الدول . وما العبرة التي نجنيها نحن بوصفنا بشرأ وعرباً من تجاربنا

التاريخية . ولست أدري هل نجحت . على أنني أوجب مثل هذه الغاية في الراد و النات التاريخية .

وكذلك بحث الدكتور سهيل ادريس في القصص الجبراني يشكو ، على صدق النظرة فيه ، نقصاً أنه لا ينبه على قصور « الثورة الجبرانية » . فهي ثورة فرد ، والافكار والعواطف التحررية التي تتردد في القصص الجبراني بجول دائماً في تلافيف دماغ فرد ، غريب بين قومه ، معزول عن مجتمعه ، بل يوشك ان يكون ذوو النفوذ كلهم خصوماً له بينا يقف الشعب متفرجاً . ويصيب الدكتور ادريس حين ينوه بميزة نعيمه في دقة التحليل النفسي . فلنعيمة في هذا المجال موهبة القصاص الماهر . انه مصور نفسي مدهش . ولكنه يخفق حين يسخر مواهب القصاص اللهي عنده «المفيلسوف الروحاني الوعاظ » ونعيمه منسجم مع نفسه حين يخاو ابطاله حكما يقول الدكتور ادريس من بطل واحد يثور على بعض قيود الحياة ، ثورة ايجابية ، وانما تجهض ثورته ، بالانتحار أو بالفشل . ذلك بأن « الثورة النعيمية » ليست في الحقيقة ثورة ، ولكما هرب من الحياة ، وليس اجدر بالاخفاق ممن بهربون من الحياة ، كل الحياة ، حتى حين تكون شهوة تصرخ في جسد !

٣ – الواقعية والفكر العربسي المعاصر

هذا البحث المستفيض للاستاذ سعدون حادي يدل على رغبة الجيل العربي الحديد في أن ان يفلسف الهضة العربية الحديثة ، باعتبار أن كل بهضة لابد لها من الرجوع الى فلسفة تستند اليها وتستمد منها . وخلاصة ما يقوله الاستاذ حادي أن الاعتهاد في النهضات على الحق المطلق وحده لا يكفي . فالحق المطلق يصح نقطة ابتداء ، ثم لابد من واقعية نقي شر الحياليه والانهزامية على السواء . وكل هذا مقبول ، لا غبار عليه فيما يبدو . ومقبول ايضاً ، بشكل نظري مبدئي ذلك الهدف الذي يرسمه الاستاذ حادي للقومية العربية ، وذلك الاتجاف مبدئي ذلك الهذي الذي يرسمه الاستاذ حادي للقومية العربية ، وذلك الاستاذ حادي — واحسبه من ممثلي هذا التفكير العربي المعاصر الى السير فيه . لكن الاستاذ حادي — و احسبه من ممثلي هذا التفكير الواجبات على المفكرين انه ، برغم حادي الواقعية ، وضرورتها ، يبقى في طور المبدئيات والنظريات المطلقة ، فكانه يضع لنفسه والمفكرين اصولا فلسفية ليبني عليها نتائج عملية حسية فيما بعد ولعله يفعل ان شاء الله.

٧ - مراقبة التناسل

لاشك أن التناسل لم يبق عملا خاصاً يترك للفرد . فمن الضروري اذاً مراقبة التناسل، لكن بمعنى تأمينالشروط الصحيةله؛ فاما بمعنى تحديده لأن ازدياد عدد السكان يفوق ازدياد المواد الغذائية في العالم ، فهذا مالا يقبل ، لأنه حل خطأ لمشكلة نشأت من فساد النظام في العَّالم . فُمَّى عرف العالم نُظَّاماً عادلا يسوده السلام ، وتنصرف فيــه طاقة العلم الى استــثار خيرات الطبيعة، ثم وجد عجز من موارد الأرض عن تغذية سكانها، بالغين ما بلغوا، ألست ترى أن قسماً موفوراً من موارد الأمم في القوى البشرية ، ومواردها من الارض ، ومواهبها في العلم ، مرتهن بالاستعداد للحرب ثم مهدور في ميادين القتال ؟ بلي ! ليحسب الدكتور منذر الدقاق قيمة الدم الذي اريق في ساحة معركة من معارك الحرب الأخبرة ، ثم ليحسب ثمن القذائف والمعدات التي اتلفت فيها ، وليحسب الجهود العلمية التي بذلت في هذه المعركة ، وانا الكافل له بأنه سيجد رقماً فلكياً يضمن لهمالا ورجالا يكفون لتحويل الصحارى الافريقية وطناً صالحاً لما يقارب سكان اوروبا . فالقضية إذاً ، ليست تحديداً للنسل بقدر ما هي سهر من الشعوب على حكامها حتى يعفوها من نفقات الحروب الباطلة . القضية هي وقف اعتداء الانسان علي الانسان ، لينصر ف الانسان العالم ، العامل ، الى استثمار ِ موارد الأرض أقصى استثمار . فالكرة الارضية في الواقع ما زالت غير مأهولة اذا قيس عدد سكانها بامكاناتها المحتملة في الصحاري ، و الغابات ، و القطبين الجنوبـي و الشمالي .

رئيف خوري

• مكتبة في كتاب ،

• وسفر في جامع خالد ،

• وتراث أدبي عريق حفظته القرون:

تعيده الى الحياة ، وتضعه بين يدي الأدباء والمدرسين والطلبة العرب دار

مكتبة الحياة للطباعة والنشر

الأحالي

إعاده طبعه فالمستحار (١١ جروم.

كتاب لا بد منه لكل قاريء وباحث ، مكتبة تغنيك عن مئات الكتب ، ومرجع دائم يؤرخ الأدب العربي بمختلف تياراته واتجاهاته ، وينير سبل الأديب والدارس والمطالع

دار مكتبة الحياة للطباعة والنشر المعلقة والنشر المعلقة والنشر يحيى الخليل بيروت لبنان – ص.ب ١٣٩٠

ثمن المجموعة كاملة ١١٠ ليرات لبنانية تضاف اليها أجرة الشحن

القصرائد

بقلم: احمد ابو سعد

من يفتح مجلاتنا الادبية قبل عشر سنوات ، ويلاحظ ما كانت تنشره يومئذ من شعر ، ثم يقارن بينه وبين الشعر الذي تنشره المجلات في وقتنا الحاضر ، اقول من يفعل ذلك فعل الدارس المتأمل يفاجأ بتحول خطير طرأ على الشعر العربي خلال الفترة الأخيرة ، ادى الى ظهور قصائد و تماذج شعرية تتغاير تماماً مع المألوف ، وتخرج بلباس جديد ، جديد حقاً: اشكاله ، موضوعه ، الحطوط ، الالوان ، حياكة وطنيه تتفق مع تطور الآلة وتقدم العصر ، نسف فيها الشعراء القواعد القديمة ، وحرروا المشاعر من عبودية الوزن والقافية ، واتجهوا بالشعر اتجاهاً يستمد حياته من الواقع و يجعل هدفه الإنسان ؛ فاختفت بذلك معالم الطريقة القديمة ، وقضي على موضوعات كانت حتى الامس القريب لها وحدها الصدارة ، وسجلت الحركة الجديدة انتصاراً لم يلق مقاومة تذكر ، فإذا الشعراء ومخاصة الجدد منهم ينطبعون بطابعها و ينهجون نفس النهج مقلدين حيناً ومبتكرين حيناً آخر .

بيد أن هذه الحركة – والحق يقال – بدأت تصاب اخيراً بطائفة من النظامين والانصار المقلدين الذين غالوا في الحروج عن كل قاعدة ، والتحلل من كل شرط ، فراحوا ينظمون «على كيفهم » غير شاعرين بفداحة المسؤولية ولا ملتفتين الى مضمون الرسالة التي أخذ اقطاب الحركة على عاتقهم التبشير بها لتخليص الشعر العربي من الرتابة والجمود وداء التكرار ، وبعثه حياً من جديد ينبض بالحياة والحركة ويتميز بصدق التجربة وعفويتها وبكونه صادراً قبل كل شيء عن مذهب استطيقي مدروس وفلسفة في الحياة خاصة .

لقد جهل بعض الشعراء كل ذلك وبحاصة النقطة الأخيرة من كلامنا ، وخدعهم البساطة والسهولة فراحوا يتحفوننا بخرائدهم كل يوم وفي كل مناسبة ، و فتح اخواننا اصحاب المجلات الباب واسعاً لنشر كل ما هب و دب من قصائد غير مكلفين انفسهم او مكلفين احداً بمن يدخل هذا الموضوع ضمن تخصصه النظر في جودة القصائد او غربلها قبل الاقدام على نشرها، ففرقنا و وايم الله - بطوفان التفاهة والابتذال وبحور الشعر الغث ، الشعر الذي يتشابه ويتكرر ، يتكرر بموضوعه ، ويتكرر بالفاظه ويتكرر ببائه ايضاً حتى لقد بات الواحد منا يسأل نفسه بعد قراءة احدى هذه القصائد ، اين قرأت ذلك من قبل ؟ هو يذكر الفاظاً مها بل يذكر ابياتاً ، بليذكر جواً بكامله فيستمر السادة المزيفون في غيهم وتقع المأساة . . وأخشى ما اخشاه أن ينظر طلابنا وشعراؤنا الناشئون الى بعض هذه القصائد المنشورة في كبريات ينظر طلابنا وشعراؤنا الناشئون الى بعض هذه القصائد المنشورة في كبريات غرارها فنجي بذلك على الاجيال القادمة ونساعد على افساد الذوق وتشويه غمرارها فنجي بذلك على الاجيال القادمة ونساعد على افساد الذوق وتشويه سمعة الشعر الحديد لدى الذين يكيدون له وهم ليسوا بالعدد القليل .

من اجل ذلك اتمنى على هيئات التحرير في سائر مجلاتنا الادبية ان تتشدد كثيراً في هذا الامر فلا تسمح الا بنشر الجيد الرائع ، ونقفل الباب امام الناس العاديين والمبتدئين المقلدين ، وتستعيض عن ذلك بأبحاث ودراسات نقدية مستفيضة توضح مفهوم الشعر الجديد وتبحث شروط تأليفه ، وتحلل . عناصره ، ليكون بذلك هدي لهم وتثقيف .

ومن اجل الشيء نفسه ايضاً سأنظر الى قصائد هذا العدد بشيء من الشد ¸

والعنف آملا ان تتسع له صدور الشعراء ، والحقيقة من وراء القصد .

في العدد الماضي من «الآداب» تسع قصائد : ثلاث مها فقط تستحق النشر ، والست الباقية ارتاب في ان يكون لأية واحدة مها قيمه تؤهلها لذلك .

اما القصائد الثلاث الاولى فهي « الفتاة التي استيقظت » لمحيي الدين فارس و « الجدار » لمحمد سعيدالصكار و « هذا المساء يا حبيبي جميل » لأحمد عبد المعطي حجازي: اعمال شعريه استطيع القول انها تساير الحركة الجديدة وان كانت لا تمثلها حق التمثيل فهي متحللة من الوزن الواحد والقافيه الواحدة ، تستمد معانيها من الحياة ، ويطمح اصحابها ان يخرجوا منها بمضمون ثوري يزيد في تنمية الحياة ويهدف الى التعبير عن القيم الانسانية ، ويبشر بمستقبل زاهر سعيد يتحرر فيه الانسان وينطلق على أساس المحبة والعدل والتعاضد الانساني .

« الفتاة التي استيقظت » لمحي الدين فارس.

محي الدين فارس شاعر سوداني، من القارة الافريقية السوداء ، يصور في قصيدته هذه الشعوب المغلوبة ، شعوب افريقية وآسية المستعبدة التي هبت اخيراً من رقدتها «تخلع الليل وتطوي خيمته وتجدل الفجر ضفائر وتمضي مع عبدالناصر تفتح باب التاريخ ويسهم انسانها الغجري في بناء حضارة كونية



المجدُّ فيها للانسان إله الارض ؛ والموت لأعدائه . المجد للسلم » والطف ما في القصيدة مطلعها الذي يرمز فيه الى أفريقية الفتاة التي استيقظت :

« افريقية ما عادت طفله – ما عادت تلبب في الغابه – تختبيء وراء فلال الطلح هنالك – تلبساعشابه – وتبيع محفنة خرزات اكسير حياة خلابه – افريقيه ما عادت طفله – شبت و تثاءب مهداها – ما عادت تلعب في الغابه تخشى الأشباح الحوابه – تمتد فتحسب قافلة خلف التل – تتلصص في حذر تصغي لحيوط حرير منسل – فتغيب باعاق الاجراس باعاق الظل – والطل على خد الاعشاب حبائل دمع منهل – افريقيه ماعادت طفله – وستعرف من داس جناها – من سور عالمها بالليل – وراح يطلسم دنياها – من سار على جثث الموقى من سار على الارض الها »

غير أن في القصيدة عيباً آخذه على الشاعر هو فقدان التركيز ؛ فلو أن الشاعرا كتفى من القصيدة بعشرين بيتاً منها ، وسار على الاسلوب الموحي الذي يعبر بالصور ، ولو تقيد بالعنوان لكان ذلك اضمن لوحدة القصيدة واحكام هيكلها وربط معانيها ، ولكنه لم يفعل ذلك بل وزع قواه فجره ذلك الى تعابير تقريرية وتعداد خطط ومشاريع وذكر اساء اعلام وبلدان قللت من قيمة تجربته وجعلت بعض اقسامها ينحط الى المستوى العادي .

« الحدار » لمحمد سعيد الصكار :

ربماكان اشد ما تمتاز به هذه القصيدة الدقة في التركيز المبنى بناء شعورياً ذروياً ، والاسلوب الذي يعتمد التلميح دون التصريح ، مضافاً الى كل ذلك هذه الحلاوة في النغم والرونق في اللفظ والتعبير التلقائي الذي يشير الى المستقبل الزاهر الذي ينتظر شاعرنا صاحب قصيدة « الجدار » هَذه .

تقرأ القصيدة فيمتلكك رنيبها الغامض ، وتسيطر عليك ألفاظها الموحية فتتمثل حياة الناس هنالك في وطن الشاعر ، الناس الهلكى الصامتين صرعى المخاوف والظلام الذين يكافحون بأعصابهم ويحلمون بغد مرتقب يطلع فيه الفجر ويسطم النهار .

قصيدة موفقة لا يضيرها أنك تلمح فيها آثار غيره من رواد الطريقه العراقية الحديثة في الشعر لما تتمتع به من صدق التجربة وحرارة الانفعال .

« هذا المساءيا عزيزتي جميل » لأحمد عبد المعطى حجازي

هذه القصيدة - اقول الك الحق - أحببها ، أحببها كثيراً وشعرت عند قراءها بنسمة دافئة تنفح وجهي. شعرت كأن ظلالا ندية تفيئي وعبقاً شهياً يفغذ الى قلبي ويدغدغ أوصالي . ماذا أقول ؟ يمشي في جوارحي . بساطة وحنان ورقة انسانية وعاطفة ونجوى حارة مهموسة وغزل . . غزل لا كالغزل « الذي يدور على أوهام النفس وأحلام الذاتية منفصلا عن التجارب الانسانية ذات الشمول والتكامل والعمق ، وانما الغزل الذي يعقد صلات الألفة والود بين الأشياء الصامتة والانسان، بينما تراه العين من الوان الجال وبين ما تحس النفس وما يكتشف الوعي من الأعاق » غزل لا ينسى الانسان فيه قضيته . . المن مشاركة الفن في التعبير عن مشاكلنا أن تعطي أكلها اذا جاء فقط . . وأن مشاركة الفن في التعبير عن مشاكلنا أن تعطي أكلها اذا جاء الشعر محض تقرير يصف التجربة أو يخبر عها ولا ينقلها . . والى القارئ هذا النموذج من الشعر الوصفي التقريري في قصيدة « بلادنا مقابر الغزاة » للسيد حسن فتح الباب :

« وصية من عهد أوزيريس – فاغمة من نفحة الزهور – ومن اهاب اللوتس النضير – قد شفها العبير – وصائها عن خائن العيون – بين رقى تابوته العهيد – احباب كاهن قديم ... »

وهذا نموذج آخر من « منظومة خطاب الى أختي» لمبارك حسن خليفه :

«يا أخت تحيات عطرة — من قلب يشتاق اليك — و لأمي — و فتاتي تلك السمراء — لسعاد يا أخت تحية — و لكل رفاقي و صحابي — ماز ال خطابك في كني — يهتز وينبض .. » وعلى هذا النمط فقس قصيدة « انشودة القنال » لعبد الرحمن رباح الكيالي و « أنا وهي و الليل » لهري صعب الحوري و « حب و جلجلة » لحليل حاوي . اشعار تتفاوت من حيث الضعف و الرداءة نيات أصحابها و مقاصدهم شريفة طبعاً و لكن النيات و شرف القصد لاتعمل و حدها شعراً . . نريد فناً وحياة و أدباً يخفق بحرارة النجربة و صدق الانفعال.

احد ابو سعد

. بىر و ت

صــدر اخيراً

عن دار الآداب

فناديراشبيلين

مجموعة قصص رائعة للقصاص السوري المعروف

الدكـــتـورعبد السلام العجيلي

قصص انسانية عميقة ذات جو سحري عجيب

غن النسخة ١٥٠ قرشاً لنانياً او ما يعادلها

تطلب من دار الآداب – بيروت ص. ب ٤١٢٣

V9

5 · V

كالإلآكاب نفيم

مكاكع التريج بزالم لتبكر

الناكسيس في بالادي

الديوان المنتظر للشاعر المصري المحدد

صدر هذا الشهر

مَجَلَّهُ شَهِرَتَية تعنى سِثُوْوْينِ الفِكْرَ پیروسنت دحق س ۱۲۳ – تلفون ۲۲۸۳۲

الادارة

شارع سوريا– رأس الخندق الغميق ، بناية الأسمر

الاشتراكات

في لبنان ُوسوريا : ١٢ ليرة

في الخارج : جنهان استرلينيان

او ه دولارات

في امبركا : ١٠ دولارات

في الأرجنتين : ١٥٠ ريالاً

تدفع قيمة الاشتراك مقدما حوالة مصرفية أو بريدية

الاعلانات يتفق بشأنها مع الادارة

توجه المراسلات الى 🔹 محلة الآداب ، بيروت ص. ب ٤١٢٣

النسَ شاط النفت الى في الوَطن العسرَي

مؤتمر « خلق المواطن الصالح »

وفَّما يلي تلخيص لأهم ما ورد في هذه المحاضرات.

تحدث الدكتور فؤاد عمون عن ان تقاعس اولي الفكر في البلاد العربية عن

كانت كلمة « مواطن » في العهد جديد فجاء في الحديث الشريف: « حب الوطن من الايمان» . اما اليوم بالمصير الواحد.

والمواطن الذي نعنيه فيموضوعنا عند اكتمال الحادية والعشرين ، اذ او الاقتراع في مجالس الدولة على حد قول ارسطو ، وان لم يكن قد بلغ السن التي يجوز له فيها ان ينتخب نائباً. ويطلق عليه الغربيون Citizen . والمواطن في البلاد اللاديموقراطية لا يتمتع بحق الانتخاب ، وهو غير راشد سياسياً فيالعرف الديموقراطي .

اقيم في الجامعة الاميركية ببيروت في الشهر المانسي مؤتمر الدراسات العربية السابع ، وكان موضوعه « المواطن الصالح .» وقد اشترك فيه الدكتور فؤاد عمون في « مفهوم المواطن الصالح » ، والدكتور أديب نصور في « مهمة الدولة في خلق المواطن الصالح » والاستاذ ادمون رباط في « مهمة النخبة في خلق المواطن الصالح » والاستاذ محيىي الدين النصولي في « مهمة الصحافة في خلق المواطن الصالح .» .

معالجة هذا الموضوع فيها مضي يرجع الى ما يكتنفه منصعاب، اهمها افتقار اللغة العربية الى المصطلحات العلمية ، وأقترح أن يعني أرباب اللغة بالناحية اللفظية من العلوم الاجتماعية ؛ ثم تطرق الى اختلاف الاوضاع والنظم السياسية والاجتماعية ، والى تباين النزعات السياسية والتيارات الفكرية في بعض البلدان العربية و لاسها لبنان . وانتقل المحاضر الى تعريف المواطن فقال :

> القبلي العربى تعني « المقام » . وفي العهد الاسلامي اسبغ على المواطن معنى فقد اتفق اتفاقاً يشبه الاجماع على تعريف الوطن بانه وحدة سياسية تتألفمن قوميقطنون إقليماً ذاحدود معينة تجمعهم وحدة الاماني ، والشعور

هو المواطن الراشد ، الراشد بالمعنى القانونياي الذي بلغ سن الرشد السياسي، وهو غالباً ما يكون في الديموقر اطيات يحقله عندئذ ان مار سحقالانتخاب،

ثم تحدث الدكتور عمون عن الولاء للدولة والوطن وما يشوبه من رواسب الماضي فقال:

وما تزال تشوب الحكم في الدول العربية ، ديموقراطياً كان امفردياً ، عوامل لا تنسجم مع تعريفنا العصري للوطن ، وهي :

١ – الدين والدولة : فلا يزال الحكم في بعض البلاد العربية متصلا اتصالا وثيقاً بالدين . ولا توجد الا دولة واحدة لا دينية وهي لبنان .

٢ – الطائفية : أذا نجا لبنان من مسألة ارتباط الدولة بالدين ، فهو يعاني مشكلة الطائفية . والطائفية ليست تنازعاً بين الاديان والمذاهب بقدر ما هي تنازع بين فئات مختلفة من الشعب على الحقوق والمنافع . والطائفية لا تلغى

٣ – القبلية والاقطاعية : لا يزال في العالم العربـي بلدان يكون البدو جزءاً من سكانها ، والاوطان الكثيرة القبائل كها قال ابن خلدون قل أن تستحكم فيها دولة . والاقطاعية كالقبلية منافية لطبيعة الدولة تضعف من دوح الولاء للوطن حيث هي قائمة .

 ٤ - تجريد الشعور الجاعى بالمواطنة الصالحة من رواسب الطائفية والقبلية و الاقطاعية :

هناك وسائل عديدة تعالج بها الطائفية كها تعالج القبلية والاقطاعية تقوم في علم الاجتماع على قاعدة تقاطع الدوائر الاجتماعية .

وانتقل الى الحديث عن النزعات الحديثة (الاجتماعيةو الدو ليةو السياسة) . وتأثيرها فيولاء المواطن لوطنه فقسمها

١ - المذاهب الاجتماعية : تحصر العوامل التي اتينا على ذكرها معنى الوطن و المواطنة في اضيق نطاق . أما المذاهب الاجتماعية أوالمنظات الدو ليةو القوميةالعربيةفهي قوى مبعدة

Centrifuge

ومن المذاهب الاجتماعية الاشتر اكية المركسية . وهي معنى جديد للمواطنة تتجاهل الحدو د الدولية .

٢ ــ النزعة الدولية: وتمثل هذه النزعة الامم المتحدة والجامعةالعربية . وترمى هذه النزعة الى تعاون دولي عبر الحدود السياسية .

٣ ــ النزعة القومية العربية : هذه نزعة قديمة العهد ، ترجع الى اولى ايام النهضة الاستقلالية العربية. وعلى الرغم من الاحداث التاريخية اللاحقة بمعاهدة سايكس – بيكو الاستعارية عام ١٩١٦ فان الوحدة العربية لم تعدم مؤيدين مؤمنين .وقد

* نشطت الصحف الادبية اللبنانية في الفترة الأخيرة نشاطاً ملحوظاً من حيث المادة والاخراج . ولكن نشاط ِّ بعضها اقتصر على مهاجمة النزعة العربية الصريحة في مجلة « الآداب » .. و لا حاجة بنا الى التذكير بأن القافلة ۗ العربية تسير ...

* أصاب اللبنانيون في الشهر الماضي متعة فنية كبيرة بمشاهدة فرقة الباليه 📕 الروسية تقدم على مسرح الاونسكو روائع من الرقصات الروسية الفنية التي اوحت للمعنيين بالفنون عندنا بضرورة أغناء الفولكاور الشعبي في جميع

* اسس الفنانون اللبنانيون والرسامون والنحاتون جمعية دعوها « جمعية أهل الرسم والنحت » غايتها رعاية الحركة الفنية في لبنان والاهتمام بمصالح الفنانين . وستدعى الجمعية العمومية قريباً لمناقشة القانون الاساسي والتداول بمختلف الشؤون التي تهم ألفن والفنانين .

* عممت اللجنة الثقافية في جامعة الدول العربية على وزارات المعارف في الاقطار العربية مذكرة توصي فيها الجهات المختصة بشراء نسخ من « قاموس لسان العرب » طبع دار صادر — دار بيروت لتوزعها على المكتبات العامة و مكتبات الكليات و المعاهد و المدارس .

* سيفاجيء الشاعر السوري الاستاذ نزار قباني قراءه بكتاب جديد ، ولكنه نثري ، عنوانه « الحبز والزنبق » . وسيصدر هذا الكتاب قريباً جداً عن « دار الآداب » في بيروت .

النسَتُ اط النفت إلى في الوَطن العسرَ في

قدم الى مجلس جامعة الدول العربية مشروعانا حدهـما سوري والآخر عراقي ينصان على انشاء اتحاد بين دول الجامعة غايتهما الوحدة العربية . وقد اخذت مصر وسوريا تعملان على انشاء اتحاد بينهـما . وقد كانت هذه الخطوة استجابة لدعوة صادرة عن الاوساط الحزبية والشعبية .

وهناك احزاب تتمسك بالاوضاع الراهنة .

وهناك في لبنان حزب النداء القومي الذي يعترف بالكيان اللبناني وسائر الكيانات السياسية العربية من جهة ، وبالقومية العربية من جهة ثانية وينزع الى تحقيق الوطن العربي الاكبر . وينزع الحزب القومي السوري الى توحيد الهلال الحصيب بما فيه لبنان . وعلى عكس هذين الحزبين يطالب حزب الكتائب وحزب الكتلة الوطنية بالدفاع عن الكيان اللبناني ، لكها يدعوان للتعاون مع سائر الدول العربية في حدود ميثاق الحامعة . ولكن معظم هذه الاحزاب ، على اختلاف اهدافها القريبة والبعيدة تجتمع حول ما أسموه الميثاق الوطني . وهذا الميثاق موضع جدل من حيث اعتباره وسيلة او غاية . ولكل حزب رأيه في الميثاق موضع جدل من حيث اعتباره وسيلة او غاية . ولكل حزب رأيه في الميثاق الوطني .

وتحدث عن الديمقر اطية البر لمانية فقال :

يقوم الحكم البر لماني على قامدتين : ١ – شعب ذو سيادة يفوض سيادته الى . نواب ، ٢ – مسؤولية الحاكمين الهام النواب .

فانتخاب النواب حجر الزاوية في الحكم الديمقراطي ومسؤولية الحكام المام التواب في الحكم البرلماني بمنزلة الغلق من العقد . فهل تعبر الانتخابات النيابية في لبنان عن حقيقة ارادة الشعب ؟ الجواب على هذين السؤالين ليس بالجواب الشافي فمن مقتضيات الحكم الديمقراطي التعليم ، والتعليم في لبنان يعاني ازمة مردها الى سببين : ١ – فقدان التوجيه العام . ٢ – شدة التوحيد في برامج التعليم التي لا تفرق بين حاجات المدينة والقرية والصناعة والزراعة والنخبة العام . .

ثم ان السلطة تعمد الى توجيه الانتخابات الوجه الذي تريد . و لا تقف السلطة موقفاً حيادياً عند تنفيذ الانتخاب . ثم هل الحكام مسؤولون بالفعل المام مجلس النواب ؟ ألم تعين معظم الوزارات كما لو كانت مسؤولة أمام رئيس الدولة لا مجلس النواب ؟

وانتهى المحاضر الى القول بأن الواقع العربي يشيع الثقة بحسن المصير .

مهمة الدولة

اما الدكتور اديب نصور فقد بدأ بتعريف الدولة ثم ذكر ان ضعف الدولة في الشرق العربي يرجع الى قوة المؤسسات الصغرىضمن الدولة ، والى عداء موروث للدولة ناتج عن الحكم الاجنبي والحكم المستبد ، والى ان الدولة لا تستأثر بولاء المواطن ، لأن هناك ولاء آخر لامة العرب عبر الحدود ، والى ان الادب يقوم غائباً على تمجيد الثورة . ثم عدد المحاضر عناصر التربية للمواطنة وهى :

١ – علم الواجبات المدنية .

٢ – الرؤيا – المثل الاعلى في التاريخ ، في الادب ، في الحياة .

٣ – الحب – المواطنة حب المواطنين – « ان تحب قريبك كنفسك ».

٤ – اكتساب فضائل المواطن بمارسة الفضائل و العيش كمواطن .

و سر د اهم و سائل التر بية المتاحة للدو لة و هي :

١ – المدرسة – ٢ – الدولة : دوائرها ، اجهزتها ، خدماتها – ٣ – الراديو ، التلفزه ، الشاشة – ٤ – الصحافة واللغة والادب – ٥ – الجمعيات الوطنية و المنظات و الاحزاب – ٢ – الشخصية .

مهمة النخمة

وهذا تلخيص واف لمحاضرة الاستاذ ادمون رباط عن $_{\rm w}$ مهمة النخبة في خلق المواطن الصالح $_{\rm w}$

للنخبة في ظهور المواطن الصالح وتربيته تأثير عميق . فظهور هذا المواطن لا يتم الا في بيئتها . وللمنخبة معنى متعارف عليه يشوبه الغموض . وهو لا يفي بحاجتنا الملحة الى معرفة شاملة للنخبة ولابد للتعرف الى هذا الموضوع من دراسته دراسة علمية من نواح ثلاث :

١ – معنى النخبة و نشاطها ووظائفها :

ا – معى النخبة : النخبة في واقعها ظاهرة اجهاعية . ويمكن تحديدها بأنها هي تلك الطائفة الظاهرة من الاشخاص في كل مجتمع ووسط اجهاعي . وهناك من ينبثق عن النخبة فيتزعمها . وتقوم النخبة حيث تظهر بالقيادة والتوجيه بطريق الحكم او المال والنفوذ او التقليد والتقيد .

ب – حدودها: يبدو انه من المستحيل تعيين حدود هذه الظاهرة الاجتماعية اي النخبة. ذلك اننا لا نستطيع تبين بداية تكوينها وظهورها ومداها. الا ان هذه المشكلة لا تنفى وجود النخبة، وضرورة دراستها.

٢ –كيفية ظهور النخبة وتطورها :

ا – لاحظ الحكماء منذ اليونان انه ليس للانسان حياة الا في المجتمع بل لا يحفظ التاريخ من حياة الفرد الا ماكان متصلا بالمجتمع الذي عاش فيه . لكن المجتمع لا يستقرفي حالة ثابتة . وفي احدى مراحل تطوره تظهر في وسطه كتل متباينة في وظائفها متكاملة . وبين هذه الوظائف وظيفة السلطة في المجتمع .

و السلطان في الإصل لا يتصل بالشخص او الجهاعة التي تمارسه . فقد كان في المجتمعات البدائية موزعاً بين اجزاء المجتمع كافة . ثم بدأت عملية التفريق الذي تساعد على تحقيقه النخبة . وتتسلم النخبة عندئذ القيادة و تبعث زعيماً الى



النسَ شاط النفت إلى في الوَطن العسر بي

الوجود يقبض على زمام الملك . وهذا التطور ينطبق على كل المجتمعات . ونلاحظ ان النخبة هي التي تسير المجتمع ، وأنها تصبح في المرحلة الكبرى من التطور الطبقة الحاكمة .

والفئات التي قامتُ بتطوير مجتمعاتها بين الشعوب القديمة هي نخب فرضت نفسها بقوة الفكر او المال او السلاح .

ب – ويتضع هذا عند استعراض ما قامت به الخبة في مختلف المجتمعات، فالاقطاعية مثلا لا تعني في الواقع سوى تسلط نفر على سيادة المجتمع واستلام قيادته . والنخبة من رجال الاقتصاد في مكة هي التي قاو مت الاسلام . وليست البرجوازية في العهد الحاضر في اوروبا الغربية الانخبة برزت في اعاق شعب كان يعمل ، طوال القرون الوسطى في ظل سلطان النبلاء . ومن داخل البرجوازية قامت البرجوازية العالمية التي لم يزل يخرج مها رجال الحكم والصناعة الكبرى والتجارة الضخمة في اوروبا الغربية . لكن نخباً اخرى من طبقات العال قد بدأت ترتسم ، وتدخل حلبة الحياة العامة . وكانت ممرة كفاحها هذه المنظات النقابية .

ج – بيد ان ازمة حادة قد نشبت في المجتمعات المعاصرة ، من ناحية اتصال النخبة بالطبقة القائدة . ذلك انه حدث تفكك وانقسام في صفوف الطبقة القائدة . فظهرت فئات من تلك الطبقة غريبة عن طبقتها الاصلية ، واخذت تكون نخبا جديدة . وبدأ التنافس بين هذه النخب : ولحأت الفئات المتنافسة الى الاحزاب التي تهييء الاطار الذي يشد عزمها والعقيدة المنظمة بعدما تقلصت القيم التقليدية وعلى الاخص الدينية مها .

ونتج عن ذلك كله تعدد الطبقات . فلم يعد المجتمع منقسماً بين حاكمين ومحكومين بل تعددت بيهه الطبقات المتوسطة . ومن هذه الطبقات مالا يستند في وجوده الى الثروة او النسب .

وبرزت خطتان متباينتان لايجاد حاول للمعضلات الاجتماعية والاقتصادية التي كانت تكمن وراء هذا الصراع بين الاحزاب اي بين نخبة ونخبة : وهما الديمقر اطية الغربية والثورة والانقلاب عند الشيوعية . الا ان الازمة بقيت في الديمقر اطيات الغربية حيث لم تزل النخبة التي ابت ان تنتمي الى حزب معين بعيدة عن الطبقة الحاكمة .

٣ – وظيفة النخبة في المجتمع :

ا — كان اثر النخبة في المجتمعات الاولية طبيعياً وغير معلوم ، لازماً وغير مرغوب ، وكان اثرها عاملا جعل المجتمع يزيد تعقيداً وتنظيماً . الا أن اثر النخبة تبدل في المجتمع عندما شعرت النخبة بقدرتها على توجيه هذا المجتمع وفقاً لمناهجها . اذ برز زعاء الشعوب من بين هذه النخبة ، واستطاع بعضهم كالانبياء ان ينشروا قيماً روحية جديدة ، والبعض منهم كالفاتحين مهدوا السبيل لانتشار قيم سابقة كانت منحصرة في بقاع ضيقة .

ب - على الرغم من ان امر الزعيم يكتنفه الغموض فهناك وقائع ثابتة اجمع
 الناس عليها وهي :

لا يأتي خلق الزعيم من العدم فهو و ليد المجتمع الذي ينشأ فيه .

لا يقتصر خلق الزعيم على البيئة وحدها بل يشترك في خلقه التكوين
 البيولوجي .

– يحتاج الزعيم ايضاً الى الظرف التاريخي الملائم لظهوره .

ج – للوعي العلمي شأن عميق في امر التربية السياسية . ودرجة تأثير العقل على سير شؤون المجتمعات تميز بين شعب وآخر . فالتقدم الاجتماعي الصحيح انما هو في تحكيم العقل في الطبيعة .

وتحدث المحاضر عن احوال النخبة في المجتمع العربي فقال : نستطيع بناء على ما مر ان نجد صنفين من الطبقات القائده في المجتمع العربسي المعاصر :

١ – الطبقات التقليدية ومنها ما اندثر وما بقي حياً . فمن الطبقات البائدة الشرفاء في المجتمعات الاسلامية و طبقة النبلاء في جبل لبنان و الطبقات الموجودة متنوعة و لاسيما في لبنان ومنها : الطائفية التي لا تؤلف طبقة بمعناها الاجتماعي و الاقتصادي بل مجتمعاً خاصاً مستقلا . و بجانب الطائفية نجد الاقطاعية . وهناك طبقة الملاكين الكبار .

على ان الطبقة المسيطرة اقتصادياً هي الطبقة البرجوازية الطالعة في البلاد العربية ، التي تمتلك وسائل الانتاج . وهي طبقة حديثة العهد ولاسها بافرادها المسلمين وذلك منذ ان بدأت جهودهم تتحول عن الوظائف الحكومية والعمل الزراعي الهادئ . على ان هذه الظاهرة الاجهاعية الكبرى دفعت المجتمع الى تطور سريع نحو التحرر من قيود الماضي . وأدت الى ايقاظ الوطنية الكامنة .

وهناك نفر من المثقفين في كل مجتمع عربي قد عجز حتى الآن عن ايجاه وسط يأوي اليه ، وهو يتخبط لذلك بعقد نفسية ومشاكل مالية تجعله قلقاً .

مكتبات انطوان

يسر ُها ان تعلن انه وصلتها مؤخراً مجموعة كبرى من الكتب العربية . حديثة وقديمة . من دور النشر في البلاد العربية . وهي معروضة في

فرع الامير بشير

تلفون ۲۷۲۸۲ - ص.ب ۲۵۲

النسَ شاط النفشافي في الوَطن العسرَ بي

٢ - كيفية نشوء النخبة : كان العلم (الديبي) والجهاد في العهد الاول للاسلام هما سبيلا الارتقاء الاجهاعي . ثم او جدت التجارة الدولية طبقة برجوازية على ان النخبة التي تشكلت من عمال السلطان والدولة الفت طبقة جديدة .

على أن النخبة اليوم باتت تصدر عن معينين أو ليين : وهم المال والتعليم .

٣ – مهمة النخبة : ما تزال النخبة تقود الشعب في عصر نا . على أن بجانب هذا النفر من رجال السياسة والمال الذين يؤلفون الطبقة الحاكمة في المجتمع العربي تربض فئات أخرى تعتبر أنها هي التي تؤلف النخبة الصحيحة ، وهي تتصف في الواقع بثقافة جامعية عالية لا تستفيد منها في الحياة العامة وأنما في حقول الاعمال المهنية فحسب . والازمة ناشبة بين هذين الصنفين من النخب .

لكن هل تمكنت النخبة المنتظمة في الكتل السياسية من تحديد مهمتها في تطوير المجتمع ؟ هناك برامج للاحزاب. ولكن يبدو لي خلال خطوطها الواسعة ضعف استعداد من يناصرها الى اخضاعها الى الهدف الاولى الذي يقوم نصب اعين العالم العربي وهو وصل هذا العالم العربي بالمجموعة الدولية لحمله جزءاً فعالا منها لا يمارس حياة كريمة فحسب بل ويساهم في انماء الحضارة العصرية.

فالمشكلة اذن خلق مجتمع عربي عصري بل دولة عربية عصرية لايرتبط افرادها برابطة الدين او الطائفية بل بصلة التجانس والانسجام : وهذا الهدف يتطلب فلسفة و تنظيماً . وهو عمل ادنى ستجد فيه النخبة منفذاً لحيوية تصرفها في خلق المواطن الصالح .

مهمة الصحافية

اما محاضرة الاستاذ محيى الدين النصولي فهذا ملخصها :

ليس من مصلحة تطورت بسرعة البرق الحاطف كها تطورت صناعة الصحافة الاسيما في البلدان الكبرى وفي هذه الحقبة من الزمن . كأن اية جريدة يومية كبرى في عهدنا هذا مشروع ضخم يتطلب طاقة بشرية هائلة وآلات لا تحصى وادارة دقيقة منظمة .

والحريدة تقوم اول ما تقوم على قسم التحرير وعلى الادارة . وقسم التحرير يهمة بالاخبار ويعلق عليها . اما الاخبار الجديرة بالنشر فيجب ان تتحلى باربع صفات ، ان تكون ماتعة ، ومهمة ، وجديرة ، وصحيحة . وعلى اساس انتقائه للاخبار وطريقة عرضه لها يعرف الصحفي الفطن ويميز رئيس التحرير الذي يستعمل ضميره الصحفي ومركزه كمرجع اخير في اثبات الاخبار او دفضها ، ليخلق المواطن الصالح . والمقياس لاهمية الحبر ما اذا كان يثير اولا يثير اهمام اكبر عدد ممكن من القراء . وهنا يتجلى جهد الجريدة في ابراز الحبر الصحيح ، وتبرز المزاحمة بين الصحف في التسابق الى نشره . والحبر الصحيح هو ما اقتنع به الصحفي وتحقق منه بواسطة غير مصدر واحد . بعض الصحفيين ينشر الحبر المغلوط او يختلقه في سبيل انتزاع مصدر واحد . بعض الصحفيين ينشر الحبر المغلوط او يختلقه في سبيل انتزاع السبق الصحفي ولكنه بذلك يفقد ثقة المفكرين من القراء ويلطخ رسالته . متى توفر للصحفي بعد النظر والمال والتنظيم توفرت له الاخبار الماتعة ، المهمة الحديدة الصحيحة .

والجهاز الحكومي والبرلمان ، والرجال المسؤولون هم المصدر الاساسي للاخبار المهمة والماتعة والجديدة والصادقة . ومن واجبات هؤلاء ان يعودوا الصحفيين الثقة بهم بمصادقتهم وتزويدهم بحقيقة الاموركي يتعاونوا معاً على خلق المواطن الصالح . وعلى قسم التحرير ان ينقل الى قرائه على ايدي مراسلين ومحررين اختصاصيين اخبار المجتمع الادبية والعلمية والفنية وغيرها ، واخبار المجتمعات الاخرى في العالم . وكل ذلك بحلة تروق العين والضمير الحي والذوق السليم . اذ بمثل هذا يربى المواطن الصالح .

وللصحافة اليوم مهمتان : نشر الاخبار وابداء الرأي . والانباء تبقى ميتة ان لم يتناولها المعلقون بالتعليق والتوجيه ان كتابة او تصويراً . وهنا يبدو ما للصحافة بما فيها المجلات الاسبوعية والشهرية من اثر في تكوين المواطن الصالح حول كل ناحية من نواحي الحياة ، وبالتالي في تكوين المواطن الصالح فالرأي العام لا يكون الا بالصحافة . وللجرائد اليومية الاثر الاعمق فيه . وللرأي العام قوة ان اطلقت دمرت او عمرت . لذلك كانت الصحافة السلطة الاولى لا الرابعة كها اعتدنا ان نسمها .

ولا تستطيع الحرائد ان تؤدي مهمتها البناءة في خلق المواطن الصالح الا في جو رائق من الحرية الصحفية . غير ان مزاحمة السيما ودور الاذاعة والتلفزيون المجرائد في نقل الاخبار والآراء والصور هذه الاياء عيما الاخبرة تعمد الى جذب القراء عن طريق الترفيه جاعلة الانباء في المرتبة الثانية من الاهمية مع الشعور بضرورة عدم بسط الحقيقة فيها كاملة . ولكن على الصحفي ان يوفق بين مصلحة الحريدة من الوجهة التجارية وبين متطلبات المحيوة . اذ ان حرية الصحافة لها حدود ، فلا يجوز للكلمات ان تجرح والقلم ان يجمح فينشر مالا يجوز نشره ويشم من لا يجوز شتمه فيرتمي ويرمي مجتمعه في المزالة . ولقد تدخلت الحكومات في حرية الصحافة ووكلت القضاء الحد من هذه الحرية . غير انه مهما تتوافر لذلك القوانين فان قانون الضمير هو قانون الصحفي الذي يوجهه دائماً سواء السبيل فالمحاكم تستطيع فقط ان تسجن المحسد وليس بوسعها ان تحبس الروح . ومن واجب الصحفي قبل ان ينصب نفسه معلماً وهادياً ان يطمئن الى انه حقاً ذلك الهادي والمعلم .

ان الصحافة التي تتصل بالمواطن اتصالا مباشراً كل يُوم تستطيع ان تخلق هذا المواطن بالحبر والرأي والصورة وان تسهم في خلق الاسرة والمعبد والحكومة وكل من يعنى بالمواطن من قريب او بعيد ، ذلك اذا كان القيمون عليها من الصالحين الممتازين .

والصحي الصالح لا يقوم الا اذا توفرت له ثقافة رفيعة وعقل تطبيقي متفتح وتدريب مهي فائق ، وضمير حي يقدر المسؤولية الاجماعية ، ومدارس تعلم اساليب الصحافة والامانة لمبادئها . فان توفرت هذه جميعها للصحفيين في العالم العربي توفر لهذا العالم المواطنون الصالحون .

وتحدث الاستاذ النصولي عن مستقبل الصحافة العربية : فقال ان الصحافة العربية تسير قدماً ، على الرغم من تعثرها ، في خلق المواطن الصالح . هذا اذا ضمنت حريتها في ظل النظام الديمقر اطي . وطلبنا اليها ان تصمد في وجه الظلم والظالمين ، وتعاند بالنقد البناء حتى تنهار الحكومات الضالة ، وتهزأ بالرشوة واضعة نصب عينيها خلق المواطن الصالح .

ان للحرف قدسية وفعالية في خلق المواطن الصالح ، فلنحرص عليه من ان يبتذل ويستعمل للتدمير بدلا من التعمير والبناء .

النسَ شاط النفسا في إلى الوطن العسر في

سوریت

لراسل«الآداب» سعد صائب الضحك عند الكمار والصغار

القي الدكتور ابراهيم الكيلاني محاضرة طريفة في « الندوة الثقافية النسائية بدمشق » عنوانها « الضحك عند الكبار والصغار » استهلها بالتعريف اللغوي للضحك كما ورد في المعاجم العربية والاجنبية ، ثم عمد الى تفصيل الحصائص الوجدانية والعاطفية التي ينفرد بها الانسان (الضاحك) دون غيره لأنه يتمتع بالعواطف والقوى العاقلة والانطباعات الاخلاقية التي تستوعب احكامأ وتصورات لا نجدها عند الحيوان ، وتطرق الى تقسيم الضَّحك الى نوعين ، ضحك الصغار وهو ضحك بريُّ رنان يصدر عن استعداد طبيعي للتفاؤل والسرور والرضى ، وتحدثه اقل المؤثرات . وضحك الكبار وهو انفجار حادث مبعثه ليس عدم الاهتمام واللامبالاة كما هي الحال عند الطفل ، بل خصائص عقلية معقدة مضحكة ، من فكاهة أو نادرة او ذكرى خاصة ، فهو اذن حال استثنائي ، وزحزحة لكابوس الوقار وثقل التقاليد الاجتماعية التي نرزح تحتها ، حيَّث تتجاذبنا احزان الماضي ، ومتاعب الحاضر ، ومُحاوفٌ الغد ، التي تشكل كل تجاربنا المفجعة في الحياة . ثم اشار الى اختلاف الضحك حسب القرق والمزاج والجنس ، فالضحك الانكليزي مثلا بارد فيه تهكم وجمود وسخرية ، والضحك الفرنسي فيه خفة وحدة لاتينية ، والضحك المصري يتصف بالحفة والطلاوة وسرّعة الحاطر والبديمة ، فهو كالروح الشرقية يعتمد على التلاعب اللفظي تارة ، والمعنوي تارة اخرى . كما ابان المحاضر كيف ان المرأة تضحك بسهولة ، ولأتفه الاسباب ، الا انها لاتجيد الاضحاك الا في عدوى الحرارة الضحكية التي تنبعث منها ، وهي قديرة على كشف الجوانب المضحكة في الاشياء ، ولكنها عاجزة عن ابتكارها واعطائها شكلا محسوساً ، ويعزو المحاضر تقصير المرأة في الإضحاك الى ان الذكاء النسوي قائم على التفهم لا الابداع ، وان الطبيعة اجبرت المرأة على ان تحيا بقلبها . وهنا يخلص الى القول بان الضحك تعبير عن الفرح و أن له أسباباً عديدة جهد علماء النفس في حصرها وتُصنيفها ، وكلها صحيحة ، ولكنها على صحتها ووجاهتها ، لا تكتفي و احدة منها بذاتها ، بل تستعين باخواتها لدعمها وسد جوانب النقص فيها ،"وهنا اشار المحاضر أشارة عابرة الى النظريات التي تدعم رأيه ، مورداً قول « سبنسر » في « التناقض الهابط » وانه سبب

تاريغ اسانيا الاسلامية

المؤرخ الاندلسي لسان الدين بن الخطيب وهو يشتمل على اعال الاعلام ، في من بويع قبل الاحتلام ، من ملوك الاسلام

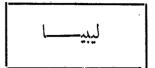
صدر عن دارالمكشوف ، بيروت

من اسباب الضحك ، اي ان الضحك يحدث بصورة طبيعية عندما يكون الوجدان مشغولا بعظائم الامور فاذا به يببط الى صغائرها ، كما نوه بالتناقض بين فكرتين او صورتين ، وانه من موجبات الضحك ، شريطة ان يكون الشيئان المتناقضان متواترين كأمها يخصان شيئاً واحداً ، حتى نتوهم في آن واحد ان الشيء كائن وليس بكائن . كما اورد خلاصة وجيزة لنظرية « برغسون » تقول ان الضحك ظاهرة انسانية ، وان الحماد غير مضحك ، فالاشياء في عالمي الحماد والنبات غير مضحكة لأنها تجيب دوماً عن نفسها ، اي اننا لانلمج تناقضاً بين مظهرها ومعناها . اما الانسان والحيوان فهما وحدهما مضحكان . . وحتم المحاضر حديثه بعد ان جلا جلاء موفقاً خصائص الضحك وانواعه ، مورداً مشاهد و نكات مضحكة طريفة اختارها اختياراً انيقاً حلواً نالت استحسان السامعين واعجابهم ! .

الالتزام ...

كتب الاديب فؤاد الحكيم مقالاً في مجلة « النقاد » بعنوان « الاديب بين الالتزام والواقعية » علق فيه على استجواب الاديبة السيدة عائدة مطرجي ادريس ، الدكتور طه حسين المنشور في عدد « الآداب » الثاني وماورد في جواب العميد عن رأيه في الادب الذي اوجدته معركة بور سعيد ، ونما اورده الكاتب عن الالتزام قوله : « ان الدكتور طه حسين لم يعط رأيه صريحاً في هذا الادب ، لقد ترك الحكم عليه للتاريخ ، وبهذا اشعل نار معركة فكرية جديدة حول الالتزام ، ان لم اقل انه شجب الالتزام من اساسه. فما قول « الآداب » ورئيس تحريرها الدكتور سهيل ادريس ؟ » ثم يتحدث الكاتب عن دور « الآداب » في حمل الدعوة الى الأخذ بالادب الملتزم منذ صدورها ، فيعتبر هذه الدعوة مغامرة لأن هذا اللون من الأدب يتطلب – على حد تعبيره – فكراً ناضجاً واعياً ، وهنا يشير الى معنى الالتزام كما عبرت عنه « الأداب » وكما فهمه هو بأنه « تجنيد للفكر في خدمة السياسة او بعبارة اصح تفهيم المجتمع العربي نوع الاوضاع السياسية ـ بالدرجة الاولى – والاقتصادية والاجتماعية التي تلفه خلال النظرة العامة الى الاشياء ، دون ان تكون هناك نظرة خاصة الى اوضاع فرد واحد من هذا المجتمع الكبير » ثم يخلص الى القول بان الدكتور سهيل ادريس في كتاباته « قد عبر عن « الالتزام » كما يفهمه ، وكما يجب ان يكون حقاً بوعي ونضج » ثم فراه يتعرض بالنقد لبعض الادباء ممن شكلوا جمعيات ، أو اعطوا ادب الالتزام مفهوماً آخر « أو هم حوروا المفهوم الاول ، فلقد ادعوا ان الالتزام يغني الحرب على الاستعاد ، والتمبير عن الناحية السوداء في حياتنا سواء اكان ذلك صحيحاً أو مغلوطاً ، وسواء أكان صادراً عن تجربة معاشية ، ام تجربة تفتعل افتعالاً . . ثم فهموم عرضاً لقضايا تخدم اغراضاً حزبية ، او تعلن عن فكرة ورأي »كاشفاً عن الزيف الذي صاحب هذا المفهوم نحتتماً مقاله بقوله : « .. اذن فدعاة الالتزام لم يحققوا رسالة الادببمفهومها الشامل ، والادب تعبير حي واع صادق للواقع مها كان هذا الواقع اسود ، ومها ابيض ، المهم انه يعكس مشاكل الناس فيجدون فيه صوراً لهم تهمهم وبهذا يستطيعون اصلاح أو تلافي ما يعترض حياتهم من عقبات نفسية ومادية ... لقد خلق دعاة الالتزام هؤلاء – متعمدين وغير متعمدين – هوة عميقة تفصل بينهم وبين الشعب » . .

النسَدُ اطرالفت افي في الوَطن العسر في



القصة في الشعر الليبي

بقلم: محمد الصادق عفيفي

مابنا من حاجة إلى أن نتتبع في هذا المقام موضوع « القصة » لأنه متشعب وطويل ، فهناك تاريخ القصة ، ونشأتها ، وأنواعها ، ثم ما يتولد عن هذه الأنواع من ألوان أخرى .

وهناك شروط القصة ، وكيفية بنائها وحوكها ، وما تدور عليه من الحوادث ، ثم العقدة فالحل .

وهناك القصة في الأدب العربي عامة ، والأدب الليبي خاصة ، وهذا كله ليس موضوع بحثنا وإن كان بهمنا « القصة في الأدب الليبي » ، لنستر شد بها في حديثنا عن « القصة في الشعر الليبي » ، ولقد أفردت مجلة « صوت المزبي » عدداً « للقصة الليبية » هو العدد : « السابع » من حياتها المديدة . ولكنها لم تعرفنا بمناهج « القصة الليبية » وفنيتها وطرائقها إلا في دائرة ضيقة هذا فضلا عن عدم إشارتها « للقصة في الشعر الليبي » .

و لذلك رأينا أن نلم إلمامة موجزة « بالقصة الشعرية » لدى الشعراء الليبيين بالقدر الذي تسمح به معلوماتنا عن شعرهم .

الشعر القصصي : هو ذلك النوع من الشعر الذي يشتمل على سرد الحوادث والوقائع ، وفي هذا الضرب من النظم لا يكاد يعبر الشاعر عن عاطفته وميوله الحاصة ، ولا ينطق بلسان نفسه ، وإنما يعبر عما يجول مخواطر الأشخاص الذين يتحدث عهم ، وعن ميولهم .

والمهم أن يتخذ الشاعر هذه الحوادث والوقائع محوراً يسير عليه في حبك خيالها ، وصياغة أسلوبها .

والشاعر الليبي قد أدلى بدلوه في نظم « القصة الشعرية » فجرى في طلق واحد مع شعراء العالم العربي ، ولذلك لم تخرج « اقصوصته » عن النطاق الذي يلم اطرافها في الشعر العربي ، وقد كان التوفيق إلى جانبه ؛ حيث استقى خياله من نبع الحياة ، واستمد وحيه وإلهامه — في الغالب — من حوادث عصره وأخلاق ناسه ، وصور حضارته .

وسواء أسرد حادثة حقيقية ، أم خيالية ، أم رمزية فهو قد جرى شوطاً – وإن كان محدوداً – في مضار هذا الشعر القصصي المنشود ؛ إذ أخذ بطرفي القصة الشعرية الفنية ، فأخذ من القصة الحديرة بهذا الإسم : وحدتها ، وواقعيتها ، وبراعتها في أن تروى حكاية الحوادث الحارية ، فحول من آلتافه شيئاً ذا قيمة ، اهتم له الناس ، وأخذوا يستمتعون بمطالعته ، واختار « بطلها » شخصاً عادياً من أهماته وثائق التاريخ .

كها أخد من الشعر – الذي هو وسيلة التعبير ، خياله . حقاً ؛ قد يكون الحيال من النوع غير المبتكر ، وغير المجنح في عالم المثل العليا ؛ ولكنه رائق أيضاً : « فها القصة إلا أحد مظاهر الحيال ، لا الحيال كله » .

فللشاعر « رفيق المهدوي » قصص شعرية منها قصة « غيث الصغير » وقد وقعت حوادثها في « الآبار » إحدى القرى البرقاوية . وهي قصة غلام – دون التاسعة – قد آواه الملجأ بسبب يتمه ؛ لأنه فقد والديه في خلال الكفاح الوطني مع الغاصب الإيطالي ، ولقد زار الوالي الايطالي هذا الملجأ في ذات يوم ، و في أثناء تجواله تبين في « غيث » شخصية نادرة .

قال : هذا عبقري فارفعوا قدره إني ساعطيه وسامـــا

ثم بدا للوالي أن يحتبر ذكاء بإعطائه مائة درهم ، وسأله عن كيفية إنفاقها .
قال : ما تصنع « يا غيث » بها قل يا الحق ، ألا تخشى ملاما ؟
قال غيث وبدا الجد على وجهه يشبه ليثاً أو قطاما !
إن لي ثأراً إذا أدركته لا أبالي بعده إن ذقت حماما
لو تحصلت على مال به أشتري : عدة حرب وحساما
أدرك الثارات عن قتاوا والدى إني أريد الإنتقاما

فها كان من الوالي إلا أن از در د هذه الجرأة ، وتلاقت نظراته مع بطانته ، في نظرة تحمل في طياتها الموت الزؤام ، فها كان من هذه الشرذمة إلا أن تآمرت بليل لاستئصال هذا الشبل :

نظر الوالي إلى غيث ولم

يظهر الحقد ، ولا أبدى ملاما

ورأى أتباعه ما غاظهم فتعاطوا نظرة كانت كلامـــا أضمروا السوء ولكن لم يروا سبباً يوجب منــه الانتقامـــا لجأوا ظلماً وعدوانــاً إلى أفظع الأفعـال إذ كانوا لئامــا عادة النذل اغتيــال ولذا جعلوا سراً لــه السم طعامـــا

وللشاءر « الهادي عرفه » قصة « الراعي » وقد وقعت حوادثها في المقاطعة الوسطى بطرابلس الغرب سنة ١٩٤٩ حيها اجتاحت البلاد موجة من البرد القارس ، والريح العاصف ، والثلج المتراكم ، الذي تخلفت عنه بعض الكوارث والمآسي ، تلك المآسي التي كان من صحاياها الفتى (بدرالدين) الذي خرج ليرعى أغنامه جرياً على عادته مع أترابه كل يوم ، و . .

بينا هم اشتد الصقيع وروءوا

بهزیم رعد ، وانههار سحاب والأفق أدجى ، والسهاء احلولکت

والريح قد جاءت بكل عجاب

معنى الثورة ، معنى

ادب الثورة ــ الثورة المصرية ــ الوعي الاجتماعي والسياسي ــ ثورة العقل ــ من حصاد ثورة العقل

للدكتور جورج حنا

منشورات دار بيروت الشمن ١٥٠ قوشاً لمنانياً

النسَشَاط النفْشافي في الوَطن العسَرَ

وهنالك أكل الحوف قلب إلام فاستحثت رجلها على البحث عن فلذة كبدها « بدر » الذي حيمًا أحس بهذه النذر والصواعق طفق يحاول جمع أغنامه ليعود مها إلى الحباء :

وانقض يجمعها بعزم مزاحم

لا خائف وجل ، ولا هياب

لكن قطعانه : « هلكت برغم الكد و التدآب » ، فنكص على عقبيه يبغى النجاة ، ولكنه وقع صريع هذا. الزمهرير ، ووافاه والده وهو في الرمق الأخير ، ثم ما لبث أن فاضت روحه بين يديه .

أدرك أبى ! أدرك فإن الموت يد

نو من فتاك مكشر الأنياب

أكذا أموت بمعزل يا والدي ؟

أسرع ، فان القر قد أو دي بسي

يا ويح أمي ؛ قد وهي جلدي ، وحا

نت ساعتی ، وتقطعت أسبابـی

وقف الفتي مترنجاً ، ثم ارتمي

فوق الحليد محطم الأعصاب

جاء الأب المقرور نخبط لاهثأ

تحت الدجى يبغي أعز طلاب

وافاه محتضراً فقال له : أبىي

ورنا إليه بلهفة وعتاب

ما مسه حتى تهالك صارخاً

ولدي ؛ فيا لفجعتي ، ومصابعي

ثم احتسى كأس المنية هامساً

(صُّوني بناتك) قد يطول غيابي

وللشاعر « أحمد الفقيه حسن » قصص نختار منها قصة « اللئيم » و ملخصها : أن ثمة شخصاً لئيها ، قد ضاقت به مسالك الحياة ، وأوشك أن ينجع نفسه أسفاً ، ولكنه رزق من أحسن إليه ، وعندما شبع استشرى خطره ، وأنكر فضل هذا الكريم الذي أحسن إليه ، بل وتمادى أكثر من ذلك ، فانقلب

معارك العرب

١ ــ معارك العرب في الشرق والغوب ٢ - معارك العرب في الاندلس

يعرضفيها الاستاذ بطرس البستاني تاريخالعرب والمسلمين خلال المعارك الرائعة التي خاضوها ، باسلوبه الجذاب ، وديباجته الشائقة ، وعبارته الانيقة ، ومعلوماته الطريفةالمستندة الى او ثق المصادر العربية والاجنبية . دار المكشوف ، بيروت

قد جاء في الأمثال من قدم "على

لؤم الطباع حكماية لا تدفع

يروى بأن فتى وضيعاً كان`في

بؤس ، وكان بفقره يتوجع

ضاقت به سبل الحياة وساءه

شظف من العيش الذي لايشبع لقبيح سيرته التي لا تشفـــع لم يلق من يسدي إليه صنيعة حتى إذا سم الحياة وبؤسهها

لاقاه إنسان كريم أروع

فأعانه كرمساً على حاجاتــه

وقضى لــه منهــا الذي يتمنع

فهناك لم يرم الوفاء ، ولم يقم

لولي نعمتــه

بل جاوز الحد البعيد بلؤمــه

وعدا عليه بمــا يسوء ويلذغ

ويخرج علينا الشاعر « إبراهيم الهوني » في شعره بنوعين طريفين هما : القصة الرمزية كما في « حديث السمكة » . وبوادر من تلك الرحلات الحيالية . إلى الساء حيناً كما في «الرحلة الساوية » وإلى العالم الآحر حيناً كما في « رحلة الموت » . وهي رحلات تذكرنا بالمسرِحية الإلهية لدانتي ، ورسالة الغفران

وَقَدْ يُؤْخُذُ عَلَيْهِمَا شَيَّءَ مِنْ نَاحِيةَ الفُنِّ القَصْصَى إِلَّا أَنَّهَا بِغَيْرِ شُكُ مَغَامَرَةً موفقة في الأسطورة الساوية والقبرية ، وهم رحلتان يستشف الشاعر من ورائهما بعض أسرار الحياة .

وهذا الاتجاه في الرحلات والأساطير يؤكد لنا تطلع الشاعر في الرحلة . الأولى إلى الساء ، وتقليب وجهه في أكنافها ، وحنينه إلى هذا العالم العلوي ، عالم الطهر والخير والجال ، حيث يلتقي بأبيه آدم ، وأمه حواء . وفي الثانية يذكرنا الشاعر بخواطر الموت ، وإغفاءة العين ، وسكون الروح ، وظلمة القبر المخيفة ، التي لا يكاد المرء يصدق – ولاسما في شبابه – بأنه سيموت ، أو على الأصح سيفقد إحساسه بنفسه، و بما حوله، وتلك أول ما ينزل بالإنسان حينًا يصاحب عزرائيل ، ويلفظ أنفاسه .

وإخال أن الشاعر قد لقى من عنت الأيام وتصاريفها ما جعل خاطر الموت يراوده ، وهواجس الفناء تعدو عليه ، حتى أنه لينطلق من الدنيا إلى الآخرة ، ومن ظهر الأرض إلى باطها ، حيث حساب الملكين ، ومستقر الأجساد ، لا فَزع و لا اضطراب ، كأنه في موعد حبيب إلى النفس .

ومّع أن هذه الرحلة « القبرية » كان طابعها النقد ، فان الشاعر لم يحدثنا فيها : عن فلسفة الموت كأبي العلاء في قصيدته « غير مجد » وعما ينقمه من الحياة التي ستنتهي على أي حال . وكما في قصيدة إبراهيم عبد القادر المازني التي ترجمها عنَّ الألمانية « يمل الفتى طول الحياة » ، وعن خوالج النفس في هذا العالم الموحش ، وعن البواعث التي تدفع بالمرء – مع و ثوقه من هذا المصير – إلى أن ينزع إلى خلة الرياء العريق في أبناء آدم ، فيستفظع هذه الحوالج ، ويرى أن في ذلك تنغيصاً له ، وهو لذلك – أي المرء – يحاول أن يعزي نفسه بأن هناك من سبقه الى القبر . وهناك من سيلحقه ، وبأن هناك تجدداً في الحياة ، وخلوداً

. . . .

النستشاط النفشافي في الوَطن العسرَبي

في الدار الباقية ، و من التعلق بأهداب الحياة انبثقت البواعث التي تقول بتناسخ الأرواح ، والتي تسوق الانسان إلى أن يفكر في تخليد ذكره في نسله .

و إذا كان الشاعر الليبي قد أسهم في هذا المضهار الذي تناو لناه بالحديث آنفاً، إلا أنه قصر في معالجة المسرحية الاجتماعية التي تعتمد على النظرة الفاحصة ، والتحليل الدقيق للنوازع الشخصية ، والعواطف النفسية ، والأمراض الاجتماعية ، كذلك قصر في الاستمداد من إناء التاريخ ، ولا أقصد التازيخ العام – كما صنع شوقى لأن أغلب النقاد، ولاربها الغربيين، يرون أن القصة الشعرية ليست بحاجة لانتقاء أبطِالها من أعلام التاريخ ، وأولى لها أن تقصد إلى تصوير حياة هؤلاء الناس الذين نعيش بينهم – وإنما أعني التاريخ القومى أو لا ، والعربـي الاسلامي ثانياً .

كما لم يتجه إلى أي نوع من أنواع المسرحية الروائية ، والتمثيلية الشعرية ، تلك التي كان رائدها الأول أمير الشعراء ، بوضعه الحجر الأساسي من هذا النوع في لغة العرب .

وهناك محاولة نحمدها لصاحبها وهو الشاعر على صدقي الذي تشجع فأخرج لنا من هذا الدرب فريدة بعنوان « دماء على رمال الهاني » غير أنه يأبى أن يخرجها على الناس ، أو ييسر لأحد الاطلاع عليها ، انقرر ما إذا كانت تبشر بمستقبل باسم في ميدان الشعر الليبي أم لا ؟ وقد أوجز لي خلاصها وهي : تدور حول شاب أُخذ يعد نفسه ، ويتأهب ليبنى بعروسه ، وفي ليلة زفافه ، فوجيء بنفير الحهاد يدوى ، فاصطرعت في نفسه الانفعالات المتباينة ، أيترك عروسه ويذهب لميدان الوغي ملبياً نداء الواجب ، أم يخلد إلى أحضان عروسه وخاصة أنه على أبواب السعادة التي طالما تشوفت نفسه إليها ، وفي النهاية تغلبت عاطفة الجدود ، عاطفة البسالة والإقدام ، فامتشق « شهاب » سيفه ، وامتطى صهوة جواده ، وانطلق إلى ساحة المعركة ، حيث التقى مع العدو الغاصب على رمال « الهاني » تلك المنطقة التي تقع على بعد ميلين شر قي مدينة طرابلس.ولقد شهدت تلك البقعة – من يوم الاثنين ٢٣ أكتوبر سنة ١٩١١ عقب إعلان ايطاليا الحرب على ليبيا – أعظم موقعة في تاريخ ليبيا سَجِلُهَا التَّارِيخُ بمداد من نار ونور ، وهي صفحة من صَفحات البطولة الرائعة التي عرف بها المجاهد الليبيّ اذ انتصر فيها على الاعداء رغم تفوقهم في العدد والعتاد ، ولكن بعدما اختضبت هذه الأرض بالدماء الزكية ، دما المجاهدين الأبرار ، دماء « شهاب » وإخوانه .

وقد أمدنا الشاعر بهذه المقتطفات بعد جهد من الفصل الأول :

اصحاب « شهاب » يتر نمون بأغنية في مجلس طربهم ليلة زفافه :

کم همت بهـا زمناً صبا تشكو لنسيم إن هبـــا فمشت بغرامك ركبان لتناجي بالشعر القلبـــا من وحي صريع الصبوات

فالدهر موال وموات هات الأقداح لنا هات بزواجك من وجـــه مشرق الآن رجاؤك قد حقق

لكن في الحلد بنا تخفق ما أنت اليوم بنادينا وعروسك تزجي البسات

فالدهر موال وموات هات الأقداح لنا هات وبينها هؤلاء الرفاق يمرحون آمنين ، فوجئوا بساع صدى مدافع تتجاوب في السهاء: الطبال:

يا بني العرب الحهاد اسمعوا صوت البلاد فانهضوا في كل واد أنتم اليوم العماد يا بني العرب الجهاد واضربوا جيش الفساد نحن في يوم الدمــاء موطني نادي الفداء وادحروا جيش الإمساء فالبسوا المجد رواء موطني نادي الجهـــاد واسمعوا هذا النداء

أحد أصدقاء شهاب :

الآثميه أو قدتهيا إنها الحرب: ايطاليا العائمة أفرغت ناراً على أرض الحواري طلق أالرصاص شهاب : لا غناء بعد هذا اليوم الأبطال في جيش الخلاص وغدا نضحي مع الطليان فالحرب ثم نقتص

شهاب مخاطباً أمه وقد شاهدها مقبلة نحوه :

أماه إني ذاهب الأم هند : ويلي عليك أعائد ؟

الأم : العرس يا ابني قائم هلا بقيت التجتلي

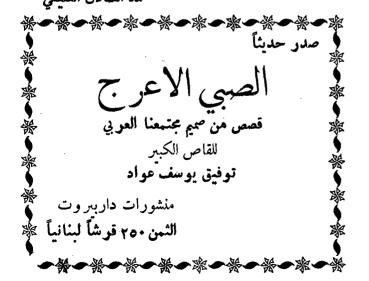
شهاب : لا ، لا ، فإني راحل إني الفداء لموطني

أنَّا لست أماً للذي لا كان من نسلي فتي

لأخوض نارأ حاميــه

الطاغيـــه بعد انهزام وعروس حبك هاهيـــه حلمــاً بدافيء (شاديه) الغاليــه نادت بلاد*ی*

وأنسا بشيبىي فاديـــه نخشى العوادي العاديــه لم يعط حق بلاديـــه محمد الصادق العفىفي



النست اط النفت الى في الوطن العسري

أُصُولُ و. على الله المنظلة المين

في مرحلة دقيقة من ظروف تطور الشعب اليمني، حاك الإستعار البريطاني مؤامرة لاحتلال مناطق طالما حلم بها، نظراً لأستر اتيجيتها وأهميتها في تدعيم نفوذه في مستعمراته في الهند، التي كثيراً ما طمع القواد الفرنسيون في إضعاف نفوذ الإستعار البريطانيفيها، نظراً للتنافس الاستعاري بينالدولتين . وكان الشعب اليمني يقاوم الإستبداد التركى تلك المقاومة العنيفة التي أعجزت الأتراك عن إخضاعه لنفوذهم ، مما أدى إلى استقلال بعض المناطق في الشال بقيادة الأنمة وبعض المناطق في الجنوب التي أصبح لها سلاطين يحكمونهامباشرة، كسلطنة « لحج » التي كانت تسيطر أيضاً على ميناء عدن. وكان لبريطانيا الحق في إرساء سفنهاعلى ساحل عدن، بناء على اتفاق سابق مع تركيا ؛ بيد أن بريطانيا وجدت الفرصة سانحة لعمل شيء ، فالأتراك منشغلون بمقاومة الإنتفاضات في الشال ، والسلطان لا بملك من القدرة ما يمكنه من الدفاع عن ميناء عدن ، فدبرت مؤامرتها المعروفة باتهام الصيادين بنهب إحدى سفنها ، وعلى أثر هذا طلبت من السلطان تعويضات ضخمة ،وحددت مدة لدفع التعويضات وإلا تعرض هو و بلاده للخطر . و لما عجز عن دفع هذه التعويضات عمدت بريطانيا إلى احتلال المنطقة بالقوة، بدعوى تأديب آلأهالي والمحافظة على مصالحها في هذه المنطقة الحيوية . وحاولت تركيا إخراج بريطانيا من هذه المناطق ولكنها فشلت . أما بريطانيا فقد و جدت نقطة إرتكاز ، وأخذت تنطلق مها متوسعة تارة بالقوة وتارة بمساومة السلاطين وأمراء هذه المناطق عن طريق إغرائهم بالمال والمحافظة على مراكزهم كحكام لهذه المناطق ، إلى أن احتلت جزءاً كبيراً من جنوب اليمن هو ما تسميه اليوم بمستعمرة عدن والمحميات الشرقيه والغربية . واستغل الإستعار البريطاني فساد الأوضاع وتصدع كيان الشعب اليمني وما وصل إليه من التأخر على يد الإستعار التركي عندما وجد في هذا ضَمَانَالْبَقَائَهُ : و أُخذُ يزيدُ في تعميق جذور الأوضاع المتخلفه ، ومساندة الفساد المتغلغل داخل هذا المجتمع من نظم قبليه ، إلى تدهور اقتصادي و ثقافي ، وقضي على الصناعة الحرفية الوطنية وأوقف نموها بتدفق منتجات الشركات الإستعارية على أسواق هذا البلد واحتلالها بعد عجز المنتجات الوطنية عن الوقوف أمام ما تنتجه وسائل الإنتاج الإستعارية المتطوره ، مما سبب خلق أزمات معيشية جديدة بالنسبة لعامة الشعب التي لا تسمح لها قدرتها الشرائية بالخصول على المنتجات الجديدة ، وانعدام المنتجات الوطنية الرخيصة من الأسواق . وبهذا نشأت تناقضات معيشية، وبرزت طبقات متفاوته في أوضاعها الإجباعية ؛ وهذه التناقضات عادة ما تحمل نهاية الإستعار فيأحشائها، كما ثبت من تاريخ الشعوب التي وقعت تحت سيطرته الإستعارية . ومنذ احتلال بريطانيا لميناء عدن، الذي يرجع تاريخه لأكثر من مائة عام، والإستعار البريطاني الذي يدعى بأنه يقوم برسالة حضارية في البلدان المتخلفة يمتص ثروات هذه المناطق لصالحه وصالح من يعيشون في كنفه من الإقطاعيين الذين يبنون قصوراً نموذجية وسط الاكواخ المزبله . وتبريراً لإستغلال هذه المناطق بدأ الإستعار يفرض

اتفاقياً تغير شرعية مع السلاطين، مستعملا وسائل القوة والاغراء لإقرار هذه الإتفاقيات. وترتب على هذا الإستغلال الوحشي المنظم الذي تحميه اكثر من قوة وجود مشاكل معيشية ، تفتك بالشعب الذي اراد له الإستعار الجوع والجهل؛ إذ لا توجد مدرسة في المعنى المفهوم او مستشفى واحد في المحميات عدا مستعمرة عدن، نظراً لانها قد اصبحت من أهم المواني، في الشرق الاوسط او سوقاً يحتكره الاستعار البريطاني ووجدت فيها جاليات اجنبية متعددة. لحذا عمد الاستعار إلى تنظيمها تهيئة لحدمة مصالحه ومرافقه، فبي عدداً قليلا من المدارس التي لا تخرج مثقفين بل كتبة من الدرجة العاشرة يشغلون فراغاً في الإدارة والشركات الإستعارية ، كما أن هناك مستشفى واحداً اطباؤ، طلبة جاءوا للتدرب على العمل فيه من جامعة لندن أو باكستان. وفهمل المستشفى المربى لأنه خاص بالبريطانيين ومن يعملون لهم باخلاص.

وعلى الرغم من كل هذه الاحتياطات الوقائية التي اتخذها الاستعار لحماية نفسه، فقد تعرض وما زال يتعرض كل يوم لهجات مسلحة خاصة على حدود الحزء المستقل تشنها بعض القبائل كقبيلة الشعار وغيرها ويلجأ الإستعمار الى قمعها بأساليب غاية في التوحش والإجرام . وكثيراً ما يفلت من يدُّه زعاء هذه القبائل هاربين إلى الحزء المستقل . وفي خلال السنوات الأخيرة والقريبة جداً ، اخذت هذه الانتفاضات تتسع وتنتظم مناطق كثيرة . وقامت حركة نقابية بمساعدة بعضالشبان المثقفين الذين شعروا بمسؤليتهم التاريخية ، مما أزعج الشركات الإحتكارية والدوائر الإستعارية التي لحأت إلى اضطهاد هؤلاء الشبان المثقفين كعبدالله باذيب ومحمد ناصر ومحمد عبده نعان والقضاء اما بمحاكمتهم أو بطردهم من العمل أو نفيهم خارج منطقة غدن . 'ولما لم تعد هذه الأساليب مجدية ولاتملك القدرة على اعاقه تطور شعبنا واندفاعاته فقد قامت المظاهراتوهي تهتف بسقوط الإستعارو لويد وكيلوزارة المستعمرات البريطانية الذي كان يزور عدن في ذلك الوقت . وعلى مرأى منه سار المتظاهرون هاتفين بحياة جال عَبُّد الناصر رافعين لافتات كتب عليها عبارات التحرر الوطني والإستقلال وسقوط الاستعار، وسقط كثير منهم في هذه المظاهرات برصاص المستعمرين.وفي نفس هذا الوقت كان الجزء المستقل شعباً وحكومة يعضد هذه الإنتفاضات وتقف حكومته في صف الحكومات العربية المعادية للاستعار .كذلكإهمام الحكومة اليمنية بموانيها اخيراً كالحديد والمخا واصبحت تصل اليها السفن اليمنية مباشرة دون الإحتياج الى الرسو في عدن ، وبدأت الحكومة اليمنية ايضاً تهـتم بمواقع غاية في الأستر اتيجية كباب المندب والشيخ سعيد وهما من اخطر المواقع العسكرية بالبحر الاحمر ، فلا يقلان أهمية عن قناة السويس ، حتى ان بريطانيا عرضت يوماً على الحكومة اليمنية التنازل عن الشيخ سعيد وباب المندب مقابل تنازل بريطانيا عن المحميات الغربية ، غير أن الحكومة اليمنية رفضت هذا العرض وكانت ترفض دائماً

النست اط النفت إلى ألوطرف العسريي

الوصول مع بريطانيا الى إتفاق نهائي يبرر شرعية الْأوضاع في جنوب اليمن ﴿ منذ تكونت حكومة الإمام يحي التي اعترفت بها الدول وأصبحت بعدها اليمن عضواً فيهيئة الأم المتحدة، وأثارت الحكومة اليمنية مشكلة جنوب اليمنّ في .مجالات ومؤتمرات دولية كثيرة كباندونغ ، مطالبة بهذه الأجزاء المقتطعة . وإزاء اصرار الحكومة اليمنية وتمسكها بحقها في هذه المناطق ومساندتها للقبائل الثائرة على الإستعار البريطاني ونهجها الإستقلالي محاولة الحروج من عزلتها ، امتلأ صدر الإستعار بالحقد على هذه السياسة والمواقف الحديدة و بدأ يشن حملة ضدها بواسطة اذاعته المحلية في عدن ، وكان في نفس الوقت يبيت أكثر من هذا الهجوم لتحقيق ما يهدف إليه من ضغط على الحكومة اليمنية وتوسع على حساب الجزء المستقل وزاد تحريك هذه المطامع خروج الإستعار البريطاني من مصر والأردن، لأنتخليه عن هذه المناطق الحيوية افقده مناطق نفوذ طالما تشبث بها واخيراً لِحَاْ إلَى اعتداء وحشي على حدود اليمن (الجزء المستقل) وضرب المدن والقرى الآهلة بالسكان بالمدافع والطائرات مشرداً الأهالي وغير مكتف بالتهديد والضغط في سبيل الحصول على مناطق نفوذ جديدة قد تعوض ما فقده في مصر والاردن: مستغلاهذه الظروُف القلقة التي اوجدها في الشرق الاوسط وشغل بِما الرأي العام العربسي و العالمي كاعتدائه على مصر واثارة معارك جديدة من معاركه غير الشريفة. وللإستعار البريطاني مطامع كثيرة في الجزء المستقل، خاصةبعد أن تأكد من انهذا البلد غنى بالثروات البترولية وغيرها من المعادن، وذلك عن طريق ما تسرب اليه من تقديرات الشركات الأمريكية التي تعمل الآن في اليمن بعد ان اشترت امتيازات الشركات الألمانية بمبالغ طائلة . ومن الطبيعي ان الشركات الامريكية لم تدفع هذه المبالغ الضخمة الإ بعد الوقوف على حقيقة هذه التروات التي تتنافساليوم وتتصارع من اجلها الشركات الإحتكاريه الأمريكية والبريطانية صراعاً استعارياً رهيباً على حساب الشعب واصحاب هذه الثروات التي تتعرض بلدانهم للمجاعة والحطر . واليوم يعبر الاستعار الانجليزي عن هذه المطامع باعتدائه الوحشى المتكرر على الحزء المستقل والذي يدعم به أفي نفس الوقت كيانه في جنوب اليمن كآخر معقل يحتفظ به ، لامياً وقد تضاعفت مصالحه في هذه الرقعة التي اصبحت-قلا يستثمر الإستعار خيراته فيزرع فيها كميات كبيره من القطن بطريقة ايجار الأراضي للفلاحين وتسليم المحاصيل للدوائر الاستعمارية نظير أجور زهيدة . هذا الى جانب اكتشاف كميات كبيرة من البترول في الاجزاء المحمية كحضرموت ومنطقة شبوه الواقعة في حدود الجزء المستقل وتتداخل منابع البترول فيها ما بين الجزء المستقل والمحتل في إمارة بيجانحيث تتعرض هذه المنطقة اليوم للضرب بالقنابل من الطائرات والمدافع من قبل السلطات البريطانية التي تحا ول انتزاع مواقع البترول داخل الجزء المستقل بالقوة وضمها إلى إمارة بيحان التي تسيطر عليها . وسبق أن أعتدت السلطات الإستعارية على هذه المنطقة من أجل الغرض نفسه ، و للإستعار البر يطاني سو ابق في القرصنة كما عمل على اغتصاب واحة البريمه من الأراض السعوديه التي توجد بها الشركات الأمريكية . والإستعار البريطاني يسعى من وراء هذه الإعتداءات في اليمن إلى غرضين

رئيسيين ، وهما أو لا محافر لة إيجاد مناطق نفوذ جديدة كما أشرنا الى ذلك سابقاً كباب المندب والشيخ سفية وغيرهما من المواقع الحيوية والتي هي حقول غنية بالحير ات البتر ولمية وغيرها من أجل استغلالها وخلق قواعد حربية في أماكن لا يمكن اكتشافها ببساطه كقواعده في قبر ص مثلا ، ثانياً عدم إتاحة فرصة لليمن المستقلة لتخرج من عزلتها ومحاولة إعاقة تطورها وإرغامها على الإعتراف بشرعية الأوضاع في جنوب اليمن وإشغال حكومة الحزء المستقل بالدفاع عن حدودها الأمر الذي لا يسمح لها بمساعدة الثوار وتدعيم الحركات في الحنوب ،

والملاحظ اليوم أن بريطانيا مهتمة بمركزها أكثر من أي يوم مضى في جنوب اليمن نتيجة تخوفها من امتداد الثوراتالتحريريه التي يقوم بهاالشعور القومي في مختلف اجزاء الوطن العربي وتصلب المقاومه التي تواجهها اليوم على يد الوطنيين في هذه المناطق ، ولهذا فالدو ائر الإستعارية في عدن قد أُخذت تنشط في السنين الأخيرة بشكل ملحوظ ، وطلعت على الناس أولا بمشروع الحكم الَّذَاتِي لَعْدَنَ ، وَعَهْدَتَ الى عَمَلَائُهُ فِي تَبْنَى المُشْرُوعَ وَهُمْ رَجَّالِ الْجَمَعِيةُ العدنيه ، ومات هذا المشروع لعدم وجود أنصار له إلا من الحاليات. الأجنبية وأرباب المصالح وهم قلة . غير أن الدوائر الإستعارية طلعت بمشروع ثان وهو الإتحاد الفيدرالي لعدن والمحميات بشكل دولة في نطاق الكومنولث البريطاني وعهد إلى السلاطين بالعمل له فأيده بعض السلاطين ورفضه البعض كما أيده بعض من توثقت مصالحهم بمصالح الإستعار ولما لم يحظ أيضاً هذا المشروع بتأييد كبير ظهر أخيراً مشروع ثالثِ وهو يتفق مع المشروع الأول بأشياء كثيرة أهمها تمزيق وحدة الشعب اليمني وإيجاد دولتين لشعبين متميزين اليمن والحنوب ، ويحتلف بأنه لا ينص على أن تكون هذه الدولة ذات السيادة في الحنوب مرتبطة بالكومنولث ، بيد أن الحطر ليس في الإرتباط فقط وقد لا يكو نالار تباطخطراً إذا كانت هناك فعلا دولة تملك مصادقة الدولة والإمكانيات الكافية لحاية سيادتها ، فالهند مثلا عضو في الكومنولث ولكنها رغم هذا غير مرتبطة بالسياسة البريطانية′. وهذا المشروع الثالث تعمل على تحقيقه رابطة أبناء الحنوب ويؤيده بعض السلاطين من ذوي الطموح والثقافة وطبقة اجتماعية معينة إلى جانب كثير من الوطنيين المغرر بهم لأنهم يرون فيه مالا يرونه في المشروعين السابقين . ولكن لا يدركون أن هذا قد يشكل خطراً لم يعد يشكله المشروع الأول أو الثاني بعد موتهما ، إذ أنه يحد مستقبل الشعب اليمني على أساس هذه التجزئه لوحدتة الطبيعية التي تكونها الأرض الواحدة والتراث والتاريخ الواحد ، وتعرقل في نفس الوقت سير الشعوب العربية نحو الوحدة القومية التي ما زالت هذه الدويلات المتناثرة عقبة تقف في سبيلها .

القاهرة عثان

اعداد « الآداب » المتازة

اطلبوا الاعداد الممتازة التي اصدرتها « الآداب » في اعوامها الماضية عن « القصة » و « الشعر » و « المسرح » .

الله في الفن

_ تتمة المنشور على الصفحة ٨ _

القد ظهرت المسيحية والله فيها فكرة سامية لا تحتمل شكاً، ولها في أكثر من جانب اتجاه نحو التوحيد. ولكن اتصالها باليونان من ناحية واحتكاكها بالتراث البابلي والأشوري من ناحية أخرى قد فتح الباب أمامها لتنقل إلى طقوسها صوراً ونقوشاً ربما كان فيها كثير من الوثنيات ، حتى إذا مضت القرون الحمسة الأولى كان المسيح « الإله» هدفاً لكلرسام ، ولم يفد التقليد السامي في وقف هذه الحركة ...

ويظهر الإسلام بنفس الفكرة السامية ، ولم أيج د ما روي عن الرسول من أنه قال إن الله جميل يحب الجال ، ولم يلن فقهاء الدين أمام صراحة القرآن حين دعا إلى هذا اللون من التأمل الفني السليم « ولكم فيها جال حين تريحون وحين تسرحون » بل غفل الجميع عا يأخذ به الحلفاء أنفسهم من إشباع نهمهم إلى الفن في الرداء الموشي والقصر المزخرف والصوت الحسن والشعر الدقيق والعناء المؤثر ، واتحدت الجهود على إبراز الدين في صورة بشعة تسفه الدافع الجالي ، وتقضي على أسبابه ، وتهذم أشكاله . وكانت مسألة تحريم التصوير هي القوة الدافعة إلى اتحاد الجهود .

لقد كان كل من الدين والفن في حالة توازن كامل في

العصر الهليني كله ، ولكن العناصر السامية استطاعت أخيراً أن تعمل عملها في الدينين الجديدين . فأما المسيحية فقد تخطت الحدود ، وأما الاسلام فقد رضي بالقيود! كان سواع ويغوث ويعوق ونسر الملهة المصورة الممثلة – مأساة كره المسلمون أن تتكرر . لقد روت لهم الأثبات أنهم كانوا قوماً طيبين في ذات فترة متقدمة من الحياة حتى إذا ماتوا خلدهم قومهم في تماثيل ، ثم غيرت الأجيال ...

جيلاً بعد جيل ، ويستحيل التقدير تأليهاً ، فالماثيل في أول الأمر رموز مقدسة ثم هي في آخره آلهة معبودة !!

وعلى أكبر الظن شغلت هذه الفكرة وأمثالها عقل المسيحية بعد أن تمت عملية الارتباط بين التصوير والعقيدة فوقع ماكان لابد أن يقع . على أننا لا نتناسى مطلقاً أن رجال الدين كانوا – على ما يبدو – يتأثرون بأهواء وسياسا ت مختلفة ، وانتهى الأمر بثورة على الفن .. بالقضاء على كل الصور المقدسة، والعجيب أنهذه الواقعة لم نكن إلاحركة مامية،

وليس من داع إلى أن نتبع بالتفصيل وقائع تلك المشكلة، فقد انهى أمرها وعدنا الآن نرى كيف أن المسيحية تؤدى في صورة فنية رائعة ... في جو شاعري أخاذ قوامه التصوير والتمثيل والشعر والموسقة الحزينة حزن المسيح! فنحس من قريب أن التعارض بين الفن والمسيحية لم يكن كبيراً ، ولم يستمر طويلا ، ولم يكتب له الاتساع . ومن المؤكد أن ذلك الأمر بتلك الكيفية لا يعنى مطلقاً أن عصر الهضة الذي يؤرخ به تاريخ أوروبا الحديثة لم يشهد حركات قوية لفصل الفن عن الدين ، بل أخذ الناس يشغلون أنفسهم بالطبيعة وما فيها عن يسوع وقديسيه ورهبانه!

ونمسك الحيط من هنا ، فان الفن سيكون عرضة للمد الفكري والحزر . وأصبح هذا الفكر في القرن الثامن عشر على درجة من النمو محيث يقدر في أي وقت أن ينتفع – أو لا ينتفع – بالفق انتفاعاً دينياً . وفي ظل الارستقر اطبة الإقطاعية كانت ثمة حضارة ريفية قوامها الدين فيدعمها شيء كالتفويض الإلهي المنوح للملك . فامتازت العائر بالأسلوب القوطي لتكتمل أسباب الرهبة للاقطاعين . والمعروف أن الفن القوطي

مسيحي النشأة عرفته العصور الوسطى بعد أن قامت الكنيسة الرومانية بتعليم القوط – برابرةالشال – مبادئ المسيحية. وكانت الرجعة إليه في هذا القرن رجعة إلى العصور المظلمة ، والله في أي الحالات هو يسوع الحزين ...

ولكن القرن التاسع عشر يشهد نشوب الثورة الآلية ويضطرب بالتقدم العلمي والصناعي ، وفي الوقت نفسه كانت البرجوازية تنشط للحياة بعيداً



عن الريف بعيداً عن الكنيسة ، بعيداً عن الإله الحزين ، وسخر كل شيئ في سبيل حدمة تلك الطبقة الناشئة . كل قرد فيها عالم مستقل لأنه هو نفسه صانعه! كانت (الأنا) كل شيئ ، والمنفعة مصدر السلوك . وليس من ضير أن ينقد الكتاب المقدس و يحالف ، وما على « روبرت تشيمبرز » من بأس إذا خالف التوراة وربط بين القرد والانسان ، فالله الحديد ليس المسيح ، الله الجديد هو (الأنا) أو الآلة أو المال أو المادة كلها!!

والأدب يسجل ذلك كله .. يسجله إلى جانب ما سجلته كتب الاقتصاد والفلسفة والاجتماع . الأدب يصور الميلاد الجديد ، ويحتفل بالعلم ، وينكر الدين . ويكفي الفرد لكي ينكر أن يرى كيف أن ما جاء في الكتاب المقدس لا يطابق ما استحدث من نظريات . ولنقرأ « تنيسون » فهو في شعره مثل واضح للإلحاد والحبرة والاضطراب بين الغيبية .

وفي هذه الفترة بالذات كان الشرق العربي مغرقاً في الجهل متخلفاً عن الركب ، وانهى إلى حالة يائسة وجد فيها الحلاص في لون من التصوف القاتل . وكأنما الشعر – وهو أبرز فنون العرب – قد أتى على كل نواحي الحياة فلم يعد أمامه إلا شخصية الرسول . وكان أن استعرت معركة المدائح النبوية في غير ميدان !

كان القرن كله إذن حافلا بالمتناقضات . كان صورة للبلبلة الحضارية إن صح هذا التعبير ، وكان الرخاء المادي الذي عرفته أوروبا بالذات يضاعف الشقة بين حياة المجتمع وأمل في إيطوبيا سمحاء . كانت البرجوازية لا تسمح للبروليتاريا أن تعيش . كانت تنادي بتخليص الرجل الأسود من الجهل وتحيط رجلها العامل بقيود أخف ما فيها الجهل ، وبات من المحقق أن الأمر محتاج إلى تغيير القيم .. فهو ينقصه حياة روحية منظمة ، دافع ديي كريم ...

ظهر «أوسكار وايلد » يسخر من البرجوازية ويعبث بتقاليدها ، وراح بهاجم إيمانها بالمادة ، ونادى بدين جديد .. ربما لايمت للمسيحية بصلة ، ولكنه دين على أي حال ، أهم مافيه أنه يقدس الجهال ، وأما العقل فلا غناء فيه . لنقرأ صورة « دوريان جراي . « ففي هذه الرواية فلسفة الكاتب كاملة ، وفيها ما يدل على حاجة إنسان ذلك القرن إلى إله جديد غير ما صنع من آلهة !

ويبدو أن المسيحية لم تعد بالكيفية التي تقنع كل آخذ بها ، فهذا « ماثيو آزنولد » يعلن إفلاسها وقيام آله الثقافة . وأما الآلة فهباء ، وأما الصناعة فلا تبشر بكل ما تعرب عنه البرجوازية من تفاوئل .

وفي ذلك الوقت كان شلي — وهو الداعية إلى فلسفة المرجوازية — يعمل على أن تظل العقيدة بعيداً عما يقف ضد رغباته . كان الدين عنده هو مجموعة الأخلاق التي يرى المجتمع أنه يريدها وأنه يصل إليها بنفسه .. بتفكيره .. بل غياله ، لأن الحيال وحده هو الذي يستطيع بادخال المجال السلوكي أن يقتحم حدود « الأنا » إلى الحاعة .

إن الدين هو الحب ، وهدف الإنسان هو الحب ، ورسالة شلى — إن كانت له رسالة — أن يعلم الناس كيف يحبون ، وجوهر الأخلاق التي امتازت بها أكبر أعاله الشعرية (برمثيوس طليقاً) هو الحب . والشاعرنبي يتلقى الوحي كما يتلقى الأنبياء رسالات الساء ، وأما المسيحية فهي تموت كما ماتت عند ماثيو آرنولد .. رجال الدين أنفسهم هم الذين يقتلونها بتعنهم ! وهو لذلك يكرههم ويناصهم العداء وينكر تعاليمهم ويحارب نظمهم .

تلك هي فلسفة شلي كما يراها دكتور لويس عوض . إن دينه هو الذي ينادي به برمثيوس لأنه كائن فريد .. فيه قوة الإله وساحته ، وفيه صبر أيوب وبلاؤه ، وفيه بطش جوبتر وظلمه ، ثم فيه انانية الإنسان !

عرق بجموعة قصص مع دراسة بقلم توفيق صابغ تأليف لججبر الراهيم جبرا من كتب

المؤسسة الأهلية للطباعة والنشر

وماذا الآن:

أما اليوم ففكرة الله تتجلى فيما يثار حول الإنسان ، فقد سبق القول إن فلسفة هذا القرن تهدف إلى تمجيده وترمي إلى تحديد علاقاته — في مجاله السلوكي — مع الغير .. وعلى هذا الأساس نلحظ أن الله — في اطارهالديني — لابد ان يكون حقيقة من الحقائق الواقعية .. حقيقة لا يمكن تفتيت مظاهرها إلا بالقضاء عليها ، وفي هذه الحال نسلب الانسان حقه في حياة إنسانية كاملة .

لقد تعرض القرن العشرون لهزة حربين كبرتين ، ولحركات استقلالية تقدمية محتلفة ، وشهد بزوغ مجتمعات على أنقاض الرأسالية العجوز فكان عليه أن يعيد الفكر من جديد في حياته الروحية كلها . وكان عليه أن يدرك أن ثمة شيئاً واحداً لابد يثبت مهاكانت الانقلابات عاصفة عاتية ، أما هذا الواحد الثابت فهو فكرة الله .

ور بما يبهض من يشير من بعيد أو قريب إلى المادية الجدلية مرة وإلى الوجودية مرة أخرى .. يشير إلى هذين المذهبين ثم يروح يسأل: وأين الله ؟ «كارل ماركس» وهو المؤمن بالمادة لا يستجيب لنداء روحي ، وإلهه لا يسكن الساء وإنما يغرس على الأرض، لأنه هو القاعدة .. الهيكل الاقتصادي للأمة! و «مارتن هيد يجر» و «سارتر» يضعان ديناً جديداً للانسان .. ديناً يعنى بالحياة من حيث هي مسلك واتجاه في وجود حر وبلا مصير مقيد!

أثمة تعارض بين هذا وبين ما قلناه ؟ إني أشير إلى ما ذكرت عن الحربين ، والأمر بعد لم يستقب ، ولم يستقر العالم على شيء ، والقاعدة عند « ماركس » ومسألتا الماهية والوجود عند « سارتر » تلقى اليوم من الجدل مالا سبيل إلى حصره هنا ، ولكني أنكر أن تكون الشيوعية بهذا البعد الهائل عن الله ، وأنكر أن تتنصل الوجودية من القوة التي تحاول هي أن تتخلص منها .. فسواء أكان الله سلبياً أم يقوم بدور

انجابي فنحن نجب أن ننتظر …

واليوم نرى الدين في المعسكر الغربي وسيلة فعالة لبسط نفوذه ، فهناك حشد هائل من الأفلام الدينية ، وهناك حركة نشر للكتاب المقدس في صور فنية مغرية ، وهناك أقوال يلقي بها الساسة والقادة لتخدير الشعوب العاجزة .. نداءات تشبه نداءات محمد والمسيح ، فالله موجود وسوف يظل في الوجود ، وأما بعد هذه الحركة الفية الدينية ، فأمر تعرفه دولة كالسودان أو دولة كباكستان!

إن الأمة العربية الصاعدة . . في حياتها الجديدة النامية ، تستطيع أن تحمي نفسها ، وتستطيع أن تحرص على ديها ، وتستطيع أن يكون لها فنها في ظل فلسفتها العربية . . في ظل قوميتها ذات التاريخ العريض ، فهي ليست في حاجة إلى من يوجه لها النداء ، وهي لا تحاف إذا تحركت داخل مجالها لأنها تومن بأنها تريد أن تعيش حياتها كاملة .

أجل ، فنحن في شرقنا العربي نكافح من أجل حياة كاملة .. من أجل اشتر اكية متمشية مع تحررنا القومي ، وعلينا في هذه الحال أن نر فض التفسير المادي الذي تقوم عليه الشيوعية ، ونرفض في الوقت نفسه الحل الوقتي الذي تقدمه الرأسالية مشوباً بالغيبيات !

أما تلك الأصوات التي ترتفع من هنا وهناك بيننا والتي تريد أن تجعل لنا إله الآله الا ترضى عنه كتبنا المقدسة، فلن تجد لها آذاناً مصغية ، لأن الحياة تسير ، ومجالنا السلوكي يتسع ، وحبنا للفن يتضاعف ، وإحساسنا بالجال يرهف ، ولن بستطيع أحد بعد أن يقول : هكذا أمر الدين ، وعن ذلك يرضى الله أو يثور .

الحرطوم

في المكتبات

احد كال زكي من الحمعية الأدبية المصرية

> صبوت من الماضي تأليد

جون ماركوان ترجمة ، اميل خليل بيدس قصة انسانية رائعة لاغنى للمثقف عنها من كتب المؤسسة الأهلية للطباعة والنشر

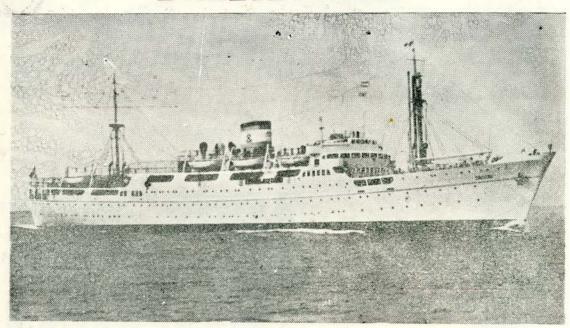
فه ترشت

العدد الرابع - نيسان (ابريل) ١٩٥٧ - السنة الخامسة

	ر ا صفح	 	: صفحا
« مطالعات الاذاعة » خليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	77	تقديم العدد « الآ داب »	
القناص (قصة) ليـــام اوفلهـــارتي القناص (قصة) لترجمة سمير تنـــير زارع الرعشات (قصيدة): م. كمال سلطـــان	74 78	السياسة العربية في شهو : المشكلة الحقيقية) محمد النقــــاش في الشرق الاوسط)	¥
النشاط الثقافي في الغرب :		الله والشعر نزار قبـــــــاني ﴿	٥
الاتحاد السوفياتي اهرنبورغ بهاجم ويدافع	70 }	الله في الفن احمد كال زكي	À
فرنسا «معركةالجزائر» ايضاً	٦٦ }	اغنية الوحدة (قصيدة). موسى النقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11
الولايات المتحدة } فولكنر محاضر –	/4	العروبة بين الفكر والعاطفة } عبد اللطيف شراره }	١٢
بريطانيا كتاب جدير بثمنه	۱۷ }	شخصية الكلمة محمد ع الحليم ع الله }	17
•	() ()	الحرية (قصيدة) كمـــــــــــــــــــــــــــ	19
مناقشات:	8	بحث الشهر العامي :	
تعقيب على تعليق و داد سكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٦٨ {		•
حول قصة « الذين لا يموتون ، }	79	وضع الانسان الحديث { بقلم اريك فروم } رضع الآداب » }	٧.
الغنون العربية في شهر :		خليل تقي الدين ومارون عبود قصاصان من لبنان قصاصان من لبنان	Y £
«من وحي المعركة » في لبنان	V) {	قنديل (قصة) سلمان فيـــــاض	۳۰.
معرض فوتوغرافي في سوريا	YY	اللقيط (قصيدة) صفـاء حيـــدري ﴿	44
انشودة الحرية (قصيدة) انطوان رعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٧٤ }	الجنرال غاوب:) ﴿ كَانَ مِا دُنِّ مِنْ	٣٣
قرأت العدد الماضي من « الآداب » :		رَيُطاني في الاردن { " ناتب اردي " } أُسُوار المدينة (قصة) عبد الغفار مكاوي {	44
الابحاث رئيف خـــــوري		شاعر في المعركة غـــــــــــــــــــــــــ	٤٢ :
القصائد احمد ابو سعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(1)	«شهرزاد » توفيق الحكيم : فــــاروق خورشيد }	٤٩
النشاط الثقافي في الوطن العربي :	8	فكرة الشهو)	(
لبنان مؤمر «خلق المواطن الصالح»	۸۱ ا	القلم والبندقية السعيد ابــو الحسن	.
سوريا الضحك عنما الصفارة الصفارة المسار والكبار – الالتزام	v. 8		
التحديد الالتزام	8	النتاج الجديد :	٥٣
ليبيا القصة في الشعر الليبي	۸٦	« الثقافة الاسلامية) الدكتور محمد حسين { والجياة المعاصرة » }	
اضواء على مشكلة اليمن	-A9 {	« اغاني المعركة » الطيّب الشريــف }	٥٨
	ا) مرود	rocorocococococo	ا الاحداد

لخطوط البحرية التركية

DENIZYLOLLARI



تعلن عن استئناف سبر خطوطها بين ببروت : الاسكندرية _ نابولى _ موسملما _ حنوى على ظهر الباخرتين الفخمتين

اسكندرون وسمسون

الرحكات القادمة

اسكندرون في ٣ نيسان ١٩٥٧ الساعة الثانية عشرة ظهرا اسكندرون في ١٧ نسان ١٩٥٧ امار اسكندرون في ١ ١٥ اياد في 1904 في ٢٩ ايار 1904 سمسون

تبدأ الرحلات الاسبوعية المنظمة كل يوم اربعاء بعد ٢٩ ايار القادم من ببروت الى المرافيء المذكورة

ان هذه البواخر تقبل ركاباً وبضائع بأفضل الشروط الحكافة الاستعلامات واجعوا الوكيل العام

فوزي حميل غندور تلفون ٢٠٢٠٨ - ٢٠٢٠٧ ص.ب ١٠٨٠ – شارع اللنهبي – بيروت و جميع وكلاء السفر

مؤسسة المطبوعات الحديثة



غ. ل

Y . .

يوسف مشاقة وشركاه كتب توزعهـــا المؤسسة

من مطبوعات: دار المعارف بمصر - داربيروت - دارصادر - دار المكشوف في القصة و الرواية

	1/10/5			
الحجاج طاغية العرب	ع.ك			il
لعبد اللطيف شرارة				على باب زويلة
عنترة بن شداد (۱۶ ج	10.			لمحمد سعيد العريان
				دعاء الكروان
المسعودي	17.			الطه حسين
الكابتن سكوت	170	1 - 3	and the same of th	المك الضليل
قصص واساط	-			لمحمد فريد ابوحديد

۱۰۰ غرائب ومغامرات ابي الفوارس ۱۰۰ الطبق الطائر

١٠٠ الاسئلة الثلاثة

قصص واساطير اسبانية

جزءاً)

۱۰۰ اليد السوداء ۱۰۰ اسطورة السيد ۱۰۰ شار لمان في اسبانيا ۳۷۵ معارك العرب في الشرق والغرب

البطرس البستاني ٢٧٥ معارك العرب في الاندلس البطرس البستاني

في قصور الخلفاء لصلاح الدين المنجد لطه حسين ۲۵۰ المك الضليل محمد فريد ابوحديد ، ابو الفوارس محمد فريد ابو حديد محمد فريد ابو حديد محمد فريد ابو حديد محمود تيمور ٢٥٠ كل عام وانتم نخر

کل عام وانتم نخیر
 لحمود تیمور
 ابوالشوارب

۲۵۰ هاتف من الاندلس لعلی الجارم

لمحمود تيمور

۲۵۰ قصة العرب في اسبانيا لعلى الجارم

۳۰۰ زنوبیا

لمحمد فريد ابوحديد

۲۵۰ معالزمان « « «

٠٠٠ الام جحا ١١ ١١

🗏 مؤسسة المطبوعات الحديثة 들

مركز الشرق العربي بيروت بناية العسيلي ـ ساحة رياض الصلح ص.ب ٢٦٧٦

توكيلات في مختلف الاقط_ار العربية

7 . .